



اطلس تاریخی ایران

HISTORICAL ATLAS

OF

IRAN





اطلس تاریخی ایران

HISTORICAL ATLAS OF IRAN

بناسبت جشنهای دو هزار و پانصدساله شاهنشاهی ایران

On the Occasion of the Twenty-five Hundredth
Anniversary of the Persian Empire



دانشگاه تهران

TEHRAN UNIVERSITY

هیأت نظارت

احمدستونی

استاد دانشکده ادبیات و علوم انسانی
رئیس مؤسسه جغرافیا

سید حسین نصر

استاد و رئیس دانشکده ادبیات و علوم انسانی

عباس زریاب

استاد دانشکده ادبیات و علوم انسانی
مدیر گروه تاریخ

Editorial Board:

Seyyed Hossein Nasr

Professor of Philosophy
and Dean of the Faculty of Letters and Humanities

Ahmad Mostofi

Professor of Geography
and Director of the Institute of Geography

Abbas Zaryab

Professor of History
and Chairman of the Department of History,

CARTOGRAPHY

Supervised by:

M. POURKAMAL

کارتوگرافی

زیر نظر

محمد پورکمال

SCRIBING and DRAWING

in Collaboration with
the Selected staff of the N.C.C.
Drawing Division and the
Institute of Geography

Supervision

E Kb. Majidian

REPRODUCTION

in Collaboration with
N.C.C. printing Division

Supervision

Sb. Jozephnia

چاپ نقشه

با همکاری

قسمت چاپ سازمان نقشه برداری

به سرپرستی

شمس‌الذوق زورف‌نیا

ترسیم نقشه

با همکاری

کارکنان منتخب قسمت ترسیم سازمان نقشه برداری و خوشنویسان

به سرپرستی

ابراهیم خلیل مجیدیان

تهیه : مؤسسه جغرافیا دانشگاه تهران

University of Tehran

Institute of Geography

PRINTING

Maps by: National Cartographic Center Tehran IRAN

Texts : Tehran University Press

Persian Calligrapher M.T. Sarmast

چاپ

نقشه : چاپخانه سازمان نقشه برداری - تهران - ایران

متن : چاپخانه دانشگاه تهران

نقشه های فارسی : محمدرضا سارمست

Prepared by:

Professors of the Faculty of Letters and Humanities

Tehran University

Mohammad Ebrahim Bastani-Parizi

Associate Professor of History

Ahmad Behmanesh

Professor of History

Isa Behnam

Professor and Former Head of the Department of Archaeology

Ali Akbar Bina

Professor of History and Former Assistant Dean of the Faculty

Mohammad Esmail Rezvani

Associate Professor of History

Hossein-Qoli Sotudeh

Professor of History

Ali Asghar Shamim (The Late)

Former Lecturer in the Department of History

Zabihollah Safa

Distinguished Professor of Persian Literature and Former Dean of the Faculty

Nasrollah Falsafi

Professor of History

Sa'id Naficy (The Late)

Former Professor of Persian Literature

Ezzatollah Negahban

Professor and Head of the Department of Archaeology

Special Consultant

Ehsan Eshraqi

Assistant Professor of History

Supervision of Persian Texts

Muzaffar Bakhtyar

Assistant Professor of Literature

Supervision of English and French Texts

William Chittick

تهیه کنندگان

استادان دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه تهران

محمد ابراهیم باستانی پاریزی

دانشیار گروه تاریخ

احمد بنش

استاد گروه تاریخ

علی عیسی بنام

استاد گروه باستانشناسی

علی اکبر بینا

استاد گروه تاریخ

محمد اسماعیل رضوانی

دانشیار گروه تاریخ

حسینقلی ستوده

استاد گروه تاریخ

علی ضمیر شمیم "مرحوم"

دیرپوشین گروه تاریخ

ذیح الله صفا

استاد ممتاز گروه ادبیات فارسی

نصر الله فلسفی

استاد گروه تاریخ

سعید نفیسی "مرحوم"

استاد پیشین ادبیات فارسی

عزت الله کهنیان

استاد دیرینه گروه باستانشناسی

رابط و مشاور

احسان اشراقی

استاد یار گروه تاریخ

نظارت فنی بر متن های فارسی

مظفر خبثیار

مربی گروه ادبیات فارسی
ریز بخش دانشکده ادبیات و علوم انسانی

نظارت فنی بر متن های لاتین

ولیم چتیک

CONTENTS

مذرجات

FORE WORD	S.H. Nasr	سید حسین نصر	پیش گفتار
A GLANCE AT THE HISTORY OF IRAN	Z. Safa	زین العابدین صفا	نگاهی به تاریخ ایران
Plate No. 1- BEFORE THE MIDDLE OF FIFTH MILLENNIUM B.C.	E. Negahban	عزت الله نجیبان	نقشه شماره ۱ - ایران پیش از نیمه هزاره پنجم پیش از میلاد
Plate No. 2 -BUFF WARE CULTURE IN IRAN	E. Negahban	عزت الله نجیبان	نقشه شماره ۲ - تمدن سفال نخودی رنگ
Plate No. 3 -THE THIRD AND SECOND MILLENNIA B.C.	I. Behnam	علی بنیام	نقشه شماره ۳ - هزاره سوم و دوم پیش از میلاد
Plate No. 4 -THE MEDES	A. Behmanesh	احمد بهمنش	نقشه شماره ۴ - مادها
Plate No. 5 -ACHAEMENIDS	N. Falsafi-Bastani-Zaryab-Mostofi	نهاد فلسفی - باستانی - زریاب - مستوفی	نقشه شماره ۵ - شاهنشاهی هخامنشی
Plate No. 6 -SELEUCIDS	N. Falsafi-Bastani-Zaryab-Mostofi	نهاد فلسفی - باستانی - زریاب - مستوفی	نقشه شماره ۶ - سلوکیها
Plate No. 7-PARTHIAN	N. Falsafi-Bastani-Zaryab-Mostofi	نهاد فلسفی - باستانی - زریاب - مستوفی	نقشه شماره ۷ - اشکانیان (پارت)
Plate No. 8-SASSANIDS	N. Falsafi-Bastani-Zaryab-Mostofi	نهاد فلسفی - باستانی - زریاب - مستوفی	نقشه شماره ۸ - ساسانیان
Plate No. 9-TAHIRIDS	Shamim-Bastani-Zaryab	شمیم - باستانی - زریاب	نقشه شماره ۹ - طاهریان
Plate No. 10-SAFFARIDS	Shamim-Bastani-Zaryab	شمیم - باستانی - زریاب	نقشه شماره ۱۰ - صفاریان
Plate No. 11-SAMANIDS	Shamim-Bastani-Zaryab	شمیم - باستانی - زریاب	نقشه شماره ۱۱ - سامانیان
Plate No. 12-ZIYARIDS	H.Q. Sorudeh-Zaryab-Mostofi	حسین قلی سستوده - زریاب - مستوفی	نقشه شماره ۱۲ - آل زیار
Plate No. 13-BUYIDS	Shamim-Zaryab-Mostofi	شمیم - زریاب - مستوفی	نقشه شماره ۱۳ - آل بویه
Plate No. 14-GHAZNAVIDS	H.Q. Sorudeh	حسین قلی سستوده	نقشه شماره ۱۴ - غزنویان
Plate No. 15-SALJUQS	H.Q. Sorudeh	حسین قلی سستوده	نقشه شماره ۱۵ - سلجوقیان
Plate No. 16-KHWARAZM-SHAHS	H.Q. Sorudeh	حسین قلی سستوده	نقشه شماره ۱۶ - خوارزمشاهیان
Plate No. 17-ILKHANIDS	H.Q. Sorudeh	حسین قلی سستوده	نقشه شماره ۱۷ - ایلخانان ایران
Plate No. 18-MUZAFFARIDS	H.Q. Sorudeh	حسین قلی سستوده	نقشه شماره ۱۸ - آل مظفر
Plate No. 19-TIMURIDS	H.Q. Sorudeh-Zaryab	حسین قلی سستوده - زریاب	نقشه شماره ۱۹ - تیموریان
Plate No. 20-SHAHRUKH DESCENDANTS	H.Q. Sorudeh-Zaryab	حسین قلی سستوده - زریاب	نقشه شماره ۲۰ - جانشینان شاهرخ
Plate No. 21-SAFAVIDS	N. Falsafi-Bastani-Zaryab-Mostofi	نهاد فلسفی - باستانی - زریاب - مستوفی	نقشه شماره ۲۱ - صفویه
Plate No. 22-NADIR SHAH	Bina-E. Rezvani	بینا - امینعلی رضوانی	نقشه شماره ۲۲ - نادرشاه افشار
Plate No. 23-THE ZANDS	Bina-E. Rezvani	بینا - امینعلی رضوانی	نقشه شماره ۲۳ - زندیه
Plate No. 24-QAJARS	Bina-E. Rezvani-Zaryab	بینا - امینعلی رضوانی - زریاب	نقشه شماره ۲۴ - قاجاریه
Plate No. 25/1-			نقشه شماره ۲۵/۱ - شاهنشاهی ایران (دولت سلطنتی ایران کنونی)
PRESENT-DAY IRAN, THE PAHLAVIS			
Plate No. 25/2-	N.C.C.	سازمان نقشه برداری	نقشه شماره ۲۵/۲
Plate No. 26/1-POPULATION DISTRIBUTION OF IRAN	STATISTICAL CENTER OF IRAN	مرکز آمار ایران - پوهکال	نقشه شماره ۲۶/۱ - توزیع جمعیت ایران
Plate No. 26/2-PHYSICAL MAP OF IRAN		سازمان نقشه برداری	نقشه شماره ۲۶/۲ - نقشه طبیعی ایران
INDEX	Muzaffar Bakhtyar - William Christich	مؤلف: موزاففر باختریار - ویلیام کریستیک	فهرست اعلام تاریخی و جغرافیایی

به نام آنکه جان را فکرت آموخت

هزاران سال حیات و فعالیت سیاسی و اجتماعی و فکری قومی آنچنان پرسابقه و خلاق مانند ایرانیان را نمی توان از بُعد زمانی چند قرن به بعد مکانی چند صفحه کاغذ که به صورت نقشه و اطلس ترسیم شده است خلاصه کرد. تاریخ ایران و ایرانیان چنان غنی و در عین حال دارای اجزای مهم و ناشناخته است که نمی توان تمام دوره های آنرا در صفحات مشخص یک اطلس تاریخی گنجانید. و بر فرض اینکه تمام دانش فعلی ما از جوانب گوناگون این تاریخ گرد آوری شود دهها اطلس لازم است تا بتوان تمام این اطلاعات را به صورت نقشه های مختلف در آورد. کتاب حاضر به عنوان اولین طلسی که تاکنون از تاریخ ایران تدوین شده است تنها پیش در آمدی است در راه تهیه اطلس های کاملتری که در آینده برای هر گز نمی توان ادعا کرد که این تألیف آخرین اثر در این راه دشوار و در عین حال اسامی باشد. آنچه از نظر خوانندگان می گذرد بهره یک همکاری چند ساله و همه جانبه میان چند تن از دانشمندان و مورخان ایرانی است که همگی از استادان دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران هستند و بنا اتکالی به تحقیقات خود ایرانیان و مطالعات خاورشناسان، که سالیان دراز در برخی از شؤون تاریخ ایران به تحقیق پرداخته اند. این نخستین اطلس تاریخی ایران تدوین کرده. راه را برای دیگر پژوهندگان هموار ساخته اند.

در راه تدوین چنین اثری پر اهمیت مشکلات فراوان بوده است. نخست اینکه بعضی از مسائل تاریخ ایران و به خصوص تعیین حدود دقیق کشور در بعضی از ادوار تاریخی چندان روشن نیست. دیگر اینکه درباره بسیاری از مسائل اساسی تاریخ ایران حتی بین برگزیده ترین دانش پژوهان ایران شناس جهان اختلاف نظر وجود دارد و در این موارد در برابر هر عقیده ای که اظهار می شود برای سایر آراء نیز می توان دلایلی چند ارائه داشت. داوری و پذیرفتن رأی نهائی در این قبیل مسائل با توجه به موازین علمی کاری آسان نبود مخصوصاً که هر یک از دانشمندان تنها مسئول تهیه نقشه دوره یا ادوار مورد تخصص خود و توصیف مربوط بدان بوده است و کوششی بکار بسته نشد تا نظری خاص از جانب یک یا چند تن از محققان بر این مورخان تحمیل شود. امید است آنانکه پدید انتقادی در این اثری نگردد همواره ایهام بعضی از مسائل مربوط به تاریخ پنهان این سرزمین را در نظر داشته باشند، چه فقط مطالعات دامنه دار بعدی می تواند نکات تاریک و ناشناخته این تاریخ پر شکوه را کاملاً روشن ساخته تحقیقات کنونی را تکمیل کند. به هر تقدیر آرزوی تهیه کنندگان اطلس تاریخی اینست که این اثر زمینه ای باشد برای آثار کاملتر و گسترده تری که با فایده چسبن از این کتاب، دانشمندان این سرزمین و نیز دیگران به یقین در آینده به وجود خواهند آورد. چیزی که هست این کتاب در هر حال سر آغاز کار در این زمینه جدید تحقیقاتی است نه پایان آن.

اندیشه تدوین اطلس تاریخی ایران یازده سال پیش از این، به دنبال اعلام برگزاری جشن های دو هزار و پانصد ساله شاهنشاهی ایران، توسط گروهی از استادان دانشکده ادبیات و علوم انسانی پدید آمد. آنگاه برجسته ترین استادان و محققان تاریخ ایران پس از جلسات متعدد بحث و گفتگوی گروهی هر کدام برای تهیه نقشه و توصیف مربوط به دوره مورد تخصص خود برگزیده شدند و زیر نظر رؤسای وقت دانشکده یعنی نخست جناب آقای دکتر علی اکبر سیاسی و سپس جناب آقای دکتر ذبیح الله صفا و سرانجام نگارنده این سطور برنامه و مقدمات تدوین و ترسیم اطلس ها فراهم آمد و کار آغاز شد. در طی این مدت دو تن از همکاران نزدیک این طرح، استاد سعید نفیسی و آقای علی اصغر شمیم، دارفانی را بدرود گفتند و کار آنان را همکاران ایشان دنبال و تکمیل کردند.

با اعلام تاریخ قطعی برگزاری جشن های شاهنشاهی ارزیابی و بررسی و تجدید نظر علمی نقشه ها و مطالب به صورت نهائی توسط استادان محترم آقایان دکتر احمد مستوفی رئیس مؤسسه جغرافیای دانشکده ادبیات و علوم انسانی و آقای دکتر عباس زریاب مدیر گروه تاریخ و خود اینجانب آغاز شد، و با وجود تنگی وقت بسیاری از نکات حساس و مورد بحث تاریخی از نو بررسی و مطالب و نقشه های مقدماتی برای ترسیم نهائی اطلس تهیه شد. طرح و ترسیم نقشه ها زیر نظر آقای مهندس محمد پور کمال معاون مرکز آمار ایران و عضو گروه جغرافیای دانشکده ادبیات و علوم انسانی که از متخصصان برجسته کارتوگرافی هستند انجام پذیرفت، و در مدتی کوتاه طبق برنامه ای که در ماههای آخر شبانه روز ادامه داشت نقشه ها که از لحاظ فنی در حد خود در ایران بی سابقه است ترسیم شد و زیر نظر ایشان در چاپخانه سازمان نقشه برداری کشور به چاپ رسید.

البته مسأله چاپ چنین نقشه های با تمام دقت علمی که از آن انتظار می رود کاری آسان نیست ولی همکاری نزدیک بین سازمان انتشارات و چاپ دانشگاه تهران که مسؤلیت تهیه متن های فارسی و لاتین را بر عهده داشت با چاپخانه سازمان نقشه برداری کشور که نقشه ها را با نهایت دقت و کوشش به چاپ رسانید طبع و نشر این کتاب را امکان پذیر ساخت. بدیهی است اگر فرصت بیشتری می بود و چاپ اطلس با تراکم فوق العاده امور مطبوعاتی مربوط به جشن های دو هزار و پانصد ساله شاهنشاهی در چاپخانه های مزبور مقارن نمی شد تمام دقایق علمی که مسؤولان امر در چاپ اطلس در نظر داشتند به تحقق می پیوست. امید است در چاپ های بعدی اینگونه نقائص بر طرف شود.

یکی از مسائل مهمی که تدوین چنین طلسی پیش می آورد برگرداندن نام های خاص ایرانی به الفبای لاتینی است. درین اطلس به علت گسترش و تنوع موضوعات آن جلب همکاری متخصصان چند رشته علمی از جمله تاریخ ایران باستان، تاریخ اسلام، جغرافیا، باستانشناسی و زبانشناسی با یکدیگر ضرور بود. چنانکه نزد همه اهل علم

معروف است هر يك ازین علوم در مغرب زمین برای خود نظام خاصی در نقل کلیات فارسی و عربی و سایر زبانهای شرقی بوجود آورده است. بنابراین مشکل می‌توان در اطلسی که تمام ادوار تاریخ ایران را در بردارد شیوه یکسان در نقل کلیات فارسی به لاتین بکاربرد، مخصوصاً که از لحاظ جغرافیائی نام بعضی از شهرها و مناطق طبیعی آنچنان در غرب شهرت یافته است که صورت خاصی از آنها اصلاً جزوی از زبانهای غربی شده است و به ناچار در نقشه‌ها نیز باید به همان نحو نوشته شود.

رو به پخته کوشش شده است در نقشه‌های جغرافیائی مربوط دوره قبل از اسلام ایران رایج‌ترین و مأنوس‌ترین نام به زبانهای اروپائی، و برای دوره اسلامی نامها به صورتی که هم اکنون در ایران متداول است، و در خارج از قلمرو ایران اسامی جغرافیائی به صورت بین المللی آن به الفبای لاتینی ذکر شود. در متون تاریخی برای دوره قبل از اسلام روش بین المللی زبانشناسان و ایرانشناسان دوره قبل از اسلام ایران، و برای دوره اسلامی روش بین المللی اسلام شناسان بکار بسته شده است، که البته بدین ترتیب نباید انتظار هماهنگی کامل در برگردان لاتینی کلیات داشت.

انگیزه این یکپارچگی نبودن تا حد زیادی به علت همین موضوع و اختلاف نظر موجود در شیوه‌های متداول نقل کلیات فارسی و عربی به لاتینی در رشته‌های مختلف خاورشناسی در غرب است و تا حدی نیز به علت اختلاف نظر بین جغرافی دانان و مورخان است که گروه اول نقشه‌ها را ترسیم کرده و گروه دوم متن‌ها را فراهم آورده‌اند. ولی بهر حال این ناهماهنگی امری است که باید از باب آن از خوانندگان پوزش طلبید. در نامهای فارسی نیز در چند مورد که مربوط به دوران پیش از اسلام می‌شود اشکالاتی پیرامون نحوه تلفظ چندین کلمه وجود دارد. امید است روزی درباره نحوه برگرداندن کلیات فارسی قدیم و جدید آنچنان اتفاق نظری بین دانشمندان در سطح بین المللی بوجود آید که این دشواری‌ها یکبار به برطرف شود.

در اینجا لازم است به این نکته نیز اشاره شود که این اطلس تاریخی صرفاً جنبه علمی دارد و نمی‌توان از لحاظ سیاسی بخصوص در مورد مرزهای تعیین شده بدان استناد جست، تعیین مرزهای دقیق هر کشور امریست سیاسی و از این لحاظ فقط اسناد رسمی و مدارک سیاسی کشورها می‌تواند برای این قبیل موارد سندیت داشته باشد. البته در تهیه و ترسیم نقشه‌ها و مطالب این اطلس از کلیه اسناد و مدارک اعم از تاریخی و سیاسی و جز آن استفاده شده است ولی بهر حال این اطلس را بهیچوجه اعتباری به عنوان یک مدارک رسمی سیاسی نیست.

در پایان وظیفه خود می‌دانم از طرف دانشگاه تهران از استادانی که در تدوین این اطلس همکاری داشته‌اند و نام آنان در آغاز این کتاب ذکر شده است: بخصوص از آقایان دکتر احمد مستوفی و دکتر عباس زریاب که نظارت بر تدوین اطلس را برعهده داشته‌اند و آقای مهندس محمد پورکمال که سرپرستی کامل ترسیم نقشه‌ها را برعهده داشتند و آقایان دکتر احسان اشراقی، مظفر بختیار، ویلیام چیتیک و دکتر ملک مهدی میرفندرسکی که به انحاء مختلف در امور فنی و چاپ کتاب کمک‌های فراوان کرده‌اند و آقایان ایرج علوی مدیر عامل سازمان انتشارات و چاپ دانشگاه تهران و آقای مهندس غلامعلی باصری رئیس سازمان نقشه برداری کشور که با مساعدت و همکاری خود چاپ سریع این اثر بزرگ را امکان پذیر ساخته‌اند مراتب امتنان خود را ابراز دارد. همچنین از دکتر محمد حسن گنجی برای تمام راهنمایی‌هایی که کرده‌اند امتنان حاصل است.

و نیز از افراد زیر که در چاپ و ترسیم نقشه‌ها همکاری نزدیک داشته‌اند سپاسگزاری می‌شود:

حائمه‌های فریده نادری: پروانه آهور، مهر انگیز یاسمی، پروین نبی، سونیا پطروسیان،

و آقایان ابراهیم مجیدیان، شموئیل ژوزف‌نیا، محمد تقی سرمست، محمد جلیلی، سرکیس سرونوس علی آقاسی

سرانجام باید از توجه شایان جناب آقای دکتر علینقی عالیبخانی ریاست دانشگاه تهران هنگام چاپ این اطلس تشکر خاص کرد. تنها علاقه وافر ایشان به این طرح و تحقق یافتن آن به بهترین وجه، انجام این کار عظیم و چاپ آنرا در مدتی کوتاه امکان پذیر ساخت.

امیدوار است این اطلس نزد صاحب نظران پذیرفته آید و نقائص آن توسط محققان آینده برطرف شود. دانشگاه تهران این اثر را به عنوان گامی کوچک در بهتر شناختن تاریخ و مآثر ملی ایران زمین، در این هنگام که جشن‌های تاریخی دوازده و پانصدمین سال بنیانگذاری شاهنشاهی ایران در سطح ملی و جهانی برگزار می‌شود، به ملت ایران و دانشمندان ایران شناس و دوستاران ایران در سراسر جهان تقدیم می‌دارد.

سید حسین نصر

استاد و رئیس دانشکده ادبیات و علوم انسانی

۶ مرداد ماه ۱۳۰۰

۷ جمادی الثانیة ۱۳۹۱

۲۷ ژوئیه ۱۹۷۱

Préface

La multimillénaire histoire politique, sociale et intellectuelle d'un peuple aussi ancien et créateur que les Iraniens ne peut sans doute être condensée dans les quelques courtes pages d'un atlas historique. L'histoire de l'Iran et de son peuple est beaucoup trop riche et en même temps présente trop de points inconnus et obscurs pour s'adapter aux paragraphes nettement délimités d'un pareil ouvrage. De plus, s'il s'agissait de réunir l'ensemble de nos connaissances actuelles sur les divers aspects de cette histoire, il faudrait éditer plusieurs atlas de l'importance de celui-ci. Le présent ouvrage, premier atlas historique de l'Iran qui ait jamais été réalisé, doit être considéré comme une étape préliminaire vers la préparation d'autres ouvrages plus complets. Pour cette tâche difficile mais essentielle, il est certain que le dernier mot n'est pas donné ici.

Cet atlas est le fruit d'une collaboration de plusieurs années entre un certain nombre de savants et d'historiens iraniens, tous professeurs à la Faculté des Lettres de l'Université de Téhéran; il s'appuie sur les travaux de recherche effectués par des Iraniens et des orientalistes qui ont étudié pendant de longues années les différents aspects de l'histoire de l'Iran.

Un grand nombre d'obstacles ont entravé la préparation de cet ouvrage. D'abord, de nombreux éléments de l'histoire de l'Iran, en particulier les frontières exactes du pays au cours des différentes époques de l'histoire, restent obscurs. Ensuite, les opinions divergent fréquemment au sujet de maint problème fondamental de l'histoire de l'Iran, même parmi les iranologues les plus renommés du monde.

En pareil cas, devant chaque preuve avancée pour étayer une opinion particulière, il peut se trouver d'autres preuves soutenant des points de vue différents. Opérer un choix entre ces points de vue avec un esprit scientifique n'est pas une tâche aisée, d'autant plus que chaque chercheur ayant participé à cette oeuvre a été chargé de préparer les cartes et les notes explicatives de la ou des périodes ayant trait à ses travaux de recherche personnels. Aucune pression n'a été exercée pour imposer à ces chercheurs les vues particulières d'un groupe donné. Il est souhaitable que ceux qui regarderont cet atlas d'un oeil critique se souviennent du manque de clarté de certains problèmes de l'histoire de ce vaste territoire. Ce n'est que plus tard que des recherches entreprises à grande échelle pourront complètement éclaircir les points obscurs et ambigus qui restent dans le magnifique panorama historique de l'Iran et faire disparaître les erreurs et les lacunes de nos connaissances actuelles. De toute manière, ceux qui ont participé à la rédaction de cet ouvrage espèrent que leurs efforts serviront de base aux études plus étendues et plus approfondies que des chercheurs tant iraniens qu'étrangers ne manqueront pas d'entreprendre à l'avenir.

L'idée de préparer un atlas historique de l'Iran a surgi il y a onze ans au sein d'un groupe de professeurs de la Faculté des Lettres de l'Université de Téhéran lorsque fut annoncée pour la première fois la célébration du 2.500^{ème} anniversaire de la monarchie iranienne. Après nombre de réunions et débats, des professeurs et des historiens renommés furent choisis et chargés de préparer les cartes et les notes explicatives, chacun dans son champ d'étude particulier. Au cours de ces onze ans, ces travaux ont été dirigés par les doyens de la Faculté des Lettres, d'abord M. Ali Akbar Siassi, puis M. Zabiollah Safa et enfin l'auteur de ces lignes. Pendant cette période, deux des principaux collaborateurs à cette oeuvre, le Professeur Sa'ïd Naficy et M. Ali Asghar Shamim, sont décédés et leur oeuvre a été poursuivie par leurs collègues.

Lors de l'annonce de la date exacte de la commémoration des 2.500 ans de la monarchie la préparation, le contrôle et la révision des cartes et des notes explicatives étaient arrivés à leur dernière étape sous la direction de M. Ahmad Mostofi, directeur de l'Institut de Géographie de la Faculté des Lettres, de M. Abbas Zaryab, chef du département d'histoire de la Faculté et de l'auteur de ces lignes. Malgré le peu de temps disponible, un grand nombre de points délicats et contestables du point de vue historique furent une fois de plus soigneusement étudiés pendant que les premières cartes étaient établies. Le travail de conception et le tracé des cartes fut réalisé sous la direction de M. Mohammad Pour-Kamal, chargé de cours au département de géographie de la Faculté des Lettres et éminent cartographe. Pendant un court laps de temps et selon un programme ininterrompu nuit et jour pendant les derniers mois, et sans précédent en Iran au point de vue technique, les cartes furent dessinées et imprimées sous la direction de M. Pour-Kamal au Centre Cartographique National de l'Iran.

Il va sans dire que l'impression de telles cartes avec toute la précision scientifique requise n'est pas une tâche facile. La publication de cet ouvrage n'a été possible que grâce à l'étroite collaboration de l'Imprimerie de l'Université de Téhéran qui était chargée de l'édition des notes explicatives en trois langues, et celle du service d'imprimerie du Centre Cartographique National qui a imprimé les cartes avec le plus grand soin. Evidemment, si les circonstances l'avaient permis, et si l'édition de l'atlas n'avait pas coïncidé avec l'énorme masse de documents préparée à l'occasion de la célébration du 2.500^{ème} anniversaire, toutes les précisions scientifiques qui avaient été prévues par les responsables de l'édition auraient pu être données. On peut espérer que dans les éditions ultérieures, les erreurs dues au caractère exceptionnel de cette situation seront corrigées.

Une des difficultés majeures rencontrées au cours de la préparation de l'atlas a été la transcription des noms propres en caractères alphabétiques latins. Etant donné l'étendue et la diversité du sujet des cartes, il était nécessaire de rechercher la collaboration de spécialistes dans de nombreux domaines y compris l'histoire ancienne de l'Iran, l'histoire de l'Islam, la géographie, l'archéologie et la linguistique. Comme les érudits le savent bien, chacune de ces disciplines a son propre système de transcription des mots persans, arabes ou provenant d'autres langues orientales. Il était très difficile d'employer un système de transcription absolument homogène dans un atlas portant sur tout le cours de l'histoire de l'Iran surtout parce que de nombreuses appellations géographiques sont si connues dans les langues occidentales sous cette forme qu'il convient de les désigner dans tout atlas.

En général, on a essayé de transcrire les noms géographiques appartenant à la période pré-islamique selon le système le plus connu et fréquemment employé dans les langues européennes, et les noms se rapportant à la période islamique conformément à la prononciation courante en Iran aujourd'hui. Dans les notes explicatives, la forme la plus connue également a été adoptée pour les noms propres pré-islamiques alors que le système international des islamologues a été utilisé pour les noms propres (autres que géographiques) de la période islamique. Il est évident que, malheureusement, dans ces conditions il ne faut pas s'attendre à une homogénéité parfaite, même en adoptant un système donné.

Dans une large mesure, des discordances sont également imputables aux différences entre les systèmes de transcription utilisés dans les différentes branches de l'orientalisme en occident, par exemple aux désaccords entre géographes et historiens, les premiers ayant préparé les cartes alors que les seconds rédigeaient les notes explicatives. De plus, dans plusieurs cas, des difficultés se sont élevées quant à la prononciation des noms persans pré-islamiques. Il faut espérer que d'ici peu les savants se mettront d'accord à un niveau international sur la transcription des mots appartenant aux langues persanes de l'Antiquité, de la période sassanide et des temps islamiques, de manière que ces difficultés soient absolument résolues. De toute façon, il convient de prier le lecteur d'être indulgent pour le manque d'homogénéité qu'il pourrait remarquer et les difficultés qui en résulteraient.

Il faudrait ajouter que le présent atlas n'est qu'une oeuvre de recherche historique; il ne peut étayer l'établissement de frontières internationales exactes et officielles, cette délimitation étant une affaire purement politique basée sur des documents politiques officiels. Evidemment, tous les documents disponibles ont été utilisés pour la préparation de cet ouvrage, qu'ils soient de nature historique, politique ou autre, mais ce livre lui-même n'est en aucune manière un document officiel ou une déclaration politique.

Au nom de l'Université de Téhéran, il est de mon devoir d'exprimer de sincères remerciements aux professeurs qui ont collaboré à cette oeuvre et dont les noms sont cités au début du livre, en particulier: MM. Ahmad Mostofi et Abbas Zaryab qui ont dirigé la compilation de l'atlas; M. Mohammad Pour-Kamal, chargé du tracé et de l'impression des cartes; MM. Ehsan Eshraqi, Muzaffar Bakhtyar, William Chirtick et Mehdi Mir-Fendereski dont l'assistance a été très appréciable dans les différents aspects techniques de l'édition des notes explicatives; M. Iradj Olumi, directeur général de l'Imprimerie de l'Université de Téhéran; et M. Gholam-Ali Baseri, directeur du Centre Cartographique National, grâce à qui l'édition extrêmement rapide de ce vaste ouvrage a été possible; et M. Mohammed Hassan Ganji qui a aidé les aspects différents du projet.

De plus, un sentiment de gratitude doit être exprimé aux personnes suivantes qui ont participé au tracé des cartes: Farideh Naderi, Parvaneh Ahvar, Mehr-Angiz Yasami, Parvin Nabai, Sonya Petrosian, Ebrahim Majidian, Shamuil Zhoscf-Nia, Mohammad Taqi Sarmast, Serkis Servenus et Ali Aqasi.

Enfin, des remerciements particuliers reviennent à M. Alinaqi Alikhani, Recteur de l'Université de Téhéran au moment où cet atlas a été édité. C'est grâce à l'intérêt qu'il a pris à la réalisation, sous la meilleure forme possible, de ce projet, qu'une oeuvre aussi vaste a pu être éditée en un temps aussi limité.

Il faut espérer que le présent ouvrage recevra un accueil favorable de la part des savants et que les études et les recherches de ces derniers permettront de remédier à l'avenir aux défauts actuels de ce livre.

L'Université de Téhéran présente ici au peuple iranien, aux iranologues et à tous ceux qui s'intéressent à la culture iranienne sa modeste contribution à une meilleure connaissance de l'illustre passé de l'Iran, à l'occasion de la célébration nationale et mondiale du 2.500^{ème} anniversaire de la fondation de l'Empire Perse.

Seyyed Hossein Nasr

Vice-Recteur de l'Université de Téhéran
Professeur et Doyen de la Faculté des Lettres

6 mordad 1350

7 jumada'l-thani 1391

27 juillet 1971

FOREWORD

The many thousand year political, social and intellectual history of a people as ancient and as creative as the Iranians cannot possibly be compressed into the few short pages of an historical atlas. The history of Iran and its people is much too rich and at the same time possesses too many unknown and obscure points to fit into the sharply delineated periods of such a work. Moreover, if all of our present knowledge concerning the various aspects of this history were to be gathered together, many adases of the present size would be needed to contain it. The present work, the first historical atlas of Iran ever to be prepared, must be considered as a preliminary step towards other and more complete works. Certainly it is not the final word in this difficult but essential task.

This atlas is the fruit of several years of cooperation among a number of Iranian scholars and historians, all of whom are professors at the Faculty of Letters and Humanities of Tehran University, and is based on the research of Iranians as well as that of the orientalist who for long years have been investigating various aspects of Iranian history.

A great many obstacles stood in the way of the preparation of the present work. First, many elements of Iranian history, in particular the precise borders during various historical periods, are obscure. Second, there are numerous differences of opinion concerning many of the fundamental problems of Iran's history, even among the world's most outstanding Iranologists. For every proof that is presented in such cases in support of a particular view other proofs can be presented in support of differing views. Making a final choice among these views on the basis of scientific standards and careful scholarship is not an easy task, all the more so since each of the participating scholars has been given responsibility for the maps or explanatory notes of the period or periods connected with his own research. No effort has been made to impose upon these scholars the particular views of any given group. It is hoped that those who look upon this atlas with a critical eye will remember the obscurity of some of the problems connected with the history of this vast land. Only future research on a broad scale will be able to clear up completely the unknown and ambiguous points connected with the magnificent historical unfolding of Iran and eliminate the defects and insufficiencies of the present state of studies. In any case it is the hope of the collaborators in the present work that their efforts will provide a basis for the broader and more thorough studies that will certainly be carried out in the future by Iranian as well as foreign scholars.

The idea of preparing an historical atlas of Iran came into being eleven years ago among a group of professors of Tehran University when the 2,500 year celebration of the Iranian monarchy was first announced. After numerous meetings and discussions, outstanding professors and historians were chosen to prepare the maps and historical notes, each in his own particular field of study. The preparation of the material has been directed by the deans of the Faculty of Letters and Humanities during this eleven year period: first Ali Akbar Siassi, then Zabihollah Safa and finally the present writer. During this period two of the main participants in the work, Professor Sa'id Naficy and Ali Asghar Shamim, have passed away, and their work has been continued by their collaborators.

With the announcement of the exact date of the 2,500 year celebration, the preparation, evaluation and revision of the maps and explanatory notes were taken into their final stage under the direction of Ahmad Mostofi, director of the Geographical Institute of the Faculty of Letters and Humanities, Abbas Zaryab, the head of the Faculty's department of history, and the present writer. In spite of the limited time available, a large number of delicate and historically debatable points were once again carefully investigated and preliminary maps were prepared. The work of designing and drawing the maps was carried out under the supervision of Mohammad Pour-Kamal, Member of the department of geography of the Faculty of Letters and Humanities and an outstanding cartographer. During a short space of time, and in a program which for the last few months has continued night and day, the maps - technically without precedent in Iran - were drawn and printed under Mr. Pour-Kamal's direction at the National Cartographic Centre of Iran.

It goes without saying that to print maps of this nature with all the scientific precision that is demanded is no easy task. Only the close cooperation of the Tehran University Press, which was responsible for printing the historical notes in three languages, and the press of the National Cartographic Centre, which printed the maps with the utmost care, has made the publication of this work possible. Naturally if there had been more opportunity and if the printing of the atlas had not coincided with the tremendous congestion of material being prepared for the 2,500th anniversary celebrations, all of the scholarly precision which had been envisaged by those in charge of the printing could have been realized. Hopefully in future printings the deficiencies which have arisen because of this exceptional situation will be corrected.

One of the important and difficult problems which emerged during the preparation of the atlas was the transliteration of proper names into the Latin alphabet. Because of the scope and variety of the material presented in the maps it was necessary to seek the cooperation of specialists from many fields, including ancient Iranian history, Islamic history, geography, archaeology and linguistics. As is well known among scholars, each of these fields has its own special system for the transliteration of words from Persian, Arabic and other oriental languages. Only with great difficulty would it be possible to employ a completely consistent system of transliteration in an atlas covering the full range of Iranian history. This is especially so because many of the geographical names have become well enough known in Western languages that a particular form of these names has in fact become part of the languages in question, and therefore that form must be employed in any atlas.

In general an attempt has been made to transliterate geographical names pertaining to the pre-Islamic period according to the most prevalent and familiar system in European languages, and names pertaining to the Islamic period according to the pronunciation current today in Iran. In the historical notes again the most prevalent form has been employed for pre-Islamic proper names while the international system of the Islamicists has been employed for proper names (other than geographical names) of the Islamic period. It is obvious that in this situation complete consistency cannot be expected, even, unfortunately, within a given system itself.

To a large degree any inconsistencies are also due to the difference in transliteration systems used by the various branches of orientalism in the West and thus, for example, to the disagreements of geographers and historians, the first group of whom prepared the maps and the second the explanatory notes. Moreover, in several instances there are difficulties related to the pronunciation of pre-Islamic Persian names. It is hoped that before too long scholars will reach agreement on an international level as to the transliteration of words pertaining to the ancient, middle and modern Persian languages so that all of these difficulties can be completely solved. In any case it is certainly necessary to ask the forgiveness of the reader for the inconsistencies which may have arisen and any difficulties which these might cause.

Here it should be added that the present atlas is only a work of historical scholarship; it can not be depended upon to provide exact and official international borders, the determination of which is purely a political matter based on official political documents. Of course all available material has been utilized in the preparation of the present work, whether historical, political or whatever, but this work itself is not by any means an official document or statement of policy.

On behalf of Tehran University it is my duty to express sincere gratitude to the professors who have collaborated in this work and whose names are mentioned at its beginning, in particular Ahmad Mostofi and Abbas Zaryab, who supervised the compilation of the atlas; Mohammad Pour-Kamal, who was in charge of the drawing and printing of the maps; Ehsan Eshraqi, Muzaffar Bakhtyar, William Chittick and Malek Mehdi Mir-Fendereski, who were of great assistance in the various technical aspects of printing the historical notes; Iraj Olumi, general director of the Tehran University Press and Gholam-Ali Baseri, head of the National Cartographic Centre, who made possible the extremely rapid printing of this large work, and Mohammad Hassan Ganji who aided the project in so many ways.

In addition, gratitude must be expressed to the following, who collaborated in the drawing of the maps: Farideh Naderi, Parvaneh Ahvar, Mehr-Angiz Yasami, Parvin Nabai, Sonya Petrosian, Ebrahim Majidian, Shamoil Jozephnia Mohammad Taqi Sarmast, Mohammad Jalili and Serkis Servenus.

Finally, special thanks must be extended to Alinaqi Alikhani, chancellor of Tehran University at the time of the printing of the atlas. Only his great interest in seeing this project through to completion in the best possible form made possible the printing of such a large work in such a short length of time.

It is hoped that the present work will be acceptable to scholars and that its defects will be remedied in the future through their study and research.

The University of Tehran hereby presents this small contribution towards a better understanding of Iran's illustrious past to the Iranian people, to Iranologists and to lovers of Iranian culture, on the occasion of the national and world-wide celebration of the 2,500 year anniversary of the Persian Empire.

Seyyed Hossein Nasr

Professor and Dean of the Faculty of Letters

6 Mordad 1350

7 Jomada'l-thani 1391

27 July 1971

نگاهی به تاریخ ایران

هرگاه سخن از تاریخ و جغرافیای تاریخی ایران به میان آید ناگزیریم از سرحدات امروزی که مخلوق حوادث سیاسی و نظامی دوقرن اخیرست چشم بیوشم و بخت خورد را به سرزمین پهناوری که اصطلاحاً «فلات ایران» می‌گویند معمم دهیم. پشته (— فلات) یا به تعبیر دیگر «نجد» (ایران یکی از پشته‌های پهناور آسیاست که حد جنوبی آن دریای فارس و دریای عمان و حد شمالی در دریای مازندران و رودخانه «کورا» و بیابان خوارزم؛ و حد غربی آن دمنه‌های غربی کوه‌های زاگرس و حوزه اروندرود است. این پشته‌ها در شرق به کوه‌های غربی پامیر و حوزه آمویه دریا (جیحون) محدود است. مساحت این پشته پهناور را ۲/۶۰۰/۰۰۰ کیلومتر مربع نوشته‌اند.

در این سرزمین وسیع از روزگاران قدیم همواره زبان و لهجات مشابه و فرهنگ واحدی که به زبان و فرهنگ ایران معروف است رایج بود.

پیش از مهاجرت آریاییان ایرانی به این سرزمین اقوامی از نژادهای متفاوت با تمدن‌های مشابه در آن می‌زیستند که اطلاع محدودی از آنان در دست داریم.

از میان این اقوام، عیلامیان تمدنی قابل توجه داشته‌اند که از حدود چهار هزار سال پیش از میلاد شروع می‌شد.

در اواسط هزاره دوم پیش از میلاد مسیح طوایف از یک نژاد سفید پوست از دوره جیحون و کوه‌های قفقاز به داخل نجد ایران روی آوردند. این قبایل شعبه‌ای از نژاد سفید پوست هندواروپایی بودند که نزدیک سه هزار سال پیش از میلاد مسیح از هم‌نژادان خود جدا شدند و به آسیای مرکزی مهاجرت کردند. در آن روزگار، عرق‌پاش مذکور به بیابان گردی و نگاهداری مواشی می‌گذشت و مانند همه صحرا نشینان در سوارزی و تیراندازی چیره دست بودند. قبایل مهاجر مذکور در گاهی با یکدیگر در ناحیه‌ای از آسیای مرکزی، که در دامنه‌های فلات پامیر و دره‌های حاصلخیز آمویه دریا و سیر دریا گسترده بود، زندگی می‌کردند و دسته‌های از آنها هم‌ظاهراً در ناحیه‌ای نزدیک دریاچه خوارزم که در اوستا «کیرین» و «آرجه» (ایران ریج) نامیده شده است بسر بردند. مجموع این اقوام به دو دسته اصلی منقسم می‌شدند: دسته‌ای را که خود از چند شعبه زورمند تشکیل می‌شد «سکک» و دسته دیگر را که متشکل از دسته نخستین بود «آری» می‌نامیدند.

قبایل سکک مردی، بیابانگرد و سوارانی شجاع و تیراندازی ماهر بودند که مدت‌ها در آسوی سرحدات شمال و شمال شرق ایران باقی ماندند و از اقوام متعدد آنها نام دو دسته «داه» و «سئیر» (که بنا بر بعضی اقوال و بهاره‌های قبایل دیگر سککایی بودند) در اوستا، و اسم دسته‌های دیگر در کتیبه‌های پارسی باستان و کتب یونانیان آمده است. دسته‌هایی از این قبایل در دوره‌های ماد و هخامنشی چند بار بر آریاییان ایرانی تاختند و نخستین بار داریوش بزرگ توانست قسمت اعظم آنها را یکپسند به اطاعت ایران در آورد. مبارزات متحد آریاییان با سککاها تأثیر شگرفی در داستان‌های ملی ما از اوستا گرفته تا شاهنامه، کرده و قسمتی از مواد تاریخ قهرمانی ما را تشکیل داده است. با این توضیح که چون در قرون بعد جای این اقوام سفید پوست آسیای مرکزی را قبایل زرد پوست «اورال و آلتائی» گرفتند همه وقایع داستانی که مربوط به آنها بود به اقوام زرد پوست تورانی نسبت داده شد و حال آنکه بنا بر تحقیقات اخیر حتی قوم توری یعنی تورانی هم که نامش بارها در اوستا آمده با همه پهلوئان و شاهان خود از اقوام هندواروپایی آسیای مرکزی بوده است.

مهمترین هجوم و مهاجرت اقوام سکک به نواحی شرقی ایران در اواخر قرن دوم قبل از میلاد صورت گرفت و این امر نتیجه فشار نهایی اقوام اورال و آلتائی به میزبانی‌های آنان در آسیای مرکزی بوده است. همسایگی اقوام زرد پوست با شاهنشاهی ایران از همین روزگار شروع شد. بر اثر سکونت دسته‌ای از اقوام سکک در نواحی شرقی ایران نام سیستان که تا آن روزگار «زرنک» بود تبدیل به سکستان و سیستان شد و نام قدیم آن ولایت فقط برای شهر اصلی سیستان باقی ماند که در عهد اسلامی زرنج نامیده می‌شد.

پیداست که حلات قبایل زرد پوست موجب مهاجرت‌های جمعی اقوام سکک از آسیای مرکزی و پیوستن آنها به شعبی از آن نژاد شده که در سواحل شرقی و شمالی دریای مازندران و اراضی شمال و شمال غرب دریای سیاه سکونت داشتند.

پیش از این گفتیم که قبایل هندواروپایی آسیای مرکزی به دو شعبه بزرگ سکک و آری که آنها را هندواروپایی نامیم و پدران دولت بزرگ ایران و هند بوده‌اند، تقسیم می‌گردیدند. دسته‌هایی از این قبایل خود را آری یعنی شجاع و شریف می‌نامیدند و همین سبب هنگامی که شعبه‌ای از آنان از هند و کوش گذشته و بر دره سند و قسمتی از اراضی هندوستان مسلط شدند آنرا «آری» و «زرت» خواندند و شعبه دیگر آن قوم بعد از سکونت در نجد ایران آنرا «کیرین» یعنی سرزمین قوم آری نامید. این قسم در تمام دوره‌های تاریخی ایران تا روزگار ما باقی ماند. در لهجه‌های میانه ایرانی آنرا ایران و ایران شتر و در لهجه‌های متأخر ایران و ایرانشهر تلفظ کرده‌اند.

مهاجرت قبایل آریی به ایران در اثر از اواسط هزاره دوم قبل از میلاد صورت گرفته است. در این باره دلایل مختلفی در دست داریم، از آن جمله اطلاعاتی است که از مترن هیتی آسیای صغیر بدست می‌آید. این مترن که متعلق به حدود چهارده قرن قبل از میلاد مسیح است در اکتشافات بغاز کوفی، پایتخت هیتی‌ها، بدست آمده است و متضمن عهدنامه‌هایی بین اقوام میثانی شمال بین‌النهرین و دولت هیتی است. در این عهدنامه امرای میثانی به خدایان آریایی مانند «میر» و «زرون» و «ابندرا» قسم یاد کرده‌اند و همین امر دال است بر نفوذ اقوام هندواروپایی پیش از تاریخ مذکور در فلات ایران.

مهاجرت‌هایی که از این اوان آغاز شده بود مدت‌ها از راه مشرق و شمال به ایران ادامه یافت.

در این مدت قبایلی که غالباً در حال حرکت بودند نواحی شمال غرب، مغرب و مرکز و مشرق ایران را از وجود بومیانی که در آن نواحی می‌زیستند پاک کردند و خود جای آنان را گرفتند.

دسته‌ای که در شمال غرب و مغرب و قسمتی از نواحی مرکزی فلات ایران سکونت گزید چنانکه از کتیبه‌های ششم تسمیر دوم پادشاه آشوری بری آید در قرن نهم قبل از میلاد از دو قبیله «مادای» و «پارسوا» (البته بنا بر ضبط آشوری) پدید می‌آمد که پادشاه آشور هر دورا در سال ۸۳۶ پیش از میلاد مطیع و باجگزار خود کرد. در این تاریخ هنوز قبایل «پارس» در شمال دریاچه اورمیه، یعنی دریاچه‌ای که در متون اوستائی چیچست و در متون پهلوی چیچست و در شاهنامه استاد ابوالقاسم فردوسی چیچست نامیده شده است، می‌زیستند و مسلماً مهاجرانشان به طرف جنوب بعد از این تاریخ صورت پذیرفت.

دسته دیگر که از رود جیحون گذشتند و در نواحی شرق و شمال شرق ایران سکونت اختیار کردند همان دسته‌ای که اوستا از میان آنان و به هجده متداول بین آنان وجود آمده بود. به شهادت گاتاها و پیشانی کهن مانند مهریشت و آبان یشت و قطعات کهن یسناها که همه آنها مقدم بر قرن پنجم و مربوط به ازمته‌های میان قرن پنجم و دهم قبل از میلاد است، عده‌ای از امرای محلی با لقب «کوی» یا «کئی» یعنی «شاه» بدسته مذکور حکومت می‌کردند و گویا نگاه قلمرو تسلط خود را تا گرگان و فرهاد چهارم (۳۷-۱ ق. م) از مفاخر قوم ایرانی شمرده می‌شوند.

مازندران از طرفی، و دره سند از طرف دیگر، وسعت می‌دادند. نخستین کی در اوستا «کوی کوات» (کیقباد) بزرگترین آنان کوی هتومر (کیخسرو) و آخرین آنان کوی ویشناسپ (کی گشتاسپ) جای زرتشت پیامبر است که نام او بدفعات در گاتاها ملاحظه می‌شود. اگر همچنانکه به ثبوت پیوسته است زرتشت پیامبر در حدود ده قرن پیش از میلاد ظهور کرده باشد سلسله کیان به پیش از این تاریخ مربوط می‌شود. آنچه درباره پادشاهان پس از کی گشتاسپ در تاریخ داستانی کیانیان می‌بینیم تأییدی است از سرگذشت پادشاهان هخامنشی و نماینده خاطر ائیس که ایرانیان بعد از حمله اسکندر از آن سلسله حفظ کرده‌اند. از وضع آریاییان مشرق ایران که خود به چند شعبه معتبر منقسم می‌شده‌اند پیش از دوره هخامنشیان اطلاعات کافی نداریم مگر اینکه اشارات اوستا را با برخی از شواهد تاریخی منطبق سازیم و در این باب مورد استفاده قرار دهیم. اهمیت این دسته در آنست که بزرگترین مصلح آریایی ایران «زرتوشت سبیتیم» علی‌رغم روایاتی که او را به «رگت» (ری) و چیچست (اورمیه) منسوب می‌دادند، از میانشان برخاست و پرستش ذات‌های (دیوان) هندواروپایی را که رب‌انترع‌های غیر مجرد و نمائندگان عوامل مختلف طبیعی یا مفاهیم تجسم یافته معنوی بودند به پرستش مفاهیم مجرد تبدیل کرد و به تعبیر اصطلاحی مزبسنار که قریب به توحید است جان‌شین دیویسنا ساخت که همراه با شرک بود.

این دسته اهمیت دیگری هم برای ما دارند و آن ایجاد عوامل و مواد اسامی تاریخ داستانی و حماسه‌های ملی ایرانست. قسمتی از تاریخ داستانی ایران که مقدم بر عهد هخامنشی بود در یکی از نسک‌های مفقود اوستا موسوم به چهارده نسک آمده بود و در نسک‌های موجود اوستا علی‌الخصوص در یسناها و یشت‌ها هم قسمت‌های مهمی از آن باقی مانده است. جنگ‌ها و جلاذات‌های امیران و ملوک طوایف پارسی هم که بعد از دوره اوستائی شهرت یافتند، قسمت دیگری از مواد حماسه ملی ماست که ذهن داستان‌پرداز ایرانیان آنرا با حوادث و قهرمانان اوستائی از طرفی، و بازمانده اطلاعات خود از سرگذشت شاهنشاهان هخامنشی از طرفی دیگر، پیوند داد و داستان‌های مدون خدایان‌نامه‌ها و شاهنامه‌ها را ازین راه بوجود آورد.

اما تاریخ مکتوب ایران به نحوی که یونانیان و رومیان و آریاییان و ارمنیان نوشته‌اند، و کتیبه‌های موجود و اشارات کتب عهد عتیق و بعضی از آثار مکشوفه در ایران و ممالک مجاور آنها را تأیید می‌کند، به وسیله ایرانیان مغرب و جنوب یعنی دسته‌ای شروع می‌شود که از کوه‌های قفقاز به پشته ایران راه یافتند و به شعبی مانند اراتی و مادی و پارسی انقسام یافتند و مدت‌ها مطیع دولت آشور بودند.

قبایل ماد که از دیگر قبایل آریایی غربی زورمندتر بودند، بتدریج ولایاتی را که از ری شروع می‌شده و به طرف مغرب تا ارتفاعات زاگرس و به طرف شمال و شمال غرب تا حدود رود کورا پیش می‌رفته است، مسکون ساختند. این همان ناحیه است که به سرزمین ماد بزرگ معروفست و بزرگترین شهرش «هنگ متان» که آشوریان «آمادانا» می‌نامیدند و ما امروز «همدان» می‌گوییم، نام داشته است.

در همین شهر که نسیب است که نخستین دولت تاریخی ایران غربی و مرکزی به دست «دیا اکو» به سال ۷۰۸ پیش از میلاد مسیح تشکیل شد. دولت ماد در یک قرن و نیم تسلط خود با منقرض ساختن دولت زورمند آشور شاهنشاهی وسیعی که از جنوب ایران تا قسمتی از اراضی آسیای صغیر امتداد داشته است بوجود آورد.

بدین ترتیب قبایل ماد نه تنها قبایل پراکنده آریایی ایران را متوجه بتأسیس دولت‌های مستقل و منمرکز ساختند، بلکه نخستین دسته از قبایل ایرانی هستند که حدود فرمانروائی خود را به خارج از اراضی آریایی نشین ایران کشاندند و تشکیل شاهنشاهی را به هم‌نژادان خود آموختند.

از سالی که قوم ماد نخستین بنای شاهنشاهی ایران را در مرکز و مغرب ایران بنا نهاد تا روزگار ما ۲۶۷۹ سال و از آن تاریخ که «هتوخشتر» پادشاه ماد امپراطوری آشور را در سال ۶۰۵ قبل از میلاد برانداخت ۲۵۷۶ سال است.

شاهنشاهی ماد یکصد و پنجاه و هشت سال بعد از تأسیس بر افتاد. در این حال دسته دیگری از قبایل غربی ایران که از چندی پیش قسمتی از جنوب ایران را از وجود بومیان پاک کرده و در آن سکونت جست بودند، یعنی قبایل دهگانه پارس، برای ادامه مأموریت نژادی خود برخاستند.

بعد از آنکه کوروش پسر کمبوجیه از خاندان هخامنشی و از قبیله پارس هگمتان را در سال ۵۵۰ قبل از میلاد تسخیر کرد، شاهنشاهی زورمند ماد به زانو درآمد و بجای خود را به شاهنشاهی هخامنشی یا پارسی داد. شاهنشاهی ایران از زمان این سردار و مصلح بزرگ سیاسی و اجتماعی قوم گرفت و هم‌اکنون به نام او و بیاد دوران اوست که خاطر ۲۵۰۰ سال شاهنشاهی ایران درین کشور زنده می‌شود.

شاهنشاهی هخامنشی که بر اراضی پهناوری از دره سند و پنجاب و دامنه‌های غربی فلات پامیر تا یونان و قزاقچه فرمانروائی می‌کرد از اواسط قرن ششم تا اواخر قرن چهارم قبل از میلاد مسیح یعنی ۲۲۰ سال دنیای متقدم آن زمان را زیر سیطره و نفوذ خود داشت. در این دوره افتخار آمیز پادشاهان بزرگ‌کاری مانند کوروش بزرگ و داریوش بزرگ و خشایارشا و اردشیر دراز دست (یا دراز انگشت) و امثال آنان بر دنیای متقدم عهد خود حکومت کردند و ملت آریایی ایران فرصت یافت که فرهنگ و تمدن خود را به نحو محسوسی پیش ببرد و بسیاری از رسوم غیر انسانی جهان قدیم را از قبیل غارت بلاد و قتل عام‌ها و ویران کردن معابد و تحمیل عقاید مذهبی غالبان بر مغلوبان و قربان کردن فرزندان آدم برای بت‌ها و رب‌انترع‌های مصنوع از میان بردارد و نخستین بار تشکیلات منظم امپراطوری هیتی بر قوانین و مقررات مدون بوجود آورد که برای تمام ممالک شاهنشاهی به یکسان اجرا می‌شد. آزاد منشی، احترام به عقاید و ادیان و استفاده از استعداد‌های ملل تابع و مسائل مختلف از اختصاصات شاهنشاهی هخامنشی است.

غلبه اسکندر مقدونی که ایرانیان پیش از اسلام «ویرانکار» و «گجستک» یعنی ملعون لقبش داده و در عهد اسلامی به بنام بریش رسانیده‌اند، و فتح تخت جمشید به سال ۳۳۰ قبل از میلاد، شکست همه آریاییان ایران نبود. این بار هم همان وضع را مشاهده می‌کنیم که بعدها در خانه‌ها دیده شد، یعنی ایران غربی و جنوبی شکست یافت و ایران شرقی مقاومت کرد و در راه احیاء استقلال ایران به تکاپو افتاد. شصت و هفت سال بعد از مرگ اسکندر یعنی در سال ۲۵۶ پیش از میلاد «اشک اول» در سرزمین «پرس» یعنی خراسان علم استقلال برافراشت. اعقاب او بسرعت همه ایران را در اطاعت آوردند و سلوکیان، یعنی بازماندگان سلوکوس نیکاتور را که جانشین اسکندر در مشرق شده بودند، از نواحی غربی ایران به جانب سوریه و فلسطین راندند و حکومت خاصی بوجود آوردند که از اجتماع عده‌ای ملوک الطوایف پدید می‌آمد. از اشک تا اردوان بیست و هشت شاهنشاه پارسی از سال ۲۵۶ پیش از میلاد تا سال ۲۲۴ میلادی (۴۸۰ سال) بر ایران حکومت کردند. از میان آنان مردانی مانند مهرداد اول (۱۷۳-۱۳۶ ق. م) و فرهاد دوم (۱۳۶-۱۲۸ ق. م) و مهرداد دوم (۱۲۴-۸۷ ق. م) و ارد اول (۵۵-۳۷ ق. م) و فرهاد چهارم (۳۷-۱ ق. م) از مفاخر قوم ایرانی شمرده می‌شوند.

دردوران شاهنشاهی اشکانی فرهنگ ایرانی که دربرابر نفوذ فرهنگ یونانی باز پس‌بینشست. از خطر رهایی یافت و زبان پهلوی شمال با پهلوی اشکانی با خط مخصوصی که از اصل آریایی اقتباس شده بود زبان رسمی کشور گردید و آثار مکتوب و منظوم از آن برجای ماند. مهمترین خدمت اشکانیان به ایران، بعد از بیرون راندن یونانیان و احیاء استقلال این ملت، دفاع مردانه آنانست از سرحدات مشرق و مغرب در برابر مهاجمان زردپوست و رومیان. شاهنشاهان اشکانی تا آخرین سال‌های فرمانروایی خود همواره در برابر سرداران زبردست رومی و سپاهیان جنگجوی روم کامیاب و فاتح بودند و اگر این سلسله با سلطنت چهارصد و هشتادساله خود دفاع ایران را از شرق و غرب برعهده نمی‌گرفت مسلماً کشور ما در آن دوران تحت پایمال زردپوستان اورال و آلتای و یا رومیان کشورستان می‌شد و شاید تمدن و فرهنگ دیگری در این کشور بوجود می‌آمد.

انقراض دولت اشکانی در سال ۲۲۴ میلادی که بر اثر شکست اردوان از دیشیر بابکان صورت گرفته بود در حقیقت جز یک حادثه داخلی و انتقال حکومت از طوایف شرقی ایران به پارسیان و تبدیل حکومت ماولک‌طوائفی غیردینی به یک حکومت مرکزی دینی چیز دیگری نبود. ساسانیان نیز همان روش اشکانیان را در مدافعه دیرینه از سرحدات شرقی و غربی ادامه دادند و حتی با تشکیلات منظم کشوری و لشکری توانستند گاهی بمحدود شاهنشاهی هخامنشی نزدیک شوند.

شاهنشاهان نام آور ساسانی مانند اردشیر بابکان (۲۲۴-۲۴۱ میلادی). شاپور اول (۲۴۱-۲۷۱ میلادی). شاپور دوم (۳۱۰-۳۷۹ میلادی). بهرام پنجم منقب به گور (۴۲۰-۴۳۸ میلادی). قباد اول (۴۸۷-۵۳۱ میلادی). خسرو اول (۵۳۱-۵۷۹ میلادی). خسرو دوم پرویز (۵۹۰-۶۲۷ میلادی). هر یک به سبب صاحب ارج و مقامی در کشور ما هستند و خدمت بعضی از آنان به علم و ادب و هنر فراموش نشدنیست.

در دوره ساسانیان که به سال ۲۲۴ آغاز شده و با سلطنت ۳۴ شاهنشاه در ۶۵۲ میلادی پایان یافته است. تمدن ایران قدیم به کمال رسید. نه تنها طبع پهلوی شمالی و جنوبی در پایان این عهد دارای سرمایه عظیمی از آثار منظوم و منثور دینی و غیر دینی بود، بلکه بر اثر امتزاج اطلاعات و عقاید ایرانیان با یونانیان و آرامیانی و رومیان و هندوان پیشرفت‌های بسیار هم در علوم برای آنان حاصل گردید و در قرن‌های پنجم و ششم و هفتم میلادی که به غلبه نازیان منتهی شد مراکز متعدد زرتشتی و مانوی و عیسوی و یهودی که هر یک به نحوی سرگرم مسائل مختلف علوم از حکمت ایرانی یا خسروانی و فلسفه نوافلاطونی و منطق و علوم ارسطویی، طب و ریاضیات و نجوم و غیره بوده‌اند. در ایران وجود داشت و غالب این مراکز بعد از غلبه اسلام با تغییر زبان‌های پهلوی و سریانی به عربی در شمار مراکز علمی اسلامی درآمدند و انتقال غالب علمی این حوزه‌ها به بغداد نخستین دوره نهضت علمی آن شهر را ایجاد کرد.

غلبه عرب بر ایران در هدایت نور اسلام میسر شد. با اینحال کشاکش بین دین اسلام و دین‌های رایج ایران یعنی دین زرتشتی، مانوی، مزدکی، عیسوی و یهودی و بودائی چهار قرن تمام بطول انجامید. در تمام این مدت برد با اسلام بود و ضعف و فتور از آن ادیان پیشین. از میان ایرانیان سرعنی عجیب مردان بزرگ و متنفذی در دستگاه‌های حکومت دینی خلفا برخاسته کردند: وزیران و مشاوران حکومتی، سرداران، دبیران، علمای فنون مختلف و شاعران و مؤلفان معروف در رشته‌های گوناگون از زمین ملت ایرانی برخاستند. به تعبیر دیگر ملت ایرانی شکست سیاسی و دینی خود را با فتح فرهنگی و علمی جبران کرد و حتی بسیاری از مذاهب و فرق دینی اسلام مخلوق اندیشه‌های جلال ایرانیان و اجتهاد و نظر آنان در اعتقادات و فروع دین اسلام بوده است. کوشش‌های مداوم ایرانیان برای بازگرفتن استقلال سیاسی و احیاء زبان و ادب ملی خود داستان‌های دلکش دارد که ذکر آنها از حوصله این مقال خارج است. قوم‌مانان بزرگ این نبرد ملی و نهضت‌های مردانه استقلال‌طلبی به صورت‌های گوناگون به میدان مبارزه در آمدند. دسته‌ای از آنان با ترجمه و نشر کتب که در ذکر مفاخر گذشته ایران بود، و دسته‌ای با بیان آن مفاخر در اشعار دل‌انگیزی که به عربی می‌ساخته و منتشر می‌کردند، گروهی از راه مقالات دینی، و فرقه‌های از طریق تفکرهای سیاسی در دستگاه‌های دولتی اسلام و جمعی دیگر با توسل به شمشیر و با قیام‌های نظامی خود این خدمت بزرگ را برعهده گرفتند و آنرا مردانه دنبال کردند.

از آنروز که آخرین کوشش منظم نظامی ایرانیان در نهاوند در هم شکست، یعنی از سال ۲۱ هجری (۶۴۱ م)، تا آنروز که سپاهیان اومسلم خراسانی فاتحانه به کوفه وارد شدند تا امام عباسی عبدالله سقا را به جای مروان بن محمد آخرین خلیفه اموی برمسند خلافت نشاند، و یکصد و پانزده سال زمان گرفت. شصت و شش سال بعد یعنی در سال ۱۹۸ هجری (۸۱۳ م) ظاهر ذوالیمین بغداد پایتخت عباسیان را با محاصره گشود و خلیفه عباسی را که با ایرانیان از در مبارزه در آمده بود به دیار نیستی فرستاد.

در میان این دو سال قیام‌های مردانه اسپهبد فیروز معرف به سنیادگیر (به سال ۸۱۳ هـ / ۷۵۴ م) در ری و قیام استاذسیس (به سال ۸۱۵ هـ / ۷۶۷ م) در خراسان و قیام المفتح هشام بن حکم (به سال ۸۱۵ هـ / ۷۷۵ م) در ماوراءالنهر، هر یک منزله ضریقی تازه بر بیکر امپراطوری عرب بود. چندی بعد یعنی به سال ۲۰۱ هجری (۸۱۶ م) بابک خرم دین در آذربایجان به مبارزه با سپاهیان خلیفه برخاست و مقارن همین اوقات مازیار بن قارن (۲۲۴ هجری / ۸۳۸ م) در مازندران در کشتار موافقان خلافت بغداد کوشا بود؛ و در قسمت بزرگی از این ایام خوارج سیستان در آن ولایت و گاهی در خراسان به سرهاری مردانی جنگجوی مانند حمزه پسر آذک شاری سرگرم مبارزه بودند.

در این گیرودارها حکومت خلفا در ایران راه سستی و فتور می‌پیمود و امارت‌های محلی ایران احیاء می‌شد. در خراسان فرزندان ظاهر ذوالیمین استقلال داخلی خود را ادامه می‌دادند. ظاهر بن حسین در سال ۲۰۵ هجری (۸۲۰ م) حکومت بسیاری از نواحی ایران را از مأمون گرفت و بعد از مرگ او اعقابش تا سال (۲۵۹ هـ / ۸۷۲ م) برمسند فرمانروایی باقی بودند. سیستان عملاً از مالک تابعه خلفا منزع شده بود. نواحی پهناوری از گرگان و مازندران و رویان و دیلمیان و گیلان به دست امرای قدیم و خاندان‌هایی که از عهد ساسانی باقی مانده بودند اداره می‌شد و همینانند که به سال ۲۵۰ هجری (۸۶۴ م) یکی از اخلاف علی ابن ابیطالب را به نام حسن بن زید به میان خرد آوردند و علی رغم خلفای عباسی او را پیشوای دینی پذیرفتند. آذربایجان و آران و شروان و اراضی کوهستانی ناحیه جبال هم از جنب و جوش خالی نبود. ماوراءالنهر نیز از حدود سال ۲۰۴ هجری (۸۱۹ م) در دست اعقاب سامان خدا افتاد و بزودی مرکز و منشأ حکومت بزرگ سامانی شد. خوارزم و غور و غرجهستان زام امرای محلی آنها اداره می‌کردند.

با این مقدمات معلوم است که فرمانروایی خلفا در ایران قرن دوم و سوم بیشتر احمی بود تا رسمی و یکی از اسرافیه فرهنگ ما درگیر و در حمله عرب هینست. در دنبال کوشش‌هایی که تا اوایل قرن سوم برای بازگرفتن استقلال ایران شده بود، یعقوب لیث سیستانی از سرزمین هلو نان گرشاسی خروج کرد و شمشیر نیز خود را به جای منشور خلیفه عباسی به عالمیان نمود و با همان شمشیر بر آن و بهرهای جنگجویان سیستان آهنگ فتح بغداد کرد.

یعقوب لیث بزرگترین مرد نظامی و سیاسی ایرانست که بعد از اومسلم خراسانی از مشرق ایران برخاست و نه تنها با قیام خود استقلال سیاسی قسمت بزرگی از ایران را زنده کرد بلکه با تحرم شعر عربی در دستگاه خود و تشویق صاحب طبعان به پارسی گوئی، ادب پارسی را هم استقلال بخشید. زبان پارسی در این دوره از عهد او زبان رسمی در بارهای مشرق گشت و گنجور اصلی خزانه ادب پارسی اوست.

حکومتی که یعقوب لیث با قیام خود ایجاد کرده و بعد از وی میان برادر و برادرزادگان و بنی اعمامش باقی مانده بود، در سال ۳۹۳ هـ / ۱۰۰۲ م. به دست محمود غزنوی افتاد. با قیام یعقوب تشکیل سلسله‌های مستقل ایرانی در نواحی مختلف این کشور معمول گردید و از آن پس برای خلفا در ایران جز ریاست معنوی و دینی آنها به صورت ظاهر چیزی باقی نماند.

دوران حکومت امرای ایرانی نژاد بر ایران که تا اواسط قرن پنجم هجری ادامه یافته و سلطنت‌های افتخارآمیز ساسانیان و زیاریان و یوئیان و امثال آنها را متضمن بوده، دوران احیاء بسیاری از سنن ایرانی، پی‌ریزی نظریه‌های پارسی، ترویج علوم، آزادی افکار و آراء دینی و فلسفی، آبادی و رونق ایرانست. در همین عهد است که بزرگترین مفاخر علم و ادب ایران مانند ابوزید احمد بن

سبل بلخی (۳۲۲ هجری / ۹۳۳ میلادی) محمد بن زکریای رازی (۳۱۳ هجری / ۹۲۵ م). علی بن عباس مجوسی اهوازی (۳۸۴ هجری / ۹۹۴ م). ابونصر فارابی (۳۳۹ هجری / ۹۵۰ م). ابوعلی مسکویه (۴۲۱ هجری / ۱۰۳۰ م). کوشیار گیلانی احمد بن عبدالجلیل سگزی (۴۱۴ هجری / ۱۰۲۳ م). ابوالوفاء بوزجانی (۳۸۷ هجری / ۹۹۷ م). ابوحنان توحیدی (۴۰۰ هجری / ۱۰۰۹ م). ابوعلی سینا (۴۲۸ هجری / ۱۰۳۶ م). ابوریحان بیرونی (۴۴۰ هجری / ۱۰۴۸ م). بنی‌فاریاب بن مرزبان (۴۵۸ هجری / ۱۰۶۵ م). رودکی سمرقندی (۳۲۹ هجری / ۹۴۰ م). دقیق (۳۶۸ هجری / ۹۷۸ م). فردوسی طوسی (۴۱۱ هجری / ۱۰۲۰ م). ابوعلی بلخمی و بسیاری از اینگونه آزادگان ظهور کردند.

از اوایل قرن چهارم تا میانه قرن پنجم هجری که ایران در دست سلاطین ایرانی نژاد و یاتریت یافتگان ایرانی شده، آنان بود سلسله‌های صفاری (تاسال ۳۹۳ هـ / ۱۰۰۲ م)، سامانی (تاسال ۳۸۹ هـ / ۹۹۸ م) و زیاری (از ۳۸۱ هـ / ۹۹۳ م). بعد و بوی (از ۳۲۰ هـ / ۹۳۲ م). بعد و غزنوی از (۳۱۵ هـ / ۹۲۷ م). به بعد و چند سلسله کوچک دیگر مانند خوارزمشاهان، امرای چغانیان، فریغویان، باوندیان، رودیان، شروانشاهان، شهبانکارگان، دیلمه اصفهان، شاران خرجهستان و امرای غور، حل و عقد امور را در نواحی مختلف کشور در دست داشتند. بعضی از این سلسله‌ها در حمله ترکانان سلجوقی از میان رفتند و بعضی تا اوایل قرن هفتم و با بعد از آن باقی ماندند.

همه این امرای و پادشاهان کوچک و بزرگ، تشویق دانشمندان و نویسندگان و شاعران را فریضه مهم بلند خود می‌دانستند و در احیاء رسوم ملی و حفظ آداب نیاکان و رفاه حال مردم سعی و فانی می‌کردند چنانکه می‌توان گفت دوره اعتدالی تمدن ایرانی و علوم و ادبیات اسلامی در عهد همین مردان آزاده بزرگوار بوده است.

اما هر فرازی را نشیبی در پی است. این نشیب تند و طولانی هم برای ما از اواسط قرن پنجم تا چند قرن بر اثر استیلاء قبایل و غلامان و حشوی و جان آوار زردپوست آسیای مرکزی پیش آمد.

المخطاط رعب انگیز تمدن و فرهنگ ایرانی چندی بعد از غلبه ترکانان سلجوقی که شعبه‌ای از غزوان بوده اند آغاز گشت. همراه غلبه این دسته پای‌بندی از زردپوستان آسیای مرکزی که در عرف مورخان و نویسندگان و شاعران عربی زبان و پارسی گوی «ترک» نامیده شده‌اند، از قبیل قرغزان، قنجهقان، قرانانیان، قرانانیان، به اضافه گروه پیشبازی از مهاجران و غلامان که از قبایل زردپوست آسیای مرکزی برمی‌جاستند به ایران باز شد. با تسلط این قبایل و غلامان نواخته بنای آزادی فرورخت و بازار علم و هنر کساد شد و فساد و تباهی در مبانی اخلاقی و اجتماعی راه جست و از همه بدتر ویرانی و ناسامانی و فقر و پریشانی در ناصیه کشور باروتق و آباد ایران پدیدار گشت. این دیوبخویان مردم کش اگر چه چندگاه قدرت ظاهری را در دست داشتند لیکن هیچگاه بر قلوب ایرانیان حکومت نیافتند. مصداق گفتار ما سخنان بسیاری از گویندگان قرن پنجم و ششم است که هر یک به نحوی آن دیوبخویان جان ستان و خانه رافتن را به باد انتقاد و نگاه دشنام و ناسزا گرفته‌اند.

از اواسط قرن پنجم تا اوایل قرن هفتم سلسله‌های از سلاطین و امرای مانند سلجوق بزرگ (۴۳۱-۵۵۲ هجری / ۱۰۳۹-۱۱۵۷ م). سلجوق عراق (۵۱۱-۵۹۰ هجری / ۱۱۱۷-۱۱۹۴ م). سلجوق کرمان (۴۴۲-۵۸۲ هجری / ۱۰۵۰-۱۱۸۶ م). اتابکان عراق و آذربایجان (۵۳۱-۶۲۲ هجری / ۱۱۳۶-۱۲۲۵ م). اتابکان سلجوقی فارس (۵۴۳-۶۸۶ هجری / ۱۱۴۸-۱۲۸۷ م). خوارزمشاهان آل اتسز (۴۹۰-۶۲۸ هجری / ۱۰۹۶-۱۲۳۰ م). امرای غوری آل باوند و امثال آنها بر ایران تسلط داشتند. غالب این سلسله‌ها اگر چه اصلاً ایرانی نبودند لیکن بسرعت تحت تأثیر ویران و دبیران و رجال بزرگ دربار خود که از خاندان‌های معروف ایرانی انتخاب می‌شدند، با فرهنگ و تمدن ایرانی خرمی گرفتند و به تعمیم و ترویج آن می‌پرداختند. تسلط ترکانان سلجوقی هر چند در ابتدا با انحطاط علم و هنر و رواج فساد و تباهی همراه بود اما طولی نکشید که خاندان‌های بزرگ ایرانی در دستگاه آنان نفوذ یافته و موجبات توسعه علم و هنر و فرهنگ ایرانی و اسلامی را فراهم آورد، که از همه مهمتر خاندان نظام الملک طوسی و زرمرف سلجوقیان را باید نام برد که دانشگاه‌های تحت عنوان «نظامیه» در فصل تاریخ فرهنگ ایران نام برده می‌شود.

برخی از خاندان‌های ایرانی بزرگ آن روزگار مانند آل برهان، آل صاعد، آل خجسته، آل عمران، خاندان منیمی، خاندان نظامی و نظایر آنها در حقیقت حکم استخوان بندی تمدن و فرهنگ ایران را داشته و در تربیت فاضلان و شاعران و نویسندگان سهم عمده را بدست آورده بودند. با شکست هول انگیز محمد خوارزمشاه از چنگیز و حملات مغول و تانار از سال ۶۱۶ هجری (۱۲۱۹ م) به بعد غوغای ارتق و نهب و غارت و ویرانکاری در ایران برپا گشت. این دامیه عظمی از بزرگترین مصائبی است که می‌توان در تاریخ ربع مسکون بدان بز خورد. خاصه که در دنبال آن انقلابات و اتفاقات هول انگیز بیانی در سرزمین ما رخ داد تا به حمله تیمور خون‌آشام به سال ۷۸۲ هجری (۱۳۸۰ م) منتهی شد.

با همه اینها در طول این فترات باز خاندان‌های ایرانی مثل آل مظفر که از میمیز زد برخاسته بودند در ترویج ادب و فرهنگ ایران از هیچ کوشش فروگذار نکردند و عجب نیست که اگر نام بزرگترین شاعران ایران امثال سعدی و حافظ را در فصول کلی این ادوار بر بلا و آشفته می‌یابیم.

اعقاب تیمور که تا ۹۰۷ هجری (۱۵۰۱ م) بر ایران حکومت کردند اگر چه از قدرت تمرکز قوا و ایجاد امن و امان عاجز بودند لیکن در تربیت شاعران و هنرمندان توفیقی عظیم حاصل کردند.

بر روی هم حوادث سهمگینی که از سال ۶۱۶ هـ (۱۲۱۹ م) تا سال جلوس شاه اسماعیل صفوی یعنی سال ۱۰۹۷/۱۵۰۱ م. در ایران رخ داد حکم ضربات پیاپی بر بیکر نیم جان ایران داشت. با این حوادث جان آوار که سه قرن متوالی جریان داشت بازمانده تمدن قدیم ایران به راه نیستی افتاد و انحطاط به نهایت رسید. راستی اگر در این دوره چند تن از متفکران، که با بازمانده ایام پیش از مغول و یاتریت یافته مکتب آنان بوده‌اند، وجود نمی‌داشتند کشور ما حکم زندانی سیاه پیدا می‌کرد که در میان دیوارهای سمنگ خود بیکر جهل و انحطاط و تباهی و فساد را جای داده باشد.

هیچ ملتی حتی قویترین آنها برای تحمل این همه مصائب، مصائبی که از اواخر قرن پنجم آغاز و به اول قرن دهم ختم شده است، نداشت. بسیاری از ملت‌های بزرگ تنها با یک حمله از حملات اینگونه وحشیانه از صحنه جهان ناپدید شدند. تنها ملت ایران بود که پیشانی مردانه شوهران از زربار آنهمه مشکلات به پیروزی بیرون آورد و باز به نیروی مردان خود مهاجمان شرق و غرب را در برابر دروازه‌های کشور خود به زانو افکند.

در دوره پراهمیت صفوی که از ۹۰۷ تا ۱۱۴۸ / ۱۵۰۱-۱۷۳۵ م. امتداد داشت شاهنشاهی ایران با همان شکوه دیرین تجدید شد. بعد از زوال دولت ساسانی و حوادث بیانی که در ایران رخ داد نزدیک نقره قرن ملت ایران و سلسله‌های کوچک و بزرگ امرای و سلاطین ایرانی برای بازگرداندن کمال تشکیلاتی دوره ساسانیان کوشش کردند. این کوشش‌ها را ظهور شاه اسمعیل، که بی‌درید از نواوغ بزرگ تاریخ ایران است، به نتیجه رسانید. از این پس کشور مستقل ایران به سرحدات طبیعی خود رسید. شاهنشاهی صفوی از بسیاری جهات مشابه شاهنشاهی ساسانی است، خاصه از لحاظ رسمی کردن یک مذهب خاص، تسلط دولت مرکزی بر حدود و نفوذ طبیعی پشته ایران، ایجاد یک حکومت مرکزی مستقل و از میان بردن ملوک طوایف، رونق تجارت و زراعت و صنعت و هنر در ایران، ایجاد ابنیه و عمارت و آبادی‌ها، ایستادگی در برابر تاخت و تاز هانی که از مشرق و مغرب برای غلبه بر ایران می‌شد، و امثال اینها.

بعد از زوال دولت صفوی مهمترین وقایع سیاسی که در ایران رخ داد ظهور نادرشاه و تشکیل دولت افشاری (از ۱۱۴۸/۱۷۳۵ م. به بعد) و قیام کریمخان زند و ایجاد دولت زندیه (از سال ۱۱۷۲/۱۷۵۸ م). و تأسیس دولت قاجاری به دست آقا محمد خان (از سال ۱۱۹۳/۱۷۷۹ م. به بعد) و وزارت میرزا فتح‌خان امیر کبیر (از ۱۲۶۸/۱۲۸۵ تا ۱۸۴۷-۱۸۵۱ م.) و اعلان مشروطیت در سال ۱۳۲۴ هـ / ۱۹۰۶ م. و تشکیل نخستین دوره مجلس شورای ملی ایران در همان سال و کودتای رضا شاه کبیر به سال ۱۲۹۹ شمسی / ۱۹۲۱ م. و انقراض سلسله قاجاریه و تشکیل سلسله اصلاح طلب و ترقی خواه پهلوی به سال ۱۳۰۴ شمسی هجری (۱۹۲۶ م). است که همه از وقایع قابل ذکرند.

A Glance at the History of Iran

by

Zabihollah Safa

Whenever the history and historical geography of Iran are discussed it is necessary to ignore the present boundaries of the country, which are the result of the political and military events of the past two centuries, and concern oneself with the region known as the «Iranian plateau». This plateau, one of the wide table-lands of Asia, is bordered on the south by the Persian Gulf and the Sea of Omān; on the north by the Caspian Sea, the Kurā River and the desert of Khwārazm; on the west by the western slopes of the Zāgros mountains and the region of the Arvand River or the Shatt al-Arab; and on the east by the western mountains of the Pāmīr range and the region of the Oxus River. The area of this plateau is approximately 2,500,000 square kilometres. From ancient times similar dialects, known as the Iranian languages, and a common culture have been dominant in this area.

Before the migration of Iranian Aryans to this plateau, the inhabitants were of various ethnic groups but similar cultures. Among these inhabitants, about whom we possess only a limited amount of knowledge, were the Elamites, who brought into existence a remarkable civilization approximately 4000 years B.C.

In the middle of the second millennium B.C. various tribes crossed the Oxus River and the Caucasus mountains and entered the Iranian plateau. These tribes were of white Indo-European origin and had separated from tribes of similar origin approximately 3000 years B.C., then migrating to Central Asia. There they wandered from locality to locality and occupied themselves with raising livestock. Like all nomads they were skilled in horseback riding and archery. For a long period these tribes lived together in the wide region of Central Asia consisting of the Pāmīr plateau and the fertile valleys of the Oxus and Jaxartes Rivers. In addition one group of them apparently lived in the region near Lake Khwārazm called Airyanem vaējā in the Avesta, the sacred scripture of the Zoroastrians. As a whole these tribes were divided into two main groups. The first, itself composed of several powerful branches, was known as the Saka, and the second, more civilized than the first, the Arya.

The nomadic Sakas, known to the Greeks as the Scythians, were brave horsemen and skilled archers who remained for a long period beyond the northern and northeastern frontiers of Iran. Among the many tribes of which the Sakas were composed the names of two groups, the Dahi and the Safrima, have been mentioned in the Avesta, and the names of others have been recorded in the Old Persian inscriptions and the writings of the Greek historians. During the Median and Achaemenian periods certain groups of these tribes attacked the Aryan peoples of Iran several times. Darius the Great was the first person able to bring the majority of these tribes under the control of the Iranian monarchy for a time.

The prolonged wars between the people of Iran and the Sakas had an immense influence upon the Iranian national epic, from the Avesta to the Shāhnāma of Ferdawsi, since they provide the material for many of the heroic legends of the Iranian people. Here it is necessary to add that because afterwards the white-skinned peoples of Central Asia were replaced by yellow-skinned Uralo-Altai tribes, the events relating to them in the national epic were attributed to yellow-skinned peoples from «Turan». Moreover, recent research has shown that even the Turis or the people of Turan, who have been mentioned along with their heroes and kings many times in the Avesta, were among the Indo-European peoples of Central Asia.

The most important Saka migration to the eastern regions of Iran occurred toward the end of the second century B.C. as a result of the pressure brought about by the invasion of Saka lands in Central Asia by Uralo-Altai tribesmen. It is from this date that for the first time yellow-skinned peoples become the immediate neighbors of the Iranian Empire. When a group of Sakas settled in eastern Iran the name of the region, which until then had been Zaranika, became Sakastān and then Sīstān. The original name of Zaranika was kept only for Sīstān's major city, which in the Islamic period came to be called Zaranj. The invasion by these yellow tribes also resulted in the migration of a group of Sakas from Central Asia to Iran and their becoming joined with branches

of their own people who had settled on the eastern and northern shores of the Caspian Sea and the lands to the north and northwest of the Black Sea.

It has already been pointed out that the Indo-European tribes of Central Asia were divided into two branches, the Saka and the Arya, or, in other words, the Indian and the Iranian, for they were the ancestors of these two great nations. These tribes called themselves Aryan, that is, «courageous» and «noble». For the same reason, when a group of them crossed the Hindu Kush mountains and conquered the Sind valley and a part of India, they called the conquered lands «Aryavarta». Another group, those who called themselves the «Arya», after settling in the Iranian plateau called it «Aryana», that is, the land of the people of Arya. This name has remained in use during all periods of Iranian history until our own day. In the middle Persian dialects it was pronounced Irān and Irānshahr and in the later dialects Irān and Irānshahr. The name «Persia» of course, as employed in European languages, derives from the usage of the ancient Greeks who had dealings with the Achaemenians from the country of «Pārs».

The migration of the Aryan tribes to Iran did not take place later than the second millennium B.C. This claim is supported by evidence deriving from various sources, including among other things Hittite texts found in Asia Minor. These texts, which date from approximately the fourteenth century B.C., were discovered during the excavations of Boghazköy, the Hittite capital. They include treaties made between Mitanni peoples of northern Mesopotamia and the Hittite state. In them the Mitanni princes swear by Aryan gods such as Mitra, Varuna and Indra, and this very fact indicates that Indo-Iranian peoples had penetrated into the Iranian plateau before this date.

The Aryan migrations into Iran from the east and the north of the country continued for an extended period of time, during which the migrating tribes eliminated all trace of the native peoples dwelling in the northwestern, western, central and eastern parts of the country, themselves taking their place. According to the inscriptions of the Assyrian king Salmanassar II the group which settled in the northwest, west and parts of the central region of the Iranian plateau in the ninth century B.C. consisted of the two tribes of «Le-Madaya» and the «Parsaya» (according to the Assyrian spelling). In 836 B.C. the Assyrian king subdued both tribes and made them his tributaries. At this time the «Parsaya» or Parsa (i.e., Persian) tribes still lived north of Lake Ormīz, a lake which is called in the Avesta «Chachast», in Pahlavi texts «Chēchast» and in the Shāhnāma of Ferdawsi «Chichast». It is certain that their migration to the south and the province of «Pārs» took place after this date.

A second group of tribes, which entered the Iranian plateau from Transoxania and the eastern regions of Iran and settled in the northeast of the country, are the same people from among whom and in whose dialect the Avesta came into existence. As is shown by various parts of this sacred text, i.e., the Gathas, certain of the older Yashts such as the Mihryasht and the Abanyasht, and old sections of the Yasnas — all of which belong to a period between the fifth and tenth centuries B.C. — these tribes were ruled by a group of local princes called Kavi or Kay. Apparently the Kays sometimes extended their domains to Gorgan and Māzandarān on the one hand and to the Indus River valley on the other. The first Kay according to the Avesta was Kavi Kavāta (Kay Qabad); the greatest, Kavi Haurvatah (Kay Khusraw); and the last, Kavi Vīshṭāpa (Kay Gushasp), who was the protector of Zoroaster and whose name occurs repeatedly in the Gathas. If, as has been demonstrated, Zoroaster lived in approximately the tenth century B.C., the «Kayanians» dynasty or «Eat of the Kays» will belong to a period before this date. The stories which have been handed down concerning the legendary history of this dynasty, however, are very likely the impressions which the Iranian people had retained concerning the Achaemenian dynasty, or in other words the manifestation of what survived in their memories concerning that dynasty after the invasion of Alexander the Great.

Before the Achaemenian period the Aryans of eastern Iran were divided into several important branches. Concerning these, however, very little is known, unless the allusions contained in the Avesta are made to correspond with the

historical data which we do possess and in this manner certain conclusions are drawn. The importance of this group lies first of all in the fact that the greatest reformer of the Aryan religion, Zoroaster, arose from among them — this in spite of the traditions which would have him belong to «Raga» (Rey) or Chachasta (Ormiya). It was he who revived the worship of a purely spiritual Deity after the ancient Indo-European deities (divs) had decayed into concepts representing no more than personified natural forces and «solidified» angelic beings. In other words he replaced «Deōvās», which had decayed into a kind of «paganism», by «Māzdayasna», a religion conceiving of a transcendent God very much in the manner of the religion of Islam with its concept of Divine Unity (*tawhīd*).

Another importance of this group was that it brought into existence the fundamental elements of the Iranian national epic. The parts of this epic pertaining to the period prior to the Achaemenians were set down in the Gīrdat-nask, one of the lost books of the Avesta. Important sections of it are also found in existent parts of the Avesta, particularly the Yasnas and the Yashts. The battles and heroic deeds of the Parthian princes and local kings who became famous after the period of the Avesta form another important part of this epic. They were united by the imaginative and myth-producing mentality of the Iranians to the events and heroes of the Avesta on the one hand and to what was remembered of the history of the Achaemenian Empire on the other. Thus the Books of the Kings, the «Khudāy-nāmas» and the «Shāhnāmas», were composed and set down.

The history of Iran as it is related in the writings of the Greeks, Romans, Aramaeans and Armenians, as well as in the existent inscriptions, the allusions in the books of the Old Testament, and the archaeological remains discovered in Iran and neighboring countries, pertains to groups of Iranian tribes dwelling in the west and south of the country. In other words it begins with those people who crossed the Caucasus Mountains into the Iranian plateau, who are divided into branches such as the Aramians, Medes and Persians, and who for a long time were vassals of the Assyrian Empire.

The Median tribes were among the most powerful of the western Aryan peoples. They gradually settled in the provinces which begin in the area of Rey and extend west to the highlands of the Zāgros Mountains and north and northwest to the region of the Kurā River. This area, famous as «Greater Media», had its largest city in Ecbatana, called Amadana by the Assyrians and known today as Hamadān.

It was in this ancient city that the first empire of the historical period of the western and central regions of Iran was established by Dayaukū or Deioces in 708 B.C. By overthrowing the Assyrian Empire the Medes brought into existence during their one and a half centuries of power a great kingdom extending from the south of Iran to parts of Asia Minor. In this way the Medes not only focused the attention of the scattered Aryan tribes of Iran on the possibility of independent and centralized states but also became the first group of Iranian tribes to extend its domain beyond the borders of the Aryan-inhabited lands of Iran. Thus they taught the Iranian people the way to establish an empire. From the date when the Medes founded the Iranian monarchy in the central and western parts of Iran to our own day, 2673 years have passed, and from the date of the overthrow of the Assyrian Empire by Huvakhshtra (Cyaxares) in 625 B.C., 2576 years.

The Median Empire fell 158 years after its founding. But at the same time another group of the western tribes of Iran, which some time before had defeated the native peoples of south Iran and settled in that region, that is, the ten tribes of Pārs or Parsa properly speaking, was rising up to play its role in fulfilling the national destiny of Iran.

After the conquest of Ecbatana in 539 B.C. by Cyrus, son of Cambyses, of the Achaemenian family and the tribe of Pārs, the powerful empire of the Medes was defeated and replaced by that of the Achaemenians or Persians. From the time of the reign of this great military leader and social reformer the Iranian monarchy came to be established on a solid foundation, and today it is in tribute to his name that the memory of 2500 years of monarchy in Iran is celebrated.

The Achaemenian Empire ruled over vast lands extending from the Indus River, the Pamir and the foothills of the Pāmīr mountains to Greece and Carthage. From the middle of the sixth century to the end of the fourth century B.C., a period of 220 years, the civilized world of the day was under its control or influence. In this period of Iranian glory great kings like Cyrus the Great, Darius the Great, Xerxes, Artaxerxes I Longimanus and others ruled over the civilized world, thus presenting for the Aryan nation of Iran the opportunity to advance to a significant degree the level of its culture and civilization. Many of the inhuman customs of the ancient world, such as pillage of lands, massacre, destroying places of worship, imposing religious beliefs on conquered peoples and sacrificing human beings to idols, were eliminated. For the first time organized imperial institutions based on systematic laws and regulations were established and put into effect equally for all nations of an empire. The Achaemenians were characterized by their love of freedom and their nobility, their respect for the religions and beliefs of others and their utilization of the various talents and abilities of vassal states.

The conquest of the Persian Empire and the taking of Persepolis in 330 B.C. by Alexander the Great, who before the Islamic period was known among the Iranian people as the «Destroyer» and the «Accursed» but who with the change in perspective brought about by Islam came to be considered a prophet, did not result in the defeat of all the Aryan peoples of Iran. As in the case of the later Arab conquest, the western and southern parts of Iran were conquered while eastern Iran continued to resist and to strive towards reviving the independence of the country.

Sixty-seven years after the death of Alexander, in 256 B.C., Arsaces I raised the banner of independence in the land of Parthava or Khorasān and thus laid the foundation for the Arsacid or Parthian Empire. His descendants swiftly subdued all of Iran and drove the Seleucids — the descendants of Seleucus Nicator, who had succeeded Alexander in the East — from the western regions of Iran into Syria and Palestine. The Parthians established a peculiar kind of government run by an assembly of local kings. Parthian rulers such as Mithradates I (173-136 B.C.), Phraates II (126-128), Mithradates II (124-87), Orodes I (55-37) and Phraates IV (37-1) are among the outstanding figures of Iranian history.

During the Parthian period Iranian culture, which had retreated in the face of Hellenism, ceased to be threatened. The northern Pahlavi language, or that of the Parthians, with its special script borrowed from Aramaic, became the official language of the country. In it written works, including poetry, have survived.

The Parthians' most important service to Iran, after driving out the Greeks and reviving the country's independence, was their brave defence of the eastern and western frontiers against the Romans and yellow-skinned invaders. Until the last days of their empire the Parthian kings were able to hold their ground or to emerge victorious against the experienced Roman armies. If it had not been for the 400 year Parthian defence of eastern and western Iran the country would certainly have been overrun by Uralo-Altai tribesmen, if not by the all-conquering Romans, and probably a different civilization and culture would have come into existence.

The fall of the Parthian Empire occurred in 224 A.D. as a result of the defeat of Artabanus V by Ardāshīr Papakan. In reality this was a domestic event and amounted only to the transfer of the rule from the eastern tribes to the people of the province of Pārs and the change from a feudal and non-religiously oriented government to a centralized and religious one. Like the Parthians the Sassanians valiantly defended the eastern and western frontiers, and with their organized governmental and military institutions they were even able to approach at times the territorial extension of the Achaemenian period. Famous kings of the Sassanian period such as Ardāshīr Papakan (224-241 A.D.), Shapur I (241-271), Shapur II (310-379), Vahrāman V (420-438), Kavadh I (437-531), Chōros I Anōshirvan (531-579) and Chōros II Aparvēz (590-627), possess each in his own right a particular rank and importance in the history of Iran. The services which some of them

rendered to human knowledge, science, literature and art will never be forgotten.

During the Sasanian period, which began in 224 A.D. and ended in 652 after the reign of 34 kings, the civilization of ancient Iran reached its highest degree of perfection. By the end of this period the Iranian people had accumulated in the literature of the northern and southern dialects of Pahlavi great resources of religious and non-religious works in both prose and poetry. But more important than this significant advances were made in science and human knowledge in general as a result of the intermixing of the knowledge and beliefs of the Iranians, Greeks, Armenians, Romans and Indians. In the fifth, sixth and seventh centuries A.D., a period which ends with the Arab conquest, numerous Zoroastrian, Manichean, Christian and Jewish centers of learning existed in Iran which were busily engaged in one way or another with various scientific and philosophical questions, such as those concerned with the ancient Iranian or «Khosrowi» wisdom, Neoplatonic philosophy, Aristotelian logic and science, medicine, mathematics, and astronomy and astrology. After the beginning of the Islamic period most of these centers changed their language of study from Pahlavi or Syriac to Arabic and became centers of Muslim learning. The first great upsurge of learning and scientific activity in Baghdad came when many of the scholars from these centers migrated to that city.

The Arab conquest of Iran was made possible by the guiding light of Islam. Nevertheless the struggle between the new religion and the prevailing religions in Iran, such as Zoroastrianism, Manicheism, Mezdakism, Christianity, Judaism and Buddhism, continued for four centuries. During all of this period Islam had the upper hand and the more ancient religions became ever more weak and feeble. But with an amazing swiftness Iranians of greatness found influence in the religious government of the caliphs. Having adopted the new religion wholeheartedly the Iranians quickly produced viziers, governmental advisors, generals, administrative officials, scholars in all fields, poets and famous authors. In other words Iran made up for its political defeat by a victory on the level of culture and science. And on the religious level the development and elaboration of many of the Islamic schools took place at the hands of the Iranians, as a result of their fever and keen effort in studying the Islamic doctrines and the various applications of them.

The efforts of the Iranian people to win back their political independence, and at the same time to preserve their national culture and language, are the subjects of many stirring stories, which, however, we cannot deal with here. The great champions of this national struggle entered upon the field of battle in a multitude of ways: one group strove to translate and disseminate books concerning the past glories of Iran, another to express these glories in stimulating Arabic poetry and a third to penetrate into the political structure of the Muslim state. Some also undertook this task with the aid of the sword and military insurrections.

From the year 21 A.H. / 641 A.D. when the last organized military resistance of the Iranians was shattered by the Arabs at Nehāvand to the day when the forces of Abū Muslim of Khorāsān victoriously entered Kufā to set Abdallāh Saffāh on the throne of the caliphate in place of the last of the Umayyads, Marwān ibn Muḥammad, 111 years had passed. Sixty-six years later, in 130/813, Tāhir Dhu'l-Yamīnāyīn conquered Baghdad, the capital of the Abbasid caliphate, by siege, and replaced the caliph by another who was not opposed to the growing Iranian influence.

Between these two dates there were a number of insurrections in Iran against the political domination of the Arab caliphs, including those led by Ispahbād Firūz, known as Sunbād Gabr, in Rey in 137/754; Ustādhs in Khorāsān in 150/767; and al-Muqanna' (the Veiled One), Hishām ibn Hekīm, in Transoxania in 159/775. Each of these was a severe blow to the Arab empire. Somewhat afterwards, in 201/816, Bābak Khurramdīnī rose in Āzarbāyjān to battle against the troops of the caliph. At approximately the same time Māziyār ibn Qārīn was eliminating the sympathizers of the caliphate in Māsāndarān. Also at this time the Kharjites of Sīstān were engaged in battle in that province and sometimes in Khorāsān, under the leadership of such warlike men as Ḥamza, the son of Ādhrak Shāhī.

During these various struggles the Abbasid caliph's hold on Iran became ever weaker and local dynasties gradually revived. In Khorāsān the descendants of Tāhir ibn Husayn Dhu'l-Yamīnāyīn maintained at least their domestic independence. Tāhir was given the rule of much of Iran in 203/820 by the caliph al-Ma'mūn, and after his death his descendants continued to rule until 259/872. Sīstān in practice could no longer be considered one of the vassal states of the caliph. Broad areas of Gorgān, Māsāndarān, Ruyān, Deylāmān and Gilān were administered by local princes and families who traced their origins back to the Sasanian period. In 250/864 these local rulers invited one of the descendants of 'Alī ibn Abī Tālib—the cousin and son-in-law of the Prophet of Islam and the first Imam of the Shī'ites—named Ḥasan ibn Zayd, to come and serve as their religious leader, in spite of the opposition of the caliph.

Āzarbāyjān, Arrān, Sharvān and the mountainous regions of the province of Jebāl were also not without turmoil in reaction to Arab rule. Transoxania fell into the hands of the descendants of Sāmān Khudāt from approximately 204/819 and soon became the center of the Samanid dynasty. Khwārazm, Ghur and Gharjstān were also being governed by local rulers.

Thus it is clear that the caliph's rule in Iran during the second/eighth and third/ninth centuries was more in name than in fact. This is one of the secrets that explain the subsistence of Iranian culture in spite of the turmoil brought about by the Arab invasion.

In the wake of the efforts made to regain Iran's independence up to the beginning of the third/ninth century, Ya'qūb Layth of Sīstān rose from that ancient land of Iranian heroes and showed to the world that the sharp blade of his sword carried more weight than the firman of the Abbasid caliph. Ya'qūb is the greatest military and political figure to come out of eastern Iran in the period after Abū Muslim of Khorāsān. With his insurrection he restored the political independence of a large area of Iran, and with his banning of Arabic poetry from his court and his encouragement of Persian-speaking men of letters he bestowed independence upon Persian literature. From his time onward the Persian «Dab» language was the official language of the courts of the east, and thus it is that he is the original custodian of the rich treasury that is Persian literature.

The state established by Ya'qūb Layth and ruled over after him by his brother, his brother's children and the children of his paternal uncles, was conquered by Maḥmūd the Ghaznavid in 393/1002. From the time of Ya'qūb's insurrection onward it became common for independent Iranian dynasties to be established in the various parts of the country. After him the caliphs ruled Iran only spiritually and religiously, and that often only in an external and formal manner.

The period of the rule of local dynasties of Iranian blood over Iran, which lasted until the middle of the fifth/eleventh century and included such illustrious states as the Samanids, the Ziyarids and the Buyids, was one of the revival of many ancient Iranian traditions, the laying of the foundation of Persian prose and poetry, the encouragement of science, liberty of religious and philosophical thought and expression, and the prosperity and well-being of the country.

It is in this period that there appeared the greatest figures of the history of science and literature in Iran, men like Abū Zayd ibn Sahl Balkhī (d. 322/933), Muḥammad ibn Zakariyyā Rāzī (d. 313/925), 'Alī ibn 'Abbās Mejlīsī Ahwāzī (d. 384/994), Abū Naṣr Fārābī (d. 339/950), Abū 'Alī Muskūyah (Miskawīhī, d. 421/1030), Kūshyār Gilī (d. beginning of the fifth/eleventh century), Abū Sa'īd Alurād Saḡzī (d. 414/1023), Abū'l-Wafā' Būjārī (d. 387/997), Abū Ḥayyān Tawhīdī (d. 400/1008), Abū 'Alī ibn Sīnā (d. 428/1036), Abū Rayḥān Birūnī (d. 440/1048), Balū'asayr ibn Marzān (d. 458/1066), Rūdākī Samarqandī (d. 329/940), Daqīqī (d. 368/978), Firdawsī Tūsī (d. 411/1020), Abū 'Alī Bal'āmī (d. 363/973) and many others of similar stature.

From the early part of the fourth/tenth century to the middle of the fifth/eleventh century when Iran was ruled by kings of Iranian blood or else by those who had learned their art from Iranians and had become «Iranianized», the following dynasties were in control of various parts of the country: the Saffarids (to the year 393/1002), the Samanids (to 389/993), the Ziyarids (from 318/930), the Buyids (from

320/932) and the Ghaznavids (from 315/927), as well as several other smaller dynasties, such as the Khwārazm-Shāhs, the Chaghavids, the Farighunids, the Bāwandids, the Rawwāds, the Sharvān-Shāhs, the Shābānkāzes, the Daylanids of Isfahan, the Sharids of Gharjstān and the princes of Ghur. Some of these dynasties were overthrown by the Saljuq Turks while others remained in existence until the early part of the seventh/thirteenth century or later.

The kings and princes of all of these dynasties, great and small, considered the encouragement of scholars, scientists, writers and poets as one of their chief duties. They put great effort into reviving national traditions, preserving the customs of their ancestors and providing for the welfare of their subjects. This is true to such an extent that it can be said that the era of the greatest attainment of Iranian civilization and of the Islamic sciences and literature is the period of these same noble and magnanimous men.

But every ascent is followed by a descent and the long and severe descent suffered by Iran began in the middle of the fifth/eleventh century and lasted for several hundred years, as the result of its domination by savage yellow-skinned tribes from Central Asia. This frightening decline of Iranian culture and civilization began after the conquest of Iran by the Saljuq Turks, who were a branch of the Ghuz. With their invasion the way was opened into Iran for a great number of other yellow-skinned invaders from Central Asia, who are commonly known as «Turks» among the historians, writers and poets of the Arabic and Persian language. These included such tribes as the Qara-Ghuz, Qafchāq, Qara-Khānī and Qara-Khitāi, as well as large numbers of individual migrants and men brought as slaves from these and other Central Asian tribes.

With the domination of these invaders human liberty became a forgotten thing, scholarship and art found no patrons and corruption and depravity overtook the principles upon which morality and the society in general had been based. Worse than all else was the destruction, poverty and chaos which marred the once thriving and flourishing countenance of Iran. These demonlike and murderous invaders, however, although they ruled externally for some period, were never able to affect the hearts and spirits of the Iranian people. The proof of this is to be found in the works of many writers of the fifth/eleventh and sixth/twelfth centuries, each one of whom in his own way has been severely critical of these savage invaders, often to the point of curses and imprecations.

From the middle of the fifth/eleventh to the early part of the seventh/thirteenth centuries several dynasties ruled over Iran, such as the Great Saljuqs (431/1039–552/1157), the Saljuqs of Iraq (511/1117–590/1194), the Saljuqs of Kermān (442/1050–532/1136), the Arabegs of Iraq and Āzarbāyjan (531/1136–622/1225), the Salghuri Arabegs of Fārs (543/1148–686/1287), the Khwārazm-Shāhs or Āl-i As'ad (490/1096–628/1230), the Ghurids, the Bāwandids and others. Although most of these dynasties were not originally of Iranian blood, they quickly came under the influence of viziers, government administrators and the great men of their court, all of whom normally belonged to well-known Iranian families. Thus they adapted to Iranian culture and civilization and soon began to encourage and propagate them.

Therefore, although the domination of the Saljuqs over Iran began with a decline of learning and art and the spread of corruption and depravity, it was not long before men from outstanding Iranian families penetrated into the Saljuq court and administrative machinery and prepared the ground for the further spread of Iranian and Islamic culture and learning. The most outstanding of these families was that of Nizām al-Mulk Tūsī, the famous Saljuq vizier who founded the universities called Nizāmiyyas, which are of first importance in the history of Iranian and Islamic civilization.

In reality the great Iranian families of that day, such as the Āl-i Burhān, the Āl-i Šāhid, the Āl-i Khujand, the Āl-i 'Umrān, the Manīrī and the Nizāmī, were the foundation upon which Iranian culture and civilization were based. In training scholars, poets and writers they played a central role.

With the terrible defeat of Muḥammad Khwārazm-Shāh by Chingiz-Khān and the invaders of the Mongols and the Tartars from

616/1219 onward, a chaotic situation in which killing, plunder, pillage and destruction were the order of the day was set in motion in Iran. A calamity of such major proportions has scarcely been equalled in the history of the inhabited world. This is the more so since in the aftermath of the Mongol invasion other dreadful events and upheavals occurred one after another, ending with the invasion of the blood-thirsty Timūr or Tamerlane in 782/1390.

Nevertheless, throughout this period Iranian families, such as the Āl-i Muẓaffār from Yazd, founders of the Muẓaffarid dynasty, continued to expend every possible effort in supporting and encouraging culture and literature. Thus it is not strange that we come across the names of some of the greatest poets of the Persian language, such as Sa'dī and Ḥāfiẓ, while studying the history of this period of upheaval and chaos.

The descendants of Timūr as well—although unable to provide Iran with a centralized military force or peace and security during their rule, which lasted until 907/1501—on the cultural level, especially in poetry and art, brought about through their patronage one of the high points of Iranian history.

On the whole the events from the Mongol invasion in 616/1219 to the accession of Shāh Ismā'īl the Safavid in 907/1501 were so many successive blows on the severely wounded body of the Iranian nation. The disastrous events of these three centuries made it seem as if the ancient Iranian civilization might not survive. If it had not been for the philosophers and scholars remaining from pre-Mongol times who were able to train a number of students to keep alive the flame of philosophy and learning, Iran would have been in no position to pass on the wisdom of the past and pave the way for the renaissance of the Safavid period.

The very fact that Iranian culture and civilization were able to survive through such a dark period, which essentially lasted for five centuries, from the fifth/eleventh to the tenth/sixteenth, is the best proof of their strength and vitality. Many lesser nations have been completely erased from the map by a single invasion of the kind of which Iran experienced many. It is indeed surprising that after all of this Iran was again able to establish a mighty civilization which rendered powerless invaders from both the east and the west.

The Iranian monarchy in the Safavid period, which lasted from 907/1501 to 1148/1735, was renewed with the same glory and grandeur it had possessed of old. For nine centuries after the fall of the Sasanians great and small Iranian dynasties had attempted to reestablish an empire which would rival the perfection of the Sasanian period, and it was Shāh Ismā'īl, one of the truly great figures of Iranian history, who finally brought these efforts to fruition. From his period onward the area of Iran once again extended to its natural borders. Among the many resemblances between the Safavid dynasty and the Sasanian are the following: the Safavids made a particular religious school, that is, Twelve-Imam Shī'ism, the official state religion, much as the Sasanians had done with Zoroastrianism; the central government was able to establish its control over the natural frontiers of the Iranian plateau; a strong and independent central government was established; local rulers were eliminated; commerce, agriculture, industry and art flourished; buildings and towns were constructed on a vast scale; and invasions from the east and west were repelled.

After the fall of the Safavid Empire the most important political events in Iran include the appearance of Nādir Shāh and the establishment of the Afshārī state (from 1143/1735), the rise of Karīm Khān Zand and the Zanīfī dynasty (from 1172/1758), the establishment of the Qajar dynasty by Āqā Muḥammad Khān (from 1193/1779), the vizierate of Mirzā Taqī Khān, «Amir Kabīr», (from 1264/1847 to 1268/1851), the constitutional revolution and the first session of the Iranian parliament (1324/1905), the coup d'état of Reza Shāh the Great and the fall of the Qajar dynasty (1299 A.H. solar/1921), and the establishment of the reformist and progressive Pahlavi dynasty (1304 A.H. solar/1925).

Un aperçu de l'histoire d'Iran

Lorsqu'on aborde l'étude de l'histoire et de la géographie historique d'Iran on se voit contraint de laisser de côté les frontières actuelles, conséquences des vicissitudes politiques et militaires des deux derniers siècles et d'étendre son étude à l'immense région connue sous le nom du «Plateau Iranien».

Le Plateau Iranien est l'un des plus vastes de l'Asie. Il s'étend au sud jusqu'au Golfe Persique et au nord, jusqu'à la Mer Caspienne, à la rivière «Kura» et au désert de Khwārazm; il aboutit aux versants occidentaux des monts du Zāgros et du bassin d'Arvand-Rūd; à l'est, enfin, il se termine par les chaînes occidentales de la vallée de l'Indus, les monts des versants occidentaux du Pamir et le bassin d'Oxus. Sa superficie est évaluée à 2.600.000 kilomètres carrés.

De temps immémoriaux des langues et des dialectes semblables et une culture unique appelée langue et culture iraniennes prédominaient dans cette vaste région.

Avant que les Aryens de souche iranienne émigrent sur ce plateau, y vivaient différentes peuplades de races différentes, mais jouissant toutes d'une civilisation semblable, sur lesquelles nous ne possédons que de vagues renseignements. Parmi elles, il faut signaler les Elamites qui possédaient une brillante civilisation dont les origines remontent à quatre millénaires avant Jésus-Christ.

Au milieu du 2^{ème} millénaire av. J.C. des peuplades appartenant à une des ramifications de la race blanche pénétrèrent à l'intérieur du Plateau Iranien en empruntant les deux voies de l'Oxus et des monts de Caucase. Ces tribus indo-européennes s'étaient séparées de leurs congénères raciaux aux approches du troisième millénaire av. J.C. et avaient émigré en Asie Centrale. A l'époque, elles subsistaient grâce à l'élevage et se signalaient par leur habileté en équitation et au tir à l'arc. Elles vécurent longtemps dans cette région de l'Asie Centrale qui s'étend des versants du plateau du Pamir aux vallées fertiles l'Oxus et de l'Axartes. Il paraît qu'une de ces tribus a vécu dans une région proche du lac de Khwārazm, région connue dans l'Avesta sous le nom «Aiyana vaējā». Dans leur ensemble, ces tribus se répartissaient en deux groupes principaux: le premier, formé de plusieurs hordes puissantes était connu sous le nom de Saka et le second, plus civilisé que le premier, s'appelait Arya.

Peuplade nomade, les Sakas étaient de courageux cavaliers et d'habiles tireurs. Ils s'établirent pendant longtemps au-delà des frontières du nord-est d'Iran. Parmi les nombreuses tribus qui les constituaient, il y a lieu de citer les noms de Dana et Sairima. Leurs noms se trouvent cités dans l'Avesta tandis que ceux des autres tribus sont signalés dans les inscriptions de la Perse antique et dans les ouvrages grecs.

Sous les Mèdes et les Achéménides, des hordes appartenant à ces peuplades s'attaquèrent plusieurs fois aux Aryens iraniens. Pour la première fois, Darius le Grand parvint à soumettre la plus grande partie de ces hordes à l'obédience de l'Etat iranien.

La longue lutte engagée par les Iraniens contre les Sakas ou Scythes a exercé l'Avesta au Shāhnāma de Firdawsi et constitue une partie de la matière de notre histoire épique. Il y a lieu de préciser qu'aux siècles suivants ces peuplades blanches de l'Asie Centrale ayant été refoulées par les hordes jaunes venant de l'Oural et d'Altaï, toutes les légendes les concernant furent reportées sur ces dernières qui furent dénommées Touraniens. Et pourtant, suivant les dernières recherches effectuées, le peuple Turya ou Tourani auquel se réfère maintes fois l'Avesta ainsi que ses rois et ses paladins faisaient partie des peuplades indo-européennes de l'Asie Centrale.

La ruée la plus importante des peuplades Scythes sur les régions orientales de l'Iran eut lieu dans les dernières années du II^{ème} siècle av. J.C. Elle était due à la pression violente exercée par les hordes venant de l'Oural et d'Altaï sur l'Asie Centrale. Le voisinage des peuplades jaunes avec l'Empire iranien a débüté ainsi. Une des tribus scythes s'étant établie dans une des régions orientales de l'Iran, cette contrée qui jusque-là portait le nom de Zarakka fut appelée Sakastan ou Sistan. Le nom de Zarakk donné au chef-lieu de cette province subsista même au cours d'une longue période de l'époque islamique.

Il est évident que les invasions des hordes jaunes eurent pour effet l'émigration d'une par-

tie des Scythes qui quittèrent l'Asie Centrale pour venir se joindre à leurs congénères raciaux qui avaient déjà élu résidence sur les côtes orientales et septentrionales de la Mer Caspienne ainsi que sur les terrains situés au nord et au nord-est de la Mer Noire.

Nous avons rapporté plus haut que les peuplades indo-européennes de l'Asie Centrale se répartissaient en deux grands groupes de Saka et d'Arya. Les Tribus Arya que nous dénommons indo-iraniennes constituent les ancêtres des deux grandes nations de l'Iran et de l'Inde. Les tribus avaient pris le nom d'Arya qui signifiait noble et courageux, voilà pourquoi, lorsqu'une de ces tribus traversant les monts Hindu-Kush, s'empara de la vallée de l'Indus et s'établit sur une grande région de l'Inde, elle donna à cette contrée le nom d'«Aryavarta»; l'autre partie de ces peuples qui avait pris le nom de «Arya» s'établit sur le Plateau Iranien auquel elle donna le nom d'«Aryana», c.à.d. territoire du peuple Arya. Ce nom a subsisté durant toutes les époques de l'histoire de notre pays jusqu'à ce jour, représenté dans les différents dialectes par les mots Erān et Erānshahr et dans les dialectes modernes, par Irān et Irānshahr.

L'émigration des tribus Arya en Iran s'est effectuée sans doute dans la 1^{ère} moitié du II^{ème} millénaire av. J.C. Nous disposons dans ce domaine d'arguments logiques ainsi que d'informations provenant de textes hittites de l'Asie Mineure. Les textes, datant de 14 siècles av. J.C. et relatifs à Boghaz Köy, capitale des hittites, et recèlent des traités qui ont été conclus entre les peuplades mitanni du nord de la Mésopotamie et l'Etat hittite.

Les prestations de serment faites par les chefs mitanni et auxquelles se réfèrent ces traités concernent les dieux aryens et entre autres, Mithra, Varuna, et Indra, ce qui prouve l'influence exercée par les peuplades indo-iraniennes dans le Plateau Iranien avant cette période.

Les émigrations qui avaient débüté à cette époque se prolongèrent longtemps par les voies de l'est et du nord. Les tribus qui s'avançaient ainsi à l'intérieur du plateau, refoulaient souvent les peuplades indigènes établies dans les contrées nord-ouest, centre et est de l'Iran et s'y établissaient. Le groupe qui s'établit au nord-est, à l'ouest et dans une partie de la région centrale du Plateau Iranien, provenait, comme le prouvent les inscriptions dues à Shalmanassar II, roi d'Assyrie, de deux tribus de «Madai» et «Par-sua» (évidemment d'après la nomenclature assyrienne) au IX^{ème} siècle av. J.C. qui furent soumises et devinrent tributaires de ce monarque en l'an 836 av. J.C. A l'époque, les tribus «perces» résidaient encore au nord du lac Ormiya, cité dans les textes avestiques sous le nom de «Chachasta», dans les textes pahlavies «Chēchast» et dans le Shāhnāma de Firdawsi «Chīchast». Leur émigration vers le sud s'est effectuée certainement après cette date.

Un autre groupe traversant l'Oxus, s'établit dans les régions est et nord-est d'Iran. C'est au milieu de ses membres et dans le dialecte usité parmi eux que paraît l'Avesta. D'après les Gathas et les anciens Yashts tels que Mihryasht, Abanyasht et de vieux thèmes des Yasnas qui tous se rapportent à une période antérieure au V^{ème} siècle, et concernent l'époque allant du X^{ème} au V^{ème} siècle avant l'ère chrétienne, des chefs locaux qui étaient surnommés Kavi ou Kay, c.à.d. rois, régnaient sur ces peuples et quelquefois leur domination s'étendait d'une part jusqu'au Gorgan et au Māzandarān et de l'autre, jusqu'à la vallée de l'Indus. Le premier Kay, suivant l'Avesta, s'appelait «Kavi-Kavāta» (Kay Qabād), le plus grand était «Kavi-Haus-ravah», (Kay Khusrav) et le dernier, «Kavi-Vishhtāsp» (Kay Gushhtāsp), qui était le protecteur du prophète Zoroastre et dont le nom est maintes fois cité dans les Gathas. Si nous admettions, comme il aurait été établi par ailleurs, que le prophète Zoroastre serait né près de dix siècles av. J.C., l'histoire de la dynastie Kayanide se rapporterait à la période antérieure à cette date. Ce qui subsiste au sujet des souverains venant après Kay Gushhtāsp ainsi que de l'histoire légendaire des kayanides n'est dû qu'aux impressions laissées dans les mémoires par les rois achéménides et représente les souvenirs de cette dynastie gardés par les Iraniens, après l'invasion d'Alexandre.

Nous ne disposons guère de renseignements suffisants avant la période achéménide sur l'état des Aryens de l'est de l'Iran, répartis entre plusieurs groupements importants, à moins que

nous ne comparions certaines références de l'Avesta à certains témoignages historiques, pour en tirer les conclusions qui s'imposent.

L'importance de ce groupement d'Aryens est due au fait que le plus grand prophète aryen d'Iran, Zoroastre (Zarathushtra Spitama), à l'encontre des traditions qui le rattachent à Naga (Rey) ou à Chachasta (Ormiya) est né et a été élevé parmi eux. Il transforma en substances purement spirituelles le culte des daēvas (dés) indo-iraniens, mythes concrets et archétypes des divers éléments naturels ou idées morales concrétisées et substitua l'interprétation de l'expression «Mazdayasna» qui est proche du monothéisme à celle de «Daēvayasna», qui était entachée de polythéisme.

Ces groupements revêtent une autre importance pour nous, qui réside dans la création de facteurs et d'éléments principaux de l'histoire légendaire et des épopées nationales de l'Iran.

Une partie de l'histoire légendaire de notre pays se rapportant à la période antérieure à l'époque achéménide avait été citée dans un des chapitres perdus de l'Avesta dénommé Tchihradat Nask. D'importantes parties en ont subsisté dans les chapitres de l'Avesta qui se trouvent entre nos mains et particulièrement dans les Yasnas et les Yashts.

Les guerres et les exploits des chefs et des monarques des tribus parthes qui se signalèrent après la période avestique, constituent une autre partie de la matière de notre épopée nationale, matière qui a été amalgamée dans l'esprit romanesque des Iraniens avec les événements et les héros de l'Avesta d'une part et avec le résidu de leurs informations sur les règles des souverains achéménides de l'autre, ainsi qu'avec les récits du Kludayāna et du Shāhnāma, rédigés plus tard. Mais l'histoire écrite de l'Iran, telle qu'elle a été élaborée par les Grecs, les Romains les Arméniens et les Arméniens et confirmée par inscriptions existantes, les références de l'Ancien ainsi que certains documents découverts en Iran et dans les pays voisins, commence avec les Iraniens de l'ouest et du sud, c'est-à-dire avec le groupe qui pénétra en Iran en traversant les monts du Caucase. Il se subdivisa en Aranis, Mèdes et Perses et fut longtemps soumis à l'obédience de l'Etat assyrien.

Les tribus mèdes, plus puissantes que les autres tribus aryennes de l'ouest, peuplèrent successivement des contrées allant de Rey vers l'ouest jusqu'aux hauteurs du Zāgros, vers le nord et le nord-ouest, jusqu'à la rivière Kura. C'est la région qui est connue sous le nom de Grande Médie et dont la ville la plus importante était «Ecbatane», appelée par les Assyriens «Amadana» et aujourd'hui Hamadān. C'est dans cette antique cité que fut fondé en l'an 708 avant J.C. par les soins de Dayaukku ou Deiocès le premier état historique englobant l'ouest et le centre de l'Iran.

Durant un siècle et demi que dura sa domination, l'Etat mède, en détruisant le puissant Etat assyrien, parvint à constituer un immense empire s'étendant du sud de l'Iran jusqu'à une partie du territoire de l'Asie Mineure. Ainsi, les tribus mèdes possédèrent non seulement les peuplades aryennes éparpillées un peu partout en Iran à la formation d'états indépendants et centralisés, mais elles constituèrent aussi les premières tribus iraniennes qui étendirent leur domination au-delà des territoires iraniens peuplés d'aryens et apprirent à leurs congénères raciaux les principes de la fondation des empires.

2579 années se sont écoulées depuis la fondation de l'Empire iranien dans le centre et l'ouest de notre pays et 2576 années depuis la date (605 av. J.C.) où Huvakhshtra (Cyaxares) roi de Médie, mit fin à l'empire assyrien.

L'empire mède fut détruit 158 années après sa fondation. C'est alors qu'un autre groupement de tribus de l'ouest qui avait refoulé les indigènes du sud depuis un certain temps et s'y était établi s'attela à parfaire sa mission raciale; ce groupement était constitué par les dix tribus perses.

Lorsque Cyrus, fils de Cambyse, de la dynastie achéménide et de la tribu perse, s'empara d'Ecbatane en 550 av. J.C., il mit fin au puissant empire mède et fonda l'empire achéménide ou perse. L'empire iranien se raffermait sous l'égide de ce grand chef et voilà pourquoi on ressuscite aujourd'hui le souvenir de son nom en commémorant le 2.500^{ème} anniversaire de la fondation de la royauté en Iran. L'empire achéménide qui dominait de vastes

territoires allant de la vallée de l'Indus, du Pamir et du plateau des versants occidentaux du Pamir à la Grèce et à Carthage, tenait sous son obédience le monde civilisé de l'époque, du milieu du VI^{ème} à la fin du IV^{ème} siècle avant l'ère chrétienne, c'est-à-dire durant une période de 220 années. Durant cette période glorieuse, de grands souverains tels que Cyrus le Grand, Darius le Grand, Xercès et d'autres régèrent sur le monde civilisé de l'époque et le peuple aryen d'Iran eut ainsi l'occasion de développer sa culture et sa civilisation d'une manière saine, de détruire certaines coutumes barbares et inhumaines du monde antique telles le pillage des villes, le massacre des populations, la destruction des temples, l'intolérance religieuse qui visait à imposer aux vaincus la religion des vainqueurs, le sacrifice des êtres humains aux pieds des idoles et des divinités mythologiques. Pour la première fois dans l'histoire, on vit l'écllosion d'une organisation politique dans un empire, basée sur des lois et des règlements codifiés et appliqués d'une manière uniforme et impartiale sur l'ensemble des territoires qui en relevaient.

La générosité, le libéralisme, le respect des opinions et croyances religieuses ainsi que l'utilisation des dons et aptitudes des peuples vaincus dans les différents domaines pour le bien commun constituent les apanages de l'empire achéménide.

La conquête d'Alexandre, surnommé par les Iraniens d'avant l'Islam, «le destructeur» et «le damné» et relevé à l'époque islamique au rang de prophète, et la prise de Persépolis en l'an 330 av. J.C., ne constituaient pas une défaite pour tous les Aryens d'Iran. Ici encore, nous nous trouvons en présence de la même situation qui prévaut lors de l'invasion des Arabes, c.à.d. que seul l'Iran occidental et méridional fut vaincu et subit la défaite. L'est iranien résista devant cette invasion et déploya tous ses efforts en vue de ressusciter l'indépendance nationale. C'est ainsi que 67 ans après la mort d'Alexandre, en l'an 256 av. J.C. Arsaces le premier proclama l'indépendance de la contrée de Parthava c.à.d. du Khorāsān. Ses descendants s'emparèrent rapidement de toutes les régions de l'Iran et refoulèrent les successeurs de Séleucus Nicator qui avait succédé à Alexandre, de l'est et des régions occidentales de l'Iran vers la Syrie et la Palestine, fondant ainsi en Iran un gouvernement particulier provenant de la réunion d'un certain nombre d'états féodaux.

D' Arsaces à Artaban, 28 souverains parthes régèrent sur l'Iran de 256 av. J.C. jusqu' en 224 ap. J.C. c.à.d. durant une période de 480 années.

Lors de l'empire arsacide, la culture iranienne qui avait reculé devant l'avance de la culture grecque, fut sauvée et la langue pahlavi du nord ou pahlavi arsacide, avec une écriture particulière d'origine aryenne, devint la langue officielle du pays. Des oeuvres poétiques écrites dans cette langue nous sont parvenues.

Après avoir refoulé les Grecs et ressuscité l'indépendance nationale, les Arsacides rendirent un service remarquable au pays en résistant vaillamment devant les incursions des Romains et des conquérants de race jeune qui menaçaient nos frontières de l'ouest et de l'est. Les souverains arsacides, jusqu'aux dernières années de la domination de cette dynastie, ont toujours résisté victorieusement devant les attaques des généraux romains les plus habiles et des troupes aguerries de Rome et ont remporté de brillantes victoires sur eux. Si cette dynastie, avec son règne de quatre siècles, n'avait pris à charge la défense des frontières de l'est et de l'ouest, notre pays aurait été, en ces temps difficiles, piétiné par les hordes jaunes de l'Oural et de l'Altaï ou par les Romains et n'aurait pas assisté à l'écllosion d'une nouvelle culture et d'une civilisation originale.

Parmi ces souverains, nous avons à signaler de grands hommes tels que Mithradates I (173-136 av. J.C.), Phraates II (136-128 av. J.C.), Mithradates II (124-87 av. J.C.), Orodes I (55-37 av. J.C.) et Phraates IV (37-1 av. J.C.) qui sont des gloires du peuple aryen de l'Iran. La destruction de l'empire arsacide en 224 de l'ère chrétienne, à la suite de la défaite d' Artaban et de l'avènement d'Artashir Papakan, n'est en réalité qu'un simple événement intérieur et un transfert du gouvernement des tribus de l'est aux Perses et la substitution d'un état centralisé et féodal à un état féodal et laïc.

Les Sassanides aussi continuèrent la politique des Arsacides en défendant vaillamment

nos frontières de l'est et de l'ouest. Ils parvinrent même, grâce à une organisation civile et militaire impeccable, à s'approcher quelquefois des limites de l'empire achéménide.

Les célèbres souverains sassanides Irak qu'Ardashir Papakan (224-241), Shapur I (241-271), Shapur II (310-379), Varahram V (420-438), Kavadh I (487-531), Chosroes Anoushirvan (531-579), Chosroes II Aparvêz (590-627) jouissent chacun pour leur part d'un grand prestige et d'un haut rang dans l'histoire de notre pays et dans celle de l'Asie et les services que certains d'entre eux ont rendus à la science, aux lettres et aux arts restent inoubliables.

Avec la dynastie sassanide qui débuta en 224 et qui, après le règne de 34 souverains, s'acheva en 652, la civilisation de l'Iran antique atteignit son apogée. Non seulement à la fin de cette période, l'Iran disposait dans les dialectes pahlavi du nord et du sud d'un immense patrimoine d'œuvres en prose et de poésies aussi bien profanes que religieuses, mais aussi, grâce à la compénétration des idées et des connaissances et des croyances des Iraniens avec celles des Grecs, des Araméens, des Romains et des Hindous, de grands progrès furent réalisés dans les différents domaines scientifiques.

Aux Ve, VIe et VIIe siècles qui aboutirent à l'invasion arabe, de nombreux centres mazdéistes, manichéistes, chrétiens et juifs existaient en Iran où l'on s'adonnait à l'étude des différents problèmes relevant des sciences, de la philosophie iranienne, de la politique, de la philosophie néo-platonicienne, de la logique de l'aristotélisme de la médecine, des mathématiques, de l'astronomie, etc. Après la conquête musulmane, la plupart de ces centres devinrent des centres de culture islamique, en substituant la langue arabe aux langues pahlavi et syriaque utilisées jusque-là.

Le transfert de la plupart des savants de ces contrées à Bagdad fut à l'origine du premier mouvement scientifique dans cette ville.

La conquête arabe devint possible grâce à l'Islam. Pourtant, la rivalité entre la religion musulmane et celles répandues en Iran telles que le Mazdéisme, le Manichéisme, le Mazdakisme, le Christianisme, le Judaïsme et le Bouddhisme se poursuivit pendant quatre siècles encore. Mais partout la victoire resta à l'Islam. Avec une rapidité déconcertante, de grands iraniens, personnages cultivés et distingués, parvinrent à s'introduire au sein de l'état clerical des Califes. Des ministres, des conseillers d'Etat, des généraux, des secrétaires, des savants de toutes catégories, des poètes et des écrivains célèbres d'origine iranienne se signalèrent partout et selon certains, ils permirent à la nation iranienne de réparer sa défaite politique et religieuse grâce à une victoire culturelle et scientifique. Même un grand nombre de sectes religieuses de l'Islam sont les fruits de la pensée iranienne, des recherches et des investigations de l'esprit persan, étudiées avec une perspicacité inlassable les différentes croyances et tendances religieuses.

Les efforts incessants déployés par les Iraniens en vue de recouvrer leur indépendance politique et ressusciter la langue et la littérature nationales méritent une attention particulière que faite de place, nous ne pourrions malheureusement signaler ici. Les grands héros de cette lutte nationale et les mouvements d'indépendance qu'ils suscitèrent sous différents aspects en vue de promouvoir la résurrection de notre pays méritent notre respect et notre admiration.

Certains procédaient à des traductions ou à la publication d'ouvrages qui faisaient l'apologie des gloires du passé, d'autres, exaltèrent ces héros dans des poèmes inoubliables écrits en arabe; beaucoup publièrent des articles de caractère religieux, plusieurs usèrent de leur influence politique auprès d'organisations étatiques et enfin, un grand nombre de gens firent appel aux armes et tentèrent des soulèvements militaires.

Tous n'avaient qu'un seul but qu'une seule visée: refaire l'Iran, tâche qu'ils poursuivirent vaillamment, contre vents et marées, jusqu'à sa réalisation définitive. 111 années s'étaient écoulées depuis le jour où le dernier effort militaire régulier des Iraniens avait été brisé à Nehāvand (21 hégire / 641 J.C.) jusqu'à celui où les troupes d'Abū Muslim du Khorasan entrèrent victorieusement à Kufa afin de mettre sur le trône de l'Islam l'Imam abbasside 'Abdallāh Saffāh, à la place de Marwān ibn Muḥammad, dernier calife omayyade. 66 ans après, en l'an 198/813, Ṭāhir Dhu'l-Yamīnāyān, après avoir assiégé Bagdad, s'en empara et se débarrassa du calife abbasside qui était entré en lutte avec les Iraniens.

Entre ces deux dates, il y a à signaler les courageux soulèvements d'Ispahbad Firūz sur-

nommé Sanbad le Guèbre (137/754) à Rey; celui de Ustādhis (150/767) au Khorāsān, la révolte d'al-Vuqanna', Hisham ibn Ḥāsim, (159/775) en Mésopotamie. Chacun de ces mouvements a été un coup assés à l'empire arabe. Quelque temps après, en l'an 201/816, Bābak Khurramīnī se révolta en Āzarbāyjān. A la même époque, Māzīvār ibn Qārīn (224/833) procéda au carnage des partisans du Califat de Bagdad au Māzandarān. Au Sistān aussi, entre temps, des révoltes éclatèrent et s'étendirent au Khorāsān où se signala particulièrement un chef de guerre appelé Ḥama fils d'Ācharak Shāri. Sur ces entrefaites, le gouvernement des califes en Iran entra dans une période de décadence. Des gouvernements locaux autonomes et plus tard indépendants ressuscitaient un peu partout. Au Khorāsān, les fils de Ṭāhir Dhu'l-Yamīnāyān continuèrent à maintenir l'autonomie de la région. Ṭāhir ibn Husayn obtint du calife al-Ma'mūn, en l'an 205/820 le gouvernement d'un grand nombre de régions de l'Iran et après sa mort, sa famille conserva le gouvernement de ces régions durant une longue période, jusqu'en 259/872.

Le Sistān s'était pratiquement séparé des pays soumis à l'obédience des califes. De vastes régions, telles que le Gorgān, le Māzandarān, le Ruyān, le Deylamān et le Gilān étaient gouvernées par d'anciens chefs et membres des familles qui avaient survécu aux Sassanides. Ce sont justement ceux-là qui admirèrent parmi eux, en l'an 250/864 un des descendants d'Alī appelé Ḥayān ibn Zayd et en firent leur chef religieux, malgré l'opposition des califes abbassides. Le même état d'esprit séditieux à l'égard du califat prévalait aussi en Āzarbāyjān, à Arrān, à Shīrvān et dans les régions montagneuses environnantes.

En 204/812 la Transoxanie aussi tomba entre les mains des descendants de Sāmān Khudat et devint bientôt l'origine et le centre du grand Etat samanide. Des chefs locaux relevant d'eux dominaient les contrées de Khwārazm, de Ghur et de Gharjstān.

Tout cela prouve que la domination des califes en Iran au cours du IIe/VIIIe et IIIe/IXe siècles avait plutôt un caractère nominal et non officiel et c'est là un des secrets du maintien de notre culture au cours des vicissitudes nées de l'invasion arabe.

A la suite des efforts qui furent déployés jusqu'au début du IIIe/IXe siècle en vue de la résurrection de l'indépendance de l'Iran, un homme surgit au Sistān, le berceau des paladins des légendes antiques. Il s'appela Ya'qūb Layth. Au lieu d'écouter de l'ordre du calife, il se fraya un chemin vers le pouvoir à la pointe de son épée et c'est cette arme à la main que, suivi des guerriers de Sistān, il se préparait à la conquête de Bagdad. Ya'qūb Layth est le plus grand homme de guerre iranien qui ait paru dans l'est du pays après Abū Muslim. Non seulement, grâce à son soulèvement, il fit recouvrer son indépendance politique à une grande partie de l'Iran, mais, en même temps, en proscrivant l'usage des vers arabes dans son entourage et en encourageant les poètes à versifier en persan, il assura la résurrection de nos lettres. Le persan dit «dārb» devint en son temps la langue officielle des cours de l'est et c'est ce monarque qui doit être considéré comme le véritable mécène des lettres iraniennes.

Le gouvernement fondé par Ya'qūb Layth, après sa révolte, subsista dans sa famille après sa mort et échut à ses frères, neveux et cousins. Il fut détruit par Maḥmūd le Ghaznavide en 393/1002. Avec Ya'qūb, la fondation des dynasties iraniennes indépendantes dans les différentes régions du pays devint d'un usage courant, et depuis lors, il ne resta plus aux califes en Iran qu'une autorité purement apparente de caractère spirituel et religieux.

L'ère du gouvernement en Iran de chefs iraniens de race se prolongea jusqu'au milieu du Ve/XIe siècle et concrétisa dans les règnes glorieux des Samanides, des Ziyarides, des Buyides et d'autres encore. C'est l'époque de la rénovation d'un grand nombre de traditions iraniennes, du renouveau de la poésie et de la prose persanes, du développement des disciplines scientifiques, de la liberté des idées des doctrines religieuses et philosophiques ainsi que du progrès du pays et de sa prospérité économique. C'est durant cette période qu'ont paru les plus grandes gloires de la science et des lettres iraniennes telles qu'Abū Zayd Aḥmad ibn Sahl Balkhī (mort en 322/933), Muḥammad ibn Zakariyyā Rāzī (mort en 313/925), 'Alī ibn 'Abbās Majūsī Ahwāzī (mort en 384/994), Abū Naṣr Farābī (mort en 339/950), Abū 'Alī Muskūyāh (Miskawāh; mort en 421/1030), Kūshyār Gilī (mort au début du cinquième/ onzième siècle), Abū Sa'īd Aḥmad Sagzī (mort

en 414/1023), Abū'l-Wafā' Būzjānī, (mort en 387/997), Abū Ḥayyān Tawḥīdī (mort en 400/1009), Abū 'Alī ibn Sīnā (mort en 428/1039), Abū Rayḥān Bīrūnī (mort en 440/1048), Bahmānyār ibn Marzbān (mort en 458/1065), Rūdākī Samarqandī (mort en 329/940), Daqīqī (mort en 368/978), Firdawsi Tūsi (mort en 411/1020), Abū 'Alī Bal'āmī (mort en 363/973) et bien d'autres encore.

Du début du IVe/Xe jusqu'au milieu du Ve/XIe siècle où l'Iran se trouvait aux mains des souverains de race iranienne ou de rois qui avaient subi notre culture et s'étaient ralliés à notre cause, les dynasties Saffaride (jusqu'en 393/1002), Samanide, (jusqu'en 389/998), Ziyaride (à partir de 318/930), Buyide, (à partir de 320/932), Ghaznavide (à partir de 315/927), et plusieurs autres de moindre importance telles les Kawārazm-Shāhs, les Chaghānides, les Farighonides, les Bawāndides, les Rawwādides, les Shīwāshāhs, les Chabankarégans, les Daylemés d'Īsfahān, les Shārans de Gharjstān et les émirs de Ghur, dirigeaient les affaires du pays. Certaines de ces dynasties disparurent lors de l'invasion des Turcs seljuqs et d'autres subsistèrent jusqu'au début du VIIe/XIIIe s et même après cette date.

Tous ces monarques et emirs avaient à cœur de se constituer mécènes des sciences et des arts et d'encourager les savants, les écrivains et les poètes. Ils ont déployé de louables efforts en vue de rénover les traditions nationales, de sauvegarder les coutumes et les usages ancestraux et d'assurer le bien-être des populations, de telle sorte qu'on pourrait prétendre que l'ère de ces souverains généreux et patriotes constitue l'apogée de la civilisation iranienne ainsi que celle des sciences, des lettres et des arts islamiques.

Mais chaque apogée s'achemine sur une pente de décadence. Celle-ci longue et vertigineuse commença pour nous dès le milieu du Ve/XIe siècle et se poursuivit au cours de plusieurs centaines d'années, par suite de la domination de tribus et d'esclaves barbares de race jaune venant de l'Asie Centrale. Le terrible décadence de la civilisation et de la culture iraniennes commença après la domination des Turcomans seljuqs qui constituait une des tribus de Ghuz. Avec elle, les portes de l'Iran s'ouvrirent toutes grandes devant les peuplades jaunes de l'Asie Centrale, dénommées «turques» dans la tradition des historiens, des auteurs et des poètes de langue arabe ou persane de l'époque. Citons parmi ces peuplades, les noms de Qara-Ghuz, Qalchāq, Qara-Khānī, Qara-Khitāi. Il faut leur ajouter un grand nombre d'émigrants et d'esclaves provenant des tribus jaunes de l'Asie Centrale. La domination de ces parvenus eut pour effet la fin du libéralisme, le recul des sciences et des arts, la déchéance morale et sociale et le pire de tout, la misère, l'insécurité et les maux qu'elles entraînent et qui assombrirent le sort de l'Iran qui jusque là était heureux et prospère. Ces agresseurs odieux, s'ils parvinrent à se saisir en apparence du pouvoir temporel, ne purent jamais se concilier l'approbation et le consentement de notre peuple et s'insinuer dans son cœur. La preuve en est les nombreuses références qui fourmillent dans les ouvrages du Ve/XIe et du VIe/XIIe siècle où foisonnent des critiques acerbes agrémentées souvent de malédictions, d'insultes, de haine et de mépris contre ces envahisseurs barbares qui, lors de leur effroyable domination, n'épargnèrent rien ni personne.

Du milieu du Ve/XIIe au début du VIIe/XIIIe siècle régnerent sur l'Iran des rois et des émirs appartenant à la grande branche des Seljuqs (431/1039-552/1157), les Seljuqs d'Iraq (511/1117-590/1194), les Seljuqs de Kermān (442/1050-582/1186), les Atabek d'Iraq et d'Āzarbāyjān (531/1136-622/1225), les Atabek Saighuri du Fārs (543/1148-666/1287), les Khwārazm-Shāhs d'Ālī Atāzī (490/1096-628/1230), les émirs de Ghur d'Ālī Bawāud et d'autres encore. La plupart de ces dynasties, bien que n'étant pas d'origine iranienne, se laissèrent rapidement assimiler et subirent l'influence des ministres, des secrétaires et des hommes d'état de leurs cours qui étaient en général choisis parmi les membres des grandes familles iraniennes; aussi, se familiarisèrent-ils avec la culture et la civilisation iraniennes et s'efforcèrent-ils de les répandre partout.

Bien que la domination des Turcomans seljuqs s'accompagnât, au début, de la décadence des sciences et des arts et d'une déchéance morale et spirituelle, pourtant, les grandes familles iraniennes parvinrent bientôt à s'introduire au sein de leur gouvernement et à l'intérieur de leur palais et à promouvoir ainsi un développement des sciences, des arts et de la culture iranienne et islamique. La plus importante fut celle de Nizām al-Mulk de Tus, le

célèbre ministre des Seljuqs qui fonda des universités appelées Nizāmiyya dont les noms honorent l'histoire de la culture iranienne.

Certaines grandes familles iraniennes de l'époque telles que les Āl-i Burhān, Āl-i Sā'at, Āl-i Khujend, Āl-i 'Umrān, Manī, Nizāmi et autres, ont constitué en fait la structure de l'édifice de la civilisation et de la culture iraniennes et ont joué un rôle de premier plan dans la formation des savants, des écrivains et des poètes de l'époque.

La défaite effroyable infligée par Chingis Khān au Sultan Muḥammad le Khwārazm-Shāh, l'invasion des Mongols et des Tartares à partir de 616/1219 constitue pour notre pays une catastrophe sans précédent, du fait des massacres, des carnages, des pillages, des destructions et des persécutions qu'elle entraîna. Ce malheur inouï est l'un des plus terribles qui se soient abattus sur un pays, à travers l'univers; d'autant plus qu'il fut suivi d'une série d'agitations et d'événements funestes et aboutit à la ruée désastreuse de Tamerlan en l'an 782/1380. Pourtant, lors même de ces crises effroyables, des familles iraniennes telles que les Āl-i Muzaḥfar de Yazd, déployèrent des efforts louables pour répandre les lettres et la culture iraniennes. Aussi, il n'y a pas à s'étonner si de grands poètes tels que Sa'ādi et Ḥāfiẓ aient vécu et écrit dans une période aussi troublée!

Les descendants de Tamerlan qui régnerent sur l'Iran jusqu'en 907/1501 bien qu'incapables d'assurer la concentration des forces du pays et la sécurité parvinrent à développer les lettres et les arts et à se montrer de généreux mécènes envers des poètes et des artistes de grand mérite. En un mot, des coups effroyables furent portés à l'Iran tout au long des années qui vont de 616/1219 à 907/1501 ce qui entraîna la disparition des vestiges de la vieille civilisation iranienne. Dans tous les domaines, la décadence atteignit le point culminant.

Si certains penseurs n'avaient survécu à cette désolation ou si d'autres n'avaient été élevés à leur école et n'avaient continué l'œuvre salvatrice qu'ils avaient commencée, notre pays aurait disparu dans un gouffre d'ignorance et de déchéance morale et spirituelle.

Nulle nation même parmi les plus puissantes, n'aurait pu supporter des catastrophes aussi effroyables, qui s'échelonnent sur une période de cinq siècles, allant du Ve/XIe au Xe/XVIIe siècles. Plusieurs grandes nations avaient complètement disparu de la carte du monde après une seule de ces catastrophes, après une invasion de ces hordes barbares. Seule, la nation iranienne parvint à se redresser sous le faix d'une telle adversité, surmonter victorieusement de telles difficultés, à juguler les assaillants venus de l'est et de l'ouest et les bouter hors de son territoire. L'empire iranien ressuscita avec les mêmes lustres et le même prestige sous la brillante dynastie des Safavides (de 907/1501 à 1143/1735). Après la destruction de l'Etat sassanide et les événements qui se succédèrent en Iran, la nation iranienne et les grandes et petites dynasties s'efforcèrent à ressusciter l'organisation parfaite qui avait prévalu à l'époque sassanide; mais une telle gloire ne devait échoir qu'aux Safavides et au fondateur de cette dynastie, Shāh Ismā'īl, qui est sans conteste un homme génial dans l'histoire de notre pays. Depuis lors, l'Iran, pays indépendant, atteint ses frontières naturelles. L'empire safavide ressemble à beaucoup d'égards à l'empire sassanide; tout deux, états cléricaux, ont donné un caractère officiel à une religion particulière; tout deux ont instauré le pouvoir du gouvernement central jusqu'aux frontières naturelles du Plateau Iranien, tout deux ont créé un gouvernement central indépendant, ont aboli la féodalité et encouragé le commerce, l'agriculture l'industrie et les arts, édifié des palais, des monuments, assuré la prospérité des villes et des campagnes, résisté victorieusement aux incursions venues de l'est et de l'ouest et visant à la domination du pays.

Après la décadence de l'Etat safavide, les faits politiques les plus importants à signaler sont l'avènement de Nādir Shāh et la fondation de la dynastie Afshār (1143/1735), le soulèvement de Karīm Khān le Zanī et la fondation de la dynastie des Zands (1172/1758) ainsi que celle de la dynastie des Qājārs par Aqā Muḥammad Khān (1193/1779), le vizirat de Mirzā Taqī Khān, «Amir Kabīr» (1264/1847-1268/1851), la proclamation du régime constitutionnel en 1324/1906 et la réunion de la Ière législature du Parlement au cours de la même année, le coup d'état de Reza Shāh le Grand en 1321, la destruction de la dynastie Qājār et la fondation de la dynastie Pahlavi, dynastie animée d'un grand esprit de réforme et amie de progrès en l'an 1304/1926.

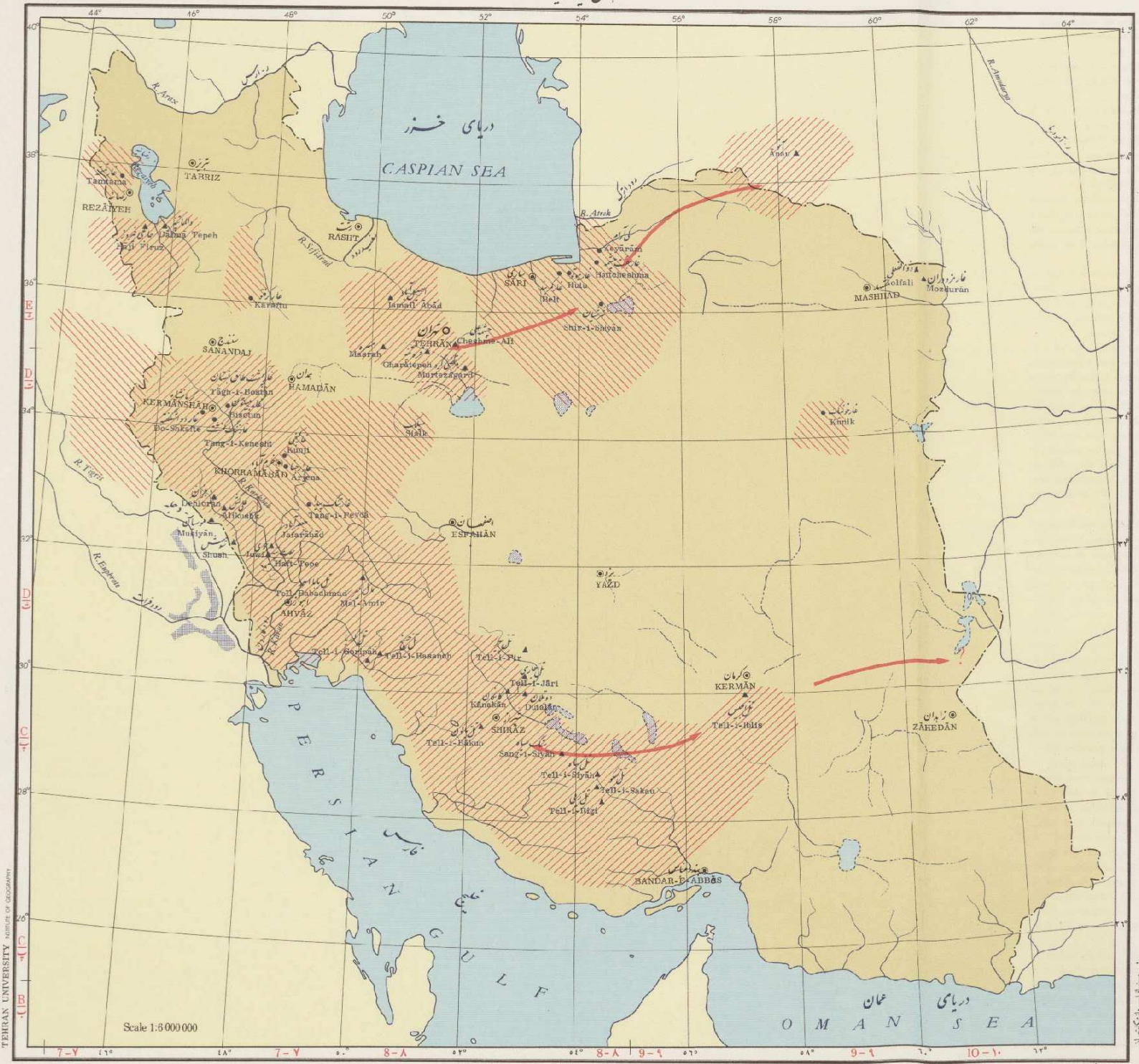


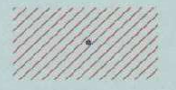
Plate No: 1

Historical Atlas of Iran

شماره ۱

تمدن ایران پیش از نیمه هزاره پنجم پیش از میلاد

پناهگاهها و غارهای بشر در دوران جمع آوری غذا

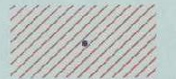


اولین سکونتگاههای بشر در ایران همزمان یا پیش از تمدن سialk



ARCHEOLOGICAL REMAINS IN IRAN
BEFORE THE
MIDDLE OF FIFTH MILLENNIUM B.C.

CAVES AND SHELTERS OF MAN IN FOOD GATHERING ERA



EARLY FIRST SETTLEMENTS IN IRAN CONTEMPORARY AND BEFORE
SIALK CULTURE



آثار تمدن در ایران پیش از نیمه هزاره پنجم پیش از میلاد

کاوشها و بررسیهای علمی باستانشناسی در دل غارها و تپه‌های باستانی اطلاعات زیادی درباره "گذشته" بشر در ایران در اختیار دانشمندان قرار داده است. قدیم‌ترین اثری که تاکنون از دوران پیش از تاریخ در فلات ایران بدست آمده یک تیر دستی سنگی است که در اطراف کرمانشاه پیدا شده و در حدود یکصد هزار سال قدمت دارد.

پس از گذشت دوران جمع‌آوری غذا بشر به تدریج به موزیکت نباتات و اهلی نمودن حیوانات پی برد و این دوران جدید در اصطلاح باستانشناسی به نام دوران آغاز کشاورزی دوران استقرار در دهکده‌ها نامیده میشود.

تمدن‌های پیش از تاریخ ایران به دودسته اصلی تقسیم می‌گردند: تمدن‌های شمال و شمال شرقی یعنی فلات و تمدن‌های جنوب و جنوب غربی ایران.

تمدن‌های شمال و شمال شرق ایران به قرار زیر است:

تمدن سیلک

آثار این تمدن برای اولین بار در تپه "سیلک" در نزدیکی کاهان بدست آمده به همین نام نیز خوانده شده است. در عمیق‌ترین طبقه این حفاری آثار و بقایای اجسام ابتدائی کشاورزی در فلات ایران بدست آمده است. در طبقات عمیق تپه "پشمه علی" نیز آثاری از تمدن سیلک دیده شده است. تاریخ تقریبی این تمدن در حدود اول هزاره پنجم پیش از میلاد است.

تمدن چشمه علی

برای اولین بار آثار این تمدن پیش از تاریخ در تپه چشمه علی در جنوب شرقی تهران کشف گردید و به همین مناسبت این دوره به نام تمدن چشمه علی نامگذاری شد. ادوات استخوانی و سنگی در این دوره به طرز زیبایی ساخته شده و صنعت سفالگری پیشرفت زیادی داشت است و هنرمندان نقوش بس زیبایی بر روی سفالها کشیده‌اند. دوران این تمدن از اواسط هزاره پنجم پیش از میلاد شروع می‌گردد.

تمدن حصار

آثار این تمدن در تپه حصار نزدیک دامغان برای اولین بار کشف شد و به همین سبب نام تمدن حصار بر آن نهاده شد. در این دوران رابطه زیادی میان نواحی مختلف ایران و مناطق دیگر حاوریانه بوجود آمده است. از این زمان ادوات فلزی و ظروف سفالی و سنگی در نهایت زیبایی بدست آمده است که نشان دهنده پیشرفت صنایع این تمدن می‌باشد.

در ده سال گذشته آثار باستانی دیگری که دال بر استقرار اجتماعات بشری قبل از دوران تمدن سیلک می‌باشد در حفاریهای باستانشناسی کشف گردیده است. از آنجمله می‌توان نقاط باستانی زاده در دشت نرین، حاسی فیروز در دشت گلفوز را نام برد.

تمدن‌های جنوب و جنوب غربی

این تمدن‌ها به علت ترنس سفال‌نمودی رنگ به نام تمدن‌های سفال نمودی رنگ مشهور شده‌اند که همزمان با تمدن‌های فلات ایران در نواحی جنوب و جنوب غربی شروع و به تدریج گسترش یافته و تمام دنیای باستان را فرا گرفته است. دوران‌های مختلف این تمدن به نامهای باکون، جعفرآباد، جوی و شوش خوانده می‌شوند.

Traces of Civilization in Iran avant la Première Moitié du Cinquième Millénaire avant J.C.

Les fouilles scientifiques et l'étude des anciennes cavernes et tertres d'Iran par les archéologues ont placé à la disposition des savants une abondance d'information sur le passé de l'humanité. Le plus ancien vestige qui jusqu'à présent ait été découvert sur le Plateau Iranien datant de la période préhistorique est une hache en pierre trouvée près de Kermānshāh qui date d'approximativement 100,000 ans.

Après la période de «cueillettes», l'homme découvrit petit à petit les secrets de la culture et de l'élevage. Les archéologues nomment cette nouvelle période celle du début d'une société sédentaire et agricole.

Les civilisations préhistoriques d'Iran se divisent en deux groupes principaux: les civilisations du nord et du nord-est, et les civilisations du sud et du sud-ouest. Les civilisations du nord et du nord-est sont les suivantes:

La civilisation Sialk - des vestiges de cette civilisation furent trouvés pour la première fois dans le «tepe» de Sialk près de Kāshān, et c'est ainsi que cette civilisation reçut cette dénomination. Les fouilles les plus en profondeur de ce «tepe» révélèrent des traces et des vestiges de sociétés dans la première phase agricole, sur le Plateau Iranien. Les plus bas niveaux du «tepe» de Cheshme-ye Ali ont aussi révélé des traces de cette civilisation. L'époque approximative de la civilisation Sialk est le début du cinquième siècle av J.C.

La civilisation de Cheshma-ye Ali - les premiers vestiges de cette civilisation préhistorique furent découverts dans le «tepe» de Cheshma-ye Ali au sud-est de Tehrān, donnant ainsi son nom à cette période. Les outils en os et les ustensiles en pierre de cette époque sont admirablement exécutés. L'art de la poterie avait atteint un stade de perfection déjà avancé et les potiers dessinèrent de très belles décorations sur ces ustensiles. Cette période commence au milieu du cinquième millénaire a. J. C.

La civilisation Hesar (Hissar) - des vestiges de cette civilisation furent tout d'abord découverts dans le «tepe» de Hesar près de Dāmghān, d'où le nom qu'elle porte. Au cours de cette période les relations entre les différentes parties d'Iran et les autres régions du Moyen-Orient furent très nombreuses. Des outils en métal et des ustensiles en poterie et en pierre de la plus grande beauté ont été trouvés datant de cette période, montrant ainsi le degré avancé des arts et de l'artisanat de cette civilisation.

Ces dernières dix années les archéologues ont découvert d'autres emplacements anciens qui indiquent que des sociétés humaines ont existé en Iran avant la civilisation Sialk. Parmi eux on peut citer les cites de Zāgha dans la plaine de Qazvin, et Hājji Firuz dans la plaine de Solduz.

Les civilisations du sud et du sud-est sont connues sous le nom de civilisations de la poterie bistre, à cause des poteries d'un type particulier qui étaient fabriquées. Cette poterie fut tout d'abord contemporaine des civilisations du Plateau Iranien et s'étendit petit à petit jusqu'à ce qu'on la découvre dans la totalité du monde antique. Les différentes périodes de cette civilisation sont connues sous les noms de Bākun, Ja'far Ābād, Jari et Shush.

Traces of Civilization in Iran Before the First Half of the Fifth Millenium B.C.

The scientific excavation and study of the ancient caves and mounds of Iran by archaeologists has placed at the disposal of scholars a great deal of information about man's past. The oldest artifact which has so far come to light on the Iranian plateau from the prehistoric period is a stone hand-axe found near Kermānshāh which is approximately 100,000 years old.

After the «food-gathering period» man gradually discovered the secrets of how to grow plants and domesticate animals. Archaeologists call this new period that of the beginning of settled, agricultural society.

The prehistoric cultures of Iran are divided into two main groups: the north and northeastern cultures and the south and south-western cultures. The cultures of the north and northeast are as follows:

The Sialk Culture - Artifacts of this culture were found for the first time in Sialk Tepe near Kāshān, and thus the culture was called by this name. The deepest level of excavation of this tepe brought to light relics and remains of elementary agricultural societies on the Iranian plateau. The deep levels of Cheshma-ye Ali Tepe have also revealed remains from this culture. The approximate date of the Sialk Culture is the beginning of the fifth millenium B.C.

The Cheshma-ye Ali Culture - The first remains from this prehistoric culture were found in Cheshma-ye Ali Tepe in southeastern Tehran, thus giving the period its name. The bone artifacts and stone ware of the period are beautifully made; the art of making pottery had reached quite an advanced stage of perfection and the potters drew extremely beautiful designs on their wares. This period begins from the middle of the fifth millenium B.C.

The Hesar (Hissar) Culture - Remains from this culture were first discovered in Hesar Tepe near Dāmghān, from whence the name. In this period there was a great deal of inter-relationship between the various areas of Iran and the other regions of the Middle East. Metal artifacts and pottery and stone ware of the utmost beauty have been found from this period, thus showing the advanced state of the arts and crafts of this culture.

During the past ten years archaeologists have uncovered other ancient sites which indicate that human societies existed in Iran before the Sialk culture. Among these one can mention the sites of Zāgha on the Qazvin plain and Hājji Firuz on the Solduz plain.

The culture of the south and southwest is known by the name of the Buff Ware culture, because of the particular kind of pottery which it produced. This pottery first appeared contemporary with the cultures of the Iranian plateau and gradually spread until it came to be found over the whole of the ancient world. The various periods of this culture are known by the names of Bākun, Ja'far Ābād, Jari and Shush.

آثار تمدن در ایران در نیمه دوم هزاره پنجم
و هزاره چهارم پیش از میلاد
دوره تمدن سفال نخودی

آثار این تمدن نه فقط در نواحی جنوب و جنوب غربی ایران
پایمانه است، بلکه در دوران گسترش و اعتلای خود تمام پهنه
دنیای باستان را فرا گرفته است. این تمدن از اوایل هزاره ششم
پیش از میلاد در ایران شروع و بقایای آن در تپه‌های باستانی دشت
خوزستان و اطراف آن مشاهده می‌گردد. به تدریج دامنه صنایع و
بخصوص صنعت سفالسازی این تمدن گسترش یافته و در اواخر
هزاره پنجم و اوایل هزاره چهارم پیش از میلاد تمام نقاط ایران و
نواحی مجاور آن یعنی از دریای مدیترانه تا دره رود سند را فرا گرفته
است. نفوذ سفال این تمدن در ناحیه فلات در دوران تمدن حصار
تعلی نموده است. تمدن سفال نخودی رنگ در زمان اعتلای خویش
دامنه وسیعی داشته است.

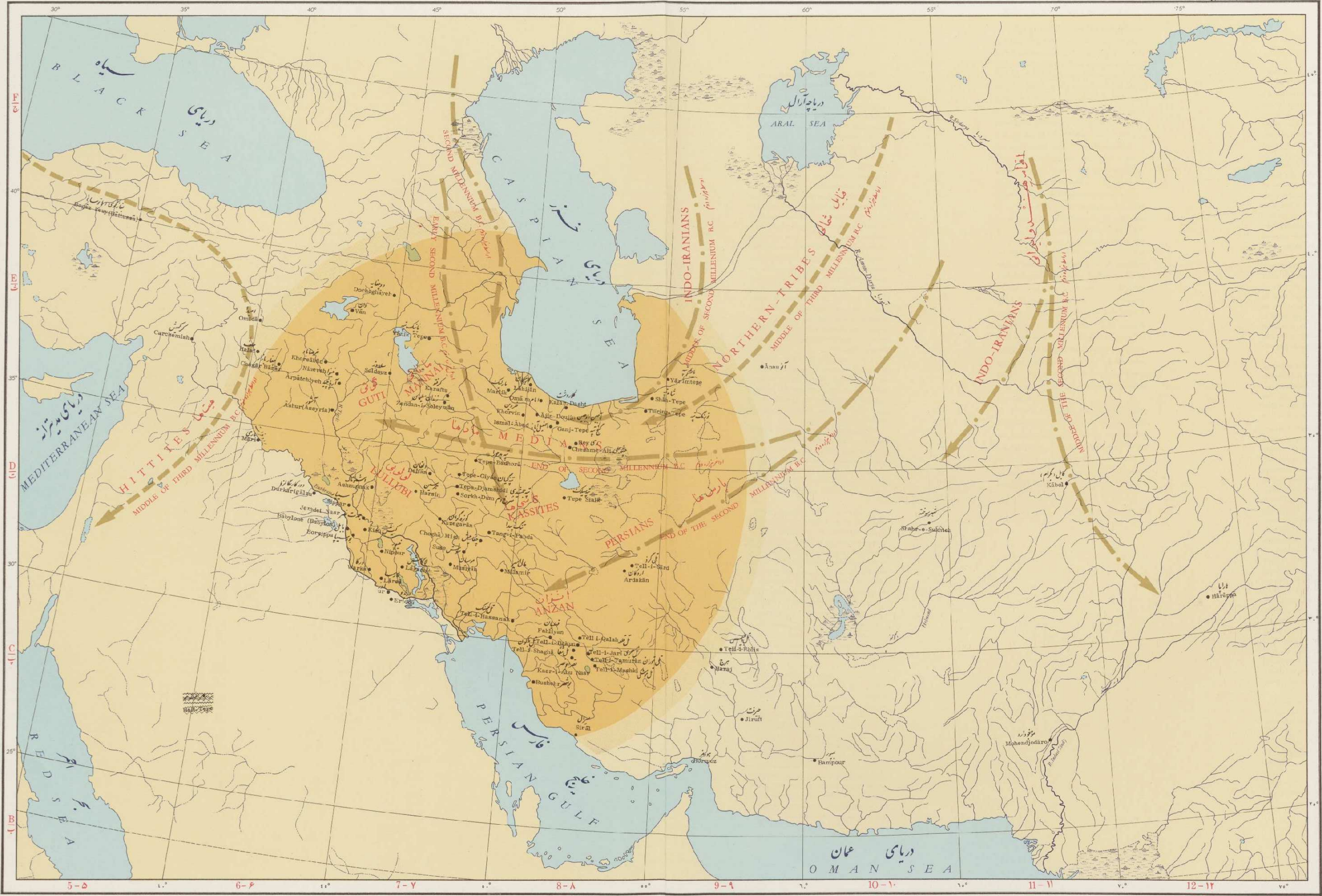
با وجود اینکه آثار نفوذ این تمدن در تمام دنیای باستان
مشاهده می‌گردد و بی در نواحی مختلف تا اندازه‌ای تحت تأثیر نفوذ
هنر محلی قرار گرفته است. زیباترین سفالهای این تمدن در دوران
اعتلای خود در تپه شوش و تل باکون و سبلک و شکرآباد بدست
آمده است.

Traces of Civilization in Iran in the
Second Half of the Fifth and Beginning
of the Fourth Millennia B.C.:
The Period of the Buff Ware Culture

The remains of the Buff Ware Culture have been found in many other areas besides the south and southwest of Iran, for in its period of expansion and at its height this culture existed throughout the whole breadth of the ancient world. It began in the first part of the fifth millennium B.C., leaving remains in the ancient mounds of the Khuzestân plain and the surrounding regions. Gradually the distribution of its artifacts, and in particular its pottery, underwent expansion, and in the latter parts of the fifth millennium and the beginning of the fourth millennium B.C. the Buff Ware Culture extended over all of Iran and the neighboring regions, that is, from the Mediterranean Sea to the Indus Valley. The influence of the pottery of this culture in the Iranian plateau manifested itself during the period of the Hesar Culture. Although the remains and artifacts of this culture have been found throughout the ancient world, to a degree they have been influenced by local artistic styles. The most beautiful examples of the pottery of this culture at its height have been found in the mounds of Shush, Bâkun, Sialk and Saggez-Âbâd.

Traces de Civilisation en Iran au cours
de la Seconde Moitié du Cinquième et début
du Quatrième Millénaire av. J. C.:
L'Époque de la Civilisation des Poteries
Bistres

Les vestiges de la civilisation des poteries bistres ont été découverts dans bien d'autres contrées que le sud et le sud-ouest d'Iran car dans sa période d'expansion et à son apogée, elle exista dans toute l'immensité du monde antique. Cette civilisation débuta dans la première partie du cinquième millénaire av. J. C., laissant des vestiges dans les anciens tertres de la plaine du Khuzestân et les régions avoisinantes. Petit à petit la répartition de ces vestiges et en particulier de sa poterie subit une expansion, et au cours des derniers siècles de la fin du cinquième millénaire et au début du quatrième millénaire av. J. C., la civilisation de «la poterie bistre» s'étendit sur toute l'étendue d'Iran et des régions avoisinantes, c'est-à-dire de la Méditerranée à la vallée de l'Indus. L'influence de la poterie dans cette civilisation sur le Plateau Iranien se manifesta à l'époque de la civilisation Hesar. Bien que les vestiges et les traces de cette civilisation aient été trouvés dans tout le monde antique, ils ont, jusqu'à un certain point été influencés par les styles artistiques locaux. Les plus beaux exemples de poteries de cette civilisation à son apogée ont été trouvés dans les tertres de Shush, Bâkun, Sialk et Saggez-Âbâd.

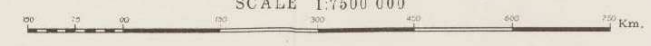


TEHRAN UNIVERSITY INSTITUTE OF GEOGRAPHY

Plate No. 8

Historical Atlas of Iran

SCALE 1:7500 000



فلات ایران در هزاره سوم و دوم پیش از میلاد

آثاری که در سرزمین ایران بدست آمده نشان می‌دهد که مردم این سرزمین در حدود هفت هزار سال پیش دارای تمدن بسیار پیشرفته‌ای بوده‌اند. قسمت غربی فلات ایران تقریباً از ۵۰۰۰ سال پیش و از دور آن تاریخی گردیده است. این سرزمین خط میخی را بوجود آوردند، ولی مردم قسمت‌های شرقی از مابای خط ایلامی بهره‌مندند. تنها اطلاعی که از آنها برای ما مانده همانست که از آثار باقی مانده در قبرهایشان بدست آمده است. این آثار نشان می‌دهد که ساکنان ایران در هزاره سوم و دوم پیش از میلاد مردمی صلح‌جو و کشاورز و هنرمند بوده‌اند. با اینکه تعداد قبرهای کشف‌شده تا این تاریخ آنقدر زیاد نیست که بتوان نتیجه دقیق و کلی از مطالعه آن گرفت. در بسیاری از نقاط ایران آثاری مربوط به این دو هزاره وجود دارد که به دلایل مختلف هنوز از زیر خاک بیرون نیامده، بنابراین نباید تصور کرد نقاط مسکون در هزاره سوم و دوم پیش از میلاد در فلات ایران تنها همان‌هاست که بر روی نقشه نشان داده شده، احتمالاً روزی تمام سطح این نقشه از نقاط دیگری که بتدریج کشف خواهد شد پوشیده می‌گردد.

از اواسط هزاره سوم تقریباً شکل ظروف و نقوش و رنگ آن و طرز بچاک سپردن مردگان تغییر کرد، بطوریکه در اواخر همان هزاره وضع قبرها و اشیاء موجود در آن یکلی دیگرگون گردید و ما از این تغییرات این نتیجه را می‌گیریم که اقوام جدیدی مندرجاً از طرف مشرق وارد سرزمین ایران شدند. چون شدت این تغییرات در مشرق بیش از مغرب است و از شمال و مشرق هر قدر به طرف مرکز ایران مانند کاشان و نهاوند نزدیک می‌شویم از شدت آن کاسته می‌شود. در اواسط هزاره دوم سرزمین ایران از چند طرف مورد تجاوز اقوام شمالی قرار گرفت. ابتدا دسته‌هایی از اقوام هند و ایرانی که در مراتع وسیع واقع در شمال شرقی فلات ایران مشغول گله‌داری بودند داخل فلات شدند. بدای از آنها با گله‌های بز و گوسفند وارد نواحی حاصل خیز کناره دریای خزر شده در فاصله‌های فله، البرز و لیس، جنگل که چراگاه‌های خوبی داشت اقامت اختیار کردند. در اوایل هزاره دوم هیت‌ها از تنگه بسفور عبور کرده وارد آسیای صغیر شدند و مبتنیاً از راه قفقاز به شبه جزیره آناتولی نفوذ یافتند و کاسپها نیز از همان راه بطرف کوه‌های زاگروس سر از بر نهاده و در نواحی غربی فلات ایران سکونت گزیدند.

اقوام هند و ایرانی دیگری در نیمه هزاره دوم پیش از میلاد از طرف شمال شرقی وارد ایران شدند و نام خود را به این سرزمین دادند. به این طریق در اواخر هزاره دوم پیش از میلاد فلات ایران برای قبول شاهنشاهی بزرگی که در هزاره سوم به وجود آمد مهیا شد و تدریجاً تمام مراکز پراکنده‌ای که در طول مدت سه هزار سال به صورت مجزا از یکدیگر تشکیل شده بود زیر قدرت یک حکومت مرکزی قرار گرفت.

Le Plateau Iranien au Troisième et Deuxième Millénaire avant J. C.

Les trouvailles archéologiques mises à jour jusqu'ici prouvent que les peuples d'Iran possédaient une civilisation extrêmement évoluée depuis déjà 7000 ans. La partie occidentale du Plateau Iranien entre dans l'histoire il y a environ 5000 ans quand l'écriture cunéiforme fut inventée. Les peuples de la partie orientale du Plateau, cependant, ne jouirent pas des avantages de cette forme élamite de l'écriture et les seuls renseignements que nous ayons sur eux proviennent des vestiges trouvés dans les tombes. Ils montrent que les habitants d'Iran étaient un peuple d'agriculteurs d'un tempérament pacifique et artistique. Cependant, le nombre de tombes fouillées jusqu'à présent ne nous permet pas d'arriver à des conclusions exactes et complètes.

Dans plusieurs régions d'Iran, se trouvent des vestiges archéologiques appartenant à ces deux millénaires qui n'ont pu, pour diverses raisons, être mis à jour. C'est pourquoi il ne faut pas croire que les régions habitées du Plateau Iranien au troisième et deuxième millénaire se limitent à celles indiquées sur la carte. Il est probable que finalement toute la surface de la carte sera couverte de points qui seront progressivement découverts.

A partir du milieu du troisième millénaire avant J.-C., la forme, le dessin et la couleur des ustensiles et la façon d'enterrer les morts changea peu à peu, de sorte qu'à la fin de ce millénaire l'apparence des tombes et les objets qui s'y trouvaient avaient un aspect tout à fait nouveau.

Ces changements nous permettent d'établir que des nouvelles peuplades étaient peu à peu entrées en Iran à l'est, car à l'est l'intensité de ces changements est plus forte qu'à l'ouest, et plus nous nous éloignons du nord-est dans la direction des régions centrales d'Iran telles que Kāshān ou Nevāhand, moindre en est l'intensité.

Au milieu du second millénaire, Iran fut envahie de plusieurs côtés à la fois par des peuples venant du nord. En premier lieu, des groupes d'Aryens qui se contentaient de paître leurs troupeaux de chèvres et de moutons dans les grands pâturages situés au nord-est du Plateau Iranien, pénétrèrent sur le plateau lui-même. Un certain nombre de ces groupes allèrent avec leurs troupeaux sur les terres fertiles autour des côtes de la Caspienne, et s'établirent sur les terres qui vont de la chaîne de l'Alborz à la bordure des forêts de la Caspienne qui se prêtent bien au pâturage. Au début du second millénaire avant J.-C., les Hittites traversèrent le Bosphore et entrèrent en Asie Mineure, les Mittanis parvinrent à la péninsule anatolienne en passant par le Caucase, et les Kassites descendirent par la même route vers les montagnes du Zagros, et s'installèrent dans les régions occidentales du Plateau Iranien.

D'autres peuples Aryens entrèrent également en Iran par le nord-est pendant la seconde moitié du second millénaire avant J. C. et donnèrent leur nom au pays. De la sorte pendant la deuxième partie du second millénaire avant J. C. le Plateau Iranien se préparait à accueillir la grande monarchie qui vit le jour pendant le millénaire suivant. Progressivement, les centres éparpillés qui s'étaient formés séparément pendant trois millénaires furent amenés sous le contrôle d'un gouvernement central.

The Iranian Plateau in the Third and Second Millennia B.C.

The archaeological evidence which has thus far come to light shows that the people of Iran possessed an extremely advanced civilization as long ago as 7000 years. The western part of the Iranian plateau entered the historical era about 5000 years ago when the cuneiform script was invented. The people of the eastern sections of the plateau, however, remained without the advantages of this Elamite form of writing, and the only information we have about them is the remains found in tombs. These show that the inhabitants of Iran in the third and second millennia B.C. were people of a peace-loving, agricultural and artistic nature. Nevertheless, the number of tombs excavated until now is not sufficient for us to come to any exact and comprehensive conclusions. In many areas of Iran there are archaeological remains relevant to these two millennia which for various reasons have not yet come to light. Thus it must not be thought that the inhabited areas of the Iranian plateau in the third and second millennia B.C. were limited to those indicated on the map. It is probable that eventually the whole surface of the map will be covered by points which will gradually be discovered.

From the middle of the third millennium B.C. the form, design and coloring of implements and the manner of burying the dead gradually changed, so that by the end of this millennium the appearance of graves and of the artifacts found within them had taken to itself a completely new aspect. We can conclude from these changes that new peoples had gradually entered Iran from the east, for in the east the intensity of these changes is greater than in the west, and the farther we move from the northeast towards the central regions of Iran such as Kāshān and Nevāhand, the less is the intensity.

In the middle of the second millennium Iran was invaded from several directions by peoples from the north. First, groups of Aryans who had been occupied with grazing their flocks of sheep and goats in the wide pasturelands located to the northeast of the Iranian plateau entered the plateau itself. A number of these groups went with their flocks to the fertile areas around the shores of the Caspian Sea and settled in the area between the peaks of the Alborz mountain range and the edge of the Caspian forests, which contained excellent pasture. In the beginning of the second millennium B.C. the Hittites crossed the Bosphorus straits and entered Asia Minor, the Mittanis found their way through the Caucasus into the Anatolian Peninsula and the Kassites came downward by the same route towards the Zagros Mountains and settled in the western regions of the Iranian plateau.

Other Aryan peoples also entered Iran from the northeast during the second half of the second millennium B.C. and gave their name to the land. In this way during the last parts of the second millennium B.C. the Iranian plateau was made ready for the great monarchy which came into being during the following millennium. Gradually all of the scattered centers which had come into being separately during the space of 3000 years were brought under the control of a single central government.



Plate No. 4

TEHRAN UNIVERSITY - INSTITUTE OF GEOGRAPHY

HISTORICAL ATLAS OF IRAN

SCALE 1:7500 000

0 100 200 300 400 500 Km.

دانشگاه تهران - مؤسسه جغرافیا

توضیحی دربارهٔ متصرفات مادها

ماد Media قدیم شامل آذربایجان Atropatene و کردستان و ناحیه همدان و منطقه دریچه حوض سلطان و دریاچه نمک و منطقه رودخانه‌های فرسو و فرود و ناحیه شمالی دشت کویر و اصفهان (Paraitekene) و کرمانشاه و لرستان بود. ممالک تابع امپراتوری ماد عبارت بود از پارس و ارمنستان و قسمتی از آشور (حران و بین‌النهرین شمالی) و عیلام و درنگیان (Drangiana) سیستان و کرمان و قسمتی از مکران و افغانستان غربی تا قندهار) و پارت و هیرکانیه (Hyrkania) (گرگان) و آریه Arcia و خوارزم (باجنمال ضعیف) و سفید (باجنمال) در سال ۶۷۴-۳ پیش از مسیح مادها و کیمیریها Cimmericans و مانناتیها تحت رهبری کشتاریتو (Kashitariu) (خشرینه) بر ضد اسرهدن Esarhaddon پادشاه آشور قیام کردند. احتمال می‌رود که کشتاریتو همان شخصی باشد که هرودوت او را بنام فرارتنس Phraortes پسر دیوکس (Deioeces) (دایوکو) (Dayukko) نامیده است. کشتاریتو تا سال ۶۵۲ ق. م. سلطنت کرد. از سال ۶۵۲ تا ۶۲۵ اسکتها بر ماد مسلط شدند. در سال ۶۱۵ تیایل ماد تحت رهبر کیاگسارس (Cyzares) (هروخستره) (Huvakhshathra) متحد شدند و امپراتوری آشور را مورد حمله قرار دادند و وارد کربکوک (Kirkuk) (اریبه) (Arrapkha) شدند در سال ۶۱۲ ق. م. مادها و بابلیها نینوه Nineveh را تصرف کردند. با تصرف حران در سال ۶۱۰ ق. م. دولت آشور منقرض شد. با تصرف قسمت غربی آسیای صغیر از طرف کیاگسار دولت ماد با دولت لیدی هم‌مرز شد. جنگ میان لیدی و ماد چندین سال طول کشید تا آنکه در سال ۵۸۵ ق. م. کیسوفی روی داد که طرفین دست از جنگ بازداشتند و به وساطت پادشاه بابل و پادشاه کیلیکیه Cilicia صلحی منعقد شد که به موجب آن رود هالیس Halys سرحد میان ماد و لیدی شناخته شد. پس از کیاگسارس پسرش آستیگس (Astyges) (ارشتیواگ) (Arshthivaiga) به سلطنت رسید. کوروش دوم پادشاه هخامنشی بر ضد آستیگس قیام کرد (۵۵۰ - ۵۵۲ ق. م.) و در سال ۵۵۰ اکتباتانه را از دست مادها بیرون کرد و بدین ترتیب پادشاهی ماد به پایان رسید.

The Medes

Ancient Media consisted of Āzarbāyjān (Atropatene), Kōrdestān, the region around Hamadān, the areas of lake Hoz-e Soltān and the Salt Lake (Daryācha-ye Namak), the regions of the Qara-su and Qomrud Rivers, the northern part of the Kavir Plain, Esfahān (Paraitekene), Kermānshāh and Lorestān. The vassal countries of the Median Empire included Pārs, Armenia, a part of Assyria (Harrān and northern Mesopotamia), Elam, Drangiana (Sistān, Kermān, part of Makrān and western Afghanistan as far as Qandahār), Parthia, Hyrkania (Gorgān), Arcia, possibly Khwārazm and probably Soghd.

In the year 674-3 B.C. the Medes, the Cimmerians and the Mannaeans revolted against Esarhaddon, the king of Assyria, under the leadership of Kashitariu (Kshathrita). It is probable that Kashitariu is the same person whom Herodotus calls Phraortes, the son of Deioeces (Dayukku). Kashitariu ruled until the year 652 B.C. From 652 until 625 the Medes were ruled by the Scythians or Sakas. In 615 the tribes of Media united under the leadership of Cyzaxes (Huvakhshathra), attacked the Assyrian Empire and entered Kerkuk (Arrapkha). In the year 612 B.C. the Medes together with the Babylonians occupied Nineveh, and with the occupation of Harrān in 610 B.C. the Assyrian Empire fell. Cyzaxes then occupied the western part of Asia Minor, and Media came to possess a common border with Lydia. The ensuing war between these two powers continued several years until the occurrence of a solar eclipse in 585 B.C., which caused the two sides to cease fighting. A peace was concluded through the mediation of the kings of Babylonia and Cilicia according to which the Halys River was determined as the border between Media and Lydia. After Cyzaxes his son Astyges (Arshthivaiga; 553-550 B.C.) became king. Cyrus II, the Achaemenian, revolted against him and in 550 captured Ecbatana, thus bringing the Median Empire to an end.

Les Mèdes

L'ancienne Médie comprenait l'Āzarbāyjān (Atropatene), le Kōrdestān, la région autour d'Hamadān, la région du lac Hoz-e Soltān et du Lac Salé (Daryācha-ye Namak), la région des cours d'eau Qara-su et Qomrud, la partie nord de la plaine du Kavir, Esfahān (Paraitekene), Kermānshāh et le Lorestān. Les pays sous le contrôle de l'Empire Mède comprenaient le Fārs, l'Arménie, une partie de l'Assyrie (Harrān et la Mésopotamie du nord), l'Elam, la Drangiana (le Sistān, Kermān, une partie de Makrān et l'ouest de l'Afghanistan jusqu'à Qandahār), la Parthie, l'Hyrcanie (Gorgān), Arcia et peut-être Khwārazm et probablement Soghd.

En 674-3 avant J.-C., les Mèdes, les Cimmériens et les Mannéens se révoltèrent contre Esarhaddon, le roi d'Assyrie, sous le commandement de Kashitariu (Kshathrita). Il est vraisemblable que Kashitariu est la même personne qu'Hérodote appelle Phraortes, le fils de Deioeces (Dayukku). Kashitariu gouverna jusqu'en 626 avant J.-C. A partir de 652 jusqu'en 625, les Mèdes furent gouvernés par les Scythes. En 615 les tribus de Médie s'unirent sous la direction de Cyzaxe (Huvakhshathra), attaquèrent l'Empire assyrien et entrèrent dans Kerkūk (Arrapkha). En 612 avant J.-C., les Mèdes occupèrent avec les Babyloniens Ninive, et avec la prise d'Harrān en 610 av. J.-C. l'Empire assyrien s'effondra. Cyzaxe occupa alors la partie occidentale de l'Asie Mineure et la Médie en vint à posséder une frontière commune avec la Lydie. La guerre qui en résulta entre les deux puissances continua pendant de nombreuses années jusqu'à ce qu'une éclipse solaire se produisit en 585 avant J.-C., ce qui amena les deux parties à cesser la lutte. Une paix fut conclue grâce à la médiation des rois de Babylone et de Cilicie selon laquelle le fleuve Halys fut choisi pour frontière entre la Médie et la Lydie. Après Cyzaxe, son fils Astyage (Arshthivaiga) devint roi en 553-550 avant J.-C. Cyrus II l'Achéménide se révolta contre lui et en 550 prit Ecbatane, mettant ainsi un terme à l'Empire Mède.

توضیحی دربارهٔ متصرفات هخامنشیان

(۴۴۰ - ۵۵۹ پیش از میلاد)

متصرفات هخامنشیان شامل سرزمین‌های ذیل بود: پارس یا پارسه (Parsa)، که شاید شامل کرمان (Karmān یا Carmania) نیز بوده است، و ماد (Media یا مادا) و لیدی یا سارد (سپرده) (Sparda) و کاپادوکیه (Cappadocia) (کت پتوکیه) (Katpatuka) و یونیه (Ionia) (یونیه) (Yavna) و سکیت‌های آنسوی دریا (سکا) (Saca paradarya)، واقع در دشت‌های شمال دریای سیاه، و تراکیه (سکادره) (Skudra) و اراضی یونانی‌دارای کلام بتانوس که شاید زمین‌های فرنگیه مجاور داردانل Hellespont باشد، و کاریه (Karia) (Caria) و ارمنستان تا دریای سیاه و سرزمین‌های کوش (Kushaya) (حبشه) و لیبی (پوتایه) (Putaya) و مصر (مودریه) (Mudraya) و عربستان (اربابه) (Arabaya) و بابل (بابیروش) (Babairush) و آشور آنسوی دریا (فرات)، که شامل سوریه و قیسیقه، فلسطین و جزیرهٔ قبرس بود، و سرزمین‌های سکا یا زهرمه ورگه (Amorges) Saka homaruga) و درهٔ سند (هندوش) (Hindush) و سرزمین‌های سکاها نیز خود (تنگر اخردا) (Tigra khoda) یا (Orthokorybantioi) و هندوار (Paruparasesenna) (Gandhara) زمین آنسوی کوهِ و ساتاگدیهِ (Thatagush) Sattagydayi) و مکران (Makran) و ارخوزیه (Arachosia) (هرهر آتیش) (Harahu vatish) = درهٔ رود هیلند تا هندوار) و درنگیان (Drangyana) (زرنکه) (Zaranka) و خوارزم (Choresmia) (khvarazmish) و سغد (Sogdiana) و باکتریه (Bactria) (Bakhtvish) که شامل ناحیهٔ مرو (Margu) نیز بود، و آریه (Haraiva) و پارت (Parthava) و عیلام (Huza یا Huvaza) = خوزستان).

کوروش دوم پادشاه هخامنشی در سال ۵۵۳ پیش از میلاد بر ضد امپراتور ماد (ارشیتیکیه) قیام کرد و در سال ۵۵۰ او را اسیر کرد. در سال ۵۴۷ سارد را منصرف شد و کروزروس Croesus پادشاه لیدی را اسیر کرد و به تصرف قسمت‌های دیگر آسیای صغیر پرداخت. در ۵۴۸-۵۴۷ بابل را منصرف کرد و اجازه داد که یهودیان به وطن خود فلسطین برگردند. پس از آن به فتح قسمت‌های شمال و شرق ایران پرداخت و در سال ۵۳۰-۵۲۹ در جنگ با قبایل شرقی یا شمال‌شرقی کشته شد. کمبوجیه دوم Cambyses در سال ۵۲۵ مصر را فتح کرد. داریوش در سال ۵۱۹ سرزمین‌های سکاها را شرق و در سال ۵۱۳ سرزمین‌های سکاها اروپائی را مورد حمله قرار داد.

در سال ۴۳۱ قبل از میلاد داریوش سوم در جنگ گاو-گاملا Gaugamela بطور قطع از اسکندر مقدونی شکست خورد و به باکتریه فرار کرد و در سال ۳۳۰ بدست بسوس Bessus کشته شد و بدن تریب شاهنشاهی هخامنشی پاهان یافت.

Les Achéménides (559-330 av. J.-C.)

L'Empire achéménide englobait les régions suivantes: Pars ou Parsa, qui comprenait probablement Kermān (Carmania ou Kermana); la Médie; la Lydie ou Sardes (Sparda); la Cappadoce (Katpatuka); la Ionic (Yavna); le pays des «Scythes de l'autre côté de la mer» (Saka Paradarya), situé sur les plaines du Nord de la Mer Noire; la Thrace (Skudra); la terre des «Ioniens qui portent la casquette Petasos» (Yavna Takahara), qui était probablement la région de la Phrygie près des Dardanelles (l'Hellespont); la Carie (Karia); l'Arménie s'étendant jusqu'à la Mer Noire; les terres de Kushaya (l'Abyssinie); la Lybie (Putaya); l'Egypte (Mudraya); l'Arabie (Arabaya); la Babylonie (Babairush); «l'Assyrie de l'autre côté du fleuve (l'Euphrate)», qui comprenait la Syrie, la Phénicie, la Palestine et Chypre; les pays de Saka Homavarga (Amorges); la vallée de l'Indus (Hindush); les pays des «Sakas avec les chapeaux pointus ou casques» (Tigrakhōdā ou Orthokorybantioi); Qandahār (Gandhara ou Parvparaesenna: «le pays de ce côté-là de la montagne»); Sattagydayi (Thatagush); Makran; Arachosie (Harahuvatish); la vallée du fleuve Helmand jusqu'à Qandahār; Drangiana (Zaranka); Choresmia (Khvarazmish); Sogdiana; la Bactriane (Bakhtvish) qui comprenait également la région de Marv (Margu); Haraiva; Parthava; Hyrcania; les territoires bordant la côte sud de la Caspienne; l'Elam (Huvaza ou Huza = Khuzestān).

Cyrus II l'Achéménide se révolta contre Astyage (Arshivaiga) en 553 av. J.-C. et en 550 le fit prisonnier. En 547, Cyrus occupa Sardes et fit prisonnier Croesus, le roi de la Lydie, et continua alors à occuper d'autres parties de l'Asie Mineure. En 539-8 av. J.-C. il prit Babylone et permit aux Juifs de retourner dans leur pays natal, la Palestine. Puis, il se tourna vers la conquête des régions du nord et du nord-est de l'Iran, et en 530-29 av. J.-C. il fut tué dans une guerre contre les tribus de l'est ou du nord-est. En 525 Cambyses II conquiert l'Egypte. En 519 av. J.-C. Darius attaqua le pays des Sakas de l'est et en 513 celui des Sakas Européens.

En 331 avant J.-C. Darius III fut définitivement vaincu par Alexandre le Grand à la bataille de Gaugamela, d'où il s'enfuit vers la Bactriane. En 330 il fut tué par Bessus, mettant ainsi un terme à l'Empire Achéménide.

The Achaemenians (559-330 B.C.)

The Achaemenian Empire included the following regions: Pars or Parsa, which probably included Kermān (Carmania or Kermana); Media; Lydia or Sardis (Sparda); Cappadocia (Katpatuka); Ionia (Yavna); the land of «the Scythians from the other side of the sea» (Saka paradarya), located on the northern plains of the Black Sea; Thrace (Skudra); the land of «the Ionians wearing the Petasos cap» (Yavna takahara), which was probably the region of Phrygia near the Dardanelles (the Hellespont); Caria (Karia); Armenia as far as the Black Sea; the lands of the Kushaya (Abyssinia); Lybia (Putaya); Egypt (Mudraya); Arabia (Arabaya); Babylon (Babairush); «the Assyria on the other side of the river (the Euphrates)», which included Syria, Phoenicia, Palestine and Cyprus; the lands of the Saka homavarga (Amorges); the Indus valley (Hindush); the lands of «the Sakas with the pointed hats (or helmets)» (Tigrakhōdā or Orthokorybantioi); Qandahār (Gandhara or Parvparaesenna: «the land on that side of the mountain»); Sattagydayi (Thatagush); Makran; Arachosia (Harahuvatish); the valley of the Helmand River as far as Qandahār; Drangiana (Zaranka); Choresmia (Khvarazmish); Sogdiana; Bactria (Bakhtvish), which also included the area of Marv (Margu); Haraiva; Parthava; Hyrcania; the areas bordering on the southern shore of the Caspian Sea; and Elam (Huvaza or Huza = Khuzestān).

Cyrus II the Achaemenian revolted against Astyages (Arshivaiga) in 553 B.C. and in 550 B.C. took him prisoner. In 547 Cyrus occupied Sardis and captured Croesus, the king of Lydia, and then proceeded to occupy the other parts of Asia Minor. In 539-8 B.C. he conquered Babylon and gave permission to the Jews to return to Palestine, their homeland. Then he turned to the conquest of the northern and eastern regions of Iran, and in 530-29 B.C. in a war with tribes to the east or northeast he was killed. In 525 Cambyses II conquered Egypt. In 519 B.C. Darius attacked the lands of the Sakas to the east and in 513 those of the European Sakas.

In the year 331 B.C. Darius III was decisively defeated by Alexander the Great at the battle of Gaugamela, from whence he fled to Bactria. In 330 he was killed by Bessus, and thus the Achaemenian Empire was brought to an end.



توضیح دربارهٔ امپراطوری سلوکی‌ها

(۶۴ - ۳۱۲ پیش از میلاد)

امپراطوری سلوکی‌ها در زمان بنیادگذار آن یعنی سلوکوس اول معروف به نیکاتور *Seleucus Nicator* قسمت اعظم شاهنشاهی هخامنشی و متصرفات اسکندر مقدونی را شامل بود. تمام ایران و بابل و آشور و سوریه و لبنان و فلسطین و تمام آسیای صغیر (بجز ازمستان و پونتوس *Pontus* و پافلاگونیه *Paphlagonia* و بی‌ثینیه *Bithynia*) و متصرفات اروپایی اسکندر در دست او بود. آترپاتنه *Atropatene* (آذربایجان) مستقل بود و چاندراگوپتا *Chandra Gupta* پادشاه هند در مشرق رود سند دولتی تشکیل داد که پایتخت آن پتالیپوترا *Pataliputra* (پتینه *Patna*) بود. وجود ملیت‌های مختلف با فرهنگ‌ها و سنت‌ها و گونه‌گون در این امپراطوری وسیع ادامه‌سیات آترا دشوار می‌ساخت. به همین جهت سلوکی‌ها سیاست اسکندر را در یونانی و مقدونی ساختن متصرفات خود از سر گرفتند. در بسیاری از شهرهای ایران مهاجران یونانی و مقدونی را ساکن کردند و گاهی هم شهرهای تری ساختند و نام‌های یونانی بر آن گذاشتند. مثلاً نام شهر رگه *Rhaga* (ری) را اورپوس *Europus* نهادند و شهری را که امروز نهبانند به نام لادیکه *Laodicea* (لادیکه عربی) خوانند و هریوه *Haraiava* (هرات) را اسکندریه *Alexandria* نامیدند. اما این اقدامات نتیجه بخشید و دولت سلوکی در قرن سوم پیش از میلاد داخل و خارج مورد حمله قرار گرفت. در سال ۲۵۵ پیش از میلاد باکتریه تحت رهبری دیودوتوس *Diodotus* مستقل شد و از سال ۲۴۸ تا ۲۲۵ پیش از میلاد ایالت پارت استقلال یافت و در همان زمان ایالت کاپادوکیه در غرب از دست سلوکی‌ها خارج شد. آنتیوخوس *Antiochus* سوم مقداری از متصرفات از دست رفته را پس گرفت ولی ناگزیر شد که استقلال پیرگاموم *Pergamum* و باکتریه و پارت را برسمیت بشناسد. بموجب معاهده آقامیه *Apamea* در ۱۸۸ پیش از میلاد تمام آسیای صغیر در شمال کوه‌های توروس از دست سلوکی‌ها بیرون شد. در سال ۱۴۵ بطلمیوس ششم *Ptolemy VI* لبنان و فلسطین را از سلوکی‌ها گرفت و در سال ۱۴۰ پیش از میلاد پارتی‌ها بابل و جنوب بین‌النهرین را متصرف شدند. پادشاهان آخر سلوکی فقط در سوریه و قسمتی از بین‌النهرین حکومت داشتند. شهر سلوکیه *Seleucia* واقع بر دجله که در ۳۱۲ پیش از میلاد به رومی‌ها تسلیم شد و بنا شده بود مدتی پایتخت سلوکی‌ها بود و پایتخت بعدی سلوکی‌ها انطاکیه *Antioch* واقع بر رودخانه «مایسی» *Orontes* بود.

The Seleucids (312-64 B.C.)

The Seleucid Empire at the time of its founder, Seleucus Nicator, included the greater part of both the Achaemenian Empire and the territories of Alexander. Seleucus ruled over all of Iran, Babylonia, Assyria, Syria, Phoenicia, Palestine, Asia Minor (with the exception of Armenia, Pontus, Paphlagonia and Bithynia) and Alexander's European territories. Atropatene (*Āzarbāyjān*) was independent, and Chandragupta, the king of India, had founded a kingdom to the east of the Indus River, the capital of which was Pataliputra (Patna).

The different nationalities possessing a variety of cultures and traditions within this extensive Seleucid Empire made the continuation of its existence more difficult. For this reason the Seleucids continued Alexander's policy of Hellenizing the conquered territories. Greek and Macedonian immigrants were settled in many of the cities of Iran, which were then given Greek names. Thus the city of Rhgae (Rey), for example, was called Europus, today's Nēhāvand was called Laodicea (the Arabic Lādhiqiyya), and Haraiava (Harāt) was called Alexandria. Sometimes new cities were also built. These steps, however, did not produce the desired result and in the third century B.C. the Seleucid Empire was attacked from both within and without. In the year 255 B.C. Bactria achieved independence under the leadership of Diodotus, from the years 250 to 248-7 B.C. the province of Parthia gained its independence, and at the same time to the west the Seleucids lost the province of Cappadocia.

Some of these lost territories were recaptured by Antiochus III; but he was forced to recognize officially the independence of Pergamum, Bactria and Parthia. As a result of the Treaty of Apamea in 188 B.C. all of Asia Minor north of the Taurus Mountains was lost by the Seleucids. In the year 145 B.C. Ptolemy VI captured Lebanon and Palestine from them and in 140 B.C. the Parthians occupied Babylonia and southern Mesopotamia. The last Seleucid kings ruled only in Syria and a part of Mesopotamia.

The city of Seleucia on the Tigris River, founded in the year 312 B.C. by Seleucus I, was for a time the capital of the Seleucid Empire. Afterwards the capital was Antioch, located on the Orontes River.

Les Séleucides (312-64 avant J.-C.)

L'Empire séleucide à l'époque de son fondateur, Séleucus Nicator comprenait la plus grande partie des territoires achéménides et de ceux d'Alexandre. Séleucus régna sur toute l'Iran, la Babylonic, l'Assyrie, la Syrie, la Phénicie, la Palestine, l'Asie Mineure (sauf l'Arménie, le Pont, la Paphlagonie, et la Bithynie) et les territoires d'Europe d'Alexandre. Atropatene (*l'Āzarbāyjān*) était indépendant et Chandragupta, le Roi de l'Inde, avait fondé un territoire à l'est de l'Indus, dont la capitale était Pataliputra (Patna).

Les différentes nationalités possédant un certain nombre de cultures et de traditions diverses qui se trouvaient réunies dans ce vaste Empire séleucide rendaient son existence difficile. C'est pour cette raison que les Séleucides continuèrent la politique d'hellénisation des territoires conquis. Des immigrants grecs et macédoniens furent installés dans plusieurs villes de l'Iran, auxquelles on donna alors des noms grecs. Ainsi la ville de Rhgae (Rey) par exemple fut appelée Europus, la Nēhāvand d'aujourd'hui fut appelée Laodicea (la Lādhiqiyya arabe), et Haraiava (Harāt) fut appelée Alexandria. Parfois de nouvelles villes furent aussi construites. Ces mesures, cependant, ne produisirent pas l'effet désiré et au troisième siècle avant J.-C., l'Empire séleucide fut attaqué de l'intérieur comme de l'extérieur. En l'année 255 av. J.-C. la Bactriane obtint son indépendance sous la conduite de Diodotus; à partir de 250 jusqu'en 248-7 av. J.-C. la province de Parthie obtint son indépendance, et à la même époque les Séleucides perdirent la Cappadoce à l'ouest.

Certains de ces territoires perdus furent repris par Antioche III; mais il fut forcé de reconnaître officiellement l'indépendance de Pergame, de la Bactriane et de la Parthie. En conséquence du traité d'Apamée en 188 av. J.-C. toute l'Asie Mineure au nord du Taurus fut perdue par les Séleucides. En 145 av. J.-C. Ptolémée VI leur prit le Liban et la Palestine, et en 140 av. J.-C. les Parthes occupèrent la Babylonic et la Mésopotamie du Sud. Les derniers rois séleucides régnèrent seulement sur la Syrie et une partie de la Mésopotamie.

La ville de Séleucia sur le Tigre, fondée en 312 Av. J.-C. par Séleucus I, fut pendant une période la capitale de l'Empire séleucide. Après la capitale fut Antioche, située sur l'Oronte.



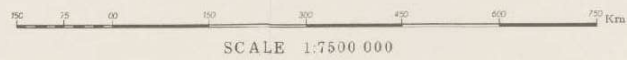
Plate No.7

TEHRAN UNIVERSITY - INSTITUTE OF GEOGRAPHY

HISTORICAL ATLAS OF IRAN

دانشگاه تهران - مؤسسه جغرافی

شماره ۷



توضیح درباره متصرفات دولت اشکانی

{ ۲۱۷، ۲۱۴ } بعد از میلاد - ۲۵۰/۲۴۷ } پیش از میلاد

در نیمه اول قرن سوم پیش از میلاد اتحادیه ای از قبایل پادرتشین به نام ده Dabae در دشت های شمال هیرکانیه (گورگان) زنده می گردید. یکی از قبایل عضو این اتحادیه به نام پرنی Parai که از اقوام ایرانی بود تحت رهبری دور در به نامهای ارشک یا اشک Arsaces، تیرداد Tiridates از اتحادیه مذکور جدا شد و به سوی دره تهن Tejen (Ochus) رهسپار گردید. ساتراپ باکتریه به نام دیودوتوس Diodotus جلو پیشرفت ایشان را گرفت و این قبیله ناگزیر به سوی گورگان و بارت Hyrcania-parthia متوجه گردید. ساتراپ گورگان و بارت به نام آندرا گوراس Andragoras در جنگ با این دو برادر کشته شد. ارشک و تیرداد بنیادگذار خاندان اشکانی محسوب می شوند. تاریخ اشکانی Arsacid Era که از اول تیسار ۲۱۷ پیش از میلاد شروع می شود ظاهراً به مناسبت تاجگذاری نخستین پادشاه اشکانی درست شده است. پادشاهان اشکانی از ضعف حکومت سلوکی ها استفاده کرده و بتدریج متصرفات ایشان را تا ساحل رود فرات از دست ایشان بیرون کردند. متصرفات اشکانیان شامل نواحی ذیل بود: هیرکانیه که مرکز آن Zadrakarta بود؛ استو Astavene که مرکز آن اساک Asak نزدیک فوجان کنونی بود؛ بارت Parthyene که مرکز آن مهردادگرد Mithradatkert دوزندیکی عشق آباد کنونی و نمای دوره اسلامی بوده است؛ ایورن تیکن Apurvaticeae یا ایورد دوره اسلامی؛ مرگیانه Margiane یا مرز دوره اسلامی؛ آریه Aria یا هرات دوره اسلامی؛ آنتون Anauon یا شهرهای فراد و بست و نه؛ دونه گانه؛ سگستان یا پارتاکنه Paretacene؛ ارخوزیه Arachosia یا قندهار یعنی؛ رگه Rhaga یا ری؛ خورنه Choarene یا خوار؛ کومیس Comisene یا قومس دوره اسلامی که شهر هکاتم پیلس Hecatompylos در آن واقع بوده است؛ سلوکیه واقع در رود دجه یا تیسفون یا بجم یعنی اشکانیان؛ دورا - اورویوس Dura - Europus واقع بر رودخانه تورات؛ الحضر یا Hatra؛ ارتمیئا Artemita؛ ماد شرقی و ماد غربی و مد علیا؛ تیوریه Tapuria و تراکیسیانه Traxiana؛ سرزمین مردی ها Mardians در منطقه کوه های البرز؛ سواحل جنوبی و غربی دریای خزر.

پادشاهیهای تابع دولت اشکانی

Vassal States

پادشاهی ناحیه میشان Mesene واقع در جنوب بابل که به خرمنه Characene نیز معروف است؛ پادشاهی ناحیه ایلام که به Elymais معروف بود و شامل خوزستان و قسمتی از لرستان بود و پایتخت آن نزدیک ایندو یا مالبر بوده است؛ پادشاهی هاتی که در ایالات یازس و کرمان بوده اند؛ پادشاهی اوسترهتن Osroene در شمال غربی بین النهرین که مرکز آن ادسا Edessa بوده است. پادشاهی حدیب Adiabene یا آشور قدیم که مرکز آن اربل Arbela واقع بر رودخانه زاب بوده است؛ پادشاهی گردیه یا گردیه Gordyene یا سرزمین کردوش ها واقع در جنوب ارمنستان؛ پادشاهی آذربایجان Atropatene؛ پادشاهی ارمنستان؛ پادشاهی هندو بارتی Indo-Parthian dynasty واقع در دره رود سند که از شهرهای مهم آن تاکسیلا Taxila بوده است. مراکز مهم حکومت اشکانی در زمانهای مختلف شهرهای دارا Dara واقع در ناحیه ایبورد و نسایه یا پارتوسا Parthavania که مدین پادشاهان اول اشکانیان بود و هکاتم پیلس واقع در قوس میان دامغان و شاهرود و سلوکیه در غرب دجله و تیسفون در ساحل شرقی آن و بلاشگرد Volageskerta در نزدیکی بابل که یکی از شهرهای تجارتی بشمار می رفت.

Les Parthes

Dans la première moitié du troisième siècle av. J. - C., une confédération de tribus nomades appelées les Dahae vivaient sur les plaines du nord de l'Hyrcanie (Gorgan). L'une de ces tribus, une peuplade iranienne appelée les Parais, se sépara de la confédération sous le commandement de deux frères, Arsace et Tiridate, et ils se mirent en marche vers la vallée de Tejen (Ochus). Diodotus, le satrape de Bactriane, leur coupa le chemin, et ils furent contraints de se diriger vers l'Hyrcanie-parthie. Le satrape de cette province, Andragora, fut tué dans la guerre qui en résulta. Arsace et Tiridate sont considérés comme les fondateurs de la dynastie Parthe ou Arsacide. "L'ère Arsacide", qui commença le 1er avril, 247 av. J. - C. fut apparemment calculée à partir du couronnement du premier roi Parthe.

Les Parthes profitèrent de la faiblesse des Séleucides et peu à peu conquièrent les territoires de ces derniers jusqu'à l'Euphrate. L'Empire Parthe se composait des régions suivantes: l'Hyrcanie, dont la capitale était Zadrakarta; Astavene, dont la capitale était Asak près de l'actuelle Quchân; la Parthyene, dont la capitale était Mithradatkert; près de l'actuelle Ashqâbâd, la Nesâ de l'époque Islamique; Margiane, la Marv de l'époque Islamique; Aria, l'Harât de l'époque Islamique; Anauen, avec la ville de Farâh, Bust et Neh; la Darangiane; Sakestân ou Paretacene; Arachosie ou la future Qandahâr; Rhaga ou Rey; Choarene ou Khwâr; Comisene, ou le Qumes de l'époque Islamique, où se situait la ville de Hecatompylos; Seleucia, située sur le Tigre, avec Ctesiphon, la dernière capitale des Parthes; Dura-Europus sur l'Euphrate; Al-Hazr ou Hatra; Artemita, la Médie orientale, occidentale et supérieure; Tapur et Transoxanie; le pays des Mardians dans les montagnes de l'Alborz; et les côtes orientales et occidentales de la Mer Caspienne.

Les états vassaux des Parthes comprenaient: le royaume de Mesene, situé au sud de Babylone et aussi connu sous le nom de Characène; le royaume de la région d'Elam, connu sous le nom d'Elymais, qui comprenait le Khuzestân et une partie du Lorestân et dont la capitale se trouvait près d'Iza ou Malmir; les royaumes situés dans la province du Fârs et de Kermân; le Royaume d'Osroene dans la Mésopotamie du nord-ouest, dont la capitale était Edessa; le royaume d'Adiabene, où l'ancienne Assyrie, dont la capitale était Arbela sur le fleuve Zâb; le royaume de Gordyene ou Cordyene, ou le pays des Kardûsh, dans l'Arménie du Sud; le royaume de l'Âzarbâijân (Atropatène); le royaume d'Arménie; et la dynastie Indo-Parthe, qui se trouvait dans la vallée de l'Indus, et qui comptait parmi ses villes importantes Taxila.

Les centres importants du gouvernement Parthe pendant les diverses périodes furent les villes de Dara, dans la région d'Abivard; Nisaye ou Parthavania, où les premiers rois Parthes furent enterrés; Hecatompylos, dans le Qumes entre Dâmghân et Shâhrud; Seleucia située à l'ouest du Tigre; et Volageskerta, une ville commerciale située près de Babylone.

The Parthians

In the first half of the third century B.C. a confederation of nomadic tribes called the Dahae lived in the northern plains of Hyrcania (Gorgan). One of these tribes, an Iranian people called the Parai, separated from the confederation under the leadership of two brothers, Arsaces and Tiridates, and set out for the valley of Tejen (Ochus). Diodotus, the Satrap of Bactria, blocked their path, and they were forced to head for Hyrcania-Parthia. The Satrap of this province, Andragora, was killed in a resulting war. Arsaces and Tiridates are considered the founders of the Parthian (or Arsacid) dynasty. The «Arsacid Era», which began on April 1, 247 B.C., was apparently calculated from the coronation of the first of the Parthian kings.

The Parthians took advantage of the weakness of the Seleucids and gradually conquered the latter's territories as far as the Euphrates River. The Parthian Empire was made up of the following regions: Hyrcania, the capital of which was Zadrakarta; Astavene, whose capital was Asak near present-day Quchân; Parthyene whose capital was Mithradatkert near today's Ashqâbâd, the Nisâ of the Islamic period; Apurvaticeae, or the Abivard of the Islamic period; Margiane, the Marv of the Islamic period; Aria, the Islamic period's Harât; Anauon, along with the cities of Farâh, Bust and Neh; Darangiane; Sakestân or Paretacene; Arachosia or the later Qandahâr; Rhaga or Rey; Choarene or Khwâr; Comisene, or the Qumes of the Islamic period, in which was located the city of Hecatompylos; Seleucia, located on the Tigris River, along with Ctesiphon, the later capital of the Parthians; Dura - Europus, on the Euphrates; al-Hazr or Hatra; Artemita; eastern, western and upper Media; Tapuria and Traxiana; the country of the Mardians in the Alborz Mountains; and the southern and eastern shores of the Caspian Sea.

Vassal states of the Parthians included the following: the kingdom of Mesene, located south of Babylonia and also known as Characene; the kingdom of the region of Elam, known as Elymais, which included Khuzestân and a portion of Lorestân, and the capital of which was near Iza or Malmir; the kingdoms located in the provinces of Fârs and Kermân; the kingdom of Osroene in northwestern Mesopotamia, whose capital was Edessa; the kingdom of Adiabene, or ancient Assyria, whose capital was Arbela on the Zâb River; the kingdom of Gordyene or Cordyene, or the land of the Kardûsh, in south Armenia; the kingdom of Âzarbâijân (Atropatene); the kingdom of Armenia; and the Indo-Parthian dynasty, which was located in the Indus valley and among the important cities of which was Taxila.

The important centers of Parthian government during various periods were the cities of Dara, in the region of Abivard; Nisaye or Parthavania, where the first Parthian kings were buried; Hecatompylos, in Qumes between Dâmghân and Shâhrud; Seleucia, located to the west of the Tigris; Ctesiphon, to the east of that river; and Volageskerta, a commercial city near Babylonia.



توضیحی دربارهٔ تصرفات شاهنشاهی ساسانی

(۲۲۶-۶۵۱ میلادی)

اردشیر اول نخستین شاهنشاه ساسانی پسر بابک Babak ، پدشاه استخر Istakhr بود . او در سال ۲۰۸ مسیحی جانسین پدر شه و ابتدا سرناسر نارس Persia و کرمان Carmania را تصرف کرد و پس از آن خوزستان Elymais = Susiana و میسان Characene = Mesene و اصفهان را بدست آورد . در جنگی که در سال ۲۲۴ مسیحی میان او و اردوان پنجم Artabanus V شاهنشاه اشکانی در ناحیهٔ هرمزدگان Hormizdgan روی داد اردوان کشته شد و با کشته شدن او اردشیر خود را وارث قانونی سلطنت اشکانی و شاهنشاه ایران دانست . تاجگذاری رسمی او به حساب نزدیک Noldke در سال ۲۲۶ مسیحی بوده است . پس از آن اردشیر همدان Ekbatana و آذربایجان Atropatene و گرگان Hyrcania و ابرشهر Abrashahr (خراسان) و مرو Margiana را تصرف کرد و تصرفات او تا حدود بلخ و خوارزم رسید و پادشاهان کوشان Kushanshahr و طوران Turan (قسمی از بلوچستان کنونی) خود را تابع او خواندند و بدین ترتیب شاهنشاهی ساسانی که بیش از چهار صد سال دوام داشت تشکیل یافت . به موجب کتیبهٔ سه زبانی شاپور اول در کعبهٔ زرتشت Res gestae divi که اروپائیان آن را Kaba - 1 - Zartusht (کارتابهٔ خدایگان شاپور) خوانده‌اند ، تصرفات او عبارت بوده‌اند از : پارس و خوزستان و میسان Mesene و آسورستان (Asuristan = عراق) و هذب Adiabene (شمال بین‌النهرین ، ناحیهٔ اربل کنونی) و عربستان و ارمنستان و آذربایجان و گرجستان Iberia و ماکدونیا Makhelonia و ایران Albanie و بلانکان (برسجان ، در شمال آذربایجان ایران) و پیشخوارزم Patishkhwargar (قسمت کوهستانی مازندران) و ماد (ناحیهٔ حمال جغرافی بوسان عرب) و گرگان و مرو و هرات و ابرشهر Abrashahr (خراسان و کرمان و سیستان و طوران (بلوچستان) و مکران و برتن Paratan و هند (دلتای رود سند) و کوشان شهر (ناپشاور و ناسکند) و سفد (ناکاشفر) و مزون Mazun (ناحیهٔ عمان) بوده است . ممکن است بودن بعضی از این نواحی ، مخصوصاً کوشان شهر و سفد ، در تصرف شاپور اول مبالغه آمیز باشد .

در زمان خسرو اول معروف به انوشروان Anusharvan تصرفات ساسانیان تا سواحل دریای سیاه یعنی لازیکا Lazika (لازستان کنونی که مرکز آن کوتایس Kutais) است گشوده شد و شهر آنطا که Antioch بتصرف شاهنشاهی ساسانی درآمد و عربستان جنوبی (بین) تابع ایران شد و ناحیهٔ باکتریه Bactria تا جنوب رودخانهٔ جیحون Oxus به ایران تعلق یافت . فتوحات خسرو دوم معروف به پرویز (۶۲۸ - ۵۹۰) میلادی در سوریه و آسیای صغیر و مصر موقتی بود .

The Sasanians (226-651 A.D.)

Ardashir I, the first of the Sasanians, was the son of Babak, the king of Estakhr. In the year 208 A.D. Ardashir succeeded his father and went on to occupy all of Persis (Fars) and Carmania (Kermān), afterwards taking Susiana (or Elymais), Mesene (or Characene) and Esfahān. In the year 224 a battle took place at Hormizdgān between Ardashir and Artabanus V, the Parthian king. As a result Artabanus was killed and Ardashir henceforth considered himself the legitimate heir to the Parthian Empire and the king of kings of Iran. According to Nöldeke's calculation Ardashir was officially crowned in the year 226. In the following years he occupied Ecbatana (Hamadān), Atropatene (Āzarbāyjān), Hyrcania (Gorgān), Abrashahr (Khorāsān) and Margiana (Marv), and extended his territories to the neighborhood of Balkh and Khwārazm. In addition the kings of Kushanshahr and Turān (in present-day Baluchistan) acknowledged his sovereignty. Thus it was that the Sasanian Empire, which was to last more than 400 years, took its initial form.

According to the trilingual inscription of Shapur I at the Ka'bah of Zoroaster (Ka'ba-i Zartusht), which has been called by European scholars *res gestae divi saporis* (The Book of Deeds of the Emperor Shapur), Shapur's territories consisted of the following: Persis, Susiana, Mesene, Asuristan (Iraq), Adiabene (northern Mesopotamia: the present-day region of Erbil), Arabia, Armenia, Atropatene, Iberia (Georgia), Makhelonia, Albania, Balasagan (Barasajān, in the north of Iranian Āzarbāyjān), Patishkhwargar (the mountainous region of Māzandarān), Media (the Jebāl of the Arab geographers), Hyrcania, Margiana, Harāt, Abrashahr, Carmania, Sistān, Turān, Makuran (Makrān), Paratan, Hind (the Indus River delta), Kushanshahr (as far as Peshāvar and Tashkand), Soghd (as far as Kāshghar) and Mazun (the region of Omān). It is possible that the inclusion of some of these areas, especially Kushanshahr and Soghd, as being among Shapur's territories is an exaggeration.

During the reign of Chosroes I Anusharvan, Sasanian territory was extended to the shores of the Black Sea, that is, Lazika (present-day Lāzestān, the capital of which is Kutais). In addition the city of Antioch and southern Arabia (the Yemen) were taken by the Sasanians and the region of Bactria as far as the southern part of the Oxus River was also annexed to their empire. The conquests of Chosroes II Aparvez (590-628) in Syria and Asia Minor were of a temporary nature.

Les Sassanides (226-651 Après J. - C.)

Ardashir I, le premier des Sassanides, était le fils de Babak, le roi d'Istakhr. En 208, Ardashir succéda à son père et entreprit d'occuper toute la Persis (Fārs) et la Carmanie (Kermān), prenant ensuite la Susiane (ou Elymais), Mesene (ou Characène) et Esfahān. En 224, une bataille eut lieu à Hormizdgān entre Ardashir et Artaban V, le monarque Parthe. Il en résulta qu'Artaban fut tué et que dès lors Ardashir se considéra comme l'héritier légitime de l'empire Parthe et comme le Roi des rois de l'Iran. Selon les calculs de Nöldeke, Ardashir fut officiellement couronné en 226. Pendant les années qui suivirent, il occupa Ecbatane (Hamadān), Atropatene (Āzarbāyjān), l'Hyrcanie (Gorgān), Abrashahr (Khorāsān) et la Margiana (Marv) et étendit ses territoires jusqu'au voisinage de Balkh et de Khwārazm. De plus, les rois de Kushanshahr et Turān (dans l'actuel Baluchestān) reconnaissaient sa souveraineté. C'est ainsi que l'Empire sassanide, qui devait durer plus de 400 ans, prit sa forme initiale.

Selon l'inscription trilingue de Shapur I et la Ka'bah de Zoroastre (Ka'ba-i Zartusht), qui a été appelée par les savants Européens *Res gestae divi saporis* (le livre des hauts faits de Shapur), les territoires de Shapur comprenaient: Persis, la Susiane, Mesene, Asuristan (Iraq), Adiabene (Mésopotamie du Nord: la région de l'actuelle Erbil), l'Arabie, l'Arménie, Atropatène, l'Iberia (Géorgie), Makhelonia, l'Albanie, Balasagan (Barasajān, dans le nord de l'Āzarbāyjān de l'Iran), Patishkhwargar (les régions montagneuses du Māzandarān), la Médie (le Jebāl des géographes Arabes), l'Hyrcanie, la Margiana, Harāt, Abrashahr, Carmanie, le Sistān, Turān, Makuran (Makrān), Paratan, Hind (le delta de l'Indus), Kushanshahr (jusqu'à Peshāvar et Tashkand), Soghd (jusqu'à Kāshghar) et Mazun (la région d'Omān). Il est possible qu'il soit exagéré d'inclure certains de ces territoires, surtout Kushanshahr et Soghd, parmi les territoires de Shapur.

Pendant le règne de Chosroes I Anusharvan, le territoire sassanide s'étendit jusqu'aux côtes de la Mer Noire, c'est-à-dire jusqu'à Lazika (l'actuelle Lāzestān, dont la capitale est Kutais). De plus, la ville d'Antioche et l'Arabie du sud (Yemen) furent pris par les Sassanides, et la région de la Bactriane jusqu'au sud de l'Oxus fut également annexée à leur empire. Les conquêtes de Chosroes II Aparvez (590-628) en Syrie et en Asie Mineure furent d'un caractère temporaire.



Plate No.9

توضیح درباره قلمرو حکومت طاهریان

مأمون خلیفه عباسی در سال ۲۰۵ هـ طاهربن حسین بن مصعب را بر قسمت پهناوری از خلافت عباسی حکومت داد و این قسمت به قول طبری از بغداد تا دورترین نقاط مشرق را شامل بود. پس از مرگ او خلفای عباسی اولاد او را همچنان بر قسمت‌های مهمی از ایران، که خراسان مرکز آن بود، بایگذاشتند تا آنکه در سال ۲۵۹ هـ یعقوب ابن لیث صفاری وارد نیشابور شد و محمود بن طاهر بن عبدالله بن طاهر حاکم خراسان را گرفت و به زندان افکند.

در تمام این مدت طاهریان مطیع خلافت عباسی بودند و مالیت نواحی تحت حکومت خود را به بغداد می‌فرستادند و به دستور بغداد به جنگ مخالفان بنی‌عباس می‌رفتند. فقط در سال ۲۰۷ هـ طاهربن حسین روزی در نماز جمعه نام مأمون را همه در خطبه ذکر نکرد و اتفاقاً همان شب وفات یافت و مأمون پس از شنیدن خبر مرگ او طلحه بن طاهر را والی خراسان گردانید و بقول عبدالله بن طاهر را بجای پدرش ولایت خراسان داد و چون او در ره بود یارانش طلحه را بنیابت خود نرستاد. هنگامیکه عبدالله بن طاهر در یازدهم ربیع الاول سال ۲۳۰ هـ وفات یافت، حکومت خراسان و ری و طبرستان و کرمان از طرف خلیفه در دست او بود و امرای سامانی در ماوراءالنهر نیز تابع او بودند. اثر وی در زمان او فتح شد و ماوراءالنهر بدست عمال او گرفتار گردید. علت اینکه طاهریان را نخستین سلسله ایرانی در دوره اسلام دانسته‌اند طاهر آنست که او ایرانی بوده است و حتی نسب او را تا سبچر پادشاه افغانهای ایران رسانیده‌اند، دیگر آنکه در جنگ میان مأمون و امین، که در حقیقت جنگ میان ایران و عرب بود، طاهر سپهسالار مأمون و سپاه خراسان بود، و دیگر آنکه خلفای عباسی به خاطر نفوذی که طاهریان در خراسان داشتند حکومت آن ناحیه را در دست اولاد طاهر نگاه داشته‌اند.

The Tahirids

In 205/820 al-Ma'mūn, the Abbasid caliph, appointed Tāhīr ibn Husayn ibn Mas'ab to rule over a large portion of the Abbasid caliphate. According to the historian Tabarī the area of his rule extended from Baghdad to the regions of the caliphate farthest to the east. After Tāhīr's death the Abbasid caliphs left his descendants in control of important sections of Iran, the center of their rule being the province of Khorāsān. Finally, in the year 259/872 Ya'qūb ibn Layth Ṣaffārī entered Nishābur and imprisoned the Tahirid ruler of Khorāsān, Maḥmūd ibn Tāhīr ibn 'Abdallāh ibn Tāhīr.

During the whole period of their rule the Tahirids remained obedient to the Abbasid caliphate, sending to Baghdad the taxes which they collected from the regions under their control and going to war against the enemies of the Abbasid regime on orders received from the capital. In the year 207/822 it did happen that Tāhīr ibn Husayn purposefully left al-Ma'mūn's name out of the Friday sermon (in effect declaring his own independence), but by coincidence he died on the same night. After hearing of Tāhīr's death al-Ma'mūn appointed Ṭalḥa ibn Tāhīr to be his father's successor, or, according to other sources, he appointed 'Abdallāh ibn Tāhīr to succeed his father, but since 'Abdallāh was in Raqqā, he sent his brother Ṭalḥa to rule as his representative.

When 'Abdallāh ibn Tāhīr died in 230/844 he ruled over Khorāsān, Rey and Kermān, in the name of the caliph. The Samanid princes in Transoxania were his vassals, Oshrusana had been conquered during his rule and Māziyār had been taken by his lieutenants.

The reasons that the Tahirids are considered the first Iranian dynasty of the Islamic period are apparently that first, Tāhīr was an Iranian — his genealogy has even been traced back to Mīnūchīhr, the mythical Iranian king; second, in the war between al-Ma'mūn and al-Amīn, which was in fact a war between the Iranians and the Arabs, Tāhīr was al-Ma'mūn's general and the leader of the army of Khorāsān; and third, the Abbasid caliphs left the rule of Khorāsān in the hands of Tāhīr's descendants, by reason of the influence of the Tahirids in that area.

Les Tahirides

En 205/820 al-Ma'mūn, calife Abbasside, désigna Tāhīr ibn Husayn ibn Mas'ab pour régner sur une grande partie du califat abbasside. Selon l'historien Tabarī, son autorité s'étendait de Bagdad aux régions du califat les plus éloignées vers l'est. Après la mort de Tāhīr, les califes abbassides laissèrent à leurs descendants le contrôle de provinces importantes de l'Iran, le siège de leur gouvernement étant la province de Khorāsān. Enfin en 259/872, Ya'qūb ibn Layth Ṣaffārī entra dans Nishābur et emprisonna le gouverneur du Khorāsān, le Tahiride Maḥmūd ibn Tāhīr ibn 'Abdallāh ibn Tāhīr.

Tout au cours de leur règne, les Tahirides restèrent fidèles au califat abbasside, envoyant à Bagdad les taxes qu'ils levaient sur les régions qu'ils gouvernaient, tout en faisant la guerre aux ennemis du régime abbasside, suivant les ordres reçus de la capitale. Il est vérifié qu'en 207/822 Tāhīr ibn Husayn ne mentionna pas à dessein le nom de al-Ma'mūn dans le sermon du vendredi (ce qui correspondait à une déclaration d'indépendance) mais par coïncidence il mourut au cours de la même nuit. Après avoir appris la mort de Tāhīr, al-Ma'mūn désigna Ṭalḥa ibn Tāhīr comme successeur de son père, ou selon certaines autres sources, il désigna 'Abdallāh ibn Tāhīr pour succéder à son père, mais comme 'Abdallāh était à Raqqā, il envoya son frère Ṭalḥa pour gouverner en tant que son représentant.

Quand 'Abdallāh ibn Tāhīr mourut en 230/844, il régnait sur le Khorāsān, Rey et Kermān, au nom du calife. Les princes samanides de Transoxanie étaient ses vassaux, Oshrusana avait été conquis au cours de son règne, et Māziyār avait été soumis par ses lieutenants.

Les raisons pour lesquelles les Tahirides sont considérés comme la première dynastie iranienne de la période islamique sont apparemment que tout d'abord Tāhīr était iranien — sa généalogie remonte à Mīnūchīhr, le roi iranien mythique — qu'ensuite dans la guerre entre al-Ma'mūn et al-Amīn, qui fut en fait une guerre entre les Iraniens et les Arabes, Tāhīr était le général de al-Ma'mūn et le chef de l'armée du Khorāsān, et qu'enfin les califes abbassides laissèrent le gouvernement du Khorāsān aux mains des descendants de Tāhīr, à cause de l'influence des Tahirides dans cette région.



Plate No. 10

TEHRAN UNIVERSITY INSTITUTE OF GEOGRAPHY

Historical Atlas of Iran

دانشگاه تهران مؤسسه جغرافیا

شماره ۱۰

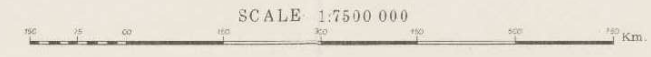




Plate No.11

TEHRAN UNIVERSITY INSTITUTE OF GEOGRAPHY

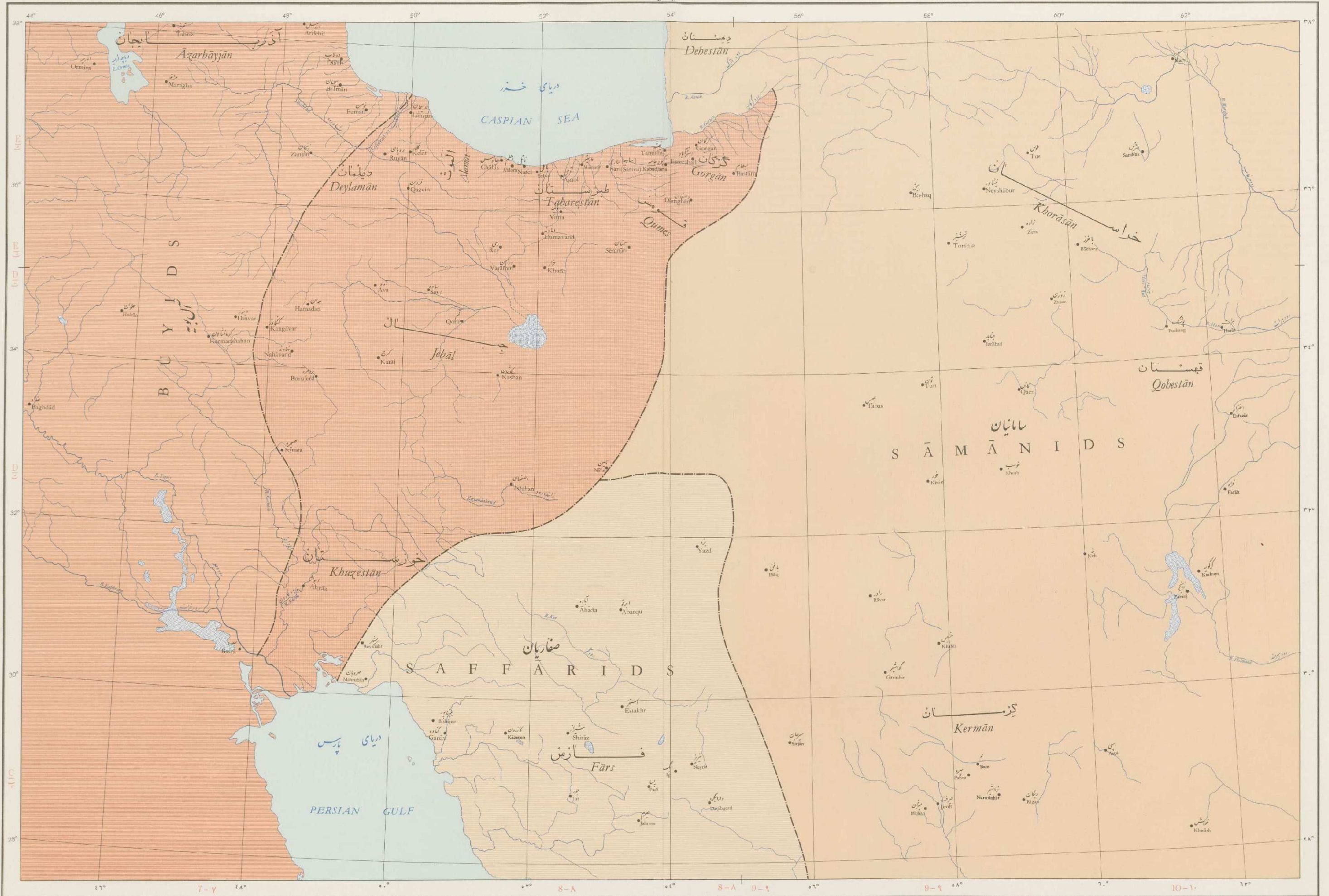
Historical Atlas of Iran

دانشگاه تهران مؤسسه جغرافیا

نقشه شماره ۱۱

SCALE 1:1750000

100 200 300 400 500 600 700 Km.



آل زیار

مرداویج بن زیار بعد از قتل اسفاریز بن شیرویه در سال ۳۱۶ هجری بر دیلم تسلط یافت ، دستدار و مازندران و گزرگان را نیز مسخر ساخت و در ولایت جبال با عراق عجم شهرهای : ری - همدان - کنگاور - دینور - بروجرده - قم - کاشان - گلپایگان و اصفهان را گرفت و سپاهی نیز برای تصرف اهواز فرستاد و خود در سال ۳۲۳ هجری قمری در اصفهان کشته شد . برادش وشمگیر با اینکه در ری به تخت نشسته بود بعلت مخالفت‌های حسن و کنالدوله دیلمی نتوانست در عراق بماند و به مازندران رفت و گزرگان را نیز از تصرف حسن بن نیروزان بسرعم ماکان بن کاکلی خارج ساخت . در زمان او و جانشینانش قلمرو حکومت آل زیار در واقع به گزرگان و مازندران و گیلان و قومس محدود گردید .
سلسله آل زیار دو سال ۴۲۴ هجری قمری به دست غزنویان از میان رفت .

The Ziyarids

After Asfār ibn Shīrūya was killed in 316/928 Mardāwīj ibn Ziyār gained control of all of Deylam. In addition he conquered Rosam-dār, Māzandarān and Gorgān, and in the province of Jebāl or Erāq-e-Ajam captured the cities of Rey, Hamadān, Kangāvar, Dīnavar, Borujerd, Qom, Golpāyghān and Esfahān. He also sent an army to occupy Ahvāz. In 323/935 he was killed in Esfahān. His brother, Wushmgīr, was crowned in Rey, but because of the opposition of Hasan Rukn al-Dawla Daylamī was not able to remain in Erāq-e-Ajam and went to Māzandarān. He also seized the province of Gorgān from Hasan ibn Fīrūzān, the paternal cousin of Mākān ibn Kākī. During Wushmgīr's rule and that of his descendants the Ziyarid domain was limited to Gorgān, Māzandarān, Gilān and Qumes. The Ziyarid dynasty was overthrown by the Ghaznavids in 434/1042.

Les Ziyarides

Après le meurtre de Asfār ibn Shīrūya en 316/928, Mardāwīj ibn Ziyār acquit la maîtrise de tout le Deylam. De plus il conquiert Rostameār, le Māzandarān, et le Gorgān, et dans la province de Jebāl ou Erāq-e-Ajam il s'empara des villes de Rey, Hamadān, Kangāvar, Dīnavar, Borujerd, Qom, Golpāyghān et Esfahān. Il envoya aussi une armée pour occuper Ahvaz. En 323/935 il fut tué à Esfahān. Son frère, Wushmgīr fut couronné à Rey, mais à cause de l'opposition de Hasan Rukn al-Dawla Daylamī il ne put pas rester à Erāq-e-Ajam et partit pour le Māzandarān. Il prit aussi la province du Gorgān des mains de Hasan Fīrūzān, le cousin dans la lignée paternelle de Mākān ibn Kākī. Sous le règne de Wushmgīr et celui de ses descendants les possessions Ziyarides furent limitées aux Gorgān, Māzandarān, Gilān et Qumes. La dynastie Ziyaride fut renversée par les Ghaznavides en 434/1042-3.

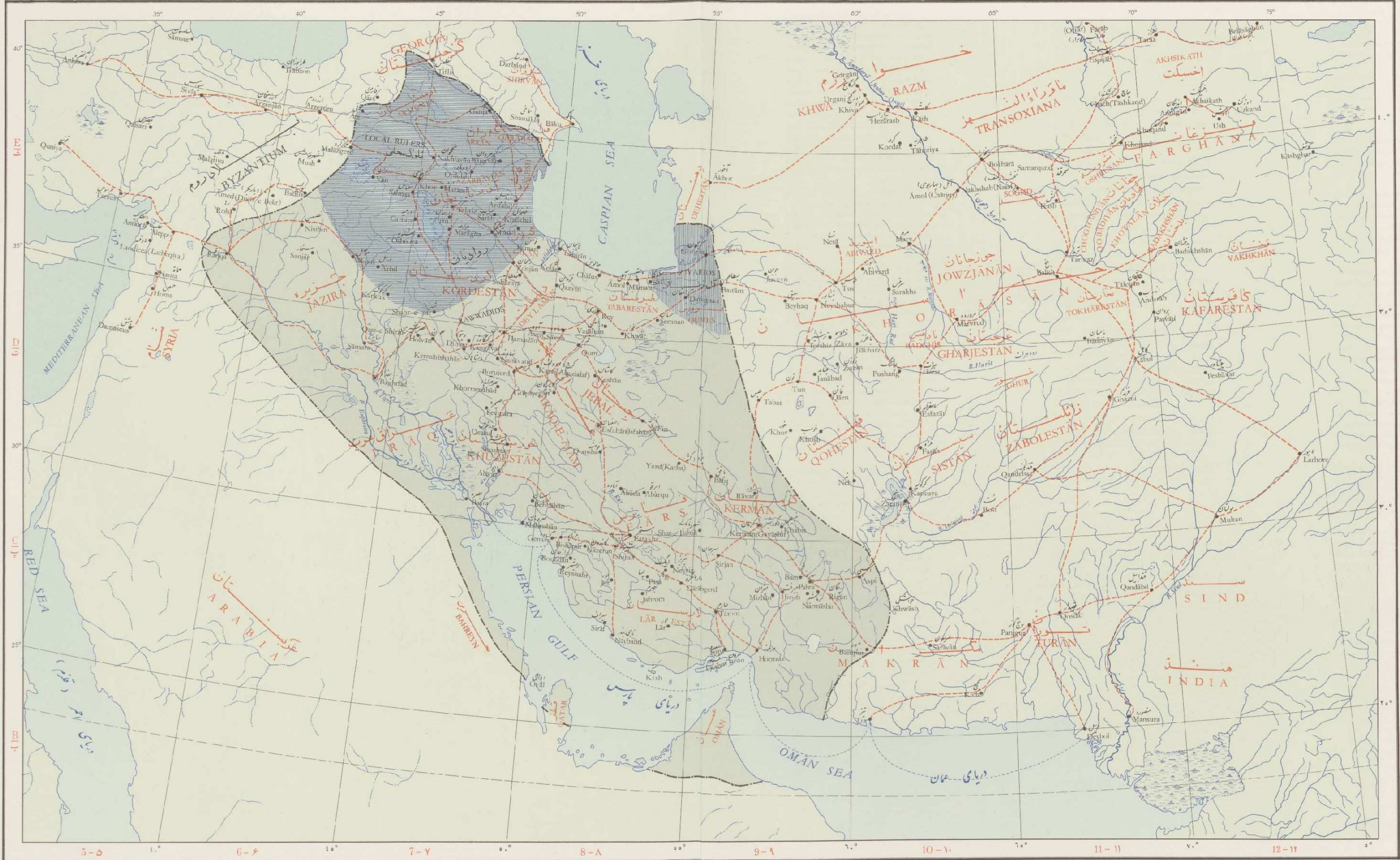


Plate No.13

TEHRAN UNIVERSITY Institute of Geography

Historical Atlas of Iran

دانشگاه تهران مؤسسه جغرافیایی

نقشه شماره ۱۳

SCALE 1:7500 000

0 50 100 200 Km.

توضیحات در باب نقشه زمان آل بویه

ابتدای حکومت سلسله آل بویه از زمانی است که ابوحنیفه بویه با فرزندان علی و حسن و احمد بخدمت ماکان کاکلی و فرزندان او بعدها بخدمت مرداویج درآمدند و علی پسر بزرگتر از طرف مرداویج بحکومت کرج (واقع در میان همدان و بروجرد) برگزیده شد.

چندی بعد علی، اصفهان را همسایه قلعه خویش ساخت و برادرش حسن بر شیراز تسلط یافت و برادر دیگر احمد کرمان را بدست آورد.

در سال ۳۳۴ هجری احمد پس از تسخیر کرمان، عزم خوزستان کرد و پس از تصرف آنجا بغداد را نیز متصرف شد و خلیفه المستکفی با لقب معزالدوله به احمد، عماد الدوله به علی و رکن الدوله به حسن داد.

یادگفت که ازین زمان دیگر دستگاه خلافت بغداد در اختیار خاندان ایرانی بویه قرار گرفت. طولی نکشید که معزالدوله مستکفی را کور کرد و از خلافت خلع نمود و المعطع الله پسر خلیفه المقتدر را بجای او نشاند.

معروفترین سلاطین این سلسله عضدالدوله فناخسرو پسر رکن الدوله است که از سال ۳۳۸ بعد در فارس بحکومت پرداخت و دایره حکومت خود را تا جنوب خلیج فارس و سرزمین عمان توسعه داد. از آثار او و فواید او در فارس است که بقایای آن هنوز بر رود کر باقی است، همچنین بیمارستان عضدی که آنرا در سال ۳۶۸ در فارس ایجاد کرده بود. آل بویه چهار مرکز عمده برای حکمرانی خود داشتند: نخست در بغداد بود که معزالدوله و عضدالدوله و مصمص الدوله و ابوالکلیجار مرزیان و ملک رحیم خسرو فیروز از ۳۳۴ تا ۴۱۰ هجری به تاقب در آنجا حکمرانی کردند.

دوم در فارس و خوزستان که عماد الدوله و عضدالدوله و شرف الدوله و مصمص الدوله و بهاء الدوله و سلطان الدوله و امیر شرف الدوله و ابوالکلیجار و ملک رحیم از ۳۳۴ تا ۴۱۰ هجری آنجا را در اختیار داشتند.

سوم در کرمان که معزالدوله و عضدالدوله و مصمص الدوله و بهاء الدوله و فرام الدوله و ابوالکلیجار و ابومصعب فولاد مستون از ۳۳۴ تا ۴۴۰ هجری بر آنها حکمرانی کردند.

چهارم، جبال (ری و همدان و اصفهان و قسمت از آذربایجان) که عمادالدوله و رکن الدوله و مزید الدوله و فخر الدوله و شمس الدوله و بهاء الدوله و علاء الدوله کاکویه و نصر الدوله و معزالدوله از ۳۳۰ تا ۴۲۰ هجری در آن حدود حکومت کردند.

حکومت آل بویه در جبال به سال ۴۲۰ پس از تصرف ری بدست سلطان محمود غزنوی بخاندان غزنوی منتقل شد. این حکومت در فارس و خوزستان و بغداد نیز در سال ۴۲۷ پس از آنکه فخرالدوله سلجوقی بر آن دیر مسلط شد انقراض یافت.

در کرمان نیز امیر آل بویه بحکومت خود را در سال ۴۴۴ به ملک فاروق ساجوقی سپردند.

The Buyids

The origins of the Buyid (Buwayhid) dynasty go back to the time when Abū Shujā' Būya and his three sons, 'Alī, Ḥasan and Ahmad joined the forces of Mākān Kākī. Afterwards the three sons entered the service of Mardāwīj, by whom 'Alī, the eldest, was appointed governor of Karaj (between Hamadān and Borujerd). Several years later 'Alī added Ešfāhān to his domain and his brother Ḥasan gained control of Shirāz, while the third brother, Ahmad, became ruler of Kermān. In the same year, 334/945-6, Ahmad set out for Khuzestān which along with Baghdād he subsequently conquered. The caliph, al-Mustakfī Billāh, gave the title Mu'izz al-Dawla to Ahmad, 'Imād al-Dawla to 'Alī and Rukn al-Dawla to Ḥasan.

It should be mentioned that it was from this time that the Baghdād caliphate was under the control of the Persian Buyids; and it was not long before Mu'izz al-Dawla blinded al-Mustakfī and removed him from the caliphate, replacing him with al-Mu'ī Lillāh, the son of the caliph al-Muqtadir.

The most famous of the Buyid sultans was 'Aḍud al-Dawla Fanā Khusraw, the son of Rukn al-Dawla, who ruled in Fārs from the year 338/949 and extended his domain to the southern region of the Persian Gulf and Omān. Among his famous monuments are the Amīr Dam on the Kur River in Fārs, the remains of which are still to be seen, and the 'Aḍudī hospital, which he founded in Fārs in 360/970-9.

The Buyids had four main centers of government. The first was Baghdād, where the following members of the dynasty ruled in succession from 334/945-6 to 440/1048: Mu'izz al-Dawla, 'Izz al-Dawla, 'Aḍud al-Dawla, Šamsām al-Dawla, Sharaf al-Dawla, Bahā' al-Dawla, Mušarrif al-Dawla, Jalāl al-Dawla, Abū Kālījār Marzbān and al-Malik al-Raḥīm Khusraw Fīrūz.

The second was Fārs and Khuzestān, where 'Imād al-Dawla, 'Aḍud al-Dawla, Sharaf al-Dawla, Šamsām al-Dawla, Bahā' al-Dawla, Sulṭān al-Dawla, Mušarrif al-Dawla, Abū Kālījār and al-Malik al-Raḥīm ruled from 322/934 to 440/1048.

The third was Kermān where Mu'izz al-Dawla, 'Aḍud al-Dawla, Šamsām al-Dawla, Bahā' al-Dawla, Qiwām al-Dawla, Abū Kālījār and Abū Mansūr Fūlād Sutūn ruled from 324/936 to 440/1048.

The fourth was Jebāl (Rey, Hamadān, Ešfāhān and part of Āzarbāyjān), where 'Imād al-Dawla, Rukn al-Dawla, Mu'ayyid al-Dawla, Fakhr al-Dawla, Šams al-Dawla, Bahā' al-Dawla, 'Alā' al-Dawla, Kākūya, Fakhr al-Dawla and Majd al-Dawla ruled from 320/932 to 420/1029.

The Buyid government in Jebāl was transferred to the Ghaznavids in 420/1029 after the conquest of Rey by Sulṭān Maḥmūd Ghaznawī, while in Fārs, Khuzestān and Baghdād the Buyids were overthrown in 447/1055 by Toghri'l Beg the Seljuq. In Kermān the Buyid princes surrendered their rule to Malik Qavurt Saljuqi in the year 444/1052-3.

Les Buyides

Les origines de la dynastie buyide (buwayhide) remontent à l'époque où Abū Shujā' et ses trois fils, 'Alī, Ḥasan et Ahmad se joignirent aux forces de Mākān Kākī. Ensuite les trois fils entrèrent au service de Mardāwīj, qui nomma 'Alī, l'aîné, gouverneur de Karaj (entre Hamadān et Borujerd). Des années plus tard 'Alī ajouta Ešfāhān à son domaine et son frère Ḥasan prit le contrôle de Shirāz, alors que son troisième frère, Ahmad devenait gouverneur de Kermān. Pendant la même année, 334/945-6, Ahmad se mit en marche sur le Khuzestān qu'il conquiert ainsi que Baghdād. Le calife, al-Mustakfī Billāh, donna le titre de Mu'izz al-Dawla à Ahmad, d'Imād al-Dawla à 'Alī et de Rukn al-Dawla à Ḥasan.

Il faut mentionner que c'est à partir de cette période que le califat de Baghdād fut sous le contrôle des Buyides de l'Iran; et ce n'était pas longtemps avant que Mu'izz al-Dawla aveugla al-Mustakfī, lui enleva le califat et le remplaça par al-Mu'ī Lillāh, le fils du calife al-Muqtadir.

Le plus célèbre des sultans buyides fut 'Aḍud al-Dawla Fanā Khusraw, le fils de Rukn al-Dawla, qui gouverna le Fārs à partir de 338/949 et agrandit son territoire jusqu'aux régions du sud du Golfe Persique et d'Omān. Parmi ses célèbres monuments, on peut citer le barrage Amīr sur la Kor dans le Fārs, dont on peut encore voir les restes, et l'hôpital 'Aḍudī qu'il fonda dans le Fārs en 360/970-9.

Les Buyides eurent quatre principaux centres de gouvernement. Le premier était Baghdād, où gouvernèrent les membres de la dynastie, à partir de 334/945-6 jusqu'en 440/1048: Mu'izz al-Dawla, 'Izz al-Dawla, 'Aḍud al-Dawla, Šamsām al-Dawla, Sharaf al-Dawla, Bahā' al-Dawla, Mušarrif al-Dawla, Jalāl al-Dawla, Abū Kālījār Marzbān et al-Malik al-Raḥīm Khusraw Fīrūz.

Le deuxième était le Fārs et le Khuzestān, où 'Imād al-Dawla, 'Aḍud al-Dawla, Sharaf al-Dawla, Sulṭān al-Dawla, Mušarrif al-Dawla, Abū Kālījār et al-Malik al-Raḥīm gouvernèrent de 322/934 à 440/1048.

Le troisième était Kermān où Mu'izz al-Dawla, 'Aḍud al-Dawla, Šamsām al-Dawla, Bahā' al-Dawla, Qiwām al-Dawla, Abū Kālījār et Abū Mansūr Fūlād Sutūn gouvernèrent de 324/936 à 440/1048.

Le quatrième était Jebāl (Rey, Hamadān, Ešfāhān, et une partie de l'Āzarbāyjān) où 'Imād al-Dawla, Rukn al-Dawla, Mu'ayyid al-Dawla, Fakhr al-Dawla, Šams al-Dawla, Bahā' al-Dawla, 'Alā' al-Dawla, Kākūya, Fakhr al-Dawla et Majd al-Dawla gouvernèrent de 320/932 à 420/1029.

Le gouvernement buyide à Jebāl passa aux mains des Ghaznavides en 420/1029 après la conquête de Rey par le Sulṭān Maḥmūd Ghaznawī, tandis que dans le Fārs, le Khuzestān et Baghdād, les Buyides furent vaincus par Toghri'l Beg le Seljuq, en 447/1055. A Kermān les princes buyides abandonnèrent leur trône à Malik Qavurd Saljuqi en 444/1052-3.

غزنویان

سیکتکین داماد البتکین در سال ۳۶۶ در غزنین به حکومت رسید و نواحی اطراف مانده زمین داور و همدار و بامیان و طخارستان و غور را به تصرف در آورد و دولتی کوچک در جنوب شرقی ایران تأسیس کرد. پس از مرگ سیکتکین که در سال ۳۸۷ اتفاق افتاد، پسرش سلطان محمود توانست دولت بالنده معتبری تشکیل دهد او با تصرف سیستان و غرستان و جوزجان حدود تصرفات پدر را وسعت بخشید و با عقد قراردادی با ایلک خان حاکم ماوراء النهر رود جیحون در شمال شرقی سرحد دولتش شد. سپس خوارزم را در سال ۴۰۸ مسخر ساخت و گرگان را نیز در سال ۴۱۹ تصرف شد. پسرش سلطان مسعود نیز در سال ۴۲۵ طبرستان را بدست آورد.

سلطان محمود از طرف جنوب شرقی ۱۹ بار به هندوستان لشکر کشید و نواحی پنجاب و کشمیر را مسخر ساخت و تا قنوج کالنجر از یک طرف و شبه جزیره گجرات از سمت دیگر پیش رفت. ولی لشکرکشی‌های سلطان محمود را در هندوستان نمیتوان جز فتوحات او بشمار آورد زیرا پس از فتح هر ایله و تصرف ذخایر بخانه‌های هند به غزنین برمی‌گشت، بدون اینکه از طرف خود حاکمی در نواحی مفتوحه مستقر دارد. بنابراین سرحد دولت غزنوی از این سمت همان رود سند و شاخه غربی آن خواهد بود که از حدود پیشاور می‌گذرد.

جنوب ایران در زمان سلطان محمود در تصرف جانشینان عبدالدوله بود و آنان که کرمان و فارس و خوزستان را در دست داشتند اغلب برای بدست آوردن حکومت با یکدیگر به جنگ برمی‌خاستند.

سلطان محمود در اواخر سلطنت خود متوجه غرب ایران گردید و وی را در سال ۴۲۰ از ابوطالب رستم بن فخرالدوله ملقب به مجدالدوله گرفت و حکومت این شهر را با اصفهان به پسر خود مسعود داد. او نیز با تصرف قزوین و همدان حدود تصرفات خود را از طرف غرب وسعت بخشید.

در این زمان در آذربایجان روایات حکومت داشتند و عراق غرب نیز با نواحی غربی ایران مانند کردستان و کرمانشاهان و لرستان در حوزه اقتدار و تحت سلطه خلیفه عباسی بود.

چون سلجوقیان بعد از مرگ سلطان محمود در شمال خراسان قدرت یافتند سلطان مسعود توانست در مقابل آنان پایدار بماند و در حین غزبعت به هندوستان در سال ۴۲۲ بقتل رسید. پس از او جانشینانش در مقابل سلجوقیان و سپس غوریان شهر غزنین و نواحی جنوب شرقی ایران را از دست دادند و با سقوط لاهور، آخرین پایتخت غزنویان در سال ۵۸۲ به دست غوریان، به حکومت این خانواده خاتمه داد شد.

Les Ghaznavides

Sebuktigin, le gendre d'Alptigin, devint le gouverneur de Ghazni en l'année 336/977. De là, il occupa les régions avoisinantes, telles que Zamin Davar, Qosdar, Bamiyan, Tokharestan et Ghur, et fonda un petit état au sud-ouest de l'Iran. Après sa mort en 397/997, son fils Suljān Mahmūd put établir un état relativement digne de considération. En faisant la conquête du Sistān, Gharjestān et Jozjānān, Mahmūd agrandit les territoires de son père, et, par la signature d'un traité avec Ilék-Khān, qui régnait sur la Transoxanie, il fit de l'Oxus la frontière entre les deux états. Par la suite, en 403/1017-8, Mahmūd conquiert Khwārazm et annexe le Gorgan en 419/1028. De plus, son fils Suljān Mas'ūd, conquiert le Tabarestān en 425/1034.

Au sud-est, Suljān Mahmūd envahit l'Inde seize fois, conquiert le Punjab et le Kashmir et avança d'une part vers Qannuj et Kalanjar de l'autre vers la péninsule de Gojarāt. Mais on ne peut considérer ces invasions comme des conquêtes permanentes de Mahmūd, car chaque fois, après avoir vaincu les garnisons et pillé les temples il retourne à Ghazni sans nommer de gouverneurs pour les régions vaincues. En conséquence, la frontière de l'Empire ghaznavide demeure au sud-est l'Indus, et sa fourche occidentale qui passe près de Peshāvar.

Pendant le règne du Suljān Mahmūd, le sud de l'Iran était aux mains des successeurs d'Aqūd al-Dawla. Les différentes branches de cette famille à Kermān, dans le Fārs et le Khuzestān, se faisaient, pour la plupart, la guerre entre eux pour prendre le pouvoir.

Vers le fin de son règne, Suljān Mahmūd dirigea son attention vers l'ouest de l'Iran et en 420/1029, il prit Rey à Abū Talīb ibn Fakhr al-Dawla, et donna le gouvernement de cette ville ainsi que celui d'Esfehān à son fils Mas'ūd. Mas'ūd agrandit aussi son territoire à l'ouest en prenant Qazvin et Hamadān.

A cette époque, la dynastie Rawwādi règne en Āzarbāyjān, tandis qu'Iraq et les territoires à l'ouest de l'Iran comme le Kordestān, Kermānshāhān, et le Lorestān étaient sous la domination du calife Abbāsīde.

Après la mort du Suljān Mahmūd, les Seljuqs prirent le pouvoir dans le nord du Khorāsān et le Suljān Mas'ūd ne put leur résister. En 432/1041 il fut tué pendant qu'il partait pour l'Inde. Les successeurs de Mas'ūd perdirent Ghazni et les régions du sud-est de l'Iran qu'ils abandonnèrent aux Seljuqs et aux Churides qui leur succédèrent. Le règne des Ghaznavides prit fin en 582/1186-7 quand les Churides s'emparèrent de leur dernière capitale, Lahore.

The Ghaznavids

Sebuktigin, the son-in-law of Alptigin, became ruler of Ghazni in the year 366/977. From there he occupied the surrounding regions, such as Zamin Davar, Qosdar, Bamiyan, Tokharestan and Ghur, and founded a small state in southeastern Iran. After his death in 397/997, his son Suljān Mahmūd was able to establish a state relatively worthy of respect. By conquering Sistān, Gharjestān and Jozjānān Mahmūd extended his father's territory, and with the signing of a treaty with Ilék-Khān, the ruler of Transoxania, he established the Oxus River as the border between the two states. Afterwards, in 403/1017-8, Mahmūd conquered Khwārazm and in 419/1028 he annexed Gorgan. In addition his son, Suljān Mas'ūd, conquered Tabarestān in 425/1034.

To the southeast Suljān Mahmūd invaded India sixteen times, conquered the Punjab and Kashmir and advanced on the one hand to Qannuj and Kalanjar and on the other to the peninsula of Gojarāt. But these invasions cannot be considered among Mahmūd's permanent conquests, for in each case after defeating the garrisons and plundering the temples he returned to Ghazni without appointing a governor for the defeated regions. Hence the border of the Ghaznavid empire to the southeast remains the Indus River and its western branch, which passes near Peshāvar.

During Suljān Mahmūd's reign southern Iran was in the hands of the successors of Aqūd al-Dawla. The various branches of this family in Kermān, Fārs and Khuzestān for the most part warred among themselves to gain ascendancy over the others.

Towards the end of his reign Suljān Mahmūd turned his attention toward western Iran and in 420/1029 he took Rey from Abū Talīb Rustam ibn Fakhr al-Dawla, and turned the government of this city and of Esfehān over to his son Mas'ūd. Mas'ūd also extended his territory to the west by capturing Qazvin and Hamadān.

At this time the Rawwādi dynasty was ruling in Āzarbāyjān while Iraq and the western lands of Iran such as Kordestān, Kermānshāhān and Lorestān were under the domination of the Abbāsīd caliph.

After the death of Suljān Mahmūd the Seljuqs came to power in northern Khorāsān and Suljān Mas'ūd was not able to hold his ground against them. In 432/1041 he was killed on his way to India. Mas'ūd's successors lost Ghazni and the southeastern sections of Iran to the Seljuqs and the Ghurids who succeeded them. The reign of the Ghaznavids came to an end in 582/1186-7 when the Ghurids captured their last capital city, Lahore.

سلجوقیان

ترکمانان سلجوقی که با اجازه سلطان محمود غزنوی از رود جیحون گذشتند و در شمال عراق حکومت اختیار کرده بودند. در زمان سلطنت سلطان مسعود غزنوی این ایالت را منصرف شدند. طغرل بیگ در سال ۴۲۹ هجری در نیشابور به تخت سلطنت نشست و به کمک برادران و بنی اعیان به تصرف نواحی اطراف پرداخت و گرگان و هیرستان را در سال ۴۳۳ از دست انوشیروان زیاری خارج ساخت و در سال ۴۳۴ شهرهای عراق عجم را منصرف شد و وی را مرکز حکومت قرار داد و در سال ۴۴۳ اصفهان را بدست آورد و به حکومت خانواده آل کاکویه در عراق عجم خاتمه داد و در سال ۴۴۷ با دستگیر ساختن ملک و حجه دیلمی به حکومت این خانواده نیز پایان بخشید. آذربایجان را در سال ۴۴۶ منصرف ساخت و امیر منصور و مسعودان روانی را مطیع خود گردانید و پس از تصرف شهرهای گنجه و ملادگرد و ناحیه ارمنستان خود را به سرحدات روم شرقی رسانید.

در زمان طغرل بیگ دولت های محلی ایران با از میان رفتن و یا به اطاعت او در آمدند. کرمان در دست نادر برادرزاده طغرل بیگ که به حکومت این ایالت گماشته شده بود باقی ماند و او مؤسس سلجوقیان کرمان است. در زمان سلطنت آلب ارسلان و پسرش ملکشاه قلمرو دولت سلجوقی توسعه بیشتر یافت. در طرف مغرب قاجار دولت بیشتر بر در ملکشاه در سال ۴۷۰ شام را فتح کرد و سلسله سلجوقی شام را تأسیس نمود. سلیمان در فتح سلجوقیان رسیده و به کمک این دو و سایر امرای سلجوقی حدود متصرفات سلجوقیان از طرف مغرب تا دریای مدیترانه و سرحدات روم شرقی و حدود متصرفات خلفای فاطمی مصر رسید.

در طرف مشرق ملکشاه در سال ۴۸۶ به ماوراءالنهر لشکر کشید، و تا اوزکند پیش رفت. حاکم کاشغر نیز قبول اطاعت نمود.

بعد از مرگ ملکشاه اختلاف بین فرزندان او افتاد. این اختلاف سبب گردید که دولت سلجوقی روی به تجزیه بگردد. اگر چه سلطان سنجر بیگ چندی بر تمام سلجوقیان ریاست عالی داشت و کشور سلجوقی را با تصرف مجدد ماوراءالنهر و مطیع ساختن حکام غزنوی از طرف مشرق و شمال شرقی توسعه داد. ولی پس از مرگ او خوارزمشاهان قدرت یافتند و در سال ۵۹۰ دولت سلجوقی عراق را منقرض ساخته نمود چنانچه آنان گردیدند.

Les Seljuqs

Ayant reçu l'autorisation du Sultân Mahmûd Ghaznawî, les Turcs seljuqs traversèrent l'Oxus et s'installèrent dans le nord du Khorâsân, province qu'ils occupèrent entièrement par la suite, pendant le règne du fils de Mahmûd, le Sultân Mas'ûd. En 429/1038, Toghril Beg fut couronné en tant que Sultân Seljuq à Nishâbur. Avec l'aide de ses frères et de ses cousins de la branche paternelle Toghril envisagea alors l'occupation des territoires avoisinants. En 433/1041-2, il enleva le Gorgân et le Tabarestân à Anûshirwân le Ziyaride. En 434/1042-3, il occupa les villes de Erâq-e-Ajam et fit de Rey le centre de son gouvernement. En 443/1051-2 il prit Esfahân et mit fin à la suprématie Kakuyide à Erâq-e-Ajam et en 447/1055 il mit un terme à la dynastie Buyide en capturant al-Malik al-Rahîm. En 446/1054 Toghril Beg s'empara de l'Âzərbayjân et soumit Amîr Mansûr Wahsûdân Rawwâdî, et après avoir conquis les villes de Ganja et Malâzgerd et la région d'Arménie, il atteignit les frontières de l'Empire Byzantin.

Pendant le règne de Toghril Beg, les états régionaux en Iran soit cessèrent d'exister, soit acceptèrent la domination de Toghril. Kermân resta entre les mains de Qavurd, le neveu de Toghril, qui avait été nommé gouverneur et qui devint le fondateur des Seljuqs de Kermân.

Pendant le règne d'Alp Arslan et de son fils Malik-Shâh, le territoire seljuq connut une plus grande expansion. A l'Ouest, Tâj al-Dawla Tutush occupa la Syrie et fonda la dynastie Seljuq de Syrie en 470/1077-8. Sulaymân ibn Qutulmush devint le souverain de Qonya et fonda la dynastie Seljuq d'Asie Mineure. Grâce aux efforts de ces princes et d'autres encore le territoire seljuq alla jusqu'à la Méditerranée et aux frontières de l'Empire Byzantin et du Califat Fatémide d'Egypte.

A l'est, Malik-Shâh en 482/1089 envahit la Transoxanie jusqu'à Uzkend. Le gouverneur de Kâshghar accepta également sa souveraineté.

Après la mort de Malik-Shâh des différents surgirent entre ses descendants et l'Empire seljuq prit le chemin de sa désintégration.

Le Sultân Sanjar put régner sur tous les princes Seljuqs pendant une courte période et agrandir à l'est et au nord-est l'Empire seljuq en refaisant la conquête de la Transoxanie et en obtenant l'allégeance des Ghaznavides. Mais après sa mort, les Khwârazm-Shâhs arrivèrent au pouvoir et en 590/1194 ils renversèrent les Seljuqs d'Iraq.

The Saljuqs

Having received the permission of Sultân Mahmûd Ghaznawî the Saljuq Turks crossed the Oxus River and settled in northern Khorâsân, a province which they subsequently occupied completely during the reign of Mahmûd's son, Sultân Mas'ûd. In 429/1038 Toghril Beg was crowned as the Saljuq sultan in Nishâbur. With the help of his brothers and paternal cousins Toghril then turned to the occupation of the surrounding areas. In 433/1041-2 he took Gorgân and Tabarestân from Anûshirwân the Ziyarid; in 434/1042-3 he occupied the cities of Erâq-e-Ajam and made Rey the center of his government; in 443/1051-2 he took Esfahân and terminated the rule of the Kakuyids in Erâq-e-Ajam; and in 447/1055 he brought the Buyid dynasty to an end with the capture of al-Malik al-Rahîm. In 446/1054 Toghril Beg captured Âzərbayjân and subjugated Amîr Mansûr Wahsûdân Rawwâdî, and after taking the cities of Ganja and Malâzgerd and the region of Armenia he reached the borders of the Byzantine Empire.

During the reign of Toghril Beg the local states in Iran either ceased to exist or accepted Toghril's rule. Kermân remained in the hands of Qavurd, Toghril's nephew, who had been appointed as its governor and who became the founder of the Saljuqs of Kermân.

During the reign of Alp Arslan and his son Malik-Shâh the territory of the Saljuqs underwent further expansion. To the west Tâj al-Dawla Tutush captured Syria in 470/1077-8 and founded the Saljuq dynasty of Syria. Sulaymân ibn Qutulmush became ruler of Qonya and founded the Saljuq dynasty of Asia Minor (Rum). Through the efforts of these and other Saljuq princes the Saljuq territory to the west was extended to the Mediterranean and to the borders of the Byzantine Empire and the Fatimid Caliphate of Egypt.

To the east Malik-Shâh in 482/1089 invaded Transoxania as far as Uzkend. Also the ruler of Kâshghar accepted his suzerainty.

After the death of Malik-Shâh differences arose among his descendants and the Saljuq Empire entered upon the path towards disintegration. Sultân Sanjar was able to rule over all of the Saljuq princes for a short period and to extend Saljuq territory to the east and the northeast by the renewed conquest of Transoxania and by gaining the allegiance of the Ghaznavids. But after his death the Khwârazm-Shâhs came to power and in 590/1194 they overthrew the Saljuqs of Iraq.



Plate No. 16

TEHRAN UNIVERSITY - INSTITUTE OF GEOGRAPHY

HISTORICAL ATLAS OF IRAN

SCALE 1:7500 000

0 100 200 300 400 500 600 Km.

دانشگاه تهران - مؤسسه جغرافیا

نقشه شماره ۱۶

خوارزمشاهیان

حکومت ایالت خوارزم از طرف ملکشاه سلجوقی به انوشیروان فرجه داده شده بود. جانشینان او تا مرگ سلطان سنجر که در سال ۵۵۲ اتفاق افتاد فقط در خوارزم حکومت داشتند. ولی از آن پس سلطان تکش بر خراسان دست یافت و در سال ۵۹۰ هجری به زندگی طغرل سوم آخرین پادشاه سلجوقی عراق خانه داده و متصرفات او را نیز بیچنگ آورد.

سلطان محمد پسر علاء الدین تکش در سال ۶۰۶ هجری مازندران را مسخر ساخت و کرمان را نیز از دست جانشینان ملک دینار خارج ساخت و با انراض دولت خود در سال ۶۱۲ هجری نواحی غورو غرجهستان و سیستان و زابلستان را تصرف شد و سرحدات خود را از طرف جنوب شرقی به رود سند رسانید و ماوراءالنهر را نیز از دست قره خانیان بیرون آورد و متصرفات خود را از این طرف تا حدود کاشغر توسعه داد و با مطیع ساختن سغدین زندگی اتابک فارس و ازبک اتابک آذربایجان این دو ایالت را نیز تحت نفوذ خود در آورد، ولی به علت هجوم مغولان نتوانست نیت خود را در لشکر کشی به بغداد و تصرف سرزمین های خلافت عباسی عملی سازد و با اینکه پسرش سلطان جلال الدین منکبرنی مدت ده سال در مقابل مغولان شجاعتی مقاومت نمود و حدود متصرفات پدر را تا گرجستان توسعه داد ولی با مرگ او در سال ۶۲۸ هجری به حکومت این خاندان خانه داده شد و ایران به دست مغولان افتاد.

The Khwārazm-Shāhs

Malik-Shāh bestowed the provincial governorship of Khwārazm on Anūsh-Tegin Gharchā'i. Until Sulṭān Sanjar's death the rule of Anūsh-Tegin's successors was limited to Khwārazm: itself. After his death however, Sulṭān 'Alā' al-Dīn Tokesh gained control of Khorāsān and in 590/1194 put Toghri'l III, the last of the Seljuq kings of Iraq, to death and annexed his territory.

Sulṭān Muḥammad, 'Alā' al-Dīn's son, conquered Māzandarān in the year 606/1209-10 and also wrested Kermān from the rule of the successors of Malik Dīnār. When the Ghurids fell in 612/1215-6 Sulṭān Muḥammad occupied the lands of Ghur, Gharjstān, Sīstān and Zābolestān and extended his southeast frontier to the Indus River. He also took Transoxania from the Qara-Khitai and extended his territory in that direction to the borders of Kāshghar. By forcing Sa'd ibn Zangī, the Atabeg of Fārs, and Ūzbak, the Atabeg of Āzarbāyjān, to accept his authority he added these two provinces as well to the sphere of his influence.

Because of the Mongol invasion, however, Sulṭān Muḥammad was not able to carry out his intention of attacking Baghdad and occupying the territories of the Abbasid caliph. And although Jalāl al-Dīn, Sulṭān Muḥammad's son, resisted the Mongols bravely for ten years and extended his father's domain to include Georgia, his death in 628/1231 brought the rule of the Khwārazm-Shāhs to an end, and thus Iran fell into the hands of the Mongols.

Les Khwārazm-Shāhs

Malik-Shāh accorda le gouvernement de la province de Khwārazm à Anūsh-Tegin Gharchā'i. Jusqu'à la mort du Sulṭān Sanjar la domination des successeurs d'Anūsh-Tegin se limita à Khwārazm. Après sa mort, cependant, Sulṭān 'Alā' al-Dīn Tokesh prit le contrôle du Khorāsān et en 590/1194 mit à mort Toghri'l III, le dernier roi de la dynastie Seljuq d'Iraq, et annexa son territoire.

Sulṭān Muḥammad, le fils d'Alā' al-Dīn, conquit le Māzandarān en 606/1209-10 et s'empara par la force de Kermān que gouvernaient les successeurs de Malik Dīnār. Quand les Ghurides capitulèrent en 612/1215-6 Sulṭān Muḥammad occupa les territoires de Ghur, Gharjstan et Zābolestān et repoussa ses frontières au sud-est jusqu'à l'Indus. Il prit aussi la Transoxanie aux Qara-Khitai et agrandit son territoire dans cette direction jusqu'aux frontières de Kāshghar. En obligeant Sa'd ibn Zangī, l'Atabeg du Fārs et Ūzbak, l'Atabeg de l'Āzarbāyjān, à accepter son autorité il ajouta ses deux provinces aussi à sa sphère d'influence.

A cause de l'invasion mongole, cependant, le Sulṭān Muḥammad ne put mettre à exécution son projet d'attaquer Baghdad et d'occuper les territoires du calife Abbaside. Et bien que Jalāl al-Dīn, le fils du Sulṭān Muḥammad, ait résisté aux Mongols avec bravoure pendant dix ans et qu'il ait agrandi le royaume de son père en ajoutant la Géorgie, sa mort en 628/1231 mit fin à la domination des Khwārazm-Shāhs et l'Iran tomba aux mains des Mongols.

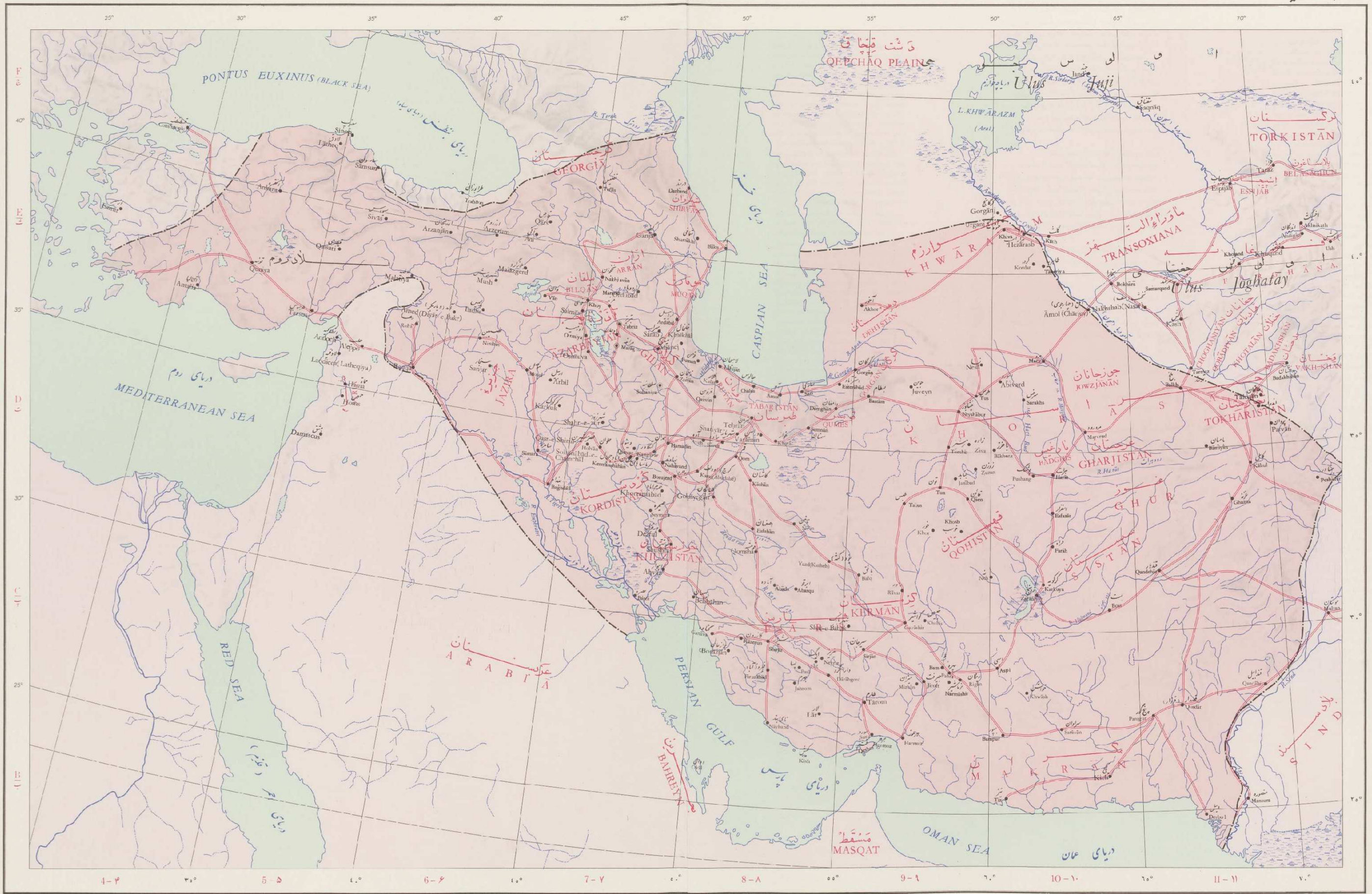


Plate No. 17

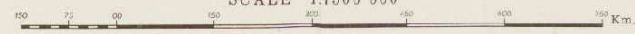
TEHRAN UNIVERSITY - INSTITUTE OF GEOGRAPHY

HISTORICAL ATLAS OF IRAN

دانشگاه تهران - مؤسسه جغرافیا

نقشه شماره ۱۷

SCALE 1:7500 000



ایلخانان ایران

چنگیزخان در زمان حیات ممالک مفتوحه را بین پسران قسمت کرد. در این تقسیم ایران سهم هیچ یک از فرزندان قسار نگرفت بلکه بوسیله حکامی که از مغولستان اعزام می شدند اداره می گردید تا اینکه هلاکوخان در سال ۶۵۱ هجری از طرف برادرش منگوقاآن مأمور فتح قلاع اسمعیلیه و برانداختن خلافت عباسی و تصرف نواحی که تا آن زمان به دست مغولان نیفتاده بود گردید و جانشینان او در ایران سلسله مستقل ایلخانی را تشکیل دادند.

قلمرو ایلخانان ایران از طرف شمال شرقی با تصرفات جانشینان جنای فرزند چنگیز که شامل ماوراءالنهر و ترکستان شرقی و غربی بود مجاور گردید و از این طرف رود جیحون همیشه سرحد بین تصرفات این دو خانواده بود.

از طرف جنوب شرقی سرحدات ایلخانان به رود سند و ناحیه پنجاب که از زمان چنگیز خان به تصرف مغولان در آمده بود محدود می شد.

در طرف مغرب مغولان از زمان هلاکو خان خود را به سرحدات شام که در تصرف دولت مصر قرار داشت رسانیدند و در واقع رود فرات از این طرف سرحد غربی تصرفات ایلخانی را تشکیل می داد. گرچه گاهی مغولان قسمتی از سام را در تصرف خود می گرفتند ولی بر اثر پیداری سخت مصریان ناچار به نواحی شرقی رود فرات عقب می نشستند. در شمال غربی ایلخانان پس از انقراض سنجوقیان و سرحدات کشور خود را به حدود قلمرو دولت روم شرقی رسانیدند.

در شمال نیز حدود تصرفات ایلخانان ایران تا در بند و گرجستان می رسید و از این طرف با سرزمین جانشینان جوجی فرزند دیگر چنگیز خان همسایه شدند.

با اینکه مغولان بر تمام ایران دست یافته بودند معذک در بعضی از ایالات ایران سلسله های محلی نیمه مستقلی در تحت اطاعت آنان حکومت داشتند مانند آل کرت در هرات و غور و غرچستان که حکومتشان بعد از مرگ سلطان ابو سعید بهادر خان نیز ادامه یافت و قراقرائیان کرمان که در سال ۷۰۳ هجری به حکومت این خانواده خاتمه داده شد.

گرچه فارس از زمان هلاکو خان در تحت اداره ایلخانان قرار گرفت ولی تا سال ۶۸۴ که ایس خاتون آخرین اتابک فارس زنده بود تا اندازه ای استقلال داشت.

در جنوب غربی ایران یعنی سرزمین بختیاری امروز و لرستان نیز تابکانات لر بزرگ و کوچک تحت اطاعت مغولان به زندگانی سیاسی خود ادامه می دادند.

حکام محلی هرموز در جزایر و سواحل خلیج فارس و ملوک شایانکاره در قسمت شرقی فارس و حکام لار در نهر لار فارس نیز حکومت های محلی کوچکی اغلب در تحت اطاعت مغولان داشتند. سیستان در تصرف فرمانروایان محلی از جانشینان صفاریان بود. در گیلان نیز حکام محلی و در مازندران خانواده یانندیان و پادو مهبانان در نواحی کوهستانی حکومت می کردند.

Les Il-Khāns

Chingiz-Khān partagea les pays qu'il avait conquis entre ses fils, de son vivant. Cependant, il n'accrocha à aucun d'entre eux l'Iran et jusqu'au 651/1253, elle fut administrée par des gouverneurs envoyés de Mongolie. En cette année Hülegü-Khān fut envoyé par son frère Mengu-Qān conquérir la forteresse de Ismā'īlī, renverser le calife Abbasside et occuper les territoires qui n'avaient pas encore été pris par les Mongols. Ses successeurs en Iran fondèrent la dynastie indépendante Il-Khanide.

Au nord-est, le royaume des Il-Khāns longeait le territoire occupé par les successeurs de Chaghatai, le fils de Chingiz, qui comprenait la Transoxanie et le Turkestan oriental et occidental. L'Oxus reste toujours la frontière entre les royaumes de ces deux familles.

Au sud-est la frontière du royaume Il-Khanide était l'Irduz et le Panjab, qui avait été occupé par les Mongols du temps de Chingiz.

A l'ouest les Mongols atteignirent les frontières de la Syrie, qui était occupées par les Egyptiens, à l'époque de Hülegü-Khān et en fait l'Euphrate formait la limite ouest du royaume Il-Khanide. Bien que les Mongols aient pu parfois conquérir certaines parties de la Syrie, ils furent toujours contraints de battre en retraite jusqu'aux régions à l'est de l'Euphrate, car les Egyptiens leur opposaient une forte résistance.

Après la chute des Seljuqs d'Asie Mineure les Il-Khāns reculèrent leurs frontières, au nord-ouest jusqu'aux abords de l'Empire Byzantin. Au nord, le royaume Il-Khanide englobait le Darband et la Géorgie et s'arrêtait aux confins de terres occupées par les successeurs de Jochi, un autre fils de Chingiz-Khān.

Bien que la domination des Mongols s'étende sur toute l'Iran, dans certaines provinces des dynasties à l'échelle locale gouvernaient de façon semi-indépendante sous leur suzeraineté. C'était en particulier la dynastie Kart d'Harāt, Ghur et Gharjestan, qui continuèrent à gouverner même après la mort du Sulṭān Abū Sa'īd Bahādur Khān, le dernier des Il-Khāns, et les Qara-Khitai de Kermān, dont le gouvernement prit fin en 703/1303-4.

La province du Fārs était administrée financièrement par les Il-Khāns depuis l'époque de Hülegü-Khān, mais gardait une certaine indépendance jusqu'en 684/1205-6, quand Abūsh Khātūn, le dernier des Atabeg du Fārs, était encore en vie. Au sud-ouest de l'Iran ou l'actuelle région Bakhtiyārī et le Lorestān, le Grand et le Petit Atabeg de Lor poursuivirent leurs activités politiques sous la suzeraineté des Mongols.

Les gouverneurs régionaux d'Hoormuz sur les îles et les régions côtières du Golf Persique, les rois Shabānkāra du Fārs oriental, et les gouverneurs de Lār dans la ville de Lār dans le Fārs administraient aussi de petits gouvernements, sous le contrôle mongol, en général. Le Sistān était entre les mains de gouverneurs locaux qui étaient les successeurs des Saffarides. Dans le Gilān aussi il y avait des gouverneurs régionaux tandis que les Bawandides et les Pādūsbāns gouvernaient les régions montagneuses du Māzandarān.

The Il-Khāns

Chingiz-Khān divided the lands he had conquered among his sons during his own lifetime. Iran, however, he did not bestow upon any of them, and until 651/1253 it was administered by governors sent from Mongolia. In that year Hülegü-Khān was sent by his brother Mengu-Qān to conquer the fortress of the Ismā'īlīs, overthrow the Abbasid caliph and occupy the territories which had not yet been taken by the Mongols. His successors in Iran made up the independent Il-Khanid dynasty.

To the northeast the domain of the Il-Khāns bordered on the territory occupied by the successors of Chaghatai, the son of Chingiz, which included Transoxania and eastern and western Turkestan. The Oxus River always remained the border between the territories of these two families.

To the southeast the border of the Il-Khanid territory was the Indus River and the Panjab, which had been occupied by the Mongols at the time of Chingiz.

To the west the Mongols reached the borders of Syria, which was occupied by the Egyptians, at the time of Hülegü-Khān, and in fact the Euphrates River made up the western border of Il-Khanid territory. Although the Mongols were sometimes able to conquer parts of Syria, they were always forced to retreat to the regions east of the Euphrates by the strong Egyptian resistance.

After the fall of the Seljuqs of Asia Minor the Il-Khāns extended their northwestern borders to the edges of the Byzantine Empire. To the north the Il-Khanid territory included Darband and Georgia and bordered upon the areas occupied by the successors of Jochi, another son of Chingiz.

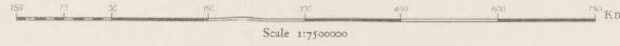
Although the Mongols gained control over all of Iran, in some provinces local dynasties ruled semi-independently under their suzerainty. These included the Kart Dynasty of Harāt, Ghur and Gharjestān, which continued to rule even after the death of Sulṭān Abū Sa'īd Bahādur Khān, the last of the Il-Khāns, and the Qara-Khitai of Kermān, whose rule was put to an end in the year 703/1303-4.

The province of Fārs was under the financial administration of the Il-Khāns from the time of Hülegü-Khān onward, but it continued to possess a degree of independence until the year 684/1285-6, when Abūsh Khātūn, the last of the atabegs of Fārs, was still alive. In southwestern Iran or the present-day Bakhtiyārī region and Lorestān, the Great and the Little Atabegs of Lor continued their political life under Mongol suzerainty.

The local rulers of Hormuz on the islands and shores of the Persian Gulf, the Shabānkāra kings of eastern Fārs and the rulers of Lār in the city of Lār in Fārs also administered small local governments, for the most part under Mongol control. Sistān was in the hands of local rulers who were the successors of the Saffarids. In Gilān as well there were local rulers while the Bawandids and the Pādūsbāns ruled in the mountainous regions of Māzandarān.



Plate No. 18



Local Dynasties Between the Mongols and Timūr

After the death in 736/1335 of Abū Sa'īd Bahādur, the last of the Il-Khāns of Iran, a number of local dynasties came to power in various parts of the country:

1. The Chupanids in Āzarbāyjān, Arrān and Erāq-e-Ajam, from 738/1338 to 758/1357. Their capital was Tabriz.

2. The Jalayirids or Ilkanids in Iraq, Erāq-e-Ajam, Āzarbāyjān and Sharvān, from 740/1239-40 to 838/1434-5. Their capital was Baghdād and Tabriz.

3. The Muzaffarids in Fārs, Kermān, Esfahān and Khuzestān, from 718/1318 to 795/1393. Their capital was Shirāz. The Atabegs of Yazd, the Āl-i Injū in Shirāz, the Shabānkāra kings, the kings of Hormuz, the rulers of Lār and the Great and Small Atabegs of Lor were either overthrown by the Muzaffarids or continued to rule as their vassal states.

4. The Karts, who came to power in 643/1245-6 in the eastern part of Khorāsān and retained their position for some time.

5. The Sarbadārs, who ruled from 737/1337 to 783/1381 in the western part of Khorāsān.

6. Taghātīmūr and his descendants, who were in possession of Gorgān and a part of northern Khorāsān and for a time Dāmghān, Semnān and Firuzkūh and who ruled from 737/1337 to 812/1409-10.

7. Amīr Arghūn-Shāh, who ruled for a time over the cities of Tus, Nesā, Abivard and Sarakhs.

8. Various local princes, known as the Paduspanids, the Ispahbads or Bawandids, the Mar'ashī Sayyids, the Kiyās and the Ishāq-wand family, ruled over Māzandarān, Rostamdār, Lāhijān and Gilān.

حکومت‌های محلی در ایران از مغول تا تیمور

پس از مرگ ابوسعید بهادر آخرین ایلخان مغول در ایران در سال ۷۳۶ هجری شیراز، حکومت مغول در ایران از هم گسخت و حکومت‌های گوناگونی در نقاط مختلف ایران روی کار آمدند از این‌ها:

۱ - حکومت چوپانیان در آذربایجان و اران و قسمتی از عراق عجم از ۷۳۸ تا ۸۵۸ (محل حکومت تبریز).

۲ - آل جلایر یا ایلکانیان در عراق عجم و آذربایجان و شروان از ۷۴۰ تا ۸۳۸ (مقر حکومت بغداد و تبریز).

۳ - آل مظفر در فارس و کرمان و اصفهان و خوزستان (مقر حکومت در شیراز) از ۷۱۸ تا ۷۹۵. حکومت‌های ایلکانان بزد، آل اینجو در شیراز و ملوک شیبانکاره و ملوک هرموز و حکام لار و ایلکانان لار کوچک و لار بزرگ یا بدست آل مظفر از میان رفتند و با اطاعت ایشان را پذیرفتند.

۴ - حکومت آل کورت در قسمت شرقی خراسان که از سال ۶۴۳ بقدرت رسیده بودند همچنان قدرت خود را حفظ کردند.

۵ - در قسمت غربی خراسان سرباداران از سال ۷۳۷ تا ۷۸۳ حکومت داشتند.

۶ - گورگان و قسمتی از شمال خراسان و مدنی هم بسطام و اسمان و سمنان و فیروز کوه در دست تغاتیمور و اولاد او بود از ۷۳۷ تا ۸۱۲.

۷ - شهرهای طوس و نسا و ابیورد و سرخس مدتی بدست امیر ارغون شاه جای‌تربانی و فرزندان‌ش اداره می‌شد.

۸ - در مازندران و رستم‌دار و رویان و لاریجان و گیلان امرای محلی پادوسپانیان و اسپهبدان یا آل‌باوند و سادات سرعشی و کبابا و خاندان اسحق‌وند حکومت داشتند.

Les Dynasties Locales Intermédiaires aux Mongols et à Timūr

Après la mort de Abū Sa'īd Bahādur le dernier des Il-Khān de l'Iran survenue en 736/1335, un certain nombre de dynasties locales prirent le pouvoir dans les différentes parties du pays.

1. Les Chupanid prirent le pouvoir en Āzarbāyjān, Arrān et Erāq-e-Ajam de 738/1338 à 758/1357. Leur capitale fut Tabriz.

2. Les Jalayirids ou les Ilkanids en Iraq, Erāq-e-Ajam, Āzarbāyjān et Sharvān de 740/1339-40 à 838/1434-5. Leur capitale fut Baghdād puis Tabriz.

3. Les Muzaffarids dans le Fārs, Kermān, Esfahān et le Khuzestān, de 718/1318 à 795/1393. Leur capitale fut Shirāz. Les Atabegs de Yazd, les Āl-i Injū à Shirāz, les Shabānkāra rois, les rois de Hormuz, les gouverneurs du Lār ainsi que les Grands et les Petits Atabeg du Lor furent soit destitués par les Muzaffarides, soit réduits à l'état de vassaux par ces derniers.

4. Les Karts, qui prirent le pouvoir en 643/1245-6 sur la partie orientale du Khorāsān, et qui maintinrent cette position pendant un certain temps.

5. Les Sarbadārs, qui gouvernèrent la partie septentrionale du Khorāsān de 737/1337 à 783/1381.

6. Taghātīmūr et ses successeurs qui possédaient le Gorgān, une partie du Khorāsān du nord ainsi que Dāmghān pendant quelque temps Semnān et Firuzkūh, et qui régnèrent de 737/1337 à 812/1409-10.

7. Amīr Arghūn-Shāh, qui régna pendant quelque temps sur les villes de Tus, Nesā, Abivard et Sarakhs.

8. Ainsi que de nombreux princes locaux, connus sous les noms de Paduspanide, Ispahbads ou Bawandids, Mar'ashī Sayyids, Kiyās et la famille Ishāq-wand, qui régnèrent sur le Māzandarān, Rostamdār, le Lāhijān et le Gilān.



Plate No. 19

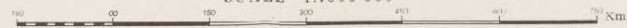
TEHRAN UNIVERSITY Institute of Geography

Historical Atlas of Iran

دانشگاه تهران مؤسسه جغرافیا

نقشه شماره ۱۹

SCALE 1:7500 000



تیموریان در زمان شاهرخ

با اینکه امیر تیمور بیرمجه جهانگیر را به ولیمه‌ن انتخاب کرده بود ولی پس از مرگش که در سال ۸۰۷ هجری اتفاق افتاد خلیل سلطان پسر میرانشاه نوده دیگر امیر تیمور به کمک امیرای بزرگ سمرقند پایتخت کشور را تصرف شد و خود را پادشاه خواند. در این موقع شاهرخ چهارمین فرزند امیر تیمور در خراسان که محل حکومتش بود موقتاً خود را مستعینم ساخت، گرگان و مازندران را نیز ضمیمه دولت خود نمود و چون در سال ۸۱۲ خلیل سلطان در اثر مخالفت امرا از سلطنت خلع گردید در ماوراءالنهر به‌عنوان جانشین امیر تیمور به حکومت پرداخت. حدود تصرفات او در جنوب شرقی تا سواحل رود سند و کوه‌های سلیمان و در شمال شرقی تا ماوراء سیحون می‌رسید و در سمت مغرب در آذربایجان و اران و بین‌النهرین امیر جهانشاه از طرف شاهرخ حکومت می‌کرد.

The Timurids During the Period of Shāhrukh

Although Timūr had chosen Pīr Muḥammad ibn Jahāngīr as his successor, after his death in 807/1407 Khalīl Sulṭān, another of his grandsons and the son of Mirān-Shāh, occupied Samarqand, the capital city, with the backing of the princes of the realm, and declared himself king. At this time Shāhrukh, the fourth son of Timūr, had consolidated his position in Khorāsān, the center of his rule, and added Gorgān and Māzandarān to his domain. When as a result of differences among the princes Khalīl Sulṭān was deposed in 812/1409, Shāhrukh conquered Transoxania as well. Thus he ruled for nearly a half century (from 807/1404 to 850/1447) as Timūr's successor in Iran and Transoxania. In the southeast his territory reached to the Indus River and the Soleyman Mountains and in the northeast to the farther side of the Jaxartes River. In the west Āzarbāyjān, Arrān and Mesopotamia were ruled by Jahān-Shāh Qara-Qoyunlu under Shāhrukh's aegis.

Les Timurides sous le règne de Shāhrukh

A la mort de Timūr en 807/1404, bien qu'il eût choisi Pīr Muḥammad ibn Jahāngīr comme successeur, un autre de ses petits fils, Khalīl Sulṭān, fils de Mirān-Shāh, occupa Samarqand la capitale, appuyé par les princes du royaume, et se proclama roi. A cette époque, le quatrième fils de Timūr, Shāhrukh avait affermi ses positions dans le Khorāsān centre de son hégémonie et ajouté le Gorgān et le Māzandarān à ses possessions. Quand Khalīl Sulṭān fut détrôné en 812/1409 à la suite du désaccord survenu entre les princes, Shāhrukh conquiert également la Transoxanie. Il régna ainsi pendant près d'un demi siècle (de 807/1409 à 850/1447) en temps que successeur de Timūr en Iran et en Transoxanie. Au sud-est, son territoire atteignait l'Indus et les Monts Soleyman et au nord-est la rive lointaine de l'Arax. A l'ouest, l'Āzarbāyjān, l'Arrān, et la Mésopotamie étaient gouvernés par Jahān-Shāh Qara-Qoyunlu sous l'égide de Shāhrukh.



Plate No. 20

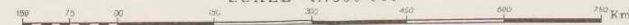
TEHRAN UNIVERSITY INSTITUTE OF GEOGRAPHY

HISTORICAL ATLAS OF IRAN

دانشگاه تهران مؤسسه جغرافیایی

شماره ۲۰

SCALE 1:7500 000



جانشینان شاهرخ و دولت آق قویونلوها

بعد از مرگ شاهرخ بین شاهزادگان تیموری اختلاف بروز کرد و در نتیجه جهانشاه قراوقینلو در آذربایجان و اران با استقلال رسید و در سال ۸۵۷ هجری عراق عجم و فارس و کرمان را مسطر ساخته حدود متصرفات خود را تا دریای عمان رسانید و در سال ۸۶۲ هرات مرکز تیموریان را متصرف شد و سپس به موجب قراردادی حکومت خراسان و گرگان و مازندران را به سلطان ابوسعید منعی سلطنت تیموری واگذاشت و حاکم تبریز شد. در این هنگام کشور او شامل تمامی آذربایجان و اران و عراق عجم و عراق عرب و فارس و کرمان و ارمنستان بوده است. در این زمان اوزون حسن آق قویونلو قدرتی بهم رسانید و در جنگی که میان او و جهانشاه قراوقینلو روی داد جهانشاه کشته شد و تمام متصرفات او به دست اوزون حسن افتاد و اوزون حسن با دولت تیموری همسایه شد.

سلطان ابوسعید که بر تمامی ماوراءالنهر و ولایات کابل و زابل و خراسان و مازندران حکومت می‌راند در سال ۸۷۲ به قصد جنگ با امیر حسن بیگ آق قویونلو به عراق و آذربایجان لشکر کشید اما سالی بعد در جنگی به قتل رسیده و سلطان حسین میرزا جانشین او به مخالفت شاهزادگان تیموری فرصت نیابت یافت و موروثی را از تصرف امیر حسن بیگ خارج کند و پس از مرگ او دولت تیموری بسال ۹۱۱ هجری بیابان رسید.

اوزون حسن قلمرو خود را از یکسو به حدود ممالک عثمانی و دولت قرمان (کلکیه قدیم) و متصرفات ممالیک، و از طرف شمال در حالیکه پادشاه شیروان را با جنگ از خود ساخته بود حدود متصرفات خود را تا گرجستان رسانید. پس از مرگ حسن بیگ در سال ۸۸۲ حکومت آق قویونلوها رو به ضعف نهاد و سرانجام به دست شاه اسمعیل صفوی برانند.

The Successors of Shāhrukh and the Aq-Qoyunlu

After the death of Shāhrukh difference arose among the various Timurid princes. As a result Jahān-Shāh Qara-Qoyunlu achieved independence in Āzarbāyjān and Arrān. In 857/1453 he conquered Erāq-e-Ajam, Fārs and Kermān and extended his territory as far as the Sea of Omān. In 861/1458 he occupied Harāt, the Timurid capital. Afterwards he concluded a treaty according to which he entrusted the rule of Khorāsān, Gorgān and Kermān to Sulṭān Abū Saʿīd, the claimant to the Timurid throne, and went to Tabriz. At this time his territory included all of Āzarbāyjān, Arrān, Erāq-e-Ajam, Iraq, Fārs, Kermān and Armenia. But at the same time Amīr Ḥasan Beg Aq-Qoyunlu, known as Uzun Ḥasan, had gained a degree of power, and in a war that occurred between him and Jahān-Shāh the latter was killed. Thus Uzun Ḥasan took possession of Jahān-Shāh's territories and became the immediate neighbor of the Timurid domain.

Sulṭān Abū Saʿīd, who governed all of Transoxania as well as the provinces of Kābul, Zābol, Khorāsān and Māzandarān, invaded Iraq and Āzarbāyjān in 872/1468 to war against Uzun Ḥasan. However in the following year he was killed in battle. His successor, Sulṭān Ḥusayn Mirzā, found no opportunity to win back his inherited territories from Uzun Ḥasan because of the opposition of the Timurid princes to his rule. After Sulṭān Ḥusayn's death in 911/1506 the Timurid dynasty came to an end.

Uzun Ḥasan extended his domain west to the borders of the Ottoman Empire, Qarāmān (ancient Cilicia) and the territory of the Mamlūk dynasty and north to Georgia, and at the same time he made the king of Shīrvān his tributary. After Uzun Ḥasan's death in 882/1478 the Aq-Qoyunlu dynasty gradually weakened. It was finally overthrown by Shāh Ismāʿīl the Safavid.

Les Successeurs de Shāhrukh et des Aq-Qoyunlu.

A la mort de Shāhrukh des querelles survinrent entre les divers princes timurides. Par cette occasion Jahān-Shāh Qara-Qoyunlu acquit son indépendance en Āzarbāyjān et dans l'Arrān. En 857/1453 il fit la conquête de l'Erāq-e-Ajam, du Fārs et du Kermān et il étendit son royaume jusqu'à la Mer d'Omān. En 862/1458 il occupa la ville d'Harāt, la capitale timuride. Par la suite il conclut un traité par lequel il confiait le gouvernement du Khorāsān, du Gorgān et du Kermān au Sulṭān Abū Saʿīd, le prétendant au trône timuride, et partit pour Tabriz. Son territoire comprenait à cette époque la totalité de l'Āzarbāyjān, l'Arrān, l'Erāq-e-Ajam, l'Iraq, le Fārs, le Kermān et l'Arménie. Amīr Ḥasan Beg Aq-Qoyunlu, connu sous le nom de Uzun Ḥasan, avait acquis à cette même époque un certain pouvoir et c'est au cours d'une guerre survenue entre lui et Jahān-Shāh que ce dernier fut tué. A la suite de quoi Uzun Ḥasan prit possession des territoires de Jahān-Shāh et devint par conséquent le voisin immédiat des Timurides. Le Sulṭān Abū Saʿīd, qui gouvernait entièrement la Transoxanie, les provinces de Kābul, Zābol, du Khorāsān et du Māzandarān, s'en alla l'attaquer contre Uzun Ḥasan en 872/1468 l'Iraq et l'Āzarbāyjān. Cependant, il fut tué au cours d'une bataille l'année suivante. Le Sulṭān Ḥusayn Mirzā, son successeur, n'eut pas l'occasion, à cause de l'opposition des princes timurides, de reconquérir les territoires qu'il avait reçus en héritage de Uzun Ḥasan.

A la mort du Sulṭān Ḥusayn, survenue en 911/1506 la dynastie timuride s'éteignit.

Uzun Ḥasan étendit son pouvoir jusqu'aux frontières de l'Empire Ottoman, Qarāmān (l'ancienne Cilicie) et le territoire de la dynastie des Mamlūk à l'ouest, et jusqu'en Géorgie au nord, de même que le roi Shīrvān était son vassal. Après la mort de Uzun Ḥasan en 882/1478 la dynastie des Aq-Qoyunlu s'affaiblit peu à peu. Elle fut finalement détrônée par Shāh Ismāʿīl le Safavide.



توضیحی دربارهٔ متصرفات دولت صفوی

شاه اسماعیل اول مؤسس سلسله صفوی در سال ۹۰۷ هجری قمری در تبریز بتخت نشست. در سال ۹۰۸ همدان و در سال ۹۰۹ نیراز و کرمان را فتح کرد. در سال ۹۱۴ بغداد با توابع آن به دست شاه اسماعیل افتاد و این نواحی تا سال ۹۴۱ در تصرف دولت صفوی بود تا آنکه در آن وقت سلطان سلیمان خان ثابوتی بغداد را تصرف شد. در سال ۱۰۳۳ شاه عباس اول دوباره بغداد را از دست دولت عثمانی بیرون کرد و ولی در سال ۱۰۴۸ عراق بطور قطع بدست دولت عثمانی افتاد.

در سال ۹۱۳ دیار بکر و ارزجان به تصرف شاه اسماعیل درآمد و ولی این دو ایالت از سال ۹۲۱ به بعد از دست دولت صفوی بیرون شد. حکام محلی شروان از اوایل ظهور دولت صفوی تابع و وابسته آن دولت بودند تا آنکه در سال ۹۴۵ شاه طهماسب اول صفوی آن ایالت را بطور قطع از دست حکام محلی خارج ساخت.

شروان در سال ۹۸۵ به دست دولت عثمانی افتاد ولی شاه عباس اول در سال ۱۰۱۶ آنرا دوباره تصرف شد. باکو و دربند و گنجه و قزاق و چورسند (ایروان) و قسمتی از گرجستان از متصرفات دولت صفوی بوده است، گرچه در لشکرکشیهای دولت عثمانی به ایران گاهی جزو متصرفات آن دولت شده است. از سال ۹۱۳ تا ۹۳۹ بدلیس یا بلیس و تا سال ۹۵۵ و آن در تصرف دولت ایران بوده است. بحر بزرگ و متصرفات ایران بوده است و حتی بصره نیز گاهی تابع دولت ایران بوده است. حرامان از سال ۹۱۶ بدست شاه اسماعیل افتاد و حاکم بلخ و مرو نیز از طرف شاه اسماعیل تعیین گردید. حاکم بلخ برانده خود و شیرخان و جیجک و سیمه و فاریاب و غرستان نیز حکومت می کرد. در سال ۹۱۶ رود جیحون مرز میان ایران و دولت ازبکان تعیین شد. در سال ۹۲۲ بلخ و در سال ۹۲۲ شهر مرو دوباره بدست صفویان افتاد. هرات از سال ۹۱۶ بدست دولت صفوی افتاد و اگرچه در طی حکومت صفویه بارها بدست ازبکان افتاد، بیشتر ایام در دست دولت صفوی بود. قندهار در زمان شاه طهماسب بدست دولت صفوی افتاد و از سال ۹۶۵ تا آخر صفویه در دست دولت ایران بود، گرچه از سال ۱۰۰۰ تا ۱۰۳۱ و از ۱۰۴۷ تا ۱۰۵۹ در دست دولت گورکانی هند بوده است.

The Safavids

Shāh Ismā'īl I, the founder of the Safavid dynasty, mounted the throne at Tabriz in the year 907/1502. In 908/1503 he conquered Hamadān and in 909/1504 Shirāz and Kermān. In 914/1508-9 the city of Baghdād and the surrounding areas fell into his hands. These continued to be under Safavid control until the year 941/1534-5 when Sulṭān Sulaymān Khān Qānūnī occupied the city. In 1033/1623-4 Shāh 'Abbās I retook Baghdād from the Ottomans but in 1048/1638-9 Iraq fell into Ottoman hands once and for all.

In the year 913/1507-8 Deyār-e Bakr and Arzajān were occupied by Shāh Ismā'īl, but these two provinces were lost by the Safavids in 921/1515 and continued under Ottoman control. The local rulers of Sharvān were subservient to Safavid rule from the first appearance of the dynasty until 945/1538-9 when Shāh Ṭahmāsb I took over absolute control of the province. Sharvān fell into Ottoman hands in 985/1577 but Shah 'Abbās reoccupied it in the year 1016/1607-8. Baku, Darband, Ganja, Qarābāgh, Chukhursā'd (Irvān) and part of Georgia were Safavid territory, although several times they came under the control of the Ottomans during their invasions of Iran. From 913/1507-8 to 939/1532-3 Badlis or Bēlis and from 913/1507-8 to 955/1548 Vān were occupied by Iran. Bahrein was Iranian territory and even Basra was sometimes under Iranian control. Khorāsān fell into Shāh Ismā'īl's hands in 916/1510-11 and in addition the ruler of Balkh and Marv, who also governed Andakhu'd, Sheberghān, Jijaktu, Meymana, Faryāb and Gharjestān, was appointed by him. In 916/1510-11 the Oxus River was defined as the border between Iran and the Uzbaks. In 922/1516 Balkh and in 932/1525-6 Marv were taken from the Safavids but in the year 1007/1598-9 Marv once again came under their control. Harāt was in Safavid hands from 916/1510-11 and although it fell to the Uzbaks many times during the Safavid period for most of the period it was under Safavid control. Qandahār came under Safavid rule during the reign of Shāh Ṭahmāsb and from 965/1558 to the end of the Safavid period it continued in Safavid hands, although from 1000/1591-2 to 1031/1622 and 1047/1637-8 to 1059/1649 it was under the control of the Mogul dynasty of India.

Les Safavides

Shāh Ismā'īl I, le fondateur de la dynastie safavide, monta sur le trône à Tabriz en 907/1502. En 908/1503 il conquiert Hamadān et en 909/1504 Shirāz et Kermān. En 914/1508-9 la ville de Baghdād et les régions avoisinantes tombèrent entre ses mains. Elles continuèrent à être sous le contrôle safavide jusqu'en 941/1534-5, quand le Sulṭān Sulaymān Khān Qānūnī occupa la ville. En 1033/1623-4 Shāh 'Abbās I reprit Baghdād aux Ottomans mais en 1048/1638-9 l'Iraq fut définitivement repris par les Ottomans.

En 913/1507-8, Deyār-e Bakr et Arzajān furent occupés par Shāh Ismā'īl, mais ces deux provinces lui furent reprises en 921/1515 et restèrent sous le contrôle ottoman. Les dirigeants locaux de Sharvān furent soumis à la domination safavide dès le début de la dynastie jusqu'en 945/1538-9, quand Shāh Ṭahmāsb prit un contrôle absolu de la province. Sharvān tomba aux mains des Ottomans en 985/1577 mais Shāh 'Abbās l'occupa à nouveau en 1016/1607-8. Baku, Darband, Ganja, Qarābāgh, Chukhursā'd (Irvān) et une partie de la Géorgie appartirent aux Safavides bien que plusieurs fois elles passassent sous le contrôle ottoman lors de leurs invasions de l'Iran. De 913/1507-8 à 939/1532-3 Badlis ou Bēlis, de 913/1507-8 jusqu'en 955/1548 Vān furent occupés par l'Iran. Bahrein était territoire iranienne et même Basra fut parfois contrôlée par l'Iran. Khorāsān tomba aux mains de Shāh Ismā'īl en 916/1510-11 et en plus le gouverneur de Balkh et de Marv, qui avait aussi sous son contrôle Andakhu'd, Sheberghān, Jijaktu, Meymana, Faryāb et Gharjestān, était nommé par lui. En 916/1510-11, l'Oxus fut désignée comme la frontière entre l'Iran et les Uzbaks. En 922/1516 Balkh et en 932/1525-6 Marv furent repris aux Safavides mais en 1007/1598-9 Marv repassa sous leur contrôle. Harāt fut aux mains des Safavides dès 916/1510-11 et bien qu'elle passât plus d'une fois aux mains des Uzbaks, resta sous leur contrôle la majeure partie de cette période. Qandahār passa sous la domination safavide pendant le règne de Shāh Ṭahmāsb et de 965/1558 jusqu'à la fin de la période safavide, elle resta entre leurs mains bien que de 1000/1591-2 jusqu'en 1031/1622 et de 1047/1637-8 jusqu'en 1059/1649 elle fût sous le contrôle de la dynastie Mogule d'Inde.



- | | | |
|--|---|---|
| The Ashraf, Afghan, Campaign | → | خط سربازان در تقسیم شرق افغان |
| First Ottoman Campaign | → | خط سربازان در راه ایران عثمانی |
| Second Ottoman Campaign | → | خط سربازان در راه دوم عثمانی |
| Third Ottoman Campaign | → | خط سربازان در راه سوم عثمانی |
| From Basrah - to Mughan to India (twice) | → | خط سربازان در دو باره از بصره به مغیان به هند |
| To Hind Valley | → | خط سربازان در دره هند |
| To Bokhara and Khwarazm | → | خط سربازان در بخارا و خوارزم |
| To Subrayn and Masqat | → | خط سربازان در سبزواری و مسقط |

SCALE 1:7500 000

ایران در دوره افشاریه

نادر پسر امامقلی از افراد قبیله قرنلو از قبایل افشار بود در محرم ۱۱۰۰ (نوامبر ۱۶۸۸ م.) متولد شد. تاریخ سال‌های کودکی او روشن نیست. از روزی که پانزده سالگی گذشت به کوششهای گوی پروداخت. در ۳۱ سالگی از قزوین کوچ کرد. از آن پس بر قلعه کلات حصار طبیعی خراسان مسلط شد. در ۳۹ سالگی به خدمت شاه طهماسب پسر شاه سلطان حسین که برای تصرف تاج و تخت پدر در تلاش بود رسید. از این پس در طول چهار سال و در چهار جنگ (۱ - مهمان دوست دامغان ۲ - سوره خوار نهران ۳ - سورجه عورت اصفهان ۴ - زرقان فارس) افغانها را تارومار کرد و در طی لایقانه لشکر کشی بزرگ و جنگهای کوچک دیگر دشمنانها را که قسمت عمدی از مغرب و شمال غربی ایران را اشغال کرده بودند بیرون راند و با یک احتیاط روسها را که در نوار ساحلی غربی و جنوبی دریای مازندران جا گرفته بودند اخراج کرد. وی که در پرتو نفوذ شاه و در سایه خود قدرتی غیر قابل تصور یافته بود در ۱۴ ربیع الاول ۱۱۴۵ (۴ سپتامبر ۱۷۳۲) مجدداً خود را از پادشاهی خلع کرد. در سال ۱۱۴۸ در شورای دشت معان برای پادشاهی خود از بزرگان ایران رأی گرفت و در بیستم ۲۴ شوال ۱۱۴۸ (۸ مارس ۱۷۳۶) تاجگذاری کرد. از آنجا به قصد تسخیر هند عازم شرق گردید و پس از تسخیر قندهار عازم بمبئی شد و در روز ۱۵ ذیحجه ۱۱۵۱ (۲۴ ژوئیه ۱۷۳۹) بمبئی شاهزادگان امپراتور هند اردشیر کورمانشکست داد. در سوم صفر ۱۱۵۲ (۱۵ اکتبر ۱۷۳۹) در راه فرام ساخت و تاج و تخت دینورستان را با خود به هند برد. شاه بخشید. امپراتور در مقابل این بزرگواری علاوه بر تقدیم خزان خود ممالک آن طرف آب آنک و در پای سنه از حدیث و کعبه تاجایی که آب مزبور به ایوانوس هند اتصال می یابد به علاوه ولایات قند و سواد دلتجات یا نودابه ایران و آنگاشت. در باب کشمیر نیز آن بطور قاطع آنها را نظر کرد آنچه مسلم است نادر از طریق دقت به هند حاکمی برای کشمیر فرستاد و پس از بازگشت از هند و ورود به کابل به تعقیب جدایار خان عباسی حاکم سده پرداخت و تا عمر - کوب پیش رفت. آنگاه روزه ماوراءالنهر نهاد. در ۱۹ جمادی الثانی ۱۱۵۳ (سپتامبر ۱۷۴۰) ابو الفاضل خان حاکم بخارا بدین جنگ تسلیم شد و سرزمینهای ساحل چپ جیحون را به ایران واگذار کرد. نادر اینبارس خان فرمانروای خوارزم را در ۲۴ شعبان همان سال از پادر آورد و سر اسر خوارزم را جزو ایران کرد. از آن پس تا ۱۱ جمادی الثانی ۱۱۶۰ (۲۰ ژوئن ۱۷۴۸) که روز مرگ اوست کار مهمی انجام نداد. وی از پادشاهان بزرگی است که اهمیت نیروی دریایی را درک کرد و در دریای مازندران و خلیج فارس به ایجاد پایگاههای دریایی مبادرت جست.

Nādir Shāh Afshār

Nādir Qulī, le fils de d'Imām Qulī, était membre de clan Qarakhlu de la tribu Afshār. Il naquit en Muḥarram 1100/novembre 1688. On ne connaît pas de détails sur ses années d'enfance, mais dès qu'il devint un jeune homme, il s'occupa du métier de la guerre. A l'âge de 31 ans, il se maria et ensuite s'établit comme chef du bastion de Kalāt, une forteresse naturelle dans le Khorāsān. A 39 ans, il se mit au service de Shāh Ṭahmāsb, le fils du Shāh Sulṭān Ḥusayn, qui essayait alors d'obtenir pour lui-même la couronne qu'avait portée son père. Au cours de cette période, pendant quatre ans et lors de quatre batailles majeures (celles de Mehmāndust, Dāmghān; Sardara-ye Khār, Tehrān; Murcha-khurt, Esfahān; et Zarfān, Fārs) Nādir extermina les Afghans et pendant au moins trois autres grandes campagnes et petites batailles il contraint les Ottomans, qui possédaient la majeure partie de l'Iran de l'ouest et du nord-ouest à évacuer les territoires occupés.

Grâce à l'influence du roi et à son propre génie, Nādir obtint pour lui-même un énorme pouvoir. En 1145/1732 il déposa son bienfaiteur et en 1148/1736, au conseil de la Plaine de Moghān, au confluent des fleuves Kor et Arax, il fut élu par les nobles de l'Iran à la royauté; le 24 Shawwāl/8 mars de la même année, il fut couronné.

Partant de la Plaine de Moghān, Nādir se dirigea vers l'Iran orientale dans le but de conquérir Qandahār, et quand ce fut fait, il se mit en marche vers L'Inde. En Dhū'l-Q'ḍah 1151/février 1739, il vainquit Muḥammad Shāh, le Mogul dans la plaine Kernāl et le 3 Šafar 1152/15 mai 1739 il réunit une assemblée des Nobles d'Inde et octroya le gouvernement de l'Inde à Muḥammad Shāh. En gratitude pour ce noble geste, l'empereur d'Inde offrit ses trésors à Nādir et de plus lui confia les royaumes situés au-delà des fleuves Atak et Sind, des frontières du Tibet et du Kashghar jusqu'à l'endroit où ces deux rivières se jettent dans l'Océan Indien, ainsi que les provinces de Tatta et le port et la forteresse de Bātu.

A son retour d'Inde et en arrivant à Kābol, Nādir se mit à la poursuite de Khudāyār Khān 'Abbāsī, le gouverneur du Sind, et alla jusqu'à Omarkut. Puis il se dirigea vers la Transoxanie, et le 19 Jumāda'l-Thānī 1153/ septembre 1740 Abu'l-Faḍl Khān, le gouverneur de Bokhārā se rendit sans opposer de résistance et fit passer sous le contrôle de l'Iran tous les territoires à gauche de l'Oxus. En Sha'bān 1153/novembre 1740 Nādir vainquit Ilbārīs-Khān, le gouverneur de Khwārazm, et annexa toute cette province. A partir de cette date jusqu'au 11 Jumāda'l-Thānī 1160/20 juin 1748, le jour de sa mort, Nādir n'accomplit plus rien de conséquent. Nādir fut un grand roi et un de ceux qui réalisa l'importance d'un pouvoir maritime et établit des bases navales tant sur la Mer Caspienne que sur le Golfe Persique.

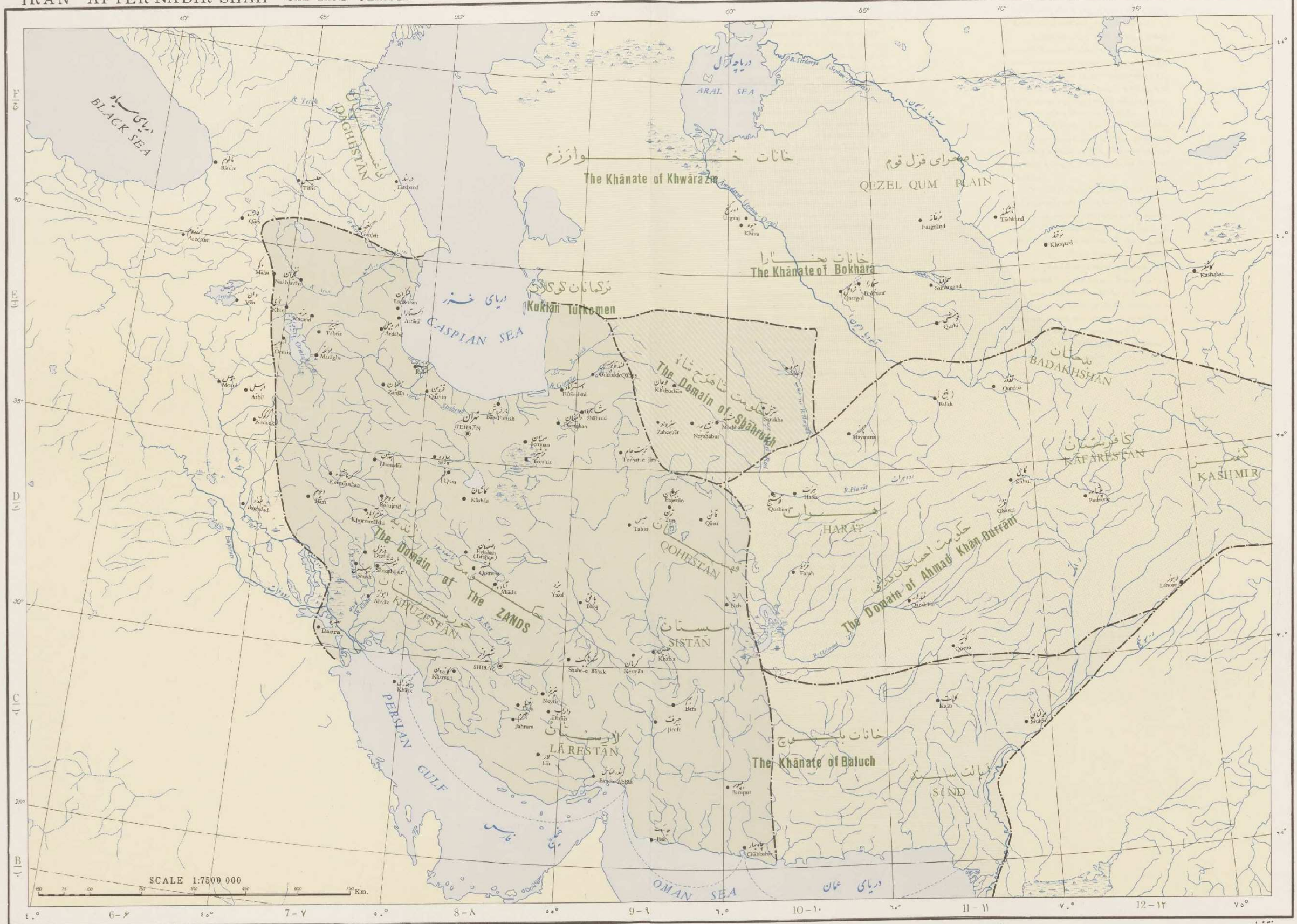
Nādir Shāh Afshār

Nādir Qulī, the son of Imām Qulī, was a member of the Qarakhlu clan of the Afshār tribe. He was born in Muḥarram 1100/November 1688. The details of his childhood years are not known, but from the time he was a young man he occupied himself with the life of a soldier. At the age of 31 he married and afterwards he established himself as ruler over the stronghold of Kalāt, a natural fortress in Khorāsān. At 39 he joined the service of Shāh Ṭahmāsb, the son of Shāh Sulṭān Ḥusayn, who was attempting to win for himself the crown which had been worn by his father. In this period, during four years and four major battles (those of Mehmāndust, Dāmghān, Sardara-ye Khār, Tehrān; Murcha-khurt, Esfahān; and Zarfān, Fārs) Nādir exterminated the Afghans, and during at least three other great campaigns and small battles he forced the Ottomans, who were in possession of the major part of the west and northwest of Iran, to evacuate their occupied territories.

As a result of the influence of the king and his own genius Nādir gained for himself a tremendous degree of power. In 1145/1732 he deposed his benefactor and in the year 1148/1736 at the Council of the Plain of Moghān, at the junction of the Kor and Arax Rivers, he was elected by the nobles of Iran to the kingship; on 24 Shawwāl/8 March of the same year he was crowned.

From the Plain of Moghān Nādir headed for eastern Iran with the aim of conquering Qandahār, and after accomplishing this he set out for India. In Dhū'l-Q'ḍah 1151/February 1739 he defeated Muḥammad Shāh the Mogul at the Kernāl Plain and on 3 Šafar 1152/15 May 1739 he called together an assembly of the nobles of India and bestowed the rule of India once again upon Muḥammad Shāh. In return for this noble gesture the Indian emperor presented his treasures to Nādir and in addition entrusted to him the kingdoms on the other side of the Atak and Sind Rivers from the borders of Tibet and Kashmir to the point where the latter river joins the Indian Ocean as well as the provinces of Tatta and the ports and fortresses of Bātu.

After returning from India and arriving at Kābol Nādir set out in pursuit of Khudāyār Khān 'Abbāsī, the ruler of Sind, and went as far as Omarkut. Then he turned towards Transoxania, and on 19 Jumāda'l-thānī 1153/11 September 1740 Abu'l-Faḍl Khān, the ruler of Bokhārā, surrendered to him without resistance and turned over to his control the lands on the left side of the Oxus River. In Sha'bān 1153/November 1740 Nādir defeated Ilbārīs Khān, the ruler of Khwārazm, and annexed the whole of that province. From this date until 11 Jumāda'l-thānī 1160/20 June 1748, the day of his death, Nādir accomplished nothing of great importance. Nādir was a great king, one who also realized the importance of sea power and established naval bases on both the Caspian Sea and the Persian Gulf.



ایران در دوره جانشینان نادر

پس از قتل نادر همان اوضاعی پیش آمد که پس از مرگ اسکندر به وجود آمد. همیشه و همیشه نادرها را که گویند خاندان صفوی کشیده شده بود از میان برد و سرداران بزرگ نادر هر یک با قوای که تحت فرماندهی داشتند در ولایتی جا گرفتند و بساط فرمانروایی گسترده. مهمترین مدعیان پادشاهی این روزگار عبارتند از :

- ۱ - احمد خان درانی از بزرگان ایل ابدالی و از سران مورد علاقه نادر. وی به هنداوران، خود را شاهخواند تخت قدرت خود را بر شرق افغانستان و سرزمین های پنجاب و سند محرز کرد. آنگاه متوجه عراسان گردید. ولی چون سایر مدعیان سلطنت را نوبت از خود یافت به تصرف سیستان و قسمت از عراسان یعنی هرات اكتفا کرد. در صدمت مشرق مکرر به هندوستان حمله برد و علاوه بر ولایت سند و پنجاب، کشمیر را نیز تصرف شد.
- ۲ - بازماندگان نادر، که پس از مرگ او بیجان هم اتیانده و جزیرک صفحه خویس در تاریخ ایران چیزی بجا نگذاشته. سرانجام شاهرخ نوه نادر پسر رضا قلی میرزا که در بجه "کشککش ها" نابینا شده بود بر قسمتی از عراسان تا روی کار آمدن آقا محمدخان حکومت کرد.
- ۳ - اوکلی (هراکلیوس) والی گرجستان که یکی از فرماندهان صدیق نادر بود به گرجستان رفت و ولایت استقلال برافراشت.
- ۴ - سایر مدعیان مهم پادشاهی عبارت بودند از : محمدحسن خان قاجار در گرگان، علیمردانخان و ابوالفتح خان از روسای ایل بختیاری در اصفهان، آزاد خان افغان در آذربایجان، کریمخان زند در حدود ملایر. جنگ و نزاع این سرداران مدت ده سال دوام یافت. ۱۱۶۲ - ۱۱۷۲ (۱۷۴۸ - ۱۷۵۷). در طی جنگ های متعددی که بین آنان اتفاق افتاد کریمخان زند پیروز گردید و تمام سرداران مذکور بشمیر توانای او که بخت و اقبال نیز بهر او داشت از میان رفتند. مدت فرمانروایی کریمخان ۲۱ سال طول کشید. تصرفات او از سایر سرداران وسیع تر شد. ولایت بصره را نیز فتح کرد و تا پایان عصر بر آنجا حکومت راند. پایتخت او شهر ایزد بود.
- ۵ - در این زمان عوامین عوارزم و بخارا و بلوچستان نیز از فرصت استفاده کرده ام از خود سری زدند.

Les Successeurs de Nâdir Shâh

Quand Nâdir fut tué, une situation semblable à celle qui arriva à la mort d'Alexandre le Grand se produisit. La terreur qu'inspirait Nâdir avait détruit l'aurole d'estime qui entourait la famille royale des Safavides. Chacun des chefs de l'armée de Nâdir prit des forces à son commandement et s'établit dans une province, où il installait alors son gouvernement. Les prétendants les plus importants au trône de l'Iran étaient alors :

1. Ahmad Khân Durrânî, l'un des chefs de la tribu Abdâlî, et un favori de Nâdir, qui après la mort de Nâdir alla à Qandahâr et se déclara Roi. Il établit sa suprématie d'abord sur l'est de l'Afghanistan et les territoires du Panjab et du Sind. Puis il tourna ses regards vers le Khorâsân, mais comme il se rendit compte que les autres prétendants au trône étaient plus puissants que lui, il se contenta d'occuper le Sistân et une partie du Khorâsân, c'est-à-dire Harât. A l'est, il envahit l'Inde à plusieurs reprises et en plus des provinces du Sind et du Panjab prit possession du Kashmir.

2. A la mort de Nâdir, sa famille se mit à se battre entre elle et en fait, ils n'ont rien légué de plus à l'Iran qu'une page sanglante. Finalement, Shâhrukh, le petit-fils de Nâdir et le fils de Ridâ Qulî Mirzâ qui avait été aveuglé pendant les luttes pour prendre le pouvoir, put régner sur une partie du Khorâsân jusqu'à ce que Âqâ Muhammad Khân Qâjâr vienne au pouvoir.

3. Heraclius, le gouverneur de Géorgie, et l'un des lieutenants loyaux de Nâdir, retourna en Géorgie et déclara son indépendance. D'autres importants prétendants au trône comportaient Muhammad Hasan Khân Qâjâr au Gorgân, 'Alî Mardân Khân et Abu'l-Fath Khân, deux chefs des tribus Bakhti'yârî à Esfahân, Âzâd Khân Afghân, en Âzarbâyjân, et Kârim Khân Zand près de Malâyer.

La lutte pour le pouvoir dura pendant dix ans, de 1162/1748 à 1172/1757. Pendant les nombreuses guerres qui eurent lieu Karîm Khân Zand s'affirma comme le vainqueur et tous ses rivaux que nous venons de citer furent mis à mort par son épée puissante et heureuse. La durée du règne de Karîm Khân fut de 21 ans. Son territoire, qui était devenu plus vaste que celui des autres hommes régnant sur différentes parties de l'Iran, englobait la province de Bâra qu'il conquiert et gouverna jusqu'à la fin de son règne. Sa capitale était Shirâz.

Pendant cette période les Khans de Khwârazm, Bokhârâ et Baluchestân profitèrent de la situation pour déclarer leur indépendance.

The Successors of Nâdir Shâh

When Nâdir was killed a situation occurred similar to what had happened at the death of Alexander the Great. The awe in which Nâdir was held had destroyed the halo of reverence surrounding the royal family of the Safavids. Each of the leaders of Nâdir's army took the forces under his command and established himself in one of the provinces, where he proceeded to set up a government. The most important claimants to the throne of Iran at this time were the following:

1. Ahmad Khân Durrânî, one of the leaders of the Abdâlî tribe and a favorite of Nâdir, who after Nâdir's death went to Qandahâr and declared himself king. He first established his rule over eastern Afghanistan and the areas of the Panjab and Sind. Then he turned his attention towards Khorâsân, but finding the other claimants to the throne more powerful than himself he was content to occupy Sistân and a part of Khorâsân, that is, Harât. To the east he invaded India repeatedly and in addition to the provinces of Sind and the Panjab took possession of Kashmir.

2. At Nâdir's death his family fell to battling among themselves, and in fact, they have bequeathed nothing but a bloody page to Iranian history. Finally Shâhrukh, the grandson of Nâdir and the son of Ridâ Qulî Mirzâ, the latter of whom had been blinded during the struggles for power, was able to rule over a portion of Khorâsân until Âqâ Muhammad Khân Qâjâr came to power.

3. Heraclius, the governor of Georgia and one of Nâdir's loyal lieutenants, returned to Georgia and declared his independence.

Other important claimants to the throne include Muhammad Hasan Khân Qâjâr in Gorgân, 'Alî Mardân Khân and Abu'l-Fath Khân, two leaders of the Bakhti'yârî tribe in Esfahân, Âzâd Khân Afghân in Âzarbâyjân and Karîm Khân Zand near Malâyer.

The struggle for power continued for ten years, from 1162/1748 to 1172/1757. During the numerous wars which took place Karîm Khân Zand emerged victorious and all of his above named rivals were put to death by his powerful and fortunate sword. The duration of Karîm Khân's rule was 21 years. His territory, which had become more extensive than that of the other men ruling in various parts of Iran, included the province of Bâra, which he conquered and ruled over until the end of his reign. His capital was Shirâz.

During this period the khans of Khwârazm, Bokhârâ and Baluchestân took advantage of the situation in order to declare their own independence.

ایران در دوره قاجاریه

در همان روز فوت کریمخان (۱۳ صفر ۱۱۹۳ ه. ق.) (۱۱۷۹ میلادی) آقا محمدخان قاجار برای تصرف تاج و تخت شاهنشاهی ایران ایام کرد، وی پسرمحمدمحمدخان قاجار رقیب نادر و کریمخان زند ازطایفه آشاقباش ارباب قاجار بود. آقا محمدخان درطول هیجده سال به مقصود نائل آمد و حالت ملکوتی انطراپی دوره زندیه را از میان برد و مرزهای کشور را به حدود شاهنشاهی صفوی رسانید. جنگهای او با لطفعلیخان آخرین پادشاه زندیه شش سال ادامه یافت (۱۲۰۳-۱۲۰۹ ه. ق.) (۱۷۸۸-۱۷۹۶ میلادی) دورهضمان ۱۲۰۹ به گرجستان تاخت و سرزمینهای شمال غربی ایران را تا گوههای قفقاز متصرف شد تهران را به پایتختی انتخاب و در ۱۲ رمضان ۱۲۱۰ در این شهر تاجگذاری کرد. در همین سال به سفر خراسان رفت و در این سفر سراسر خراسان را متصرف شد و بلخ را نیز بدست آورد. در ۱۲۱۱ برای جنگ با روسها عازم قفقاز شد، ولی در کنار قلعه شوشی به قتل رسید (۲۱ ذیحجه ۱۲۱۱ ه. ق.) (۱۸ مه ۱۷۹۶ میلادی).

دربادشاهی فتحعلیشاه باعث ظهور انقلاب و به دنبال آن وجود ناپلئون در فرانسه و پادشاهی الکساندر اول در روسیه و تکمیل استعمار هندوستان به دست کمپانی هند شرقی انگلیس اوضاع جهان به صورتی درآمد که ایران ناگهان در گردونه سیاست بین المللی قرار گرفت، درحالیکه فتحعلیشاه و رجال دربار او از جهان و سیاستهای آن بی اطلاع بودند. در نتیجه ضربات شدیدی برپیکر ایران وارد شد که نتایج آن تا کودتای ۱۲۹۹ هجری شمسی ادامه داشت. در این دوره بین ایران و روسیه تزاری دو جنگ عظیم رخ داد، جنگ اول ده سال طول کشید (۱۲۱۸-۱۲۲۸ ه. ق.) و منجر به عهدنامه گلستان شد. فصل سوم از عهدنامه گلستان اینست: «اعلیحضرت... پادشاه ایران ولایات فراباغ و گنجه و الگوی خویابن نشین شکی و فیروان و قبه و دربند و بادکوبه و هرجا از ولایت خراسان را که الان تحت تصرف دولت روسیه است و تمام داغستان و گرجستان و مجله شوره گل و آچوقباش و کره و منکریل و ایلبار و تمامی الکا و اراضی که در میانه قفقازیه و سرحدات مینتیه الحاقیه بوده و نیز آنچه از اراضی اهالی قفقاز الی کنار دریای خزر متصل است مخصوص و متعلق دولت ایپریه روسیه می داند، جنگ دوم دو سال ادامه یافت (۱۲۴۱-۱۲۴۳ ه. ق.) و به پیام ترکمانچای پایان پذیرفت. فصل سوم از عهدنامه مذکور چنین است: «اعلیحضرت شاهنشاه ایران از طرف خود و اخلاف و ورثه خود خانات ایروان که در دوطرف رود ارس واقع است و نیز خانات نخجوان را به ملکیت مطلقه بدولت روس واگذار می کند».

پس از فتحعلیشاه نوه او محمد شاه مدت ۱۴ سال پادشاهی کرد در این دوره تغییراتی در حدود ایران رخ نداد لفظ به موجب پیمان آرژروم (۱۶ جمادی الثانی ۱۲۶۲ ه. ق.) قسمتی از اختلافات مرزی ایران و عثمانی رفع شد.

پس از محمد شاه پسرش ناصرالدین شاه به پادشاهی رسید و ۴۹ سال پادشاهی کرد.

به موجب عهدنامه پاریس (۲۳ رجب ۱۲۷۳ ه. ق.) دولت انگلستان ناصرالدین شاه را مجبور ساخت که از هر نوع ادعای نسبت به خاک هرات و ممالک افغانستان منظر کند. سپس در حکمیتهای مختلف قسمتی از سیستان را به افغانستان وا گذاشت. روسیه تزاری که از پادشاهی بطور کبیر شروع به نفوذ در ولایات شمال شرقی ایران کرده بود در این دوره سرعت جلو آمد و سرانجام به موجب قرارداد ۲۳ محرم ۱۲۹۹ ه. ق. به مرزهای فعلی رسید. در همین زمان دولت انگلستان به وسایل سیاسی و ایجاد ارتباط با خوانین بلوچ قسمت از بلوچستان را ضمیمه متصرفات خود کرد.

The Qajar Period

On the very day that Karīm Khān died, 13 Šafar 1193/2 Mэрch 1779, Āqā Muḥammad Khān Qājār set out to seize the throne of Iran. Āqā Muḥammad Khān was the son of Muḥammad Ḥasan Khān, the rival of Nādir Shāh and Karīm Khān Zand, of the Ashāq-bāsh clan of the Qājār tribe. In the course of eighteen years he attained his goal, eradicating the feudal system which had dominated during the Zand period and extending the borders of the country to approximately what they had been in the Safavid period.

The war between Āqā Muḥammad Khān and Luṭf 'Alī Khān, the last king of the Zand dynasty, lasted for six years, from 1203/1788 to 1209/1794. In Ramaḍān 1209/April 1795 Āqā Muḥammad Khān invaded Georgia and occupied the northwestern lands of Iran as far as the Caucasus Mountains. He chose Teh-rān as his capital and in 1210/1796 was coronated in that city. In the same year he occupied all of Khorāsān as well as Balkh. In 1211/1796 he set out for the Caucasus to war against the Russians but on 21 Dhū'l-Hijja/18 May of the same year he was killed near the stronghold of Shushī.

During the reign of Faṭḥ 'Alī Shāh, Āqā Muḥammad Khān's successor, a completely new situation was brought about because of the French Revolution and the appearance of Napoleon, the rule of Alexander I in Russia and the imperialistic policies of the British East India Company in India. Iran was suddenly thrown into the arena of international politics, although Faṭḥ 'Alī Shāh and the members of his court were completely unaware of the nature of those politics or of what was happening in the world at large. As a result Iran continued to suffer severe political and territorial losses until the coup d'état of 1921.

In this period two great wars were fought with Tsarist Russia. The first of these, which lasted ten years (from 1218/1803 to 1228/1812), led to the Treaty of Golestān, the third article of which reads as follows: "His Highness... the king of Iran considers the provinces of Qarābāgh and Ganja; the khanates of Shakkī, Shīrvān, Qobba, Darband and Baku; all areas of the provinces of Tālesh which are now occupied by Russia; all of Dāghestān and Georgia; the areas of Shura-gol, Āchuqbāsh, Karnā, Mon-kīl and Abkhāz; all of the areas and lands between the Caucasus and the present determined borders; and the lands and people of the Caucasus adjoining the Caspian Sea to be belonging and attached to the Imperial State of Russia."

The second war lasted two years (from 1241/1826 to 1243/1828) and resulted in the Treaty of Torkomānchāy, the third article of which reads as follows: "His Highness the Shahanshah of Iran entrusts on the part of himself, his descendants and his heirs the khanates of Irvān situated on both sides of the Arax River as well as the khanate of Nakhjavān to the absolute ownership of Russia."

Faṭḥ 'Alī Shāh was succeeded by his nephew Muḥammad Shāh, who reigned for fourteen years. During this period Iran's borders underwent no changes, and only the Treaty of Erzerum (16 Jumāda'l-thānī 1262/13 June 1846) is worthy of mention. As a result of this treaty the border disputes between Iran and the Ottoman Empire were partly settled.

After Muḥammad Shāh his son Nāṣir al-Dīn Shāh came to power and ruled for 49 years. By means of the Treaty of Paris (Rejāb 1273/ March 1857) England forced Nāṣir al-Dīn Shāh to abandon any claim to the region of Harāt or the provinces of Afghanistan, and subsequently through various arbitrations it turned over to Afghanistan part of Sistān. The Russians, who had begun to penetrate into Iran's northeastern provinces during the reign of Peter the Great, moved swiftly forward during this period and finally, by means of the treaty of 23 Muharram 1299/9 December 1881, they reached their present borders. Again Great Britain did not remain idle but during the course of these events, by political means and by establishing relations with the Baluchi khans, proceeded to annex a portion of Balūchestān to its own territories.

L'époque Qajar

En ce même jour du 13 Šafar 1193/2 mars 1779 où Karīm Khān mourut, Āqā Muḥammad Khān Qājār prit ses dispositions pour s'emparer du trône d'Iran. Āqā Muḥammad Khān était le fils de Muḥammad Ḥasan Khān, l'ennemi de Nādir Shāh et de Karīm Khān Zand, appartenait à la tribu Qājār. Il réussit à atteindre son but au bout de dix-huit ans de lutte, tout en supprimant le système féodal qui prédominait sous la période des Zands, et en ramenant les frontières du pays presque à l'état où elles se trouvaient sous le règne des Safavides.

La guerre entre Āqā Muḥammad Khān et Luṭf 'Alī Khān, le dernier roi de la dynastie des Zands, dura six ans: de 1203/1788 à 1209/1794. Pendant le mois de Ramaḍān 1209/avril 1795 Āqā Muḥammad Khān envahit la Géorgie et occupa les régions du nord-ouest de l'Iran.

Muḥammad Shāh succéda à son oncle Faṭḥ 'Alī Shāh; il régna quatorze ans. Au cours de son règne les frontières de l'Iran ne subirent pas de modifications, seul le traité d'Erzerum (16 Jumāda'l-thānī 1262/13 juin 1846) peut être mentionné. Les disputes résultantes de la délimitation des frontières entre l'Iran et l'Empire Ottoman furent en partie réglées par ce traité. Nāṣir al-Dīn Shāh succéda à son père Muḥammad Shāh et régna quarante neuf ans. Par le traité de Paris (Rejāb 1273/ mars 1857) l'Angleterre obligea Nāṣir al-Dīn Shāh à renoncer à toute prétention sur Harāt et les provinces d'Afghanistan et par conséquent à la suite de nombreux arbitrages l'Angleterre réussit à obtenir une partie du Sistān au profit de l'Afghanistan. Les Russes qui avaient pénétré les provinces iraniennes du nord-est sous le règne de Pierre le Grand, avancèrent rapidement dans ces régions, et c'est grâce au traité du 23 Muharram 1299/9 décembre 1881 que leurs frontières actuelles furent délimitées. La Grande Bretagne qui n'était pas demeurée inactive, entre temps, en établissant des alliances avec les khans Baluch et par sa politique, annexa une partie du Balūchestān l'attachant à ses propres possessions.

allant jusqu'aux montagnes du Caucase, il choisit la ville de Teh-rān pour sa capitale et fut couronné en 1210/1796. En cette même année il occupa entièrement le Khorāsān ainsi que Balkh. En 1211/1796 dans le but de lutter contre les Russes il envahit le Caucase et fut tué en cette même année le 21 de Dhū'l-Hijja/18 mai à proximité du fort de Shushī.

Au cours du règne de Faṭḥ 'Alī Shāh, qui succéda à Āqā Muḥammad Khān, il se créa une nouvelle situation en Iran à cause de la Révolution Française et de Napoléon, de la prise du pouvoir d'Alexandre I en Russie et de la politique coloniale de la Compagnie Britannique des Indes Orientales aux Indes. L'Iran fut poussée dans l'arène de la politique internationale malgré le fait que Faṭḥ 'Alī Shāh et sa cour ignoraient complètement la nature de ces événements politiques et ils ignoraient même ce qui se passait en gros dans le reste du monde. Par conséquent l'Iran continua à subir de cuisantes défaites sur le plan politique et à perdre certaines de ses provinces, jusqu'au jour du coup d'état de 1921.

L'Iran s'engagea dans deux campagnes contre la Russie des Tsars. La première campagne qui dura dix ans (de 1218/1803 à 1228/1812) mena l'Iran à la signature du traité de Golestān. Dans le troisième article de ce traité on peut lire ce qui suit: «Sa Majesté... le roi d'Iran admet que les provinces de Qarābāgh et de Ganja, les khanates de Shakkī, Shīrvān, Qobba, Darband et Baku, toute la région de Tālesh qui est occupée par la Russie, les provinces de Shura-gol Āchuqbāsh, Karnā, Monkīl, Abkhāz, tout le Dāghestān et la Géorgie, tous les territoires en bordure du Caucase et des frontières actuelles, ainsi que les terres et le peuple du Caucase adjacents à la Mer Caspienne appartiendront et seront rattachés à la Russie Impériale.» La deuxième campagne dura deux ans et aboutit à la signature du traité de Torkomānchāy, dans le troisième article duquel nous pouvons lire «Sa Majesté le Shahanshah d'Iran s'engage pour sa part et celle de ses descendants ainsi que ses héritiers de renoncer aux droits qu'il a sur le khanate d'Irvān qui est situé sur les deux rives de l'Arax et de céder le khanate de Nakhjavān; il considère qu'ils appartiennent dès ce moment à part entière à la Russie.»



اتحاد جماهیر شوروی

اتحاد جماهیر شوروی

دریای مازندران

دشت کویر

افغانستان

عراق

پاکستان

منطقه بیطرف

کویت

بغداد

دریاچه نمک



PRESENT-DAY IRAN, THE PAHLAVIS





Government of Iran

LEGEND

- Towns with population more than 1,000,000
- Towns with population between 500,000-1,000,000
- Towns with population between 100,000-500,000
- Towns with population between 30,000-100,000
- Towns with population between 10,000-30,000
- Towns and villages Less than 10,000
- Highway
- Asphalted road
- Gravel road
- Feeder road
- Dirt road
- Railway
- Railway under construction
- International boundaries

100 500 1500

BOUNDARIES IN THIS MAP HAS NOT TO BE CONSIDERED AUTHORITY



اهورامزدا ، مریایر کناد و این کشور را
 اهورامزدا از دشمن خشکالی و دروغ محفوظ داراد !
 باین کشور نباید دشمن خشکالی و دروغ .



MAY AHURAMAZDA BEAR ME AID,
 AND MAY AHURAMAZDA PRESERVE
 THIS COUNTRY FROM FOE, FROM
 FAMINE FROM FALSEHOOD.

Historical Atlas of Iran

طلس تاریخی ایران

اهورامزدا ، مریایر کناد و این کشور را
 اهورامزدا از دشمن خشکالی و دروغ محفوظ داراد !
 باین کشور نباید دشمن خشکالی و دروغ .

توزیع جمعیت کشور شاهنشاهی ایران بر اساس سرشماری عمومی آبان ماه ۱۳۴۵
مرکز آمار ایران

POPULATION DISTRIBUTION OF IRAN BASED ON
NATIONAL CENSUS NOV 1965
STATISTICAL CENTER of IRAN

The base of this map is prepared by the
STATISTICAL CENTER OF IRAN

TEHRAN UNIVERSITY INSTITUTE OF GEOGRAPHY

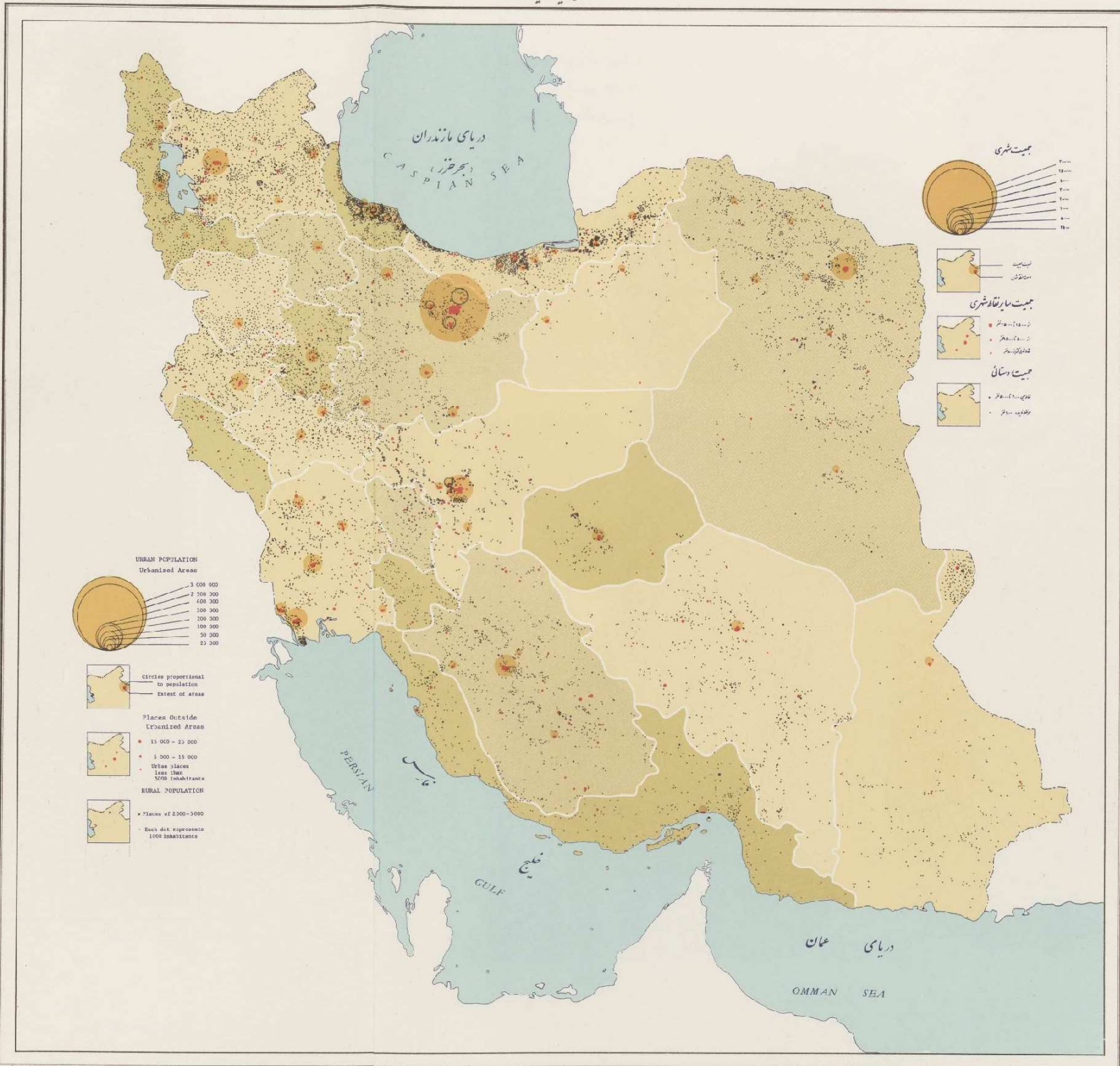
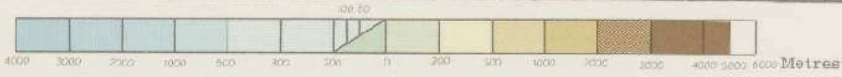




Plate No. 26/2



فهرست‌ها

INDEXES

۱- فهرست اعلام نقشه‌ها

۲- فهرست اعلام متن‌ها

I. Index - Gazetteer

II. Index

فهرست اعلام نقشه‌ها

تهیه کننده مظفر بختیار

آرک، ت-۷: ۲	آنکارا، ت-ج-۴: ۱۵۴-۱۹	آتلانا، پ-۵: ۷
آران، ت-۷: ۱۱-۱۳، ۱۷-۱۹-۲۱	آنو، ت-۱: ۳	آبادان، ت-۷: ۲
آرنایه، ت-۵-۵: ۵	آنی، ج-۶: ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۴، ۱۶، ۱۷	آباده، ت-۸: ۲۴-۹
آرنل، ت-۶: ۵-۷	۱۹	آبدرا، ج-۲: ۶
آرنیل، ت-۶: ۲، ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۹	آوه، ت-۷: ۹-۱۹، ۱۷	آبیدوس، ج-۳: ۶
۲۳، ۲۱		آباده، ت-۵: ۸، ۷
آریاجیه، ت-۶: ۳، ۲	الف	آپولونیا، ج-۳: ۵
آرتاگراتا، ت-۶: ۸، ۷	ایجازی، ج-۶: ۲۳، ۲۴	آتروپاتنی، ت-۷: ۶، ۷
اوت میشه، ت-۷: ۷	آراکتا، پ-۹: ۵	آتن، ت-۲: ۵
ارتیره (دریا)، ب-۱۰: ۱۱، ۱۰-۸	اریخده، ت-۴: ۴	آتورپاتکان، ت-۷: ۸
ارچنا (غار)، ت-۷: ۱۱	ایرشهر، ت-۹: ۸	آتورا، ت-۵: ۵-۳
ارچیش (دریاچه)، ت-۶: ۹-۱۱، ۱۳	ایرفو، ت-۸: ۹-۲۲، ۲۴	آجین دوجین، ت-۸: ۳
۲۳، ۲۱-۱۹	اپلیس (تل)، ت-۹: ۳-۱	آخور، ت-۹: ۱۱-۱۳، ۲۰
اردبیل، ت-۷: ۱۷-۱۹، ۲۲	ابوشهرین، ت-۷: ۲	آندیان، ت-۶: ۸، ۷
ارز روم، ت-۶: ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۷-۱۹	آبورد (شهر)، ت-۱۰: ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۴	آذربایجان، ت-۷ (ت-۶-۷): ۱۷، ۹
۲۳، ۲۱، ۱۹	آبورد (منطقه)، ت-۹: ۱۰، ۱۱، ۱۳	۲۲-۱۹
ارزن، ت-۶: ۲۱	۲۱، ۱۹، ۱۴، ۱۳	آرادوس، ت-۵: ۵-۷
اردستان، ت-۸: ۲۱	آپاروت‌ها، ت-۱۱: ۵	آراکس (ر.)، ت-۶-۷: ۵-۳، آرس
اردشیر خوره ← سیتیز	آپاور کتیکس، ت-۹: ۸، ۷	آرال (دریاچه)، ج-۹: ۱۰-۹، ۳-۹
اردکان، ت-۸: ۳، ۲۲	آبروانی، ت-۱۱: ۵	۲۴-۱۴، ۱۱
اردلان، ت-۷: ۲۴	آبیروس، ت-۲: ۵	آروس (ر.)، ت-۱۰: ۶-۸
اردویاد، ت-۷: ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۴، ۱۶	آتابکان لریزرگ، ت-۸: ۱۸	آستارا، ت-۷: ۲۱-۲۴
۱۹، ۱۷	آتابکان لریزرگ، ت-۷: ۱۸	آشور، ت-۶: ۳-۵ ← آتورا
ارزنجان، ت-۵: ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۹-۲۱	آتابکان یزد، ت-۸-۹: ۱۸	آق قوینلو، ترکمانان، ت-۶-۷: ۱۹
آرس (ر.)، ت-۶: ۱۱-۱۳، ۱۱-۱۱	آتراز، ج-۱۱: ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۵، ۱۸	آکونجیا، پ-۹-۱۰: ۵
۱۳-۲۴ ← آراکس	← قازاب	آلاها، ج-۶-۷: ۷، ۵، ۸
ارگان، ت-۸: ۸	اترک (ر.)، ت-۸-۹: ۱۱، ۹، ۲۴	آلبانی، ج-۷: ۶
ارغنداب (ر.)، ت-۱۱: ۶-۸	اتک (ر.)، ت-۱۲: ۱۴، ۲۱، ۲۲	آلبانی‌ها، ج-۷: ۵
ارمنستان، ت-ج-۶-۷: ۷، ۶، ۴، ۹-۹	آترئی، پ-۹: ۵	آماردها، ت-۸: ۵
۱۱-۱۳، ۱۵-۱۷، ۲۱ ← آرمینه	آتوماندز (ر.)، ت-۱۰: ۸	آمد (دیاریک)، ت-۶-۵: ۱۰، ۱۱، ۱۳
ارمنستان بزرگ، ج-۶-۷: ۷	آتیماندروس (ر.)، ت-۱۰: ۷، ۶	۱۹
ارمنستان کوچک، ت-۵-۶: ۷	احمر (بحر)، ب-۴-۵: ۳، ۴ ←	آمد، ت-۶: ۲۱
ارمنیه، ت-۵: ۵ ← ارمنستان	دریای عرب	آمل، ت-۸: ۹-۱۱، ۱۷-۱۹-۲۱
ارمنیه (دریاچه)، ت-۷: ۲، ۳، ۴، ۹-۱۸	آخسیکت (شهر)، ج-۱۲: ۹-۱۱، ۱۳-۱۳	آمل (چهارجوی)، ت-۱۰: ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۹
۲۴-۲۱	۲۰، ۱۹، ۱۷	← چهارجوی
اروپوس، ت-۶: ۶	آخسیکت (ناحیه)، ج-۱۲: ۱۱، ۱۳، ۱۴	آمودریا (جیحون) (ر.)، ت-ج-۹-۱۱: ۱۱
اروند رود ← اوردیکات، تیگریس	۱۹	۲۴-۱۳، ۱۱، ۶، ۴، ۳
اریدو، ت-۷: ۳	اخلاط، ت-۶: ۱۵، ۲۱	آموک، ت-۵: ۳
آزبیر، ت-۶: ۱۷، ۱۹، ۲۲	آخیا، ت-۱۰: ۶	آمون، پ-۳: ۵
آژه (دریا)، ت-ج-۲-۳: ۳، ۸، ۶	ادس، ت-۵: ۷، ۱۵	آمیزوس، ج-۵: ۷
اساک، ت-۹: ۷		آنتالیا، ت-۴: ۱۷، ۱۹، ۲۲
اسپارت، ت-۲: ۶		
اسیدان، ت-۸: ۴		

برای نشان دادن محل اعلام بر روی نقشه‌ها از خط‌های عمودی و افقی که در عین حال نمودار مدارها و نصف النهارهای جغرافیائی نیز هست استفاده شده است. خط‌های عمودی با اعداد و خط‌های افقی با حروفی که در کلیه نقشه‌ها یکسان و هماهنگ است مشخص گردیده و نام مورد نظر در مربعی که از تقاطع این خط‌ها پدید می‌آید قرار دارد. به دنبال این مشخصات پس از علامت دو نقطه (:) شماره نقشه‌هایی که هر یک از اعلام در آنها آمده ذکر شده است.

نشانه‌های اختصاری که در فهرست بکار رفته عبارتست از:

- ر. = رودخانه
- ← = رجوع کنید به

اسپدانه (پری تکنه) ، ت ۸ : ۵
اسپرد (سارد) ، ت ۳ : ۵
اسپی ، پ ۱۰ : ۹-۱۹
اسپیچاب (شهر) ، ج ۱۱ : ۱۰-۱۳
۱۹
اسپیچاب (ناحیه) ، ج ۱۱-۱۲ : ۹-۱۱
۱۴-۱۷-۱۹ : ۲۰
استانبول ، ج ۳ : ۲۲
استخر ، پ ۸ : ۸-۱۰-۱۸-۲۰-۲۱
استرآباد ، ت ۸ : ۹-۱۲-۱۴-۱۷-۱۹
۲۴-۲۱
استون ، ت ۹ : ۸
اسفزار ، ت ۱۰ : ۹-۱۹-۲۱
اسفراین ، ت ۹ : ۱۱
اسکندریه ، ت ۳-۴ : ۶-۱۸
اسکندریه ، ت ۱۰ (جنوب) : ۶
اسکندریه ، ت ۱۰ (شمال) : ۶
اسکندریه (بلخ) ، ت ۱۱ : ۶
اسکندریه (مصر) ، ت ۵ : ۷
اسماعیل آباد ، ت ۸ : ۳۱
اشروسنه ، ت ۱۱ : ۸-۱۱-۱۳-۱۶-۱۹
۲۰
اشوناک ، ت ۶ : ۳
اشویه ، ت ۷ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶
۱۹
اصطیانات ، ت ۸ : ۲۱
اصفهان ، ت ۸ : ۲۴-۹-۲۰
اصلاندوز ، ت ۷ : ۲۴
افزوس ، ت ۳ : ۶۰
آکنو (ر) ، ت ۷ : ۴
البرز ، ت ۸ : ۴ ← هریرایتی
الجبستان ، ت ۵ : ۲۱
الهیوت ، ت ۸ : ۱۲
الیماکیس ، ت ۷ : ۷ ← عیلام
اماسیه ، ج ۴-۵ : ۲۱
امردها ، ت ۸ : ۵-۷
امید ، ت ۶ : ۳
انزلی ، ت ۸ : ۲۲-۲۱
انزلی ها ، ت ۹-۱۰ : ۷
انبار ، ت ۶ : ۸
اندخود ، ت ۱۱ : ۲۱
اندرآب ، ت ۱۱ : ۱۰-۱۳-۱۶
اندیگان ، ج ۱۲ : ۹-۱۱-۱۳-۱۹
انزان (ر) ، ت ۸ : ۴
انزان ، ت ۸ : ۳
انزلی ، ت ۷ : ۱
انظاکیه ، ت ۵ : ۸
انظاکیه ، ت ۹-۱۰ : ۶
انگوریه ، ت ۴ : ۲۲
اوال ، پ ۸ : ۸-۱۱-۱۳-۱۷-۱۹
۲۰
اویه (جزیره) ، ت ۳ : ۶
اوجان ، ت ۷ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶
۱۷
اور ، ت ۷ : ۳
اوراکتا (جزیره قشم) ، پ ۹ : ۵-۷
اورامان ، ت ۷ : ۲۴
اورشلیم ، ت ۵ : ۴-۸-۲۲
اورفہ ، ت ۵ : ۲۲
اورگنج ، ج ۱۰ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۷
۲۴-۲۱-۱۹
اورمیہ ، ت ۷-۷ : ۲۴-۹
اوزکند ، ج ۱۳ : ۹-۱۱-۱۳-۱۶-۱۹
۲۱
اوسروئن ، ت ۵-۶ : ۷
اوش ، ج ۱۲ : ۹-۱۱-۱۳-۱۷-۱۹
۲۲
اوگیر (تل) ، ت ۶ : ۲
اولائی (کارون) (ر) ، ت ۱۷ : ۸۴
اولوس جغتای ، ت ۱۱-۱۲ : ۱۷
اولوس جویچی ، ج ۱۰-۱۱ : ۱۷
اھر ، ت ۷ : ۲۴

اهلم ، ت ۸ : ۱۲
اهنتان ، ت ۷ : ۸ ← هگمانه ، همدان
اهواز ، ت ۷ : ۱۰-۱۱-۱۹-۲۱-۲۴
ایبرها ، ج ۷-۶ : ۵
ایبرید ، ج ۷-۶ : ۶
ای تومننت (هیرمند) (ر) ، ت ۱۰ : ۴
ایدیکات (اروند رود) (ر) ، ت ۶-۷ : ۷
۴ ← اروند رود
ایران شهر شاهپور ، ت ۷ : ۸
ایروان ، ج ۶ : ۲۱-۲۲-۲۴
ایزہ ، ت ۷ : ۷
ایسوس ، ت ۵ : ۵
ایساتیس (یزد) ، ت ۸ : ۵-۶-۷ ← یزد
ایگ ، پ ۸ : ۹-۱۷-۱۹
ایلام ، ت ۷ : ۲۳-۲۱
ایلک خانان ، ت ۱۲ : ۱۴
ایمرتی ، ج ۶ : ۲۴-۲۲
اینجو ، آل ، ت ۷-۸ : ۱۸
ایندوس (ر) ← سند
ایویان ، ت ۵ : ۱۶

ب

بابا احمد (تل) ، ت ۷ : ۱
بابل ، ت ۶-۷ : ۸-۳ ← بایرو ، بایروش
بابلی ، ت ۸ : ۱۲
بایرو (بابلی) ، ت ۶ : ۵
بایروش ، ت ۶ : ۵
باتکی ، ت ۷ : ۲
باجروان ، ت ۷ : ۹-۱۱-۱۳-۱۵-۲۰
باختریش ، ت ۱۱ : ۵
باخرز ، ت ۱۰ : ۹-۱۷-۱۹
بادغیس ، ت ۱۰ : ۹-۱۱-۱۳-۱۵
۲۱-۱۹-۱۷
بارفروش ، ت ۸ : ۲۴-۲۲
بازرانگی ، پ ۸ : ۷
باطوم ، ج ۶ : ۲۳-۲۴
بافق ، ت ۹ : ۲۳-۲۱
باکتربا ، ت ۱۱ : ۵-۷
باکو ، ج ۷-۸ : ۹-۱۱-۱۳-۲۴
باکون (تل) ، ت ۸ : ۱-۳
بامیان (شهر) ، ت ۱۱ : ۹-۱۱-۱۳-۲۲
۲۳
باسیان (ناحیه) ، ت ۱۱ : ۸
باوند ، آل ، ت ۸ : ۱۸
بجستان ، ت ۹ : ۲۳-۲۱
بجنورد ، ت ۹ : ۲۱
بحرین (جزیره) ، پ ۷ : ۷-۸-۱۱-۱۳-۱۴
۲۰-۱۷
بحرین (ناحیه) ، پ ۷ : ۷-۸-۱۱-۱۳-۱۴
۲۰-۱۷
بخارا (شهر) ، ت ۱۰ : ۸-۱۱-۱۳-۲۴
بخارا (ناحیه) ، ج ۱۰-۱۱ : ۲۲
بلحورا (تپه) ، ت ۷ : ۳
بلخشان (شهر) ، ت ۱۲ : ۹-۱۱-۱۳-۲۱
۲۱
بلخشان (ناحیه) ، ت ۱۱-۱۲ : ۹-۱۱
۲۴-۱۳
بدلیس ، ت ۶ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۷
۲۱-۱۹
بزازجان ، پ ۸ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۹-۲۲
۲۴
بردعه ، ج ۷ : ۱۵
بروجرد ، ت ۷ : ۲۳-۲۰-۹
بست ، ت ۱۰ : ۷-۱۱-۱۳-۲۱
بسطام ، ت ۹ : ۹-۱۱-۱۳-۲۲
بشرویه ، ت ۹ : ۲۲
بصره ، ت ۷ : ۲۳-۹-۲
بغا (بغ) ، ت ۱۰ : ۷
بغازکوی (هاثوسا) ، ج ۵ : ۳
بغداد ، ت ۶ : ۲۳-۹
بغشور ، ت ۱۰ : ۱۰

بلاساغون (شهر) ، ج ۱۲ : ۱۰-۱۱-۱۳
۱۴-۱۶-۱۹
بلاساغون (ناحیه) ، ج ۱۲-۱۳ : ۱۶-۱۷
بلخ ، ت ۱۱ : ۸-۱۱-۱۳-۲۳
بلوچستان ، پ ۱۰ : ۲۱-۲۲-۲۴
۲۴
بم ، پ ۹ : ۲۳-۸
بمپور ، پ ۱۰ : ۳-۹-۱۱-۱۳-۱۷
۲۳-۱۹
بنجیکت ، ج ۱۱ : ۱۱
بند امیر ، پ ۸ : ۱۳
بندرباس ، پ ۹ : ۱-۲۱-۲۴
بندر لنکه ، پ ۸ : ۲۱-۲۲-۲۴
بویاست ، ت ۴ : ۵
بورسیا ، ت ۶ : ۳-۵
بورسه ، ج ۳ : ۲۳-۱۹
بوسپورس ، ج ۳ : ۵
بوشهر ، پ ۸ : ۲۱-۲۲-۲۴
بوهلان ، ت ۷ : ۲
بویه ، آل ، پ ۵-۸ : ۱۱-۱۱ : ت-ج ۷ : ۱۳
پ-ت-۶-۹ : ۱۴
بهمنان ، ت ۷ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶
۱۸-۱۹
بهیستون (بیستون) ، ت ۷ : ۶-۷ ← بیستون
بیت اللحم ، ت ۵ : ۲۲
بیت لایات ، ت ۷ : ۸
بیستون ، ت ۷ : ۱ ← بیستون
بیشاپور ، پ ۸ : ۹-۱۵
بیشاپور ، پ ۸ : ۸
بیلمان ، ت ۷ : ۱۲
بیجق ، ت ۸ : ۲۰-۱۶-۸

پ

پدوسیپانان ، ت ۸ : ۱۸
پاراپامیزاد ، ت ۱۲ : ۵
پارت ← پرتو
پارس ها ، ت ۸ : ۳
پارسه (شهر) ، پ ۸ : ۵
پارسه (ناحیه) ، پ ۸ : ۹-۶
پارسه گرد (بازارگاد) ، ت ۸ : ۶-۷
پاری تاکنه ، ت ۷-۸ : ۶
پاریکانی ، پ ۱۰ : ۵
پازارگاد ، ت ۸ : ۵ ← پارسه گرد
پاسارگاد ، ت ۸ : ۴-۷
پافلا گونیه ، ج ۴ : ۶۰-۶
پالسیرا ، ت ۵ : ۴-۷-۸ ← تدر
پادقنبه ، ت ۴ : ۵
پتاله ، پ ۱۱ : ۶۰-۵
پترا ، ت ۵ : ۸-۶
پدشخوارکو ، ت ۸ : ۸
پراو (ر) ← نیل
پرتوه ، ت ۱۱-۱۲ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۷
۱۹-۱۷
پرتو (پیلو) (ناحیه) ، ت ۹ : ۶۰-۵
پرسپ ← فرادسپ
پرسپولیس ، پ-ت ۸ : ۲-۶-۷
پروان ، ت ۱۱-۱۲ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۷
۱۹
پری تکنه ← اسپدانه
پسا ، پ ۸ : ۲۰-۸
پلسطین ، ت ۵ : ۶۰-۶
پلوپونزوس ، ت ۲ : ۶
پلوژیوم ، ت ۴ : ۶۰-۵
پنجاب ، ت ۱۲-۱۳ : ۸-۱۴-۲۱
پنج گور ، پ ۱۱ : ۹-۱۱-۱۳-۱۷-۱۹
پنج وای ، ت ۱۱ : ۱۴
پورا ، پ ۱۰ : ۸-۶
پوراتو (فرات) (ر) ، ت-ت-۵-۷ : ۴
۸۴
پوشنگک ، ت ۱۰ : ۸-۱۷-۱۹

پوتوس (دریای سیاه) ج ۵: ۵-۶-۷
پوتوس (ناحیه) ج ۵: ۶-۵
پیره، پ ۹: ۹-۶-۱۷-۱۹-۲۰
پیدا، تنک (غار) ت ۷: ۳۴۱
پسیدالی (تپه) ت ۷: ۲
پرسی دپه، ت ۴: ۶
پیشاور، ت ۱۲: ۸-۱۱-۱۳-۲۴

ت

تاپسا کوس، ت ۵: ۵
تاروه (طارم) پ ۹: ۴
تاش قلعه، ت ۶: ۲۲
تاشکند، ج ۱۱: ۱۰-۱۱-۱۳-۱۵
تاکسیلا، ت ۱۲: ۵-۸-۷
تپ، پ ۵: ۵
تبریز، ت ۷: ۱-۹-۲۴
تپورستان، ت ۸: ۸
تپوری ها، ت ۸: ۵-۷
تپه حصار، ت ۸: ۲
تته، ت ۱۱: ۲۲
تضارستان، ت ۱۱: ۸-۱۱-۱۳-۱۷
۲۰-۱۹
تدر (پانمیرا) ت ۵: ۵
تراپزوس، ج ۵: ۵-۷
تراکیه، ج ۲-۳: ۵-۶
تربت جام، ت ۱۰: ۲۲
تربت خدریه، ت ۹: ۲۱
تروسوس ← طروسوس
ترسین، ت ۹: ۸ ← ترشیز
ترشیز، ت ۹: ۹-۱۷-۱۹-۲۲ ←
ترسین
ترک (ر.)، ج ۶-۷: ۷-۹-۱۱-۱۴-۲۳
ترکستان، ج ۱۲: ۱۷
ترکمان یموت، ت ۹: ۲۴
ترکمن چای، ت ۷: ۲۴
توبه، ت ۱۱: ۹-۱۱-۲۰
تقلیس، ج ۶: ۹-۱۱-۱۳-۲۴
تکریت، ت ۶: ۱۵
تمتمه (غار)، ت ۶: ۱
تموران (تل)، پ ۸: ۳
تمشبه، ت ۸: ۹-۱۲-۱۴-۱۵
تنکان، ت ۸: ۲۱
توران، پ ۱۱: ۸-۱۱-۱۳-۱۶-۱۹
۲۰
تورنگه تپه، ت ۸: ۳
توتول، ت ۶: ۴
تون، ت ۹: ۹-۲۱-۲۳
تهران، ت ۸: ۱۱-۱۷-۲۱-۲۴
تیاما، ت ۴: ۵
تیخان، ت ۷: ۲
تیز، پ ۱۰: ۹-۱۱-۱۳-۱۷-۱۹
۲۰
تیسفون، ت ۶: ۸-۱۷
تیکرینس (اروند رود) (ر.)، ت ۶-۷: ۱-۷
۲۴ ← اروندرود
قی لوس (جزیره) پ ۸: ۷-۵

ث

ثنه گوش، ت ۱۱-۱۲: ۵

ج

جاجرم، ت ۹: ۲۱
جاسک، پ ۹: ۲۳-۲۱
جالتی، پ ۱۰: ۱۰
جامو، ت ۱۲-۱۳: ۲۲
جانی قربانیان، ت ۹: ۱۰-۱۸

جبال (ناحیه) ت ۸: ۹-۱۶-۱۹-۲۰
جراحی (ر.)، ت ۷: ۲
جرجانیه ← گرگانج
جرون، پ ۹: ۹-۱۱-۱۳-۱۶
جری (تل)، پ ۸: ۳-۱
جزیره (ناحیه)، ت ۶: ۹-۱۱-۱۳-۱۶
۲۱-۱۹-۱۷-۱۵
جعفر آباد، ت ۷: ۲۱
جلایر، آل، ت ۷: ۱۸-۱۹
جلال آباد، ت ۱۲: ۲۲
جلینا، ت ۷: ۲۱-۲۴
جمادت نصر، ت ۶: ۳
جمشیدی (تپه)، ت ۷: ۳
جناب، ت ۹: ۹-۱۷-۱۹-۲۰
جند، ج ۱۰: ۱۰-۱۱-۱۴-۱۸
جندق، ت ۸: ۲۱
جنگل (تل)، پ ۸: ۲
جور، پ ۸: ۹-۱۴
جوزجانان، ت ۱۰-۱۱: ۹-۱۱-۱۳-۱۶
۲۰-۱۹-۱۷
جوی، ت ۷: ۲۱
جوین، ت ۹: ۱۰-۱۱-۱۳-۱۷-۱۹
جوهر، پ ۸: ۹-۲۳
جیحون (ر.)، ت ۹: ۱۱-۹-۱۱-۲۳
۱۳-۲۳
جیرفت، پ ۹: ۳-۲۰-۲۳-۲۴
جیلیم (ر.)، ت ۱۲: ۱۴-۲۱-۲۲

ج

چاچ (تاشکند)، ج ۱۱: ۹-۱۱-۱۳-۱۶
۲۰-۱۸
چالوس، ت ۸: ۸-۹-۱۴-۱۶-۱۷-۱۹
۲۰
چاه بهار، پ ۱۰: ۲۳-۲۲
چرسن، ت ۷: ۷
چشمه علی، ت ۸: ۳-۱
چغاء، ت ۸: ۲
چغابردنا، ت ۷: ۲
چغابن، ت ۷: ۲
چغابهن، ت ۷: ۲
چغابنازار، ت ۶: ۳
چغابیز، ج ۹: ۵-۶
چغابکبود، ت ۷: ۲
چغابیش، ت ۷: ۳
چغانیان، ت ۱۱: ۹-۱۱-۱۳-۱۷-۱۹
۲۰
چوپانیان، ت ۷: ۱۸
چهار جوی (آمل)، ت ۱۰: ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴
۱۹-۲۱-۲۲ ← آمل
چیچست (دریاچه)، ت ۷: ۶-۸
چیناب (ر.)، ت ۱۲: ۱۴-۲۱

ح

حاجی فیروز، ت ۷: ۱
حاجی محمد، ت ۷: ۲
حاران، ت ۵: ۴-۶-۷-۲۲-کاره
حسنک (تل)، ت ۸: ۳-۱
حسوزا، ت ۷: ۲
حسین آباد، ت ۷: ۳
حلب، ت ۵: ۱۰-۱۱-۱۳-۱۹-۲۱
۲۲
حلف، ت ۶: ۳-۲
حلوان، ت ۷: ۹-۱۷-۱۹
حلویماش، ت ۷: ۲
حله، ت ۷: ۵
حما، ت ۵: ۱۰-۱۱-۱۳-۱۹-۲۲
حمران دز، ت ۹: ۸
حمص، ت ۵: ۱۰-۱۱-۱۳-۱۹-۲۲
حیره (شهر)، ت ۶: ۸
حیره (ناحیه)، ت ۵-۶: ۸

خ

خارک، پ ۸: ۲۲-۲۳
خانان اوزبک، ت ۱۲: ۲۱
خانان بخارا، ج ۱۰: ۲۳
خانان بلوچ، پ ۱۰: ۲۳
خانان خوارزم، ج ۹: ۲۳
خبوشان، ت ۹: ۲۳-۱۵
خبیص، ت ۹: ۹-۱۷-۱۹-۲۴
ختلان، ت ۱۱: ۱۱-۱۳-۱۷-۱۹-۲۰
خجند، ج ۱۱: ۹-۱۱-۱۳-۲۰-۲۲
۲۴
خراسان، ت ۹: ۱۱-۸-۱۷-۱۹-۲۲
خرپوت، ت ۵: ۲۱
خزرها، ت ۷: ۸
خرخار، ت ۷: ۴
خرم آباد، ت ۷: ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶
۱۶-۱۹-۲۱-۲۳
خرنوب، ت ۷: ۳
خزینه (تل)، ت ۷: ۲
خلخال، ت ۷: ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶-۱۷
۱۹-۱۷
خوار، ت ۸: ۸-۱۱-۱۳-۲۲
خوارزم، ج ۹: ۱۰-۸-۱۱-۱۳-۲۰
۲۲ ← خوارزمیش
خوارزم (دریاچه)، ج ۹: ۱۰-۸-۱۱-۲۳-۲۰-۱۳
خوارزمیش، ج ۱۰-۹: ۵ ← خوارزم
خوارزمیه، ج ۹: ۶-۵
خوارزمینه، ت ۸: ۷
خواش، پ ۱۰: ۸-۲۰
خواف، ت ۱۰: ۲۲
خور، ت ۹: ۲۰-۹
خورفکن، پ ۹: ۲۱
خوزستان، ت ۷ (ت ۷-۸): ۹-۱۷-۱۹
۲۳
خوزوه (ر.)، ت ۸: ۴
خوسب، ت ۹: ۹-۱۹
خوقند، ج ۱۲: ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶
۱۹-۲۲-۲۴
خونسار، ت ۸: ۲۲
خوج ← خووجه
خووجه، ت ۷: ۵-۶
خونیک (غار)، ت ۹: ۱
خوی، ت ۶-۷: ۹-۱۱-۱۳-۲۴
خیبر (گردنه)، ت ۱۲: ۲۲
خیوس، ت ۳: ۵
خیوه، ج ۱۰: ۹-۱۱-۱۳-۲۴

د

دارا، ت ۹: ۷
داراب، پ ۸: ۲۱-۲۳
دارابگرد، پ ۸: ۷-۱۷-۱۹-۲۰
دار زنجی، ت ۱۱: ۱۱
دالماتیه، ت ۷: ۱
دامغان، ت ۸: ۹-۱۷-۱۹-۲۳
دبیل، ج ۶: ۱۴
دجله ← اروندرود
درینه، ج ۷: ۸-۱۱-۱۳-۲۴
دروازه، ج ۹: ۲۲
دره گز، ت ۹: ۲۲-۲۱
دریای عرب (بحر احمر)، پ ۵-۴-۵-۸-۵
۳۲ ← تلزم، احمر (بحر)
دریای میانه (درونی)، ت ۲-۵: ۵
دزقول، ت ۷: ۱۱-۱۳-۱۶-۱۷-۱۹
۲۱-۲۴
دماونده، ت ۸: ۱۲-۱۹
دمباوند، ت ۸: ۸
دمشق، ت ۵: ۶-۸-۱۳-۱۵-۱۹
۲۱-۲۲
دواشکنته (غار)، ت ۷: ۱

دوتلان ، پ ۸ : ۲۱
دوچغايه ، ث ۶ : ۳
دورا ازبوس ، ث ۷ : ۷
دورشا روکين ، ث ۶ : ۴
دورکار يگا لزو ، ث ۶ : ۳
دوسيا ، ث ۷ : ۲
دولاب ، ث ۷ : ۱۲
دلفان ، ث ۷ : ۳
ده بيد ، ث ۸ : ۲
دهستان ، ث ۸ : ۹-۸-۲۰
ده لران ، ث ۷ : ۲۱
دهلي ، پ ۱۳ : ۲۲
دهده ها ، ج ۹-۸ : ۵ : ۹ : ۶ : ۷
ديار بکر ، ث ۵-۶ : ۱۰ : ۱۱ : ۱۲ : ۱۳ : ۱۹
دياله (گيندس) (ر.) ، ث ۶-۷ : ۴
ديبل ، پ ۱۱ : ۹-۱۳-۲۰
ديلم ، ث ۷ : ۹-۱۵-۱۹-۲۰
ديلمان ، ث ۷ : ۹-۱۵-۱۹-۲۰
ديلمون (جزيره) ، پ ۸ : ۴
دينور ، ث ۷ : ۸-۱۷-۱۹

ذ

ذوالفعلی ، ث ۱۰ : ۱
ذوالقدر ، ث ۵ : ۲۱
ذهاب (تل) ، پ ۸ : ۲

ر

راور ، ث ۹ : ۹-۱۲-۲۲
راوی (ر.) ، ث ۱۲ : ۱۴-۲۱-۲۲
رامهرمز ، ث ۷ : ۲۲
ردس ، ث ۳ : ۵
رشت ، ث ۷ : ۲۳
رضائيه ، ث ۷ : ۱
رضائيه (درياچه) ، ث ۷ : ۱
رقه ، ث ۵ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۹-۲۲
رگ (ری) ، ث ۸-۴ : ۸-۱
روس (جزيره) ، ث ۳ : ۶
ری ، ث ۸ : ۳-۹-۱۶-۱۸-۲۰
رگ
رواديان ، ث ۷ : ۱۳
روم شرقی ، ث ۴-۶ : ۹-۱۱-۱۳
رويان (شهر) ، ث ۷ : ۱۲
رويان (ناحیه) ، ث ۸ : ۱۷
رها ، ث ۵ : ۹-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶-۱۹
ريدوالشرقی ، ث ۷ : ۲
ریشهر ، پ ۸ : ۲-۱۱-۱۳-۱۵
ریشهر ، ث ۷ : ۸
ريگان ، پ ۹ : ۹-۲۱
ريگی (تل) ، پ ۸ : ۲۱

ز

زارياسبا ، ث ۱۱ : ۵۷
زابل ، ث ۱۰ : ۲۰
زابليستان (زاواستان) ، ث ۱۱-۱۰ : ۱۱-۹
زاغه ، ث ۷ : ۲
زاوولستان ← زابليستان
زاوه ، ث ۹ : ۹-۱۷-۱۹
زاهدان ، پ ۱۰ : ۱
زاینده رود (ر.) ، ث ۸ : ۲-۲۱-۲۲-۲۳
← زاینده رود
زرتان ، ث ۸ : ۲۲
زرنج ← زرنک
زرنکه ، ث ۱۰ : ۵
زرنک (زرنج) ، ث ۱۰ : ۵-۲۷-۱۸-۸
زگر کرند ، ث ۸ : ۷
زنجان ، ث ۷ : ۹-۲۳
زندان سليمان ، ث ۸ : ۳

زنده رود (ر.) ، ث ۸ : ۹-۱۱-۱۵-۱۷
← زاینده رود
زوزن ، ث ۹ : ۹-۱۷-۱۹
زوکما ، ث ۵ : ۷
زوار ، آل ، ث ۸ : ۹-۱۳

س

سارد ، ث ۳ : ۵-۶-۱۰
ساری ، ث ۸ : ۱-۱۹-۲۲-۳۳
ساربه ، ث ۸ : ۱۲
ساگر تيه ، ث ۸-۹ : ۵-۶
سالاميس ، ث ۲ : ۶۵
سامانيان ، ث ۱۱-۹ : ۱۰-۱۱-۱۲
سامره ، ث ۶ : ۹-۱۱-۱۳-۲۲
سامسون ، ج ۵ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶-۱۹
سایوسات ، ث ۵ : ۵-۷-۸
سایه ، ث ۸ : ۹-۱۷-۲۳
سبزوار ، ث ۹ : ۲۱-۲۴
سراب ، ث ۷ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶-۲۱-۱۹-۱۷

سراوان ، پ ۱۰ : ۹-۱۱-۱۳-۱۷-۱۹
سربداران ، ث ۸-۹ : ۱۸
سرخ دم ، ث ۷ : ۳
سرخس ، ث ۱۰ : ۹-۲۰-۲۲-۲۴
سعد ، ث ۱۱ (ث-ج) : ۹-۱۱-۱۳-۱۶
سعدیان (ر.) ، ث ۱۱ : ۸-۶
سفيدرود ، ث ۷-۸ : ۱-۳-۹-۱۰-۱۵
سفتاق ، ج ۱۱ : ۱۰-۱۱-۱۴-۱۹
سکا پر دریا ، ج ۶ : ۵
سکا تيگر اخودا ، ج ۹-۱۰ : ۵
سکا هم ورگه ، ج ۱۲ : ۵
سکا ياواتيش ، ث ۷ : ۴
سکو (تل) ، پ ۸ : ۲-۲۱
سکه ها ، ج ۱۱-۱۲ : ۷-۱۶
سکز آباد ، ث ۷ : ۲
سلجوقيان روم ، ث ۴-۵ : ۱۶
سلدوز ، ث ۶ : ۳
سلطان آباد ، ث ۷ : ۲۲
سلطان آباد چمچال ، ث ۷ : ۱۷
سلطانيه ، ث ۷ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶-۱۹-۲۱-۱۷

سلماتس ، ث ۶ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶-۱۹
۱۹
سلوکیه ، ث ۶ : ۷-۱۶
سليمانيه ، ث ۷ : ۲۲
سمرقند ، ث ۱۱ : ۹-۱۳-۲۴
سمنان ، ث ۸ : ۹-۲۴
سمنگان ، ث ۱۱ : ۱۴
سنجار ، ث ۸ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۹
سند ، پ ۱۱-۱۲ : ۹-۱۱-۱۳-۱۵
۱۷-۱۹-۲۲
سند (ايندوس) (ر.) ، پ ۱۱-۱۲ : ۳-۲۳-۱۳-۱۱

سنقر ، ث ۷ : ۲۱
سنگ سیاه (تل) ، پ ۸ : ۲۱
سندج ، ث ۷ : ۲۲
سوتلیج (ر.) ، پ ۱۲ : ۱۴-۲۱-۲۲
۲۲
سوتی زا ، ث ۱۰ : ۶
سوروز ، پ ۹ : ۹-۱۱-۱۳-۱۷-۱۹
سوریه ، ث ۵ : ۵-۶
سوغوده ، ث ۱۱ : ۵
سومنات ، پ ۱۲ : ۱۴
سيالکوت ، ث ۱۲ : ۲۲
سياه (تل) ، پ ۸ : ۲۱
سييار ، ث ۶ : ۳-۵-۴

سيحون (سیر دریا) (ر.) ، ج ۱۰-۱۱ : ۱۱
۹-۱۱-۱۴-۲۱-۲۳-۲۴ ←

سیر دریا
سیراف ، پ ۸ : ۸-۱۱-۱۳-۱۵-۱۸-۲۰
سیرال ، ث ۸ : ۳

سیرجان ، پ ۹ : ۹-۱۱-۱۳-۱۸
سیر دریا (سيحون) (ر.) ، ج ۱۰-۱۱ : ۱۱
۳-۹-۱۱-۱۴-۲۴ ← سيحون ،

یاکسارت
سیدون ، ث ۵ : ۵-۷
سیستان ، ث ۱۰ (ت-۹) : ۱۱-۸
۱۳-۱۷-۱۹-۲۱
سیستان ، ملوک ، ث ۱۰-۱۱ : ۱۸
سی سر ، ث ۷ : ۱۵
سیرنگار ، ث ۱۲ : ۲۲
سیلک (تیه) ، ث ۸ : ۱-۳
سینوپ ، ج ۵ (ج-۴) : ۵-۷-۱۰-۱۱-۱۲-۱۴-۱۶-۱۹-۲۲
سینوز (اردشیر خوره) ، پ ۸ : ۸
سیواس ، ث ۵ : ۵-۱۰-۱۱-۱۳-۱۷-۱۹-۲۱-۲۲

ش

شام ، ث ۵ : ۹-۱۳-۱۵-۱۷-۱۹
۲۱
شاه تيه ، ث ۸ : ۳-۲
شاهرود ، ث ۹ : ۲۳
شاهرود (ر.) ، ث ۸ : ۹-۱۱-۱۵-۲۰
۲۳-۲۱

شبانگره ، ملوک ، پ ۸-۹ : ۱۸
شیرخان ، ث ۱۱ : ۱۰-۱۱-۱۴-۲۱
شروان (ناحیه) ، ج ۷ (ث-ج) : ۹-۱۱
۱۳-۱۷-۱۹-۲۲-۲۴
شروان شاهان ، ج ۷ : ۱۸
شقا (تل) ، پ ۸ : ۳
شکارپور ، پ ۱۱ : ۲۲
شکی ، ج ۷ : ۲۴
شماخی ، ج ۷ : ۹-۱۱-۱۳-۲۲-۲۴
شمالی (قبایل) ، ث ۹-۱۰ : ۳
شمخوار ، ج ۷ : ۲۴
شوبریا (آرما) ، ث ۶ : ۴
شوروباک ، ث ۷ : ۴

شوش ، ث ۷ : ۱-۶-۷-۱۱-۱۳-۲۳-۲۴
شوشتر ، ث ۷ : ۸-۱۰-۱۳-۱۷-۱۹
۲۱-۲۴
شوشی ، ث ۷ : ۲۱-۲۲-۲۴

شهر بابک ، ث ۹ : ۹-۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶-۲۳
شهر زور ، ث ۷ : ۱۰-۱۱-۱۳-۱۴-۱۶-۲۳
۱۶-۱۷
شهر سوختد ، ث ۱۰ : ۳
شهر بار ، ث ۸ : ۱۷
شیر (چغا) ، ث ۷ : ۲
شیراز ، پ ۸ : ۱-۲-۳-۸-۲۴
شیرشيان ، ث ۸ : ۱
شیروان ، ث ۹ : ۲-۲۲

ص

صغاریان ، پ ۱۰ : ۱۱-۱۲-۱۳-۱۴
صنعا ، آ ۸ : ۸
صورت ، ۵ : ۵-۸
صوفیان ، ث ۷ : ۲۲
صیمره ، ث ۷ : ۹-۱۱-۱۳-۱۴-۱۷-۱۹
صیدات ، ۵ : ۵

ط

طاره ، پ ۹ : ۴-۱۰-۱۱-۱۳-۱۷-۱۹
← تاروه ۲۱-۱۹

ك

کابل، ت ۱۱ : ۳۶۳ - ۱۳۴۱ - ۲۴ ← کابور
کابلور (کابل)، ت ۱۱ : ۶ ← کابین
کاپادوکیه، ت ۵ : ۶۴۵ - ۸
کات، ج ۱۰ : ۹ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۹
کاختی، ج ۶ - ۷ : ۲۲ - ۲۴
کادوسی، ت ۷ : ۵ - ۷
کاربنیه، ت ۵ : ۷ - ۷
کارون (ر)، ت ۷ : ۱ - ۲ : ۴ - ۵ - ۸
۲۴ ← اولانی
کاره (حران)، ت ۵ : ۶
کاریان، ت ۸ : ۸
کاریه، ت ۳ : ۶۵
کارزون، ت ۸ : ۲۴ - ۸
کاسیها، ت ۷ - ۸ : ۳
کاشان، ت ۸ : ۲۴ - ۹
کاشغر، ت ۱۳ : ۱۳ - ۱۶ - ۱۹ : ۲۳ - ۲۴
کافریستان، ت ۱۲ : ۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۹ : ۱۹
۲۰
کافر قلعه، ت ۹ : ۲۲
کالیه، ج ۴ : ۵
کالیج (نمرود)، ت ۶ : ۴
کانتکان، ت ۸ : ۲۰ - ۱
کانوپوس، ت ۴ : ۵
کابین، ت ۹ : ۸
کیودجانیه، ت ۸ : ۱۲ - ۱۹
کت پ نوک، ت ۵ : ۵
کش (یزد)، ت ۸ : ۸ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۷
۲۰ - ۱۹ ← یزد
کر (ر)، ت ۸ : ۲۳ - ۲۱ - ۹
کراسنودسک، ج ۸ : ۲۴
کریلا، ت ۶ : ۲۱
کرت، (جزیره)، ت ۳ - ۲ : ۶۵
کرت، آل، ت ۱۱ - ۱۰ : ۱۸
کرج (ایودلف)، ت ۷ : ۲۰ - ۹
کرخه (ر)، ت ۷ : ۲۴ - ۶۲ - ۱
کردر، ج ۱۰ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۹
کردستان، ت ۷ (ت ۷) : ۱۱ - ۱۳ - ۱۹
۱۵ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۲
کردون، ت ۶ : ۷
کردوخها، ت ۶ : ۶۵
کردون، ت ۶ : ۸
کرت، ت ۶ : ۵
کرتنو (غار)، ت ۷ : ۳ - ۱
کرکمش، ت ۵ : ۳
کرکوک، ت ۶ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۶ - ۱۷
۱۹ - ۲۳
کرویه، ت ۱۰ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۷ - ۲۰
کرمان (شهر)، ت ۹ : ۱ - ۲ : ۸ - ۹
۱۳ - ۲۱ - ۲۴
کرمان (ناحیه)، ت ۹ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۷
۱۹ - ۲۲
کرمانشاه، ت ۷ : ۲۴ - ۲۱ - ۲۲ - ۱
کرمانشاهان، ت ۷ : ۱۹ - ۸
کرزال، ت ۱۳ : ۲۲
کرت، ت ۲ : ۶۵
کروشاتا، ج ۱۱ : ۵
کرتال، ت ۴ : ۵
کرتیناسا، ت ۳ - ۲ : ۵
کسبی (دریا)، ج ۷ - ۸ : ۵
کش، ت ۱۱ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۹
کشیر، ت ۱۳ - ۱۲ : ۲۳ - ۲۲
کشوین، ت ۷ : ۸
کلات (شهر)، ت ۱۱ : ۲۳ - ۲۲
کلات (ناحیه)، ت ۱۱ : ۲۱
کلات نادر، ت ۹ : ۲۲
کلار، ت ۷ - ۸ : ۱۷ - ۱۹
کلار دشت، ت ۸ : ۳
کلخیس، ج ۶ : ۶۵
کماژن، ت ۵ : ۸۵

فرغانه (شهر)، ج ۱۱ : ۲۳
فرغانه (ناحیه)، ت ۱۱ - ۱۲ - ۱۳ : ۱۱ - ۸
۱۳ - ۱۷ - ۱۹ : ۲۰
فریدن، ت ۸ : ۲۱
فریگیه، ت ۴ : ۵
فسا، ت ۸ : ۲۱ - ۲۳ - ۲۴
فقیهیه، ت ۵ : ۵
فوسن، ت ۷ : ۱۷ - ۱۹
فهلیان، ت ۸ : ۳
فیروز آباد، ت ۸ : ۱۵ - ۱۷ - ۱۹
فیروز کوه، ت ۸ : ۱۹

ق

قائن، ت ۹ : ۹ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۳
قارص، ج ۶ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۷
۱۹ - ۲۱ - ۲۳
قاوردیان، ت ۹ - ۱۰ : ۱۵
قاهره، ت ۴ : ۲۲ - ۱۵
قبادیان، ت ۱۱ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۷ - ۱۹
۲۰
قبرس ← کوزپروس
قیچاق، اسرای دشت، ج ۸ - ۱۱ : ۱۸
قیچاق (دشت)، ج ۸ - ۱۲ : ۱۷
۱۹
قزاق، ت ۷ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۵ - ۱۹
۲۱
قراخانیان، ج ۱۰ - ۱۱ : ۱۵
قراختانیان، ج ۱۱ - ۱۳ : ۱۶
قرامان، ت ۴ - ۵ : ۲۰ - ۲۱
قرشی، ت ۱۱ : ۲۲
قره تپه، ت ۶ : ۲۲ : ۸
قره قویونلو (ترکمانان)، ت ۶ : ۱۹
قره گل، ت ۱۰ : ۲۳ - ۲۲
قزاقها، ج ۱۱ - ۱۲ : ۲۲
قزل قوم (صحرا)، ج ۱۱ : ۲۳
قزوين، ت ۷ - ۸ : ۲۴ - ۹
قسطنطنیه، ج ۳ : ۱۵ - ۱۷ - ۲۲
قشم، ت ۹ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۷ - ۱۹
۲۱ - ۲۴
قصر ابونصر، ت ۸ : ۳
قصر احف، ت ۱۰ : ۱۰
قصر شیرین، ت ۷ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۴
۱۴ - ۱۶ - ۱۸
قصدار، ت ۱۱ : ۲۰ - ۱۳ - ۱۱
قصر، ت ۸ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۵ - ۱۹
۲۰
قطوان، ت ۱۱ : ۱۱
قصور، ت ۶ : ۲۲
قلزم (دریا)، ت ۴ - ۵ : ۱۳ - ۱۹
۱۸ - ۱۹ - ۲۱ ← دریای عرب
قلعه (تل)، ت ۸ : ۳
قلعه تک، ت ۱۳ : ۲۲
قلعه غورخان، ت ۱۰ : ۲۳
قم، ت ۸ : ۲۴ - ۹
قمشده، ت ۸ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۷
۱۹ - ۲۳
قنابیل، ت ۱۱ : ۲۰ - ۱۳ - ۱۱ - ۹
قندهار (شهر)، ت ۱۱ : ۱۱ - ۱۳ - ۲۳
قندهار (ناحیه)، ت ۱۱ : ۲۲ - ۲۴
قندوز، ت ۱۱ : ۲۳
قنقرت، ج ۱۱ - ۱۲ : ۲۲
قوچان، ت ۹ : ۲۲
قوشنج، ت ۱۰ : ۲۳
قوشی، ت ۱۱ : ۲۳
قوس، ت ۸ : ۱۷ - ۱۹ - ۲۰
قونیه، ت ۴ : ۱۵ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۲
قهستان، ت ۹ - ۱۰ : ۱۰ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۰
۲۲ - ۲۳
قیصری، ت ۵ : ۱۳ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۲
قیصریه، ت ۵ : ۸

طاق، ت ۱۰ : ۱۰
طاق بستان، ت ۷ : ۱
طالش، ت ۷ : ۹ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۵ - ۱۹
۲۰
طالقان، ت ۱۱ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۶
۱۶ - ۱۷ - ۱۹
طهریه، ج ۱۰ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۷ - ۱۹
طبرستان، ت ۸ : ۹ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۷ - ۲۰
طبیس، ت ۸ : ۲۳
طرابوزان، ج ۵ : ۹ - ۱۱ - ۱۳ - ۲۲
طرابوزان، دولت، ج ۵ : ۱۹ - ۲۰
طراز، ج ۱۲ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۹
طرسوس، ت ۴ - ۵ : ۱۳ - ۱۴ - ۱۶ - ۱۹
۱۹
طغتموریان، ت ۸ - ۹ : ۱۸
طوس، ت ۹ : ۸ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۰

ع

عباسی، خلافت ← خلافت عباسی
عبید، ت ۷ : ۲
عثمانی، دولت، ت ۵ : ۱۸ - ۲۰ : ۲۰
ج ۳ - ۵ : ۲۱ - ۲۲
عدن، ت ۸ : ۸
عراق، ت ۶ - ۷ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۶
۱۹ - ۲۰
عراق عجم، ت ۷ - ۸ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۵
۱۹ - ۲۰
عرب (دریا) ← دریای عرب
عشق آباد، ت ۹ : ۲۲
علی آباد، ت ۷ : ۲
علی کش، ت ۷ : ۱
عمان، ت ۸ : ۳
عمان، ت ۹ : ۱۰ - ۱۳ - ۱۵
۱۹ - ۲۱ - ۲۴
عمرکوت، ت ۱۱ : ۲۲
عیلام، ت ۷ - ۸ : ۴ ← ایماثیس

غ

غجدوان، ج ۱۱ : ۲۱
غرجستان، ت ۱۰ - ۱۱ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۹
۱۳ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۱
غزنویان، قلمرو، ت ۱۰ - ۱۳ : ۱۵
غزنه (شهر)، ت ۱۱ : ۱۱ - ۱۳ - ۲۰
۲۳ - ۲۴
غزنه (ناحیه)، ت ۱۰ - ۱۱ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۹
۱۷ - ۱۹ - ۲۱
غزه، ت ۴ : ۸ - ۵
غسانیان، ت ۵ : ۸
غور (شهر)، ت ۱۱ : ۲۲
غور (ناحیه)، ت ۱۰ - ۱۱ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۹
۱۷ - ۱۹ - ۲۱
غوریان، ت ۱۰ : ۲۱

ف

فاراب (اترار)، ج ۱۱ : ۱۱ - ۱۳ - ۱۹
۱۸ - ۱۶
فارس، ت ۸ - ۹ : ۹ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۷ - ۱۹
۲۰ - ۲۲
فاریاب، ت ۱۰ : ۲۱
فازلیس، ت ۴ : ۶۵
فازلیس (ر)، ج ۶ - ۸ : ۸
فاطمی، دولت، ت ۴ : ۱۵
فوات (ر)، ت ۵ - ۷ : ۱ - ۲۴
بوزاتو
فرادیسپ (پرسپ)، ت ۷ : ۸
فراه، ت ۱۰ : ۱۰ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۴
فرج آباد، ت ۸ : ۲۱

سروئی روت، ث ۱۰ : ۸
 سرو رود، ث ۱۰ : ۹ - ۱۳۴ - ۱۷
 ۲۰ : ۱۹
 سروان، ث ۷ : ۲۳
 مزدوران (غار)، ث ۱۰ : ۱
 مزویونامی، ث ۶ : ۵ - ۶
 سسخ ها، ج ۶ : ۵
 سسره، ث ۸ : ۱
 سسقط، ب ۹ : ۱۷ - ۲۴
 شهید، ث ۹ : ۱۱ - ۲۴
 سظفر، آل، پ ۹ : ۱۱ - ۱۸
 معان، ث ۸ : ۱۷ - ۲۳
 مقدونیه، ث ج ۳ : ۶
 سک، پ ۱۰ : ۵
 سکران، پ ۹ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۷
 ۲۲ - ۱۹
 سلازگرد، ث ۶ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۹
 سلطیه، ث ۵ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۹
 سمالیک، ث ۵ : ۲۰
 سمفیس، پ ۴ : ۵ - ۶
 منصوره، پ ۱۱ : ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۹
 سوریا ندرس، ث ۵ : ۵ - ۶
 سودرایه، پ ۳ : ۴ - ۵
 سورچه خورت، ث ۸ : ۲۲
 سورو (سرگش)، ث ۱۰ : ۴
 سویان، ث ۷ : ۱ - ۳
 سویکان ها، پ ۱۱ : ۵
 سوش، ث ۶ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۷ - ۱۹
 ۱۹
 سوشکی، ث ۸ : ۲
 سوصل، ث ۶ : ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۳
 سوکن، ج ۷ : ۲۱
 سولتان، ث ۱۲ : ۸ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۷
 ۲۲ : ۲۰ : ۱۹
 سوهنجدارو، پ ۱۱ : ۳ - ۴ - ۴ - ۷
 سیران آباد، ث ۸ : ۲
 سهرداد گرد، ث ۹ : ۷
 سهرویان، ث ۷ : ۹ - ۱۵
 سیافارقین، ث ۶ : ۱۹
 سیانج، ث ۷ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۷ - ۱۹
 ۲۱ : ۱۸
 میاندراب، ث ۷ : ۲۲
 میانه، ث ۷ : ۸ - ۱۹
 میانه (دریا) ← دریای میانه
 می تی لن، ث ۳ : ۵
 میزان، پ ۹ : ۹ - ۱۷ - ۱۹۴ - ۲۰
 میشان، ث ۷ : ۸ - ۱۷
 میله توس، ث ۳ : ۵ - ۶
 میمنه، ث ۱۰ : ۲۳
 میناب، پ ۹ : ۲۱ - ۲۲
 مین قره لی، ج ۶ : ۲۴

ن
 نائین، ث ۸ : ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۱
 ناقل، ث ۸ : ۱۲
 نادر آباد، ث ۱۱ : ۲۲
 نادری (تپه)، ث ۷ : ۲۲
 نای بند، پ ۹ : ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۱ - ۲۲
 نایری (دریاچه)، ث ۶ : ۴ - ۶ - ۸
 نجف، ث ۶ : ۲۱ - ۲۲
 نخجوان، ث ۷ : ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۴
 نخشب (نسف)، ث ۱۰ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۹
 ۱۹
 نخودی (تپه)، ث ۸ : ۲
 نورشیر، پ ۹ : ۹ - ۲۰
 نسا، ث ۹ : ۴ - ۷
 نسف ← نخشب
 نصیبین، ث ۶ : ۷ - ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۲
 نمرود، ث ۶ : ۴ - ۴
 نوزی، ث ۶ : ۲

گورخانی، رویت، پ ۱۱ - ۱۲ - ۲۱
 گوگجه، ج ۷ : ۲۴
 گوگمل، ث ۶ : ۴ - ۶
 گوی تپه، ث ۶ : ۲
 گیان (تپه)، ث ۷ : ۴ - ۴
 گیلان، ث ۷ : ۸ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۷ - ۱۹
 ۲۴
 گیندس (ر.) ← دیاله

ل
 لاودیکه، ث ۵ : ۶ - ۷ - ۷ ← لاذقیه
 لاذق، ج ۴ : ۱۶ - ۱۷ - ۱۹
 لاذقیه، ث ۵ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۹
 ۲۲ ← لاودیکه
 لار، پ ۸ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۴
 لارحکام، پ ۸ : ۱۸
 لارسات، پ ۷ : ۳
 لارستان، پ ۸ - ۹ : ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۵
 ۲۴ - ۲۱ : ۱۹
 لازیکا، ج ۶ : ۸
 لاش، ث ۱۰ : ۲۲
 لاگاش، ث ۷ : ۳ - ۴
 لاهور، ث ۱۲ : ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۱
 ۲۳
 لاهیجان، ث ۸ : ۳ - ۴ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۰
 لخمیان، پ ۶ - ۷ : ۸
 لرستان، ث ۷ : ۳
 لنگران، ث ۷ : ۲۳
 لنگرود، ث ۸ : ۲۲
 لوت، دشت، ث ۹ : ۲۴
 لولویی، ث ۷ : ۳
 لیان، پ ۸ : ۴
 لیکیه، ث ۳ - ۴ : ۵

م
 ماتیان، ث ۶ - ۷ : ۵ - ۸
 ماخوزا، ث ۶ : ۸
 ماد، ث ۷ - ۸ : ۴ - ۶
 مادها، ث ۷ - ۸ : ۳
 مادا کتو، ث ۷ : ۴
 ماردین، ث ۶ : ۱۵
 مارلیک (تپه)، ث ۷ : ۳
 ماری، ث ۶ : ۳ - ۴
 مازندران، ث ۸ : ۲۴
 ماساگت ها، ج ۱۰ - ۱۱ : ۵
 ماکو، ث ۶ : ۲۲ - ۲۴
 مالیر، ث ۷ (۷ - ۸) : ۱ - ۳
 مامتیر، ث ۸ : ۹ - ۱۵
 مانائی، ث ۷ : ۳
 ماوراءالنهر، ج ۱۱ - ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۷
 ۲۲ : ۲۰ : ۱۹
 محمد آقا (تپه)، ث ۷ : ۲
 محمد جعفر، ث ۷ : ۲
 محمود آباد، ث ۱۰ : ۲۲
 مراد آباد، ث ۷ : ۲
 مرغه، ث ۷ - ۸ : ۲۴
 مرتضی گرد، ث ۸ : ۱
 مرتضی، ث ۸ : ۱۸
 مرغاب (ر.)، ث ۱۰ : ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۳
 ۲۴
 مرغینان، ج ۱۲ : ۱۱
 مرگند، ج ۱۱ : ۷ - ۵
 مرگو، ث ۱۰ : ۵
 مرگو (ناحیه)، ث ۱۰ : ۵
 مرگش ← مور
 مرگیان (مرو)، ث ۱۰ : ۶ - ۷ - ۷
 مرگیانا، ث ۱۰ - ۱۱ : ۴
 مرند، ث ۷ : ۸ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۴
 مرو، ث ۱۰ : ۸ - ۲۴ ← مرگیان

کمینده، ث ۷ : ۴
 کمربند (غار)، ث ۸ : ۱ - ۱ ← بلت
 کنجی (غار)، ث ۷ : ۱۰
 کنشت، تنگ، (غار)، ث ۷ : ۱
 کنگاور، ث ۷ : ۸ - ۲۲
 کنگان، پ ۸ : ۲۲
 کویروس (قبرس)، ث ۴ - ۵ : ۲۲ - ۲۳
 کوتا عبه، ث ۳ : ۲۲
 کورا (ر.)، ج ۷ : ۲ - ۳ - ۴ - ۱۱ - ۱۳
 ۲۴
 کورش (ر.)، ث ج ۷ : ۵ - ۷
 کوروبولیس ← کوروشاته
 کوروشاته (کوروبولیس)، ج ۱۱ : ۵
 کوزه گران، ث ۷ : ۲ - ۳
 کوشان، ث ۱۲ : ۸
 کوشانی ها، ث ۱۱ : ۷
 کوشک، پ ۹ : ۲۱
 کوشک، ث ۱۰ : ۲۱
 کوشیا، ب ۴ : ۵
 کواکلان، ترکمانان، ث ۸ - ۹ : ۲۳
 کوشش، ث ۸ : ۸
 کونا کسا، ث ۶ : ۵
 کویته، ث ۱۱ : ۲۲ - ۲۳
 کویر، دشت، ث ۹ : ۲۴
 کوین، ث ۱۰ : ۱۰
 کی آرام، ث ۸ : ۱
 کیا، سادات، ث ۷ - ۸ : ۱۸
 کیچ، پ ۱۰ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۹
 کیسی ها، ث ۷ : ۵
 کیش، ث ۶ : ۳
 کیش (جزیره)، پ ۸ : ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۷
 ۲۱ - ۱۹
 کی لی کیه، ث ۴ : ۶ - ۷
 کیم نیاس، ج ۶ : ۵

ک
 گارا (تپه)، ث ۶ : ۲
 گایه، ث ۸ : ۵ - ۸
 گرجستان (ورژانه)، ج ۶ - ۷ : ۷ - ۹
 ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۲ ← ورژانه
 گردیز، ث ۱۱ : ۱۰
 گرد (تل)، ث ۸ : ۲ - ۳
 گمرشک، ث ۱۰ : ۲۱ - ۲۲
 گرگان (شهر)، ث ۸ - ۹ : ۸ - ۱۷ - ۱۹
 گرگان (ناحیه)، ث ۸ (ث ۹) : ۸ - ۹
 ۱۲ - ۱۴ - ۱۶ - ۱۷
 گرگان (ر.)، ث ۸ : ۹ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۲۳
 گرگانج (جرجانه)، ج ۹ : ۹ - ۱۰ - ۱۳
 ۱۷ - ۱۹
 گریبان، ث ۷ : ۲
 گریش، ث ۶ : ۲
 گروزیه، پ ۱۰ : ۶ - ۹ : ۱۰ - ۱۸
 گنبا یگان، ث ۸ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۷
 ۱۶ - ۱۹
 گسنان، ج ۷ : ۲۴
 گناباد، ث ۹ : ۲۱ - ۲۴
 گناره، پ ۸ : ۹ - ۱۹
 گنج تپه، ث ۸ : ۳
 گنج رستاق، ث ۱۰ : ۱۴
 گنجه، ج ۷ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳۴ - ۱۷ - ۱۹
 ۲۴ - ۲۱ : ۱۹
 گنبد قابوس، ث ۹ : ۲۳
 گندهاره، ث ۱۱ : ۵
 گندی شاپور، ث ۷ : ۸
 گنزک، ث ۷ : ۸
 گوادر، پ ۱۰ : ۲۱
 گوانشیر، ث ۹ : ۸ - ۱۷ - ۱۹ - ۲۰
 گوپانان، پ ۸ - ۹ : ۷
 گوتی، ث ۶ : ۳
 گودرحیم (تل)، پ ۸ : ۲
 گوریا (تل)، ث ۸ : ۲ - ۱

نیور، ت ۷ : ۴۳
نیریز، پ ۸ : ۹ - ۱۷ - ۱۹ : ۲۱ - ۲۳
نیشابور، ت ۹ : ۴ - ۲۴
نیشک، ت ۱۰ : ۱۰
نیوا، ت ۶ : ۲ - ۵
نیل (پراو) (ر.)، پ ۴ - ب ۵ : ۸، ۵
۲۲
نیه، ت ۹ : ۸ ← نه
نیاوند، ت ۷ : ۸ - ۲۱ - ۲۴ : ۲۴
نه، ت ۹ : ۷ - ۹ - ۲۳ ← نیه

و

وان، ت ۶ : ۲ - ۳ - ۹ : ۱۳ - ۲۳
وان (دریاچه)، ت ۶ : ۲ - ۳ - ۸ : ۲۴
وخان، ت ۱۲ : ۹ - ۱۳ - ۱۷ : ۱۹
وخدریکه، ت ۱۱ : ۴
وخش (دریاچه)، ج ۹ - ج ۱۰ : ۴ - ۸
وخش (ر.)، ت ۹ - ج ۱۰ : ۴ - ۸
ورامین، ت ۸ : ۱۰ - ۱۴ - ۱۶ : ۱۷ - ۱۹
ورژانه (گرجستان)، ج ۶ - ج ۷ : ۷ ←
گرجستان
ورکا، ت ۷ : ۳ - ۴
ورکانه (دریاچه)، ت ۸ : ۴ - ۵
وسطان، ت ۶ : ۱۹
ولاش آباد، ت ۶ : ۸
وه اردشیر، ت ۶ : ۸
وهشت آباد - اردشیر، ت ۷ : ۸
وهرکانه، ت ۸ - ۹ : ۵
ویمه، ت ۸ : ۱۲

ه

هیتال ها، ج ۱۱ : ۸
هاترا، ت ۶ : ۷ - ۸

هاتوسا ← کوی (بغاز)
هاراپا، ت ۱۲ : ۳ - ۴
هالیس (ر.)، ج ۴ : ۵ - ۷ - ۲۲
های کارناس، ت ۳ : ۵
هجر، پ ۷ : ۸
هجا پارس ای تی (درنا)، پ ۸ : ۵
هرات (شهر)، ت ۱۰ : ۹ - ۲۴
هرات (ناحیه)، ت ۱۰ : ۲۲ - ۲۴ ← هرای وه
هرات (ر.)، ت ۱۰ : ۹ - ۲۳ - ۲۴
هرا کله، ج ۴ : ۵ - ۷
هرای، ت ۱۰ : ۶
هرای وه (هرات)، ت ۱۰ : ۴ - ۸ ← هرات
هرای وه (ناحیه)، ت ۱۰ : ۵ ← هرات
هرزایی (البرز)، ت ۸ : ۴
هرج، پ ۹ : ۳
هرخواستی، ت ۱۰ - ۱۱ : ۶ - ۸
هرخواستیش، ت ۱۱ : ۵
هرسین، ت ۷ : ۳
هرمز، ملوک، پ ۹ : ۱۸ - ۱۹
هرمزگان، ت ۸ : ۸
هرموز (شهر)، پ ۹ : ۸ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۷
۲۰ : ۱۹
هرموز (جزیره)، پ ۹ : ۳ - ۱۷ - ۱۹ : ۲۱
هرموز اردشیر، ت ۷ : ۸
هرموزی، پ ۹ : ۵
هرمزیه، پ ۹ : ۶ - ۷
هزاراسب، ج ۱۰ : ۱۰ - ۱۱ - ۱۳ - ۱۴ : ۱۹
۲۴ : ۲۲ : ۲۱
هزاره، ت ۱۱ : ۲۴
هفت تپه، ت ۷ : ۱ - ۲
هفت چشمه، ت ۸ : ۱
هکاتوم پیلوس، ت ۵ : ۷
هگمتانه، ت ۷ : ۴ - ۷ ← همدان
هلیوبولیس، ت ۴ : ۶
همدان، ت ۷ : ۱ - ۲ - ۹ - ۲۴ ← هگمتانه،
اهمان

هند، پادشاهی، پ ۱۱ : ۶
هندوایرانی، قبایل، ت ۱۹ - ج ۱۱ : ۱۱
۳ :
هندویارنی، پادشاهی، پ ۱۱ - ۱۲ :
۷
هندوستان، پ ۱۱ - ۱۳ : ۹ - ۱۰ - ۱۳ -
۱۶ - ۱۹ : ۲۰ - ۲۲
هندوش، پ ۱۲ : ۵
هوتو (غار)، ت ۸ : ۱
هودیان، پ ۱۰ : ۲۱
هویره، ت ۷ : ۲۱
هیتونت ← هیلمند
هیت ها، ت ۵ : ۳
هیداسپ (ر.)، ت ۱۲ : ۵ - ۸
هیدالو (ر.)، ت ۷ - ۸ : ۴
هیرت ← حیره
هیرکانه، ت ۹ : ۶
هیرمند (ر.)، ت ۱۰ : ۳ - ۴ - ۹ - ۲۴
← هیلمند
هیفازیس (ر.)، پ ۱۲ : ۶ - ۸
هیلمند (هیتونت) (ر.)، ت ۱۰ - ۱۱ : ۵
← هیرمند

ی

یارکند، ت ۱۳ : ۱۵
یاکسارت (سیر دریا) (ر.)، ج ۱۱ : ۵ ←
سیر دریا
یانیک (تپه)، ت ۷ : ۳
یثرب، پ ۵ : ۸
یزد، ت ۸ : ۱ - ۲ - ۸ - ۲۴ - ایساتیس
یوئچی ها، ت ۱۲ : ۷
یوتی ها، پ ۹ : ۵
یوتیه، ت ۳ : ۵

افشاریه (۲) ۲۲
افغان ۲۳
افغانستان ۲۴، ۲۳، ۳
اقوام هند و ایرانی ۳
اقیانوس هند ۲۲
آکیتانه ۳
البتکین ۱۴
البرز، قله ← قله البرز؛
کوه البرز
العصر ۷
الکساندر (اول) ۲۴
المستکنی بالله ۱۳
المطیع لله ۱۳
المعتمد بالله ۱۰
المعز بالله ۱۰
المتندر ۱۳
المنع هاشم بن حکیم (۲)
المهتدی ۱۰
اباشلی، افشار ۲۲
امیراتوری آشور ۴
امیراتوری سلوکی ۶
امیراتوری ماد ۴
امرای سامانی ۹
امرای سمرقند ۱۹
اسوی ۱۴
امیران غوث شاه جانی قربانی ۱۸
امیر اسمعین سامانی ۱۰
امیر تیمور گورکانی ۱۸، ۱۹
امیر جهان شاه ۱۹
امیر حسن بیگ آق قویونلو ۲۰
امیر کبیر، میرزاتقی خان ← میرزاتقی خان امیر کبیر
امیر منصور و هسودان رودادی ۱۵
امین، عباسی ۹
انبوخوس (سوم) ۶
اندخود ۲۱
انطاکیه ۸، ۶
انگلستان، دولت ← دولت انگلستان
انوشنگین خرجه ۶
انوشیروان، خسرو اول ساسانی ۲، ۸
انوشیروان زیاری ۶، ۱۵
اورال (۱)
اورپوس ۶
اورمیة، دریاچه ← دریاچه اورمیة
اوزکند ۱۵
اوزون حسن آق قویونلو ۲۰
اوستا (۱)
اوستره فن ۷
اهواز ۱۲
ایالت پارت ۶
ایله ۷ ← بالمیر
ایران (۲، ۱) ۲۴، ۲۳، ۲۵، ۲۶، ۲۸، ۲۹،
۱۴، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۲۱، ۲۲، ۲۳،
۲۴، ۲۵؛ ← تمدن های نلات ایران؛
دولت ایران؛ سرزمین ایران؛
ایران شهور؛ ایران و بیج؛ ایرانی؛ ایرانیان
ایران شهور (۱)
ایران و بیج (۱)
ایرانی؛ اقوام ۷
ایرانیان: (۲، ۱) ۹
ایروان ۲۱، ۲۴ ← چخورسعد
ایل ابدالی ۲۳
ایل بختیاری ۲۳
ایل قاجار ۲۴
ایلام ۷
ایلامی، خط ← خط ایلامی
ایبارس خان ۲۳
ایلخان مغول ۱۸
ایلخانان ۱۷، ۱۰ ← تلمرو
ایلخانان
ایلخانی ۱۷
ایلک خان ۱۴
ایلکانیان ۱۸ ← آل جلایر
اینجو، آل ← آل اینجو

ایندرا (۱)
ب
بابک خرم دین (۲) ۸
بابل ۴، ۵، ۶، ۷ ← بایروش
بابلی ها ۴
بایروش ۵ ← بابل
باتو، ۲۲
بادکوبه ۲۴
باکتریه ۵، ۶، ۷، ۸
باکون، تمدن ← تمدن باکون
باکو ۲۱
باکون، دن ← تل باکون
بامیان ۱۴
باوندیان (۲) ۱۷
بیتخانه های هند ۱۴
بنابیس ۲۱ ← بدلیس
بحرین ۲۱
بخارا ۹، ۱۱، ۱۲، ۲۳، ۲۴
بختیاری ۱۷ ← ایل بختیاری؛ سرزمین
بختیاری
بدلیس ۲۱ ← بتلیس
برسجان ۸ ← بلاشکان
بروجرد ۱۲، ۱۳
بست ۱۰، ۷
بسطام ۱۸
بسفور، تنگه ← تنگه بسفور
بسوس ۵
بصره ۲۱، ۲۳
بظلمیوس (ششم) ۶
بغازکونی (۱)
بغداد (۲، ۱) ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۶، ۱۸، ۲۱
بکر، دیار ← دیار بکر
بلاشکان ۸ ← برسجان
بلاشگرد ۷
بلخ ۸، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۴، ۲۴
بلخی، ابوزید احمد بن سهل ← ابوزید احمد
بن سهل بلخی
بلعمی، ابوعبی ← ابوعلی بلعمی
بلوچستان ۸، ۲۳، ۲۴ ← توران
بند امیر ۱۳
بنی امیه ۵
بنی عباس ۹ ← خلافت عباسی، خلیفه عباسی
بوزجانی، ابوالوفاء ← ابوالوفاء بوزجانی
بویه، آل ← آل بویه
بویه، ابوشجاع ← ابوشجاع بویه
بویعی (۲)
بهاء الدوله ۳
بهادرخان، سلطان ابوسعید ← سلطان ابوسید
سعيد بهادرخان
بهرام گور (بهرام پنجم ساسانی) (۲)
بهمیارین مرزبان (۲)
بیابان خوارزم (۱)
بی تهنیه ۶
بیرونی، بوریحان ← بوریحان بیرونی
بیزانس، دولت ← دولت بیزانس
بیمارستان عضدی ۱۳
بین التهرین (۱) ۱۴، ۱۶، ۱۷، ۱۹

پ
پاتالی بوترا ۶ ← پشته
پادشاه هند ۶
پادشاهان سغد ۷
پادشاهان کوشان ۸
پادشاهی آذربایجان ۷
پادشاهی ارمنستان ۷
پادشاهی هدیپ ۷
پادشاهی هند و پارتی ۷
پادوسپانان ۱۷، ۱۸
پارت: (۱) ۴، ۵، ۷ ← ایالت پارت

پارتاکنه ۷ ← سکستان
پارتی ها ۶
پارس (۱) ۴، ۵، ۷، ۸ ← شاهنشاهی
پارس؛ قبایل پارس
پارسوا (۱)
پاریس، عهدنامه ← عهد نامه پاریس
پافلاگونیه ۶
پامیر ← فلات پامیر؛ کوههای پامیر
پننه ۶ ← پاتالی بوترا
پنیشخوارگر ۸
پرتن ۸
پرتو (۱) ۴ ← خراسان
پرتونسا ۷ ← نسیایه
پرسه ۵ ← پارس
پرگاسوم ۶
پرتی ۷
پرویز (خسرو دوم ساسانی) ← خسرو پرویز
ساسانی
پشاور ۸
پشته (۱) ۴ ← فلات، نجد
پطرکبیر ۲۴
پنجاب (۱) ۱۴، ۱۷، ۲۳
پوتایه ۵، ۶ ← لیبی
پوتوس ۶
پهلوی (۲، ۱) زبان پهلوی
پیرمحمد جهانگیر ۱۹
پیشاور ۱۴
پیمان ارز روم ۲۴
پیمان ترکمانچای ۲۴
ت
تاتار ۱۱
تاج المولد تنش ۱۵
تاشکند ۸
تاکسیلا ۷
تبت ۲۲
تبریز ۱۸، ۲۰، ۲۱
تپوریه ۷
تپه چشمه علی ۱
تپه حصار ۱
تپه سیلک ۱
تپه شوش ۲
تنش، تاج الدوله ← تاج الدوله تنش
تجن، درد ← درد تجن
ترک ۷
تراکسیانیه ۷
ترکیه ۵ ← سکودیه
ترکستان ۱۱، ۱۷
ترکمانان ساجوقی (۲) ۱۵
ترکمانچی، پیمان ← پیمان ترکمانچای
تزاری، روسیه ← روسیه تزاری
تکشی، سلطان علاء الدین ← سلطان علاء
الدین تکش
تل باکون ۲
تمدن ایرانی (۲)
تمدن باکون ۱
تمدن جعفریاد ۱
تمدن جنوب ۱
تمدن جوی ۱
تمدن چشمه علی ۱
تمدن حصار ۱
تمدن سفال نخودی رنگ ۱
تمدن سیلک ۱
تمدن شمال ← تمدن فلات
تمدن شمال شرقی ← تمدن شمال - تمدن
فلات
تمدن شوش ۱
تمدن عیلامی (۱)
تمدن فلات ۱
تمدن های فلات ایران ۱
تنگه بسفور ۳

ت
تاتار ۱۱
تاج المولد تنش ۱۵
تاشکند ۸
تاکسیلا ۷
تبت ۲۲
تبریز ۱۸، ۲۰، ۲۱
تپوریه ۷
تپه چشمه علی ۱
تپه حصار ۱
تپه سیلک ۱
تپه شوش ۲
تنش، تاج الدوله ← تاج الدوله تنش
تجن، درد ← درد تجن
ترک ۷
تراکسیانیه ۷
ترکیه ۵ ← سکودیه
ترکستان ۱۱، ۱۷
ترکمانان ساجوقی (۲) ۱۵
ترکمانچی، پیمان ← پیمان ترکمانچای
تزاری، روسیه ← روسیه تزاری
تکشی، سلطان علاء الدین ← سلطان علاء
الدین تکش
تل باکون ۲
تمدن ایرانی (۲)
تمدن باکون ۱
تمدن جعفریاد ۱
تمدن جنوب ۱
تمدن جوی ۱
تمدن چشمه علی ۱
تمدن حصار ۱
تمدن سفال نخودی رنگ ۱
تمدن سیلک ۱
تمدن شمال ← تمدن فلات
تمدن شمال شرقی ← تمدن شمال - تمدن
فلات
تمدن شوش ۱
تمدن عیلامی (۱)
تمدن فلات ۱
تمدن های فلات ایران ۱
تنگه بسفور ۳

توحیدی، ابوحنیفان ← ابوحنیفان توحید
توران ۸ ← بلوچستان
تورانی (۱)
توروس، کوه ← کوه توروس
توری (۱) ← تورانی
تهران ۲۴، ۲۲، ۱
تیرداد ۷
تیسفون ۷ ← مدائن
تیگرا خود ← سکاهاای تیرخود
تیموریان ۱۰، ۱۹، ۲۰

ج

جامعه اسلامی ۹
جانی قربانی، امیرارغون شاه ← امیرارغون
شاه جانی قربانی
جبال، ناحیه (۲)، ۸، ۱۰، ۱۳ ← ساد
جبال، ولایت ← ولایت جبال
جزیره قبرس ۵
جعفرآباد، تمدن ← تمدن جعفرآباد
جغتای ۱۷
جلالیه، آل ← آل جلالیه - اینکایان
جلال الدین سنکیرنی ۱۶
جندی شاپور ۱۰
جنگ قادسیه ۹
جنگ گاوگاملا ۵
جنگ مهمان دوست ۲۲
جنگ نهاوند ۹
جوی ۱۷
جوزجان ۱۴
جوی، تمدن ← تمدن جوی
جهانشاه قراقرینلو ۲۰، ۱۹
جوانگیر، پیر محمد ← پیر محمد جهانگیر
جیبکتو ۲۱
جیحون ← رودخانه جیحون

چ

چغچست (۱)
چالوس ۱۰
چاندرا گوپتا ۶
چغچست (۱)
چخور سعد ۳۱ ← ایروان
چشمه علی، تپه ← تپه چشمه علی
چشمه علی، تمدن ← تمدن چشمه علی
چغانیان (۲)
چنگیز مغول ۱۷
چوپانیان ۱۸
چهردات نسک (۱)
چیچست (۱)
چین ۱۱، ۹

ح

حاجی فیروز (منطقه) ۱
حافظ (۲)
حیشه ۵ ← کوش
حران ۴
حسن بویه ۱۳
حسن بن زید علوی (۲)، ۱۰
حسن بن فیروزان ۱۲
حسن بیک ۲۰ ← امیر حسن بیک آق قویتلو
حسن رکن الدوله دیلمی ۱۳
حسین، شاه سلطان ← شاه سلطان حسین
حسین سیرزا، سلطان ← سلطان حسین سیرزا
حصار، تپه ← تپه حصار
حصار، تمدن ← تمدن حصار
حکام لار ۱۸
حکمت ایرانی (۲)
حکومت آق قویتلو ۲۰
حکومت اسلامی ۹

خ

حکومت اشکانی ۷
حکومت دینی (۲)
حکومت طاهریان، تلمرو ← تلمرو حکومت
طاهریان
حکومت عرب ۹
حمزه پسر آذک شاری (۱۰)
حوزه اروند رود (۱)
حوض سلطان، دریاچه ← دریاچه حوض سلطان
خیره ۹

خ

خالد بن ولید ۹
خاندان اشکانی ۷
خاندان غزنوی ۱۳
خاندان سیمعی (۲)
خاندان نظامی (۲)
خاورمیانه ۱
خداایار خان عباسی ۲۲
خداایار آریائی (۱)
خداایماند (۱)
خراسان ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳
خرسند ۷
خرم دین، بابک ← بابک خرم دین
خزر، دریا ← دریا خزر
خسرو اول (انوشیروان ساسانی) (۹)، ۸
خسرو پرویز ساسانی (۲)، ۸
خسرو فیروز، ملک رحیم ← ملک رحیم خسرو
فیروز
خشیارشا (۱)
خشترینه ۴ ← کشترینتو
خط آرامی (۱)
خط ایلامی ۳
خط بیخی ۳
خلافت بغداد (۲)، ۱۳
خلافت عباسی (۲)، ۹، ۱۶، ۱۷
خلیفه عباسی - بنی عباس
خلافت عربی ۹
خلفای فاطمی ۱۵
خلیج فارس ۱۲، ۱۷، ۲۲
خلیفه عباسی ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۴ ← خلافت
عباسی - بنی عباس
خلیل سلطان ۱۹
خوار ۷ ← خورنه
خوارج سیستان (۲)
خوارزم (۲)، ۴، ۵، ۸، ۱۹، ۲۲، ۲۳
۲۳ ← بیابان خوارزم؛ دریاچه خوارزم
خوارزمشاهیان (۲)، ۱۰، ۱۵، ۱۶ ←
آل آتسز (۲)
خورنه ۷ ← خوار
خوزستان ۵، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۳، ۱۴
۱۸ ← دشت خوزستان ← عیلام

د

دارا ۷
داردائل ۵
داریوش بزرگ (۱)، ۵
داغستان ۲۴
دامغان ۱، ۷، ۱۸، ۲۲
داه (قوم) (۱)
دایوکو ۴ ← دیوکس
دجله، رود ← رودخانه دجله
درانی احمد خان ← احمد خان درانی
در بند ۱۷، ۲۱، ۲۴
درنگیان ۴، ۷
درنگیانه ۵ ← زرنگه
دره تچن ۷
دره رود سند ۲، ۷
دره رود هیمند ۵

دره سند (۱)، ۵ ← هندوش
درهم بن نصر ۱۰
دریا، آمویه ← آمویه دریا
دریاچه اورمییه (۱)
دریاچه حوض سلطان ۴
دریاچه خوارزم (۱)
دریاچه نمک ۴
دریای خزر ۳، ۷، ۲۴
دریای سند ۲۳
دریای سیاه (۱)، ۵، ۸
دریای عمان (۱)، ۲۰
دریای فارس (۱)
دریای مازندران (۱)، ۲۳
دریای مدیترانه ۲، ۱۵
دشت خوزستان ۲
دشت فزویین ۱
دشت کرمان ۲۲
دشت کویر، ناحیه ← ناحیه دشت کویر
دشت گلدوز ۱
دشت مغان، شورا ← شورای دشت مغان
دنیای رود سند ۸
دقیقی (۲)
دورا - اوروپوس ۷
دولت آشور ۴
دولت آق قویتلو ۲۰
دولت ازبکان ۲۱
دولت اشکانی ۷
دولت افشاری (۲) افساریه
دولت انگلستان ۲۴
دولت ایران ۳۱
دولت بیزانس ۹
دولت روسیه ۲۴
دولت روم شرقی ۱۷
دولت زندیه (۱)، ۱ ← زندیه
دولت ساسانی ۹
دولت سامانی ۱۱
دولت سلجوقی ۱۵
دولت سلجوقی عراق ۱۵، ۱۶
دولت سلوکی ۶
دولت صفاری ۱۰
دولت صفوی ۳۱
دولت عثمانی ۲۱
دولت عربی ۹
دولت غور ۱۶
دولت قاجاری (۲)، ۴ ← قاجاریه
دولت قرامان ۲۰
دولت گورکانی هند ۲۱
دولت لیدی ۴
دولت ماد ۴
دولت مصر ۱۷
دولت هیتی (۱)
دهقانان ۹
دهه ۷
دیاکو (۱)
دیاریکر ۲۱
دیالسه اصفهان (۲)
دیوالهاقول ۱۰
دیلم ۱۲
دیلمان (۲)
دیلمستان ۹
دیلمی، حسن رکن الدوله ← حسن رکن الدوله
دیلمی ۱۳
دیلمی، ملک رحیم ← ملک رحیم دیلمی
دین اسلام (۲)
دین بودائی (۲)
دین زرتشتی (۲)
دین عیسوی (۲)
دین مانوی (۲)
دین مزدکی (۲)
دین یهودی (۲)
دینار، ملک ← ملک دینار
دینور ۱۲، ۹
دیودوتوس ۶، ۷

دیوکس ۴ ← دایوکو - دیاکو
دیویستا (۱)

زندیه ۲۴
زنگان ۱۱
زیاری ، انوشیروان ۱۵
زیاریان (۲)

سلوکی ، امپراتوری ← امپراتوری سلوکی
سلوکی ، دولت ← دولت سلوکی
سلوکیه ۷ ، ۴
سلیمان ، کوه ← کوههای سلیمان
سلیمان بن قتلش ۱۵
سمرقند ۹ ، ۱۱ ، ۱۹ ، ← اداری سمرقند
سمتان ۱۸
سیرادگیر (۲) ، ← اسپهبد فیروز
سنجر ، سلطان ← سلطان سنجر
سنه (۱) ، ۱۰ ، ۲۲ ، ۲۳
سنه ، دریا ← دریای سنه
سنه ، رودخانه ← رودخانه سنه
سودره خوار ۲۲
سوریه (۱) ، ۶ ، ۵ ، ۸ ، ۹
سیاه ، دریا ← دریای سیاه
سیحون ۱۱ ، ۱۹
سیردریا (۱)
سیستان (۲۴) ، ۴ ، ۸ ، ۹ ، ۱۰ ، ۱۱
۱۴ ، ۱۶ ، ۱۷ ، ۲۳ ، ۲۴
سیلک ، تپه ← تپه سیلک
سیلک ، تمدن ← تمدن سیلک
سینا ، ابوعلی ← ابوعلی سینا

س

سئیریم (۱)
ساتا گیدیه ۵
سادات مرعشی ۱۸
سارده ۵ ← لیدییه
ساسانی (۱) ، ۲ ، ۹
ساکنان ایران ۳
سامان خدا (۲)
ساسانی ، امرا ← امرای ساسانی
ساسانی ، دولت ← دولت ساسانی
ساسانیان (۲) ، ۶ ، ۱۰ ، ۱۱
سبکتکین ۱۴
سپرده ۵ ، ← سارد
سربداران ۱۸
سرخس ۱۸
سرزمین ایران ۳
سرزمین بختیاری ۱۷
سرزمین عمان ۳
سرزمین سردی ها ۷
سعد بن زنگی ۱۶
سعید بن عاص ۹
سغد ۴ ، ۵ ، ۸ ، ۹
سغد ، پادشاهان ← پادشاهان سغد
سفال نخودی رنگ ، تمدن ← تمدن سفال
نخودی رنگ
سفید ، نژاد ← نژاد سفید
سک (اقوام) (۱)
سکائی (۱)
سکاها (۱)
سکاهای اروپائی ۵
سکاهای تیز خود ۵ ← تیگراخودا
سکاهای مشرقی ۵
سکایان هومه ورگه ۵
سکستان (۱) ، ۷ ← پارتیکنه
سکوده ۵ ، ← تراکیه
سکه بردریا ← سکه های آنسوی دریا
سکه های آنسوی دریا ۵
سگری ، احمد بن عبدالجلیل ← احمد
بن عبدالجلیل سگری
سلجوقی ، ترکمنانان ← ترکمنانان سلجوقی
سلجوقی ، دولت ← دولت سلجوقی
سلجوقی ، طغرل بیک ← طغرل بیک سلجوقی
سلجوقی ، ماکشاه ← ماکشاه سلجوقی
سلجوقی ، ملک قاورد ← ملک قاورد سلجوقی
سلجوقی عراق ، دولت ← دولت سلجوقی
عراق
سلجوقی شام ، سلسله ← سلسله سلجوقی شام
سلجوقیان (۲) ، ۱۰ ، ۱۴ ، ۱۵
سلجوقیان روم ۱۷
سلجوقیان کردان ۱۵
سلسله سلجوقی شام ۱۵
سلسله صفوی ۲۱
سلطان ابوسعید بهادرخان ۱۷ ، ۱۸ ، ۲۰
سلطان الدوله ۱۳
سلطان نکش ۱۶
سلطان حسین ، شاه ← شاه سلطان حسین
سلطان حسین سیرزا ۲۰
سلطان سلیمان خان قانونی ۲۱
سلطان سنجر ۱۵ ، ۱۶
سلطان محمد ۱۶
سلطان محمود غزنوی ۱۳ ، ۱۴ ، ۱۵
سلطان مسعود غزنوی ۱۴ ، ۱۵
سعدی (۱۲)
سلوکوس ۶
سلوکوس نیکاتور (۲)
سلوکی (۱) ، ۶ ، ۷

ش

شاپور کارنامه خدایگان ← کارنامه خدایگان
شاپور
شاپور اول (ساسانی) (۲) ، ۸
شاپور دوم (ساسانی) (۲) ، ۹
شاران غرجهستان (۲)
شام ۱۵ ، ۱۷
شام ، سلسله سلجوقی ← سلسله سلجوقی
شام
شاهرود ۷
شاه اسمعیل اول (صفوی) (۲) ، ۲۰ ، ۲۱
شاهرخ ۱۹ ، ۲۳
شاه سلطان حسین ۲۲
شاه طهماسب اول (صفوی) ۲۱ ، ۲۲
شاه عباس اول ۲۱
شاهنامه (۱)
شاهنشاهی ایران (۱)
شاهنشاهی ساسانی (۲)
شاهنشاهی صفوی (۱)
شاهنشاهی ماد (۱)
شاهنشاهی هخامنشی (۱) ، ۵ ، ۶
شبانکاره ، ملوک ← ملوک شبانکاره
شیرخان ۲۱
شبه جزیره آنا تولی ۳
شبه جزیره عربستان ۹
شبه جزیره گجرات ۱۴
شرف الدوله ۱۳
شروان (۲) ، ۱۸ ، ۲۱
شهرنشاهان (۲)
شکرآباد ۲
شکی ۲۴
شلم نسر (۱)
شمس الدوله ۱۳
شورای دشت بغان ۲۲
شوردگل ، محله ← محله شوره گل
شوش ، تپه ← تپه شوش
شوش ، تمدن ← تمدن شوش
شوشی ۲۴
شوشی ، قلعه ← قلعه شوشی
شیراز ۱۰ ، ۱۳ ، ۱۸ ، ۲۱ ، ۲۳
شیروان ۲۰ ، ۲۴

ص

صالح بن نصر ۱۰
صناری ، دولت ← دولت صفاری
صناریان ۹ ، ۱۰ ، ۱۷

رازی ، محمد بن زکریا ← محمد بن زکریای
رازی

رازیل ۱۰
رستم بن فخرالدین ، ابوطالب ۱۴
رستمادار ۱۲ ، ۸
رضا شاه کبیر (۲)
رضا قلی میرزای امشار ۲۳
رقه ۹
رکن الدوله دیلمی ، حسن ← حسن رکن
الدوله دیلمی
رگه - رگ (۱) ، ۶ ، ۷ ← ری
روادی ، امیر منصور و هسودان ← امیر منصور
و هسودان روادی
روادیان (۲) ، ۱۴
رودخانه ارس ۲۴
رودخانه جیحون (۱) ، ۸ ، ۱۰ ، ۱۴ ، ۱۵
۱۷ ، ۲۲ ← آمویه دریا
رودخانه دجله ۷ ، ۴
رودخانه زاب ۶
رودخانه سند ۲ ، ۶ ، ۹ ، ۱۰ ، ۱۱ ، ۱۴ ، ۱۶
۱۷ ، ۱۹
رودخانه عاصی ۶
رودخانه فرات ۷ ، ۱۷
رودخانه قرد سو ۴
رودخانه قمرود ۴
رودخانه کر ۱۳
رودخانه کورا (۱)
رودخانه هالیس ۴
رودخانه هلمند ، دره ← دره رود هلمند
رودکی سمرقندی (۲)
روس ۲۲ ، ۲۴
روس ، دولت ← دولت روسیه
روسه تزاری ۲۴
روم (۲۱)
روم شرقی ۱۵
روم شرقی ، دولت ← دولت روم شرقی
رومیان (۲) ، ۱۱
رویایان (۲) ، ۱۸
ری (۲۱) ، ۶ ، ۷ ، ۹ ، ۱۱ ، ۱۳ ، ۱۵
← رگه

ز

زاب ، رودخانه ← رودخانه زاب
زابل ۲۰
زابستان ۱۶
زاغه ۱
زاگروس ، کوه ← کوه زاگروس
زبان پارسی دری (۲)
زبان پهلوی (۲۱)
زبان دریائی (۱)
زبان و فرهنگ ایران (۱)
زدکرتنه ۷
زرتشت (۱)
زرتشتی (۱)
زرتوشتروپیتم (۱)
زرد بوستان (۲۱)
زردتشت ، کعبه ← کعبه زردتشت
زرقان فارس ۲۲
زرنج - زرننگ (۱) ، ۱۰
زرنکه ← درنگبانه
زکریای رازی ، محمد ← محمد بن زکریای
رازی
زمین آنسوی کوه ۵ ← قندهار
زمین داور ۱۴
زنجان ۹
زند ، کریمخان ← کریمخان زند

صفوی : ۲۲ - دولت صفوی، سلسله صفوی،
شاهنشاهی صفوی، صفویه
صفویه ۳۱، ۱۰
مصمصام الدوله ۱۳

ط

طالس ۲۴
طاهرین حسین بن، صعب (ذوالیمینین) -
(۲۱) ۹
طاهرین عبدالله ۱۰
طاهریان ۹، ۱۰
طبرستان ۱۵، ۱۴، ۱۱، ۱۰، ۹
طبری ۹
طخارستان ۱۴، ۱۰
طغاتی مور ۱۸
طغرل بیک سلجوقی ۱۳، ۱۵، ۱۶
طاحه بن طاهر ۹
طوس ۱۸
طهماسب اول صفوی، شاه - شاه طهماسب
اول صفوی

ع

عاصی، رودخانه - رودخانه عاصی
عباسی اول، شاه - شاه عباس اول
عباسی، خدایارخان - خدایارخان عباسی
عباسی، خلافت - خلافت عباسی
عباسی، خلیفه - خلیفه عباسی
عباسیان ۹
عبدالله بن طاهر ۹
عبدالله سفاح (۲)
عثمانی ۲۲، ۲۴
عثمانی، دولت - دولت عثمانی
عثمانی، سمالک - سمالک عثمانی
عراق (۲) ۸، ۹، ۱۲، ۲۰، ۲۰ -
آسورستان
عراق عجم ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۵، ۱۸، ۲۰
- جبال - ناحیه جبال
عراق عرب ۱۴، ۲۰
عربستان ۵، ۸، - اربابه
عربستان، شبه جزیره - شبه جزیره عربستان
عربستان جنوبی ۸ - یمن
عزالدوله ۱۳
عشق آباد ۷، - نسفا
عضدالدوله فنا خسرو ۱۳
عضدی، بیمارستان - بیمارستان عضدی
علاء الدوله کاکویه ۱۳
علاء الدین تکش ۱۶
علوی، حسن بن زید - حسن بن زیدعلوی
علوی، محمد بن زید - محمد بن زیدعلوی
علی بویه ۱۳
علی بن ابی طالب (حضرت) (۲) ۹
علی بن عباس مجوسی اهوازی (۲)
علمبردان خان ۲۳
عمادالدوله ۱۳
عمان، دریا - دریای عمان
عمان، سرزمین - سرزمین عمان
عمان، ناحیه - ناحیه عمان - مزون
عمرکوت ۲۲
عمروین لیث ۱۰، ۱۱
عولنامه پاریس ۲۴
عهدنامه گلستان ۵
عیسوی (۱)
عیلام ۵، - خوزستان
عیلامی، تمدن - تمدن عیلامی
عیلامیان (۱)

غرجستان (۲) ۱۴، ۱۶، ۱۷، ۲۱ -
شاران غرجستان

غرجه، انوشکین - انوشکین غرجه
غزان (۲)
غزنوی (۲) ۱۳، ۱۵
غزنوی: سلطان محمود - سلطان محمود
غزنوی، - سلطان مسعود غزنوی
غزنیان ۱۰، ۱۳، ۱۴
غزنین ۱۴
غور (۲) ۱۴، ۱۷
غور، دولت - دولت غور
غور، نواحی - نواحی غور
غوردان ۱۰، ۱۴

ف

فتودال ۹
فارابی، ابو نصر - ابو نصر فارابی
فارس ۸، ۹، ۱۰، ۱۳، ۱۴، ۱۷، ۱۸،
۲۰
فارس، اتابک - اتابک فارس
فارس، خلیج - خلیج فارس
فارس، زرقان - زرقان فارس
فاریب ۲۱
فاطمی، خلفا - خلفای فاطمی
فتحعلی شاه ۲۴
فخرالدوله ۱۳
فخرات، رودخانه - رودخانه فخرات
فرا ارتس ۴
فرائسه ۲۴
فراه ۷
فردوسی طوسی (۲)
فرنگیه ۵
فرهاد دم اشکانی (۱)
فرهاد چهارم اشکانی (۱)
فرهنگ ایرانی (۲) ۹
فرهنگ یونانی (۲)
فریغونیان (۲)
فلات (۱) -، - پشته، نجد
فلات ایران (۱) ۱، ۳
فلات ایران، تمدن ها - تمدن های فلات
ایران
فلات پامیر (۱)
فلسطین (۱) ۵، ۶، ۹
فنا خسرو، عضدالدوله - عضدالدوله فنا -
خسرو
فولادستون، بومنصور - ابو منصور فولادستون
فیروزکوه ۱۸
فیثقیه ۵، ۶

ق

قاجار، ایل - ایل قاجار
قاجار، آغا محمد خان - آقا محمد خان
قاجار
قاجار، محمد حسن خان - محمد حسن خان
قاجار
قاجاریه (۲) ۴، - دولت قاجاری
قادیسیه، جنگ - جنگ قادیسیه
قانونی، سلطان سلیمان خان - سلطان -
سلیمان خان قانونی
قاورد سلجوقی، ملک - ملک قاورد سلجوقی
قباد اول ساسانی (۲)
قبایل فارس (۱)
قبایل ماد ۴
قبوس، جزیره - جزیره قبوس
قبه ۲۴
قبیله قرقار ۲۲
قرباغ ۲۱، ۲۴
قراخانیان (۲)
قراخانیان (۲) ۱۶، ۱۷
قرداد ۱۲۹۹ ۲۴
قراغزان (۲)
قراقویینلو، جهانشاه - جهانشاه قراقویینلو

قراسان، دولت - دولت قراسان
قرقلو، قبیله - قبیله قرقلو
قره سو، رودخانه - رودخانه قره سو
قزوین ۹، ۱۱، ۱۴
قزوین، دشت - دشت قزوین
قصدار ۱۴
قرطاجنه (۱)
قزجاقان (۲)
قفقاز (۱) ۳، ۲۴
قلاع اسمعیلیه ۱۷
قلعه شوشی ۲۴
قلعه کلات ۲۲
قلمرو آل زیار ۱۲
قلمرو ایبخانان ۱۷
قلمرو حکومت طاهریان ۹
قله البرز ۳
قم ۱۲
قمرود، رودخانه - رودخانه قمرود
قند (ولایت) ۲۲
قندهار ۵، ۷، ۲۲، ۲۳ - ارنخوزیه -
- زمین آسوی کوه
قنوج کانتینر ۱۴
قوام الدوله ۱۳
قوای عرب ۹
قوچان ۸
قومس ۷، ۹، ۱۱، ۱۲ - کوبیس
قونیه ۱۵
قوهستان ۱۰

ک

کابین ۱۰، ۲۰، ۲۲
کاپادوکیه ۵، ۶
کارنامه خدایگان شاپور ۸
کاربه ۵
کاسی ها ۳
کاشمان ۱، ۳، ۱۲
کاشغر ۸، ۱۵، ۱۶
کاسی، ماکان - ماکان کاسی
کاکویه، آل - آل کاکویه
کاکویه، علاءالدین - علاءالدین کاکویه
کالنجر، قنوج - قنوج کالنجر
کت پتوکیه - کاپادوکیه
کتیبه شاپور اول ۷
کتیبه های پارسی باستان (۱)
کر، رود - رودخانه کر
کرت، آل - آل کرت
کرج ۱۳
کردستان ۴، ۱۴
کردوش - کردیه - کردیه
کردیه ۷ - کردیه
کرکوک - ارپخه
کرمان (۲) ۴، ۵، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱
۱۱، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷
۱۸، ۲۰، ۲۱
کرمان، دشت - دشت کرمان
کرمان، سلجوقیان - سلجوقیان کرمان
کرمان قراختانیان - قراختانیان کرمان
کرمانشاه ۱، ۴ - کرمانشاهان
کرمانشاهان ۱۴ - کرمانشاه
کرته ۲۴
کروزوس ۵
کریسخان زند (۲) ۲۳، ۲۴
کشترتو ۴، - خسترتنه
کشمیر ۱۴، ۲۲، ۲۳
کعبه زردشت ۸
کلات، قعه - قعه کلات
کلیکیه قدیم ۲۰ - قراسان
کمبوجیه دوم (۲) ۵
کمپانی هند شرقی انگلیس ۲۴
کنگاور ۱۲
کوئی، بغاز - بغاز کوئی

کوتایس ۸ - لازستان - لازیکا
 کودتای ۱۳۹۹، ۲۴
 کورا، رودخانه - رودخانه کورا
 کورش بزرگ (۱)
 کورش دوم ۴، ۵
 کوش ۵ - حشه
 کوشان، پادشاهان - پادشاهان کوشان
 کوشان شهر ۸
 کوشیارگی (۲)
 کوفه (۲)
 کومیس ۷ - قومس
 کوه ابرز ۷
 کوه توروس ۶
 کوه قفقاز ۲۴
 کوهها (ناحیه) - ناحیه جبال - جبال
 کوههای پامیر (۱)
 کوههای زاگروس (۱) ۳
 کوههای سلیمان ۱۹
 کیا گسارس ۴ - هووخستره
 کینان (۱)
 کپاها ۱۸
 کیخسرو (۱)
 کیتباد (۱)
 کی گشتاسب (۱)
 کیامیکه ۴
 کیمری ۴

ک

کاناها (۶)
 گاوگ، گاسلا، جنگ - جنگ گاوگاسلا
 گجرات، شبه جزیره - شبه جزیره گجرات
 گرجستان ۸، ۱۶، ۱۷، ۲۰، ۲۱، ۲۳، ۲۴
 گردیه ۷ - کردیه - کردوش
 گرگان (۲) ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۱۱، ۱۲
 - هیرکانیه
 گاپایگان ۱۲
 گدوز، دشت - دشت گدوز
 گستان، عهدنامه - عهدنامه گستان
 گنجه ۱۵، ۲۱، ۲۴
 گورکانی، محمد شاه - محمد شاه گورکانی
 گورکانی هند، دولت - دولت گورکانی هند
 گیلان (۲) ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹
 گیلی، کوشبار - کوشیارگیلی

ل

لائودیکه ۶ - لاذقیه
 لاذقیه ۶ - لائودیکه - نهاوند
 لار ۱۷، ۱۸
 لاریجان ۱۸
 لازستان ۸ - لازیکا - کوتاليس
 لازیکا ۸ - لارستان
 لاهور ۱۴
 لبنان ۶
 لر، اتابکان - اتابکان لر
 لرستان ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲
 لطفعلیخان ۲۴
 لهجه میانه ایرانی (۱)
 لیبی ۵ - پوتایه
 لیدی، دولت - دولت لیدی
 لیدی ۵ - سارد

م

مابون (۲) ۹
 ماخولونی ۸
 ماد (۱) ۴، ۵، ۶

ماد - ناحیه جبال
 ماد، امپراتوری - امپراتوری ماد
 ماد، شاهنشاهی - شاهنشاهی ماد
 مادا ۵ - ماد
 مادی (۱)
 ماد شرقی ۷
 ماد علیا ۷
 ماد غربی
 ماد قدیم ۷
 مازندران (۲) ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸
 مازندران، دریا - دریای مازندران
 مازیار بن قارن (۲) ۹
 ماکان بن کاککی ۱۳، ۱۴
 مالعی ۷ - ایله
 مانانی ۴
 مانوی (۱)
 ماوراء النهر (۲) ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴
 میتانی ها ۳
 متصرفات اروپائی اسکندر ۶
 متوکل ۱۰
 مجدالدوله ۱۳، ۱۴
 مجلس شورای ملی (۲)
 محله شوره گز ۲۴
 محمد (حضرت) ۹
 محمد، سلطان - سلطان محمد
 محمد بن الیاس ۱۱
 محمد بن زکریای رازی (۲)
 محمد بن زید عنوی ۱۱
 محمد بن طاهر ۱۰
 محمد بن عبدالله (ص) ۹
 محمد حسن خان قاجار ۲۳، ۲۴
 محمد خوارزمشاه (۲)
 محمد شاه ۲۳، ۲۴
 محمد شاه گورکانی ۲۲
 محمود، سلطان (۲) ۱۳، ۱۴، ۱۵
 محمود بن طاهر بن عبدالله بن طاهر
 مدائن ۹ - تیسفون
 مدیترانه، دریا - دریای مدیترانه
 مدینه ۹
 سردآویج ۱۳، ۱۴
 سردی ها، سرزمین - سرزمین سردی ها
 سرزبان، ابوکایجر - ابوکایجر سرزبان
 سرعشی، سادات - سادات سرعشی
 سرگیانه ۷ - سرو
 سرو ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱ - سرگیانه
 سروان بن محمد (۲)
 سزیدینا (۱)
 سزون ۸ - ناحیه عمان
 سستگنی ۱۳
 سعید غزنوی، سلطان - سلطان سعید غزنوی
 مسکویه، ابوعلی - ابوعلی مسکویه
 مسلمانان ۹
 مسلمان نشین ۱۰
 مسیح (۱)
 مشرف الدوله ۱۳
 مشروطیت (۲)
 مصر ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱ - بودریه
 مظفر، آل - آل مظفر
 معاویه قانیه ۶
 معتضد ۱۱
 معتمد ۱۱، ۱۰
 معزالدوله ۱۳
 مغول، ایلخان - ایلخان مغول
 مغولان ۱۶، ۱۷، ۱۸
 مغولستان ۱۷
 مقدونی، اسکندر - اسکندر مقدونی
 مکران ۴، ۵، ۶، ۷، ۸
 مکه ۹
 ملازگرد ۱۵
 ملایر ۲۳

ملک دینار ۱۶
 ملک رحیم خسرو فیروز ۱۳
 ملک رحیم دلمی ۱۵
 ملکشاه سلجوقی ۱۵، ۱۶
 ملک قارود سلجوقی ۱۳
 ملوک الطوائفی (۲) ۲۴
 ملوک شیانکاره ۱۷، ۱۸
 ملوک هرموز ۱۸
 ممالک عثمانی ۲۰
 ممالیک ۲۰
 متکریل ۲۴
 متکوآتآن ۱۷
 منوچهر ۹
 منیعی، خاندان - خاندان منیعی
 مورچه خورت ۲۲
 مؤید الدوله ۳
 مهاجران یونانی و مقدونی ۶
 مهرداد گرد ۷
 مهرداد اول (۱)
 مهرداد دوم (۱)
 مهریشت (۱)
 مهمان دوست جنگ - جنگ مهمان دوست
 مهید (۲)
 میتانی (۲)
 میتر (۱)
 میخی، خط - خط میخی ۳
 میرانشاه ۱۹
 میرزا تقی خان امیرکبیر (۲)
 میشان ۷، ۸
 میمنه ۲۱
 مینکبرنی، جلال الدین - جلال الدین - مینکبرنی

ن

نابلیون ۲۴
 ناحیه جبال (۲) ۸، ۱۰ - ماد - عراق
 عجم
 ناحیه دشت کویر ۴
 ناحیه عمان ۸
 ناحیه فلات ۷
 نادر شاه افشار (۲) ۲۳، ۲۴، ۲۵
 نجد (۱) ۴ - فلات ایران - پشته ایران
 نژاد سنید (۱)
 ناصرالدین شاه قاجار ۲۴
 نخجوان ۲۴
 نخودی رنگ، سفال - سفال نخودی رنگ
 نسا ۱۸
 نسا ۷ - عشق آباد
 نسیایه ۷ - پرتونسا
 نصر بن احمد بن اسد ۱۱
 نصر بن احمد بن اسمعیل ۱۱
 نظام الممالک طوسی (۲)
 نظامی، خاندان - خاندان نظامی
 نظامیه (۲)
 نمک، دریاچه - دریاچه نمک
 نواحی غور ۱۶
 نوند که ۸
 نه ۷
 نهاوند (۲) ۳ - لائودیکه - لاذقیه
 نهاوند، جنگ - جنگ نهاوند
 نیروهای عرب ۹
 نیشابور ۹، ۱۰، ۱۱
 نیکاتور ۶ - سنوکوس اول
 نینه ۴

و

وان ۲۱
 ورون (۱)
 وشمگیر ۱۲
 ولایت جبال ۱۲ - عراق عجم

I

INDEX - GAZETTEER

Plates 1-24

Prepared by W. Chittick

To locate a place on the maps, refer first to the coordinates immediately following the name, then to the plate number. For example: «Tehrān, E8: 1,17, 21-24». This means that Tehrān's position will be found within the division marked by the letter E (top) where it is crossed by the division marked by the number 8 (side), and on the plates numbered 1, 17 and 21 to 24. Note that certain places have double coordinates; this means either that these fall on two or more squares (e.g., «Tigris, R., D-E6-7», which indicates that the Tigris River falls on four squares: D6, D7, E6 and E7) or on, or approximately on, one of the lines separating the squares (e.g., «Qazvin, E7-8», where Qazvin falls on the line separating division 7 from division 8). Note further that the coordinates refer to the square or squares in which a name, or the point marking a city or location, falls, not necessarily to the whole area covered by a given region. Thus Khorāsān (E9-11) may extend into other squares besides the three indicated. The following abbreviations have been used: R., river; L., lake.

Pour localiser un endroit sur les cartes, se reporter d'abord aux coordonnées placées immédiatement après le nom, puis au numéro de la planche. Par exemple: «Tehrān, E8: 1,17, 21-24» signifie que la position de Téhéran se trouve à la division portant la lettre E (en haut) à l'endroit où elle rencontre la division portant le numéro 8 (sur le côté) et sur les planches portant le numéro 1, 17 et 21 à 24. Remarque: certains lieux ont doubles coordonnées: ceci veut dire qu'ils tombent sur deux carrés ou plus (par exemple: «Tigris, R., D-E6-7» indique que le Tigre est reporté sur quatre carrés: D6, D7, E6 et E7) ou qu'ils se trouvent sur une ligne ou touchent plus ou moins une ligne séparant les carrés (par exemple: «Qazvin, E7-8», Qazvin étant sur la ligne séparant la division 7 de la division 8). Noter en outre que les coordonnées se réfèrent au ou aux carrés où se trouve le nom ou le point indiquant une ville ou un lieu, et pas nécessairement à toute la surface couverte par une région donnée. Ainsi le Khorāsān (E9-11) peut s'étendre sur d'autres carrés que les trois qui sont mentionnés. Il est fait usage des abréviations suivantes: R., pour rivière ou fleuve; L., pour lac.

- | | | |
|--|---|---|
| <p style="text-align: center;">A</p> <p>Aasak: v. Asak
 Ābāda, D8: 9-24
 Ābādān, D7: 2
 Abarshahr, E9: 8
 Abbasid Caliphate, D-E5-6: 9; D6:
 10; D-E6-7: 15
 Abdra, F2: 6</p> | <p>Abivard (city), E10: 10, 11, 13,
 14, 19, 21
 Abivard (region), E9-10: 9-11, 13-
 17, 19
 Abkhazes, D6: 4
 Abkhāzi, F6: 22, 24
 Abrashahr: v. Abarshahr
 Abudolaf (Karaj), D7: 9 11, 13-20
 Abushahr, D7: 2
 Abydos, F3: 6</p> | <p>Achaia, E10: 6
 Adan (Aden), A6: 8
 Adiabene, E6: 7, 8
 Aegean, Marc, E-F2-3: 6, 8
 Aelana, C5: 7
 Ahar, E7: 24
 Ahlom, E8: 12
 Ahmatan, D7: 8 (v. Ecbatana,
 Hamadān)
 Ahvāz, D7: 1, 2, 10-19, 21-24</p> |
|--|---|---|

- Ājin-Doujin, E8: 3
 Akaufacia, C9-10: 5
 Akhlāt, E6: 15, 21
 Ākhor, E9: 9-11, 13-20
 Akhsikath (city), F12: 9-11, 13-17, 19, 10
 Akhsikath (region), F12: 11, 13, 14, 19
 Alarnut, E8: 12
 Alans, G6-7: 7; E7: 8
 Albania, F7: 6
 Albanians, F7: 5
 Albestān, E5: 21
 Alborz, E8: 4
 Aleppo, E5: 10, 11, 13-19, 21, 22
 Alexandria, D3 4: 6, 8
 Alexandria, D10 (south): 6
 Alexandria, D10 (north): 6
 Alexandria (Balkh), E11: 6
 Alexandria, E5: 7
 Aliābād, D7: 2
 Āl-i Injū: v. Inju
 Alikushk, D7: 1
 Amardes, E8: 4-7
 Amāsia, F4-5: 21
 Āmet (Diyār-e-Bakr), E5-6: 10, 11, 13-19
 Āmeh, E6: 21
 Amirs of Qepchāq Plain, F-G8-11: 18
 Amisos, F5: 7
 Ammonium, C3: 6
 Āmol, E8: 9-17, 19, 21
 Āmol (Chārjuy), E10: 10, 11, 13-19, 21
 Amon, C3: 5
 Āmouq, E5: 2
 Āmudaryā (Jeyhun; Oxus), R., E-F9-11: 1, 3, 4, 9-11, 13-24
 Anārak, D8: 21, 22
 Anau, E9: 1-3
 Anauen (Anauon), C-D9-10: 7
 Anbar, D6: 8
 Andākhud, E11: 21
 Andarāb, E11: 10, 13-16
 Andigān, F12: 9-11, 13-19
 Anguria, E4: 22
 Āni, F6: 10, 11, 13, 14, 16, 17, 19
 Ankara, E-F4: 13, 15-19
 Antākiych, E5: 8 (v. Antioch)
 Antalia, E4: 17, 19, 22
 Antioch, E5: 7, 8, 10, 11, 13, 15-19, 22
 Antiochia, E10: 6
 Anzali, E7: 21
 Anzan, D8: 3
 Anzan, R., D7: 4
 Apamea, E5: 7, 8
 Aparutai, D11: 5
 Apavartice (Apavartikan), E9: 7, 8
 Appolonia, F3, B12: 5
 Aq Qoyunlu Turkmens, E6-7: 19
 Arabaya, C-D6: 4, 5
 Arabicus, Mare, C4-5: 8
 Arabkha (Abkhazes), D6: 4
 Arachosia, D10-11: 6-8
 Aradus (Arados), D5: 5-7
 Arāk, D7: 2
 Araks, R., E7: 5
 Aral Sea, F-G9-10: 3, 9-11, 14-24
 Aramacans, D-E5: 4
 Arāq-e-Ajam, D7-8: 9-11, 13-15, 19, 20
 Arāx, R., E7: 1, 2, 4-11, 13-24
 Araxes (Arax), R., E7: 4, 21
 Arbaya, D6: 4, 5
 Arbela, E6: 5-7
 Arbil, E6: 2, 10, 11, 13-19, 21, 23
 Ardabil, E7: 8-17, 19-24
 Ardakān, D8: 3, 22
 Ardalan, E7: 24
 Ardēstān, D8: 21
 Aria, D-E10: 6
 Arius, R., E10: 6-8
 Arjena, D7: 1
 Arjish, L., E6: 9-11, 13-17, 19-21, 23
 Arkouts, R., D11: 6-8
 Armenia, E-F6-7: 4-7, 9-11, 13-15, 17-21
 Armenia, Greater, F6-7: 7
 Armenia, Smaller, E-F5-6: 7
 Arpāchiyah, E6: 2, 3
 Arragan, D8: 8
 Arrān, E7: 9-11, 13-17, 19, 21
 Artaxata, E6: 7, 8
 Artemita, D7: 7
 Arvand, R.: v. Tigris
 Arzan, E6: 21
 Arzanjān, E5: 10, 11, 13-19, 21
 Arzerum, E6: 10, 11, 13-17, 19, 21-23
 Asaak, E9: 7
 Asagarta, D9: 6
 Asfazār: v. Esfazār
 Ashurnak, D6: 3
 Ashqābād: v. Eshqābād
 Āshur: v. Assur
 Aslānduz, E7: 24
 Aspi, C10: 9-19
 Assur (city), E6: 3, 4
 Assur (region), D5-6: 4, 5
 Assyria, D-E5: 6
 Āstārā, E7: 21-24
 Astauen, E9: 8
 Atabegs of Yazd, D8-9: 18
 Atak, R.: v. Atok
 Athene, E2: 5, 6
 Atimandrus, R., D10: 6, 7
 Atok, R., D12: 14, 21, 22
 Atrak, R., E8-9: 1, 9-24
 Atropatene, E7: 6, 7
 Atumander, R., D10: 8
 Aturpatākan, E7: 8
 Āveh (Āva), D-E7: 9-17, 19
 Ayyubids, D5: 16
 Āzərbayjān, E7 (E6-7): 9-17, 19-22
- B**
- Babā-ahmad, Tell-i-, D7: 1
 Babirush, D6-7: 5
 Babiro (Babylon), D6: 5
 Bābol, E8: 12
 Babylon, D6: 3-8
 Baetria, E11: 6, 7
 Badakhshān (city), E12: 9-11, 13-21
 Badakhshān (region), E11-12: 9-11, 13-23
 Bādghis, D-E10: 9-11, 13-15, 19-21
 Badhorā, Tepe, D7: 3
 Badlis, E6: 10, 11, 13, 14, 16-19, 21
 Bāfq, D9: 9-23
 Bagha, E10: 7
 Baghdād, D6: 9-23
 Baghshur, E10: 10
 Bahreyn (island), C8: 21, 22, 24
 Bahreyn (region), C7: 8-11, 13, 14, 17, 20
 Bājervan, E7: 9-11, 13-15, 20
 Bajestān, D9: 21, 23
 Bākhaz, E10: 9-17, 19
 Bakhtriā, E11: 5
 Baku, F7-8: 9-11, 13-22, 24
 Bākua, Tell-i-, C3: 1-3
 Balkh, E11: 6, 8-11, 13-23
 Baluchestān, C10 (C11): 21, 22, 24
 Bam, C9: 8-23
 Bemian, E11: 8
 Bāmiyān, E11: 9-11, 13-22
 Bampur, C10: 3, 9-11, 13-17, 19-23
 Bāndar Abbās, C9: 1, 21-24
 Bandar-e-Lānga, C8: 21, 22, 24
 Band-e-Amir, C8: 13
 Bārda'a, F7: 15
 Bar-Forush, E8: 22-24
 Barqa, B12: 5
 Basra, D7: 2, 9-23
 Bastām, E9: 9-17, 19-22
 Bātaki, D7: 2
 Bārum, F6: 23, 24
 Bawandids, E8: 18
 Bazrangī, C8: 7
 Bedlis: v. Badlis
 Behbahān, D7: 10, 11, 13, 14, 16-18, 19
 Behistun, D7: 6
 Belasāghun (city), F12: 10, 11, 13, 14, 16, 19
 Belasāghun (region), F12-13: 16, 17
 Belt (Cave: Ghār-i-Kamarband), E8: 1
 Benjikath, F11: 11
 Betlilehem, D5: 22
 Beyhaq, E9: 8-16, 20
 Bilman, E7: 12
 Bishāhpur, C3: 8
 Bishāhpur, C8: 9-15
 Bisotun, D7: 1
 Bitlapat, D7: 8
 Bobastis, D4: 5
 Bogāz Keuy (Hāttussā), F5: 3
 Bojnurd, E9: 21
 Bokhārā (city), E10: 8-11, 13-24
 Bokhārā (region), F10-11: 22
 Borāzjān, C8: 10, 11, 13-19, 22, 24
 Borsipa, D6: 3, 5
 Borujerd, D7: 9-20, 23
 Boshruye, D9: 24
 Bosphorus, F3: 5
 Bost, D10: 7-11, 13-21
 Buhallān, D7: 2
 Bursa, E3: 19, 22
 Bushehr, C8: 2, 3, 21, 22, 24
 Bust: v. Bost
 Buyids, C-F5-8: 11; D-F7: 12; C-E6 9: 14
 Byzantium, E-F4-6: 9, 11, 13

C

Cadusis, E7: 6, 7
 Cadussians, E7: 4, 5
 Cairo, C-D4: 15, 22
 Calpa, F4: 5
 Canopus, D4: 5
 Cappadocia, E5: 4-8
 Carchemish, E5: 3
 Carduchi, (Kardoukhs), E6: 5, 6
 Caria, E4: 5, 6
 Carmania (Karmāniya), C-D9: 5-7
 Carra (Herrān), E5: 6
 Caspians, E7: 4
 Chāch (Tāshkand), F11: 9-11, 13-16, 18, 20
 Chagār Bāzār, E6: 3
 Chaghatai: v. Ulus Joghatai
 Chāhbahār, C10: 22, 23
 Chālus, E8: 9-14, 16, 17, 19, 20
 Charcene, D7: 7
 Chārjuy, E10: 10, 11, 13-19, 21, 22
 Cheshm-e-Āli, E8: 1-3
 Chichast, L., E7: 6-8
 Chirāb, R., D12: 14, 21
 Chics, E3: 5
 Choz, R., D7: 6, 7
 Choarene, E8: 7
 Choaspese, R., F6: 6-8
 Choghā, D8: 2
 Choghā-Bal, D7: 2
 Choghā-Bardinā, D7: 2
 Choghā-Kabud, D7: 2
 Choghā Mish, D7: 3
 Choghāniyān, E11: 9-11, 13-17, 19, 20
 Choghā-Pahn, D7: 2
 Choghā-Sabz, D7: 2
 Chorasmia, F9: 6
 Chupanids, E7: 18
 Cilicia, E4: 6, 7
 Comogene, E5: 5, 7, 8
 Constantinople, F3: 15, 17, 22
 Cordyene: v. Kordoucne
 Corinth, E2: 6
 Crital, E4: 5
 Ctesiphon, D6: 7, 8
 Cyprus, D-E4: 5-7, 22
 Cyrene, B12: 5
 Cyrinaica, D3, B12: 5
 Cyrochare, E-F11: 5
 Cyropolis, E-F11: 5, 6
 Cyrus, R., E7(F7): 5-8

D

Dāghestān, F7: 21-23
 Daha(c)s, F8-9: 4, 5; E9: 6, 7
 Dālmā Tepel, E7: 1
 Damascus, D5: 6, 8, 13, 15-19, 21, 22
 Damāvand, E3: 12, 19
 Dānghān, E8: 9-17, 19-23
 Dara, E9: 7
 Dārāb, C8: 21-23
 Dārābgerd, C8: 7-17, 19, 20
 Darabgird, C8, 8
 Darangiane: v. Drangiane
 Darband, F7: 9-11, 13-24 (v. Darband)
 Dareh Gaz: v. Darrehgaz
 Darial Dcfile, E6-7: 8

Darrehgaz, E9: 2, 22
 Darvāza, F9: 22
 Daryā-ye-Vaksh, F-G9-10: 5
 Dārzauji, E11: 11
 Dasht-e-Kavir, D-E8-9: 24
 Dasht-e-Lut, D9: 24
 Debil, F6: 14
 Dchbid, D8: 2
 Dchestān, E8-9: 8-17, 19, 20
 Dehlorān, D7: 1, 2
 Delfān, D7: 3
 Delhi, C13: 22
 Derband, F7: 8 (v. Darband)
 Deyār-e-Bakr: v. Diyār-e-Bakr
 Deybol, B11: 9-11, 13-20
 Deylam, C8: 21
 Deylamān, E7: 9-15, 19, 20
 Dezful, D7: 11, 13, 16, 17, 19, 21-24
 Dilmoun (Tylos), C8: 4
 Dinavar, D7: 8-17, 19
 Diyala (Gincēs), R., D-E6-7: 4
 Diyār-e-Bakr, E5-6: 10, 11, 13-19
 Djamshidi, Tepe, D7: 3
 Dochoghāyeh, E6: 3
 Dombavand, E8: 8
 Do-Sikafic, D7: 1
 Drangiana, D10: 5-7
 Dulāb, E7: 12
 Dura-Europus, D6: 7, 8
 Durkārigālzū, D6: 3
 Durshārūkin, E6: 4
 Dotalān, C8: 1, 2
 Duvaisyāh, D7: 2

E

Eblis (Iblis), Tell-i-, D9: 1-3
 Ecbātana, D7: 4-7
 Edessa [Edes], E5: 7, 15
 Efratos (Euphrates), R., D-E5-7: 5
 Elam, D7-8: 4
 Elimais, D7: 7
 Ephesus, E3: 5, 6
 Erāq-e-Ajam: v. Arāq-e-Ajam
 Eridou, D7: 3
 Frythreum, Mēre, B10-11: 8
 Erzerum: v. Arzerum
 Esfahān (Isfahan), D8: 1, 2, 9-24
 Esfāiāyēn, E9: 11
 Esfāzār (Asfāzār), D10: 9-19, 21
 Eshqābād, E9: 24
 Espadana (city), D8: 4, 5
 Espadana (region), D8: 4
 Espijāb (city), F11: 10, 11, 13-19
 Espijāb (region), F11-12: 9-11, 14-17, 19, 20
 Estahbānāt, D8: 21
 Estakhr, C8: 9, 13, 18, 20, 21 (v. Istakhr)
 Esterābād, E8: 9-12, 14-17, 19, 21-24
 Eube, E2: 6
 Euphrates, R., D-E5-7: 1-24
 Europus, D6: 6
 Ezulir, E3: 17, 19, 22

F

Fahliyār, D8: 3
 Fārāb (Otrār), F11: 9-11, 13-16, 18

Faradasp, E7: 8
 Farāh, D10: 7-17, 19, 24
 Farahābād, E8: 21
 Farghāna (city), F11: 23
 Farghāna (region), E-F11-12: 8-11, 13-17, 19, 20
 Fārs, C-D8-9: 9-15, 17, 19, 20, 22
 Fāryāb, E10: 10, 21
 Fasā, C8: 21, 23, 24
 Fatimids, C4: 15
 Fereydan, D8: 21
 Firuzābād, C8: 15-17, 19
 Firuzkuh, E8: 19
 Fuman, E7: 9-17, 19

G

Gabā, D8: 6-8
 Ganāva, C8: 9-19
 Gandara, D-E11: 5
 Ganja, F7: 10, 11, 13, 14, 16, 19, 21-24
 Ganj Rostāq, E10: 14
 Ganj-Tepe, E8: 3
 Ganzak, E7: 8
 Garairān, D7: 2
 Gardiz, D11: 10
 Gaud-i-Rahim, Tell-i-, C8: 2
 Gaugamela, E6: 4, 6
 Gavāshir, D9: 9-17, 19, 20
 Gaza, D4: 5-8
 Gedrosia (Gedroziya), C10: 6; C9-10: 8
 Genāva, C8: 9-19
 Georgia, F6-7: 7, 9-11, 13-17, 19-22
 Geocytepe, E6: 2
 Gereshk, D10: 21, 22
 Ghajdavān, F11: 21
 Gharatepchi, E8: 1
 Gharjestān, D-E10-11: 9-11, 13-17, 19-21
 Ghassanians, C-D5: 8
 Ghazna: v. Chazni
 Ghaznavid Domain, C-E10-13: 15
 Ghazni (Ghazna), D11: 9-11, 13-20, 23, 24
 Ghazni (region), D11: 22
 Ghur (city), D11: 22
 Ghur (region), D10-11: 9-11, 13-17, 19-21
 Ghuriyān, D10: 21
 Gilacs, E7-8: 4
 Gilān, E7: 8-11, 13-17, 19, 24
 Gincēs, R., D-E6-7: 4
 Gird, Tell-i-, D8: 2, 3
 Giyān, Tepe, D7: 2, 3
 Goigche, F7: 24
 Golestān, F7: 24
 Golpāyegān, D8: 10, 11, 13, 14, 16-19
 Gonābād, D9: 21, 24
 Gonbade Qābus, E9: 23
 Gondi-Shahpur, D7: 8
 Gopanan, C8-9: 7
 Gorepāh (Tell-i-), D8: 1, 2
 Gorgān (city), E8-9: 8-17, 19
 Gorgān, R., E8: 9-21, 23
 Gorgān (region), E8 (E9): 8, 9, 12, 14, 16, 17
 Gorgānj, F9 10: 9, 13-17, 19
 Govādar, C10: 21

Grai Rash, E6: 2
Great Atabegs of Lor, D7-8: 18
Greater Armenia, F6-7: 7
Guārātepe, E6: 2
Gurkhanids of India (Moguls),
C11-12: 21
Guti, E6: 3
Gwashir, D9: 8 (v. Gavashir)

H

Haftcheshma, E8: 1
Haft-Tepe, D7: 1, 2
Hajar, C7: 8
Hāji Firuz, E7: 1
Hājimohammad, D7: 2
Halaf, E6: 2, 3
Halicarnas, E3: 5
Halis (Halys), R., E-F4: 5-7, 22
Halvaimāsh, D7: 2
Hama, E5: 10, 11, 13-19, 22
Hamadān, D7: 1, 2, 9-24
Hapta Hindu, C-D12: 4
Harabazāyati (Alborz), E8: 4
Haraiva (Harāt; city), D10: 4-8
Haraiva (region), D-E10: 5
Haraj, C9: 3
Harakhovāsh, D10-11: 4, 5
Hārāpā, D12: 3, 4
Harāt (city), D10: 9-24
Harāt, R., D10: 9-21, 23, 24
Harāt (region), D10: 22-24
Hari Rud, R., D-E10: 9-21, 23,
24
Harmusia, C9: 5-7
Harmuz: v. Hormuz
Harrān, E5: 4, 6, 7, 22
Harsin, D7: 3
Hasanach (Hasanak), Tell-i-, D8:
1-3
Hasunnā, E7: 2
Hatra, E6: 7, 8
Hātussā, F5: 3
Hatumand (Helmand), R., D10: 5
Heccatomplos, E9: 7
Helmand, R., D10: 3, 4, 5, 9-24
Helyopolis, D4: 6
Hepthalites, F11: 8
Heptalit: v. Hephthalites
Heracla, F4: 5-7
Herat: v. Harāt
Hesār: v. Hissar
Hezāra, D11: 24
Hezārasb, F10: 10, 11, 13-19, 22,
24
Hidalu, R., D7-8: 4
Hindus Empire, C-D11: 6
Hindush, C12: 5
Hira (city), D6: 8
Hira (region), C-D5-6: 8
Hirat, C-D5-6: 8
Hissar (Hesār) Tepe, E8: 2
Hittites, D-E5: 3
Hizasp (Hydasp), R., C-D12: 5
Holvān, D7: 9-17, 19
Homran Dez, E9: 8
Homs, D5: 10, 11, 13-19, 22
Hormez Ardashir, D7: 8
Hormozdgan, D8: 8
Hormuz (city), C9: 8-11, 13-17,
19, 20
Hormuz (island), C9: 3, 17, 19, 21

Hoveyza, D7: 21
Hudiār, C10: 21
Hurmizdgan: v. Hormozdgan
Husainābād, D7: 2
Hum, E3: 1
Huvaja, D7: 5, 6
Hydasp, R., C-D12: 5-8
Hyrcania, E9: 6

I

Iberes, F6-7: 5
Iberia, F6-7: 6
Iblis (Eblis), Tell-i-, D9: 1-3
Idiklat (Tigris), R., D-E6-7, 4
Ig, C8: 9-17, 19
Ikkhānān, F12: 14
Immerti, F6: 24
India, C11-13: 9, 10, 13-16, 19,
20, 22
Indian Gurkhanids (Moguls), C11-
12: 21
Indo-Iranians, E-F9, E11: 3
Indo-Parthian Kingdom, C-D11-
12: 7
Ismāil Ābād, E8: 1, 3
Indus, R., C-D11-12: 3, 4, 6-8
Inju, D7-8: 18
Ionia, E3: 5
Iraq, D6-7: 9-11, 13-16, 19, 20
Iranshahr-Shahpur, D7: 8
Irvān, F6: 24 (v. Jerevān)
Isfahan: v. Esfahān
Issaos, E5: 5
Issatis (Yazd), D8: 5, 6
Istakhr, D8: 8 (v. Estakhr)
Istanbul, F3: 22
Itumant (Helmand), R., D10: 4
Iza: v. Izea
Izād Khāst, D8: 21
Izea, D7: 7

J

Jāfarābād, D7: 1, 2
Jahrom, C8: 9-23
Jājarm, E9: 21
Jalālābād, D12: 22
Jalayerids, D-E6-7: 18, 19
Jālq, C10: 10
Jāmu, D12-13: 22
Janābad, D9: 9-17, 19, 20
Jand, G10: 10, 11, 14-18
Jandaq, D8: 21
Jangal, Tell-i-, C8: 2
Jānī Qurbanids, E9-10: 18
Jarāhi, R., D7: 2
Jari, Tell-i-, C-D8: 1-3
Jarun, C9: 9-11, 13-16
Jāsk, C9: 21, 23
Jaxartes, R., F-G10-11: 4-11, 14-
21, 23, 24
Jazīra, D-E6: 9-11, 13-15, 17, 19-
21
Jebāl, D8: 9-16, 19, 20
Jemdet Nasr, D6: 3
Jerevān, F6: 21, 22 (v. Irvān)
Jerusalem, D5: 4-8, 22
Jeyhun, R., E-F9 11: 9-11, 13-
23
Jilom, R., D12: 14, 21, 22
Jiroft, C9: 3, 8-20, 22, 23

Jochi: v. Ulus Juji
Joghataiyān, E-F10-12: 18
Jolfa, E7: 21, 24
Jorjania, F10: 15
Joveyn, E9: 10, 11, 13-17, 19
Jowi, D7: 1, 2
Jowzjānān, E10-11: 9-11, 13-17,
19, 20
Jur, C8: 9-14

K

Kabudjāma, E8: 12, 19
Kabul (Kābol), D11: 3, 6, 8-11,
13-24
Kabur (Kabul), D11: 6
Kāfarestān, E12: 9-11, 13-15, 19,
20, 22-24
Kāfar Qā'eh, E9: 22
Kākhetti (Kākhū), F6 7: 22, 24
Kalār, E7-8: 9-17, 19
Kalār Dasht, E8: 3
Kalāt (city), C11: 22, 23
Kalāt-e-Nāder, E9: 22
Kalāt (region), C11: 21
Kāleh (Namrud), E6: 4
Kamarhand, Ghār-i-: v. Belt
Kāmpanda, D7: 4
Kānakān, C-D8: 1, 2
Kāngān, C8: 22
Kāngāvar, D7: 8-20
Kānošos, D4: 5
Kāpissa, D11: 4
Kāraftu, E7: 1-3
Karaj (Abudolaf), D7: 9-20
Karbalā, D6: 21
Kardoakhs (Carduchi), E6: 5, 6
Kardān, E6: 8
Karian, C8: 8
Karkheh, R., D7: 1, 2, 8-24
Karkuk, E6: 10, 11, 13, 14, 16-19,
22, 23
Karkuya, D10: 8-17, 19, 20
Karmana, D9: 7
Karmania: v. Carmania
Karnāl, C13: 22
Karts, D10-11: 18
Kārun, R., D7: 1, 2, 4, 8-24
Kash, E11: 10, 11, 13-19
Kāshān, D8: 9-24
Kāshghar, E13: 13-16, 19, 22, 23
Kashmir, D-E12-13: 22, 23
Kashvin, E7: 8
Kasr-i-Abu Nasr, C8: 3
Kassites, D7-8: 3
Kassuaia, D9-10: 4
Kāth, F10: 9-11, 13-19
Kathia, D8: 8-11, 13-17, 19, 20
Kayen, D9: 8
Kāzerun, C8: 8-24
Kerkuk: v. Karkuk
Kermān (city), D9: 1, 2, 8, 13,
18, 21-24
Kermān (region), C-D9-10: 8-17,
19-22
Kermānshāh, D7: 1, 2, 21-24
Kermānshāhān, D7: 8-19
Kernāl: v. Karnāl
Keyārām, E8: 1
Khabis, D9: 9-17, 19-24
Khalkhāl, E7: 10, 11, 13, 14, 16,
17, 19

Khanate of Baluch, C10: 23
Khanate of Bokhārā, F10: 23
Khanate of Khwārazm, F9: 23
Khanate of Uzbek, E-F12: 21
Khārk, C8: 22, 23
Kharkhār, E7: 4
Kharput, E5: 21
Khazars, E7: 8
Khazineh, Tell-i-, D7: 2
Kheybar Pass, D12: 22
Khissār, D10: 14
Khiva, F10: 9-11, 13-24
Khobushān, E9: 15, 23
Khojand, F11: 9-11, 13-20, 22, 24
Khonsār, D8: 22
Khor, D9: 9-20
Khorāsān, E9-11: 8-17, 19-22
Khorfakān, C9: 21
Khorramābād, D7: 1, 10, 11, 13, 14, 16-19, 21-23
Khorramshahr, D7: 2
Khorsābād, E6: 3
Khorvin, E7: 3
Khosb, D9: 9-19
Khotalān, E11: 9-11, 13-17, 19, 20
Khoy, E6-7: 9-11, 13-24
Khozhva, R., D8: 4
Khuqand, F12: 10, 11, 13, 14, 16-19, 22-24
Khuzestān, D7 (D7-8): 9-17, 19-23
Khwāf, D10: 22
Khwār, E8: 9-11, 13-22
Khwārazm, F9-10: 8-11, 13-20, 22
Khwārazm, L., F-G9-10: 9-11, 14-21
Khwārazmish, F9: 5
Khwāsh, C10: 8-20
Kich, C10: 10, 11, 13, 19
Kings of Sistān, D10-11: 18
Kish, D6: 3
Kish (island), C8: 9-11, 13-17, 19-21
Kissians, D7: 5
Kiyā Sayyids, E7: 8: 18
Kolchis, F6: 5, 6
Kor, R., D8: 9-21, 23
Kordār, F10: 9-11, 13-19
Kordestān, E7 (D7): 9-11, 13-15, 17, 19-22
Kordouene, E6: 7
Koveyn, D10: 10
Krāsonovodsk, F8: 24
Kreta, E2: 3: 5, 6
Krost, D6: 5
Kūklān Turkomen, E8-9: 23
Kumesh, E8: 8
Kunaxa, D6: 5
Kunik, D9: 1
Kunji, D7: 1
Kur: v. Kor
Kura, R., F7: 2, 4, 9-11, 13-24
Kurosh, R., F7: 5
Kushan, D12: 8
Kushans, D11: 7
Kushia, B4: 5
Kushk, C9: 21
Kushk, E10: 21
Kutahiya, E3: 22
Kuzegarān, D7: 2, 3

L

Lādheq, F4: 16, 17, 19
Lādhiqiya, E5: 10, 13, 15-19, 22
Lāgāsh, D7: 3, 4
Lānijān, E8: 3, 9-17, 19, 20
Lahore, D12: 9, 13, 16, 19, 21, 23
Lakhmīyan, C-D6-7: 8
Langarud, E8: 22
Lankorān, E7: 23
Laodicea, D5: 6, 7
Laodicea (Lādhiqiya), E5: 6, 7, 10, 11, 13, 15-19
Lār, C8: 10, 11, 13-19, 21-24
Lārestān, C8: 9: 9-11, 13-15, 19, 21-24
Lārsā, D7: 3
Lāsh, D10: 22
Latakia, E5: 22
Lāsheq: v. Lādheq
Lazika, F6: 8
Libis, B12: 5
Little Atabegs: v. Small Atabegs
Lorestān, D7: 21, 22
Lullubī, D-E7: 3
Lyān, C8: 4
Lycia, E3-4: 5

M

Macedonia, E-F2: 6
Mada, E7: 5
Mādāktou, D7: 4
Mahmudābād, E8: 21
Mahmudābād, E10: 22
Mahrubān, D7: 9-15
Maka, B5: 8
Maka(s), B-C9: 4; C10: 5
Makhoza, D6: 8
Makrān, C9-10: 8-11, 13-17, 19-22
Māku, E6: 22, 24
Mālamir, D7 (D7-8): 1-3
Malatiya, E5: 10, 11, 13-19
Malēzgerd, E6: 10, 11, 13-19, 21
Māmatir, E8: 9-15
Mamluks, E5: 20
Mannai(ans), E7: 3; E6: 4
Mansura, C11: 9-11, 13-19
Marāgha, E7: 8-24
Marand, E7: 8-11, 13-21, 23, 24
Mar'ashi Sayyids, E8: 18
Mārdin, E6: 15
Mare Aegean, E-F2-3: 6, 8
Mare Arabicus, C4-5: 8
Mare Erythraeum, B10-11: 5, 8
Mare Oxus, F-G9-10: 4, 5, 8
Mare Phoenicium, D-E4: 8
Marghinān, F12: 11
Margiana (city), E10: 6, 7
Margiana (region), E10-11: 4
Marghou (city), E10: 5
Marghou (region), E10: 5
Māri, D6: 3, 4
Marivān, E7: 22
Markand, E11: 5, 7
Marlik, E7: 3
Maru, i-Rut, E10: 8
Marv, E10: 8-24
Marvrud, E10: 9, 10, 13, 17, 19, 20
Mashhad, E9: 1, 21-24
Mashhadisar, E8: 22
Masqat, B9: 17

Masqat and Oman, B8-9: 24
Masrah, E8: 1
Massageta, F10-11: 5
Matian, D-E6: 7: 8
Maymanā, E10: 23
Māzandarān, E8: 24
Media, D-E7-8: 4, 6
Medians, E7-8, 3
Mehranābād, E8: 2
Mehrdādgar, E9: 7
Memluks: v. Mamluks
Memphis, C: D4: 5, 6
Mesene, D7: 7
Mesopotamia, D-E6: 6
Miāfāreghin, E6: 19
Miāna, E7: 8, 19
Miāncj, E7: 10, 11, 13, 14, 16, 18, 21
Miletus, E3: 5, 6
Mināb, C9: 21, 22
Minqarali, F6: 24
Mishan, D7: 8
Mithradatakert: v. Mehrdadgar
Miyāndoāb, E7: 22
Mizhān, C9: 9-17, 19, 20
Moghān, E7: 22
Moguls: v. Gurkhanids
Mohammad Āghā, Tepe, D7: 2
Mohammad-Jāfar, D7: 2
Mohenjodaro, C11: 3, 4, 6, 7
Morghāb, R., E10: 9-21, 23, 24
Moskhs, F6: 5
Mosul, E6: 9-11, 13-23
Mozduran, E10: 1
Mucicanians, C11: 5
Mudraya, C3-4: 5
Muken, F7: 21
Multān, D12: 8-11, 13-17, 19, 20, 22
Muqān, E7: 17
Murādābād, D7: 2
Murche Khort, D8: 22
Murtezāgard, E8: 1
Muru (Murush), E10: 4
Murush, E10: 4
Mush, E6: 10, 11, 13, 14, 16-19
Mushki, D8: 2
Musiyān, D7: 1-3
Muzaffarids, C9-11: 18
Myriandrus, E5: 5, 6
Mytilene, E3: 5

N

Nāder Abād, D11: 22
Nahāvand: v. Nehāvand
Nā'in, D8: 9-19, 12
Nairi, L., E6: 4
Najaf, D6: 21, 22
Nakhjavān, E7: 9-11, 13-24
Nakhshab (Nasaf), E10: 10, 11, 13, 14, 16-19
Namrud, E6: 4
Nārmārātu, C7-8: 4
Narmāshir, C9: 9-20
Nasaf, E10: 10, 11, 13-19
Nātel, E8: 12
Nāyband, C8: 9-11, 13-19, 21, 22
Neh, D9-10: 7, 9-23 (v. Nih)
Nehāvand, D7: 8-21, 24
Nesā, E9: 8, 10, 11, 13-17, 19, 21
Nesaea, E9: 4, 7
Neyriz, C8: 9-17, 19-21, 23

Neyshābur (Nishābur), E9: 9-24
Nih, D9-10: 8 (v. Neh)
Nile, R., B-C4: 5, 8, 22
Nineve (Nineveh), E6: 2-5
Nippur (Nipour), D7: 3, 4
Nishak, D10: 10
Nishābur: v. Neyshābur
Nisibe, E6: 7
Nisibin, E6: 9-11, 13-20, 22
Nokhodi, Tepe, D8: 2
Northern Tribes, E-F9-10: 3
Nuzi, E6: 2

O

Obeid, D7: 2
Oknu, R., D7: 4
Olai, R., 7: 4, 8
Omām, E8: 3
Omān, B-C9: 9-11, 13-15, 19-21
Omān (Masqat and), B8-9: 24
Omarkut, C11: 22
Omidā, E6: 3
Oracta, C9: 5-7
Orāmān, E7: 24
Ordubād, E7: 10, 11, 13, 14, 16, 17, 19
Ormia, L., E7: 2, 4, 9-18, 21-24
Ormiya, E6-7: 9-24
Oshnuya, E7: 10, 11, 13, 14, 16-19
Oshrusana, E11: 8, 11, 13-16, 19, 20
Osrhoene, E5-6: 7
Otrār, F11: 10, 11, 13-15, 18
Ottoman Empire, E-F3-5: 18-20;
D F3-5: 21, 22
Outiōi, C9: 5
Oval, C8: 8-11, 13-17, 19, 20
Oxus, Mare, F-G9-10: 4, 6, 8
Oxus, R., E-F9-11: 4-11, 13-23

P

Padish Khwargar, E8: 8
Pāduspānān (Pāduspāns), E8: 18
Pahra, C9: 9, 17, 19, 20
Palestine, D5: 5, 6
Palmyra, D5: 4, 7, 8
Pamphilia, E4: 5
Panjgur, C11: 9, 11, 13-17, 19
Panjvāi, D11: 14
Paphlagonia, F4: 5, 6, 7
Paraitakene, D7-8: 5, 6
Parapamizad, E12: 5
Parikania, C10: 5
Parsa, C8-9: 4-6
Parsa Garda (Pasargada), D8: 6, 7
Parsuras, E6-7: 4
Part (Parthava), E9: 5
Parthava (city), E9: 4
Parthava (Pahlava; region), D-E9:
5, 6
Parvān, E11: 12: 10, 11, 13-17, 19
Pasā, C8: 9-20
Pasan, C8: 8
Pasargada, D8: 4-7
Pasitigris, R., D7: 6, 7
Patala, C11: 5
Pataliputra, C11: 6
Patishkhwargar: v. Padish Khwargar
Persepolis, C-D8: 2, 5, 6, 7
Persians, D8: 3

Peshāvar, D12: 8-11, 13-24
Petra, D5: 6-8
Phasaclis, E4: 5, 6
Phoenicia, E5: 5
Phoenicium, Mare, D-E4: 8
Phrygia, E4: 5
Pirava, R., C4: 8
Pisdālitepe, E7: 2
Pisidia, F4: 6
Plusium, D4: 5, 6
Polponzus, E2: 6
Polytimetus, R., E11: 6-8
Pontus, (E-)F5: 5-7
Poratau (Euphrates), R., D-E5-7: 5
Punjab, D12-13: 8, 14, 21, 22
Pura, C12: 6, 8
Puratu (Euphrates), R., D-E5-7:
4, 8
Pushang, D10: 8-17, 19
Pyrava (Nile), R., C4: 5

Q

Qāen, D9: 9-17, 19-23
Qaisari (Qeysari), E5: 13, 17, 18, 19, 22
Qal'a Gāuri, D7: 2
Qalali, Tell-i-, D8: 3
Qal'eh Ghorkhān, E10: 22
Qal'eh Tak, D12: 22
Qandābil, C11: 9-11, 13, 20
Qandahār (city), D11: 8-11, 13-23
Qandahār (region), D11: 22, 24
Qarābāgh, E7: 9-11, 13-15, 19-21
Qaragol, E10: 22, 23
Qarakhanids, F10-11: 15
Qarākhāiyān (Qara-Khūtāi), F11-13: 16
Qarāmān, E4-5: 15, 20, 21
Qara Qoyunlu Turkmens, D E6: 19
Qarā Teppch, D6: 22
Qarmatians, D5-6: 11
Qārs, F6: 10, 11, 13-15, 17, 19, 21-23
Qarshi, E11: 22
Qasr-e Ahnaf, E10: 10
Qasr-e Shirin, D7: 8, 10, 11, 13, 14, 16-18
Qatar, B-C8: 9-11, 13-15, 19, 20
Qatur, E6: 22
Qatvān, E-F11: 11
Qāvardis, C-D9-10: 15
Qazaqs and Qingurates, F11-12: 22
Qazvin, E7-8: 9-24
Qepchāq Plain, F-G8-12: 17-19
Qeshm, C9: 9-11, 13-17, 19-21, 24
Qeysari: v. Qaisari
Qeysariya, E5: 8
Qezel Qum Plain, F11: 23
Qobādiyān, E11: 9, 11, 13-17, 19, 20
Qohestān, D9-10: 9-17, 19, 20, 22, 23
Qom, D8: 9-24
Qomsha, D8: 10, 11, 13, 14, 17-19, 23
Qonduz, E11: 23
Qosdār, C11: 9-11, 13-20
Quarmatians: v. Qarmatians
Quchān, E9: 22
Quetta, D11: 22, 23
Qumes, E3: 9-17, 19, 20
Qungurates, F11-13: 22

Quniya, E4: 13, 15, 17-19, 22
Qushenj, D10: 23
Qushi, E11: 23

R

Rāmhormoz (Ramhormuz), D7: 8, 22
Raçqa, E5: 10, 11, 13-19, 22
Rāvar, D9: 9, 10, 12-22
Rāvi, R., D12: 14, 21, 22
Rasht, E7: 1, 22, 23
Rawwadids, E7: 13
Rey, F8: 3, 9-16, 18, 20
Reydosh Sharghī, D7: 2
Reyshahr, C8: 2, 10, 11, 13, 15
Rezāiyeh, E7: 1
Rezāiyeh, L., E7: 1
Rhaga, E8: 4-8
Rhgae: v. Rhaga
Rhodes, E3: 5
Rhodus, E3: 6
Rigān, C9: 9-21
Rigi, Tell-i-, C8: 1, 2
Rohā, E5: 9-11, 13, 14, 16-19
Ruyān (city), E7: 12
Ruyān (region), E8: 17
Rulers of Hormuz, C9: 18, 19
Rulers of Lār, C8: 18

S

Sabzevār, E9: 21-24
Saffarids, C10: 11; C-D8: 12
Sagartia, D8-9: 5
Seggez Ābād (Sagzābād), E7: 2
Saka humvarga, F11-12: 4, 5
Saka paradarya, F-G5-6: 4; G6: 5
Sakas, F11-12: 6, 7
Saka tigrakhoda, F8-9: 4
Sakiavatish, D7: 4
Saku, Tell-i-, C8: 1, 2
Salamis, E2: 5, 6
Saljuqs of Asia Minor, E4-5: 16
Salmās, E6: 10, 11, 13, 14, 16-19
Samangān, E11: 14
Samanids, E-F9-11: 10; D9-10: 12
Sāmara, D6: 9-11, 13-22
Samarqand, E11: 9-11, 13-24
Sāmsun, F5: 10, 11, 13, 14, 16-19, 22
Samusat, E5: 7, 8
San'a, A6: 8
Sanandaj, E7: 1, 22
Sang-i-Siyāh (Tell i), C8: 1, 2
Sanjār, E6: 10, 11, 13-19
Sanqar, D7: 21
Saqnāq, F11: 10, 11, 14-19
Sarāb, E7: 10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 21
Sarakhs, E10: 9-20, 22-24
Sarāvān, C10: 9-11, 13-17, 19
Sarbedārān (Sarbedarids), D-E8-9:
18
Sardis, E3: 6
Sāri, E8: 1, 9-17, 19-22
Sāriyah, E8: 12
Sauromatians, F6: 4
Sāveh (Sāva), D-E8: 9-17, 19-23
Scfidrad, R., E7: 1, 2, 9-13, 15-17, 19, 20
Seleucia, D6: 6, 7

Semnān E8: 9-24
Seyhūn, R., F-G10 11: 9 11, 14-21, 23, 24
Seymara, D7: 9-14, 16, 17, 19
Shabānkāra Rulers, C3-9: 18
Shāberghān, E11: 10, 14, 21
Shāghā, Tell-i-, C8: 3
Shahr-e-Bābak, D9: 10, 11, 13, 14-16-19, 21 23
Shahr-e-Sukhteh, D10: 3
Shahr-e-zur, E7: 10, 11, 13, 14, 16, 17
Shahriyār, E8: 17
Shāhrud, E9: 23
Shāhrud, R., E8: 9-11, 15, 20, 21, 23
Shāh Tepe, E8: 2, 3
Shakii, F7: 24
Shām, D5: 21
Shamakhī, F7: 9-11, 13-22, 24
Shamkhār, F7: 24
Sharvān: v. Shirvān
Shebarghān: v. Shaborghān
Shekarpur, C11: 22
Shirāz, C8: 1, 2, 8-24
Shir-i-Choghā, D7: 2
Shir-i-Shiyān, E8: 1
Shirvān (city), E9: 2, 22
Shirvān (region), F7 (E-F7): 9-11, 13-17, 19-22, 24
Shirwān Shāhs, F7: 18
Shuberia, E6: 4
Shurupāk, D7: 4
Shush, D7: 1, 2, 21, 23, 24
Shushi, E7: 21, 22, 24
Shushtar, D7: 8, 10, 13-17, 19, 21-24
Sialk (Tepe), D8: 1-3
Siālkut, D12: 22
Sidon, D5: 5-7
Sind, C11-12: 9-11, 13-15, 17, 19-22
Sind, R., C11-12: 4-11, 13-22
Siniz, C8: 8
Sinjar, E6: 8
Sinop, F5 (F4-5): 5-7, 10, 11, 14, 16-19, 22
Sinus Arabicus, B C4 5: 4-8
Sinus Persicus, C7-8: 4-8
Sipar, D6: 3-5
Sirāf, C8: 8-11, 13-15, 18, 20
Sirāl, C8: 3
Sirdariyā (Seyhūn; Jaxartes), R., F-G10-11: 3-5, 9-11, 14-24
Sirinagar, D12: 22
Sirjān, C9: 2, 8-18, 20
Sisar, E7: 15
Sistān, D10 (D9-10): 8-11, 13-17, 19-21
Sivās, E5: 10, 11, 13-17, 19, 21, 22
Siyāh (Siāh), Tell-i-, C8: 1, 2
Small Atabegs of Lor, D7: 18
Smaller Armenia, E-F5-6: 7
Sogdiana, E11: 5, 6
Soghd, E11 (E-F11): 9-11, 13-16, 19, 20
Soghoda, E11: 4
Soldouz, E6: 3
Soleymāniya, E7: 22
Soltānābād, D7: 22
Soltānābād-e-Chamchāl, D7: 17
Soltāniya, E7: 10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 21

Sorkh-Dum, D7: 3
Soteira, E10: 6
Soumanāt, B12: 14
Sparda (Sardis), E3: 5
Sparta, E2: 6
Sufiyān, E7: 22
Suru, C9: 9-11, 13 17, 19
Susa, D7: 3-7
Sutlaj, R., C-D12: 14, 21, 22
Syria, D-E5: 9, 13, 15, 17, 19

T

Tabarestān, E8: 9-17, 19, 20
Tabas, D9: 8-23
Tabriz, E7: 1, 9-24
Tadmor (Palmyra), D5: 4
Taghatimurids: v. Toghā Timurids
Tāheriya, F10: 9 11, 13-17, 19
Takrit, D6: 15
Tāleqān, E11: 10, 11, 13, 14, 16, 17, 19
Tālesh, E7: 9-11, 13-15, 19, 20
Tamisha, E8: 9-12, 14, 15
Tamtama, E6: 1
Tāmūrān, Tell-i-, C8: 3
Tang-i-Kencsht, D7: 1
Tang-i-Pabdā, D7: 1, 3
Tappēh Nāderi, E7: 22
Tapsacus, E5: 5
Tapurestan, E8: 8
Tapurians, E8: 5-7
Tāq, D10: 10
Tāq i Bostān, D7: 1
Tārava (Tarum), C9: 4
Tarāz, F12: 10, 11, 13-19
Tarmaz, E11: 9-11, 13-20
Tārom, C9: 10, 11, 16, 17, 19, 21 (v. Tarum)
Tarsus, E4-5: 5, 6, 8, 13, 16-19
Tarum C9: 4 (v. Tārom)
Tāshkand, F11: 10, 11, 13, 15, 18, 21-24
Tāsh Qal'eh, E6: 22
Tatta, B11: 22
Taxila, D12: 7, 8
Tehrān, E8: 1, 17, 21-24
Tell i Bābā-ahmad, D7: 1
Tell-i-Bākun, C8: 1-3
Tell-i-Eblis (Iblis), D9: 1-3
Tell-i-Gand-i-Rahim, C8: 2
Tell-i-Gird, D8: 2, 3
Tell-i-Goripāh, D8: 1, 2
Tell-i-Hasanach (Hasanak), D8:1-3
Tell-i-Iblis (Eblis), D9: 1-3
Tell-i-Jangal, C8: 2
Tell i-Jari, C-D8: 1-3
Tell-i-Khazineh, D7: 2
Tell-i-Mushki, C8: 3
Tell-i-Pir, C8: 2
Tell-i-Qalah, D8: 3
Tell-i-Rigā, C8: 1, 2
Tell-i-Saku, C8: 1, 2
Tell-i-Sang-i-Siyāh (Siāh), C8: 1, 2
Tell i Shaghā, C8: 3
Tell-i-Siyāh (Siāh), C8: 1, 2
Tell-i-Tāmūrān, C8: 3
Tell i Uqair, D6: 2
Tell-i-Zuhāb, C8: 2
Telu, D7: 2
Tepe-Badhōrā, D7: 3
Tepe Djamshidi, D7: 3

Tepe-Giyān, D7: 2, 3
Tepe-Hissar (Hesār), E8: 2
Tepe-Mohammad Āghā, D7: 2
Tepe-Nokhodi, D8: 2
Tepe-Sialk, D8: 1-3
Terek, R., F6-7: 9-11, 14-23
Teylos (Tylos, Teylus), C8: 4, 5, 7
Thatagush, D11-12: 5
Thebes, C4: 5
Thospitis, L., E6: 6-8
Thracia, F2 3: 5, 6
Tiana, E4: 5
Tiflis, F6: 9-11, 13-24
Tigris, R., D-E6-7: 1-24
Tikhān, D7: 2
Tiz, C10: 9-11, 13-17, 19, 20
Toghā Timurids, E8-9: 18
Tokhārestān, E11: 8-11, 13-17, 19, 20
Tonkābon, E8: 21
Torbat-e-Heydaria, D9: 21
Torbat-e-Jām, E10: 22
Terkestān, F12: 17
Torkomānchay, E7: 24
Torshiz, E9: 9 17, 19 22
Torsiz, E9: 8
Trabzon, F5: 9-11, 13 22
Trabzon Territory, F5-6: 19, 20
Transoxiana (Transoxania), F10-11: 9-11, 13 17, 19, 20, 22
Trapezus, F5: 5-7
Tun, D9: 9-21, 23
Turān, C11: 8-11, 13-16, 19, 20
Turang-Tepe, E8: 3
Turkman Yamut, E9: 24
Tus, E9: 8-17, 19, 20
Tutul, D6: 4
Tyros (Tyr; Tyros), D5: 5-8

U

Ujān, E7: 10, 11, 13, 14, 16
Ulus Joghatay, E11-12: 17
Ulus Juji, G10-11: 17
Uqair, Tell-i-, D6: 2
Ur, D7: 2, 3
Urartu, E6: 4
Urfa, E5: 22
Urganj, F10: 10, 11, 13, 14, 17-19, 21-24
Ush, F12: 9-11, 13-17, 19, 22
Utiya, C9: 4
Uzkanč, F12: 9-11, 13-16, 19-21

V

Vah Ardashir, D6: 8
Vahishtabad-Ardashir, D7: 8
Vahrakana, E8 9: 5
Vākhdrīka, D11: 4
Vakhkhān, E12: 9, 13-17, 19
Vakhsh, Mare, F-C9-10: 4, 5
Vakhsh (Oxus), R., E-F9 10: 4 8
Valashabad, E6: 8
Vān, E6: 2, 3, 9-11, 13-23
Van, L., E6: 2, 18, 22, 24
Varāmin, E8: 10-14, 16, 17, 19
Varkā (Warkā), D7: 2, 3
Varkane, E8: 4
Varzhana (Georgia), F6-7: 7
Vastān, E6: 19
Vima, E8: 12

Y
Yānik Tepe, E7: 3
Yārim Tepe, E8: 2, 3
Yārkand, E13: 15
Yasreb, B5: 8
Yathrib: v. Yasreb
Yazd, D8: 1, 2, 8-24
Yemen, A6-7: 8
Yu-Echis, E12: 7

Z
Zābol, D10: 20

Zābolestān (Zavolestān), D10-11:
9-11, 13-15, 19, 20
Zadrakarta: v. Zagrakarta
Zāghch, E7: 2
Zagrakarta, E8: 7
Zāhedān, C10: 1
Zanjān, E7: 9-23
Zarāng, D10: 8
Zaranj, D10: 9 13
Zariaspa, E11: 5, 7
Zarqān, D8: 22
Zāva, E9: 9-17, 19

Zāvolestān (Zabolestān), D10-11:
9-11, 13-15, 19, 20
Zāyandehrud (Zāyandarud), R.,
D8: 2, 12, 21, 22
Zendān-i-Soleymān, E7: 3
Zendarud, R., D8: 9-11, 15-17, 20
Ziyarids, E8-9: 13
Zolfāli, E10: 1
Zolcadr, E5: 21
Zugma, E5: 7
Zuhāb, Tell-i-, C8: 2
Zuzan, D9: 9-17, 19

II INDEX

to the Historical Notes and Introduction

The English and French texts have been indexed together, which means that certain entries, such as «Mer Caspienne» or «Amīr Dam», will refer only to one of the two texts. In cases where it may not be obvious that this is the case «Fr.» or «Eng.» has been written in parentheses. The abbreviation «pl.» refers to the number of the plate on the back of which the historical notes have been printed.

Les textes anglais et français ont été indexés ensemble, ce qui signifie que certaines références tels que; «Mer Caspienne» ou «Amīr Dam», ne se rapportent qu'à un seul des deux textes. Dans le cas où cela ne serait pas évident, les mentions «Fr.» ou «Eng.» sont portées entre parenthèses. Pour gagner de l'espace, il a aussi fallu demander aux lecteurs du texte français d'accepter un inconvénient, à savoir que lorsque les orthographes anglaise et française d'un nom propre ne diffèrent que légèrement, seul le nom anglais a été reporté sur la liste; par exemple: Médie se trouve à Media, Suse à Susa, etc. L'abréviation «pl.» se reporte au numéro de la planche.

A

- | | | |
|-------------------------------------|---|--|
| Abanyasht, 1 | Abū Shujā' Būya, pl. 13 | Alborz, pl. 3, 7 |
| abasside, 2 | Abū Tālib Rustam ibn Fakhr al-Dawla (Majd al-Dawla), pl. 14 | Alexander (the Great), 1, pl. 5, 6, 23 |
| 'Abbās I, Shāh, pl. 21 | Abū Zayd ibn Sahl Balkhī, 2 | Alexander I (Tsar), pl. 24 |
| Abbasid(s), 2, pl. 8-11, 14, 16, 17 | Abyssinia, pl. 5 | Alexandria, pl. 6 |
| Abdālī, pl. 23 | Achaemenians, 1 (Eng.), 1, 2 (Fr.), pl. 4-6 | Āl-i Atsiz, 2 |
| 'Abdallāh ibn Tāhir, pl. 9 | Āchūqbāsh, pl. 24 | Āl-i Burhān, 2 |
| 'Abdallāh Saffālī, 2 | Ādharak Shāri, 2 | 'Alī ibn 'Abbās Majūsī Ahwāzī, 2 |
| Abhar, pl. 11 | Adiabene, pl. 7, 8 | 'Alī ibn Abī Tālib, 2 |
| Abish Khātūn, pl. 17 | 'Aḍud al-Dawla Fanā Khusraw, pl. 13, 14 | 'Alī ibn Abū Shujā' ('Imād al-Dawla), pl. 13 |
| Abivard, pl. 7, 18 | 'Aḍudī Hospital, pl. 13 | Āl-i Īnjū, pl. 18 |
| Abkhāz, p. 24 | Afghans, pl. 22 | Āl-i Khujand, 2 |
| Abrashahr, pl. 8 | Africa, pl. 8 | 'Alī Mardān Khān, pl. 23 |
| Abū 'Alī Bal'amī, 2 | Afrique du Nord, pl. 8 | Āl-i Muzaflar, 2 |
| Abū 'Alī ibn Sīnā, 2 | Afshār, pl. 22 | Āl-i Šā'id, 2 |
| Abū 'Alī Muskūyah, 2 | Afshārī, 2 | Āl-i 'Umrān, 2 |
| Abū Ḥayyān Tawḥīdī, 2 | Aḥmad ibn Abū Shujā' (Mu'izz al-Dawla), pl. 13 | Alp Arslan, pl. 15 |
| Abū Kālījār Marzbān, pl. 13 | Aḥmad Khān Durrānī, pl. 23 | Alptigin, pl. 14 |
| Abu'l-Faḍl Khān, pl. 22 | Ahwāzī, 'Alī ibn 'Abbās Majūsī, 2 | Altaī, 1 (Fr.) |
| Abu'l-Faḥr Khān, pl. 23 | Airyā, 1 | Amadana, 1 |
| Abu'l-Wafā' Būzjānī, 2 | Airyana, 1 | al-Amin, pl. 8, 9 |
| Abū Maṣṣūr Fulād Sutūn, pl. 13 | Airyānem vačjā, 1 | Amīr Dam, pl. 13 |
| Abū Muslim, 2, pl. 3 | 'Alā' al-Dawla, pl. 13 | Amīr Kabīr, 2 |
| Abū Naṣr Fārābī, 2 | 'Alā' al-Dīn Tokesh, pl. 16 | Amorges, pl. 5 |
| Abū Rayḥān Bīrūnī, 2 | Albania, pl. 8 | 'Amr ibn Layth, pl. 10, 11 |
| Abū Sa'īd Aḥmad Sagzī, 2 | | Anatolian Peninsula, pl. 3 |
| Abū Sa'īd Bahādūr, pl. 17, 18 | | Anauon, pl. 7 |
| Abū Sa'īd the Timurid, pl. 20 | | |

Andakhud, pl. 21
 Andragora, pl. 7
 Angletterre, pl. 24
 Antioch, pl. 6, 8
 Antiochus III, pl. 6
 Anūshīrwan Ziyārī, pl. 15
 Anush-Tegin Gharcha'i, pl. 16
 Apamea, pl. 6
 Apavarcicene, pl. 7
 Āqā Muḥammad Khān Qājār, 2,
 pl. 23
 Aq Qoyunlu, pl. 20
 Arab(s), 1, 2, pl. 8, 9
 Arabia, 2, pl. 8
 Arabian peninsula, pl. 8
 Arabic, 2, pl. 8
 Arachosia, pl. 5, 7
 Aramaeans, 1, 2
 Aramaic, 1
 Aranians, 1
 Arax, R., pl. 22, 24
 Arbaya, pl. 5
 Arbela, pl. 7
 Ardashir I (Papakan), 1 (Eng.),
 1, 2 (Fr.), pl. 8
 Areia, pl. 4
 Arghūn Shāh, Amīr, pl. 18
 Aria, pl. 7
 Aristotelian, 2
 Armenia, pl. 4-8, 15, 20
 Armenians, 1
 Arrān, 2, pl. 18-20
 Arrapkha, pl. 4
 Arsaces (I), 1, pl. 7
 Arsacid, pl. 7
 Arsacid Era, pl. 7
 Arshtivaigā, pl. 4, 5
 Artabanus V, 1, pl. 8
 Artaxerxes I Longimanus, 1
 Artemita, pl. 7
 Arvand, R., 1
 Arya, 1
 Aryan(s), 1, pl. 3
 Aryavarta, 1
 Arzanjār, pl. 21
 Asaak, pl. 7
 Asfār ibn Shīrūya, pl. 12
 Ashāqa-bāsh, pl. 24
 Ashqābād, pl. 7
 Asia, 1
 Asia Minor, 1, pl. 3-6, 8, 15, 17
 Asia Centralc, 1, pl. 8
 Assyria, pl. 4-7
 Assyrian, 1
 Asuristan, pl. 8
 Astavenc, pl. 7
 Asyages (Arshuvaiga), pl. 4, 5
 atabeg, pl. 16, 17
 Atabegs of Iraq and Āzarbāyjān, 2
 Atabegs of Lor, pl. 17, 18
 Atabegs of Yazd, pl. 18
 Atak, R., pl. 22
 Atropatene (Āzarbāyjān), pl. 4, 6-8
 Avesta, 1
 Āzād Khān Afghān, pl. 23
 Āzarbāyjān, 2, pl. 4, 6-8, 13-16,
 18-20, 23

B

Babairnsh, pl. 5
 Babak, pl. 8

Bābak Khurramdinī, 2
 Babylonia, pl. 5-7
 Babylonians, pl. 4
 Bactria (Bactriane), pl. 5-7
 Baghdād, 2, pl. 9, 10, 13, 16, 18,
 21
 Bahā' al-Dawla, pl. 13
 Bahmanyār ibn Marzbān, 2
 Bahrein, pl. 21
 Bakhtiyārī, pl. 17, 21
 Bakhrīsh, pl. 5
 Baku, pl. 21, 24
 Bākun, pl. 1, 2
 Bal'amī, Abū 'Alī, 2
 Balasagan, pl. 8
 Balkh, pl. 8, 10, 21, 24
 Balkhī, Abū Zayd ibn Sahl, 2
 Baluchestān, pl. 8, 23, 24
 Baluchi, pl. 24
 Bāmiyān, pl. 14
 Barasa'jān, pl. 8
 Barrage Amīr, pl. 13
 Basra, pl. 21, 23
 Bātu, pl. 22
 Bawandids, 2, pl. 17, 18
 Bedlis, pl. 21
 Bessus, pl. 5
 Betlis, pl. 21
 Bīrūnī, Abū Rayhān, 2
 Bithynia, pl. 6
 Black Sea, 1, pl. 5, 8
 Boghaz Köy, 1
 Bokhārā, pl. 8, 11, 22, 23
 Books of the Kings, 1
 Borujerd, pl. 12, 13
 Bosphorus, pl. 3
 Bost, pl. 7, 10
 Boudhismā, 2
 British East India Company, pl. 24
 Buddhism, 2
 Buff Ware Culture, pl. 1, 2
 Rust (Bost), pl. 7
 Buwayhids, pl. 13
 Buyid(s), 2, pl. 8, 13, 15
 Būzjānī, Abū'l-Wafā', 2
 Byzantine Empire, pl. 8, 15, 17

C

caliphate, 2
 caliphs, 2
 Cambyses (I), 1
 Cambyses II, pl. 5
 Cappadocia, pl. 5, 6
 Caria, pl. 5
 Carmania, pl. 5, 8
 Carthage, 1
 Caspian Sea, 1, pl. 3, 5, 7, 22, 24
 Caucasus, 1, pl. 3, 24
 Central Asia, 1, 2, pl. 8
 Chabankaregans (Shabānkāras),
 2 (Fr.)
 Chaechasta, 1
 Chaghanids, 2
 Chaghatai, pl. 17
 Chālus, pl. 10
 Chandragopta, pl. 6
 Characene, pl. 7, 8
 Chēchast, 1
 Cheshma-ye Ali (Cheshme-Ali),
 Tepe, pl. 1
 Cheshma-ye Ali Culture, pl. 1

Chēchast, 1
 Chāhrdat-nask, 1
 China, pl. 8, 11
 Chingiz-Khān, 2, pl. 17
 Choarene (Khwār), pl. 7
 Choresmia, pl. 5
 Chosroes I Anosharvan, 1 (Eng.), 2
 (Fr.), pl. 8
 Chosroes II Aparvez, 1 (Eng.), 2
 (Fr.), pl. 8
 Christian, 2
 Christianity, 2
 Chukhursā'd, pl. 21
 Chupanids, pl. 18
 Cilicia, pl. 4, 20
 Cimmerians, pl. 4
 Civilization de Cheshma-ye Ali,
 pl. 1
 Civilization de Hesār (Hissar), pl.
 1, 2
 Civilization de la poterie bistre, pl.
 1, 2
 Civilization Sialk, pl. 1
 Comisene, pl. 7
 Compagnie Britannique des Indes
 Orientales, pl. 24
 Cordyene, pl. 7
 Croesus, pl. 5
 Ctesiphon, pl. 7, 8
 Cyaxares (Huvakhshātra), 1, pl. 4
 Cyprus, 1, pl. 5
 Cyrus II (the Great), 1, pl. 4, 5

D

daēvas, 1
 Daēvayasna, 1
 Dāghestān, pl. 24
 Dāha(e), 1, pl. 7
 Dāmghan, pl. 1, 7, 18, 22
 Daqīqī, 2
 Darangianc, pl. 7
 Darband, pl. 17, 21, 24
 Dardanelles, pl. 5
 Darī, 2
 Darius (the Great), 1, pl. 5
 Darius III, pl. 5
 Daryācha-ye Namak, pl. 4
 Dayaukku, 1, pl. 4
 Daylamids, 2
 Dayukku: v. Dayaukku
 Deioces (Dayaukku), 1, pl. 4
 Deyār e Baker, pl. 21
 Deylam, pl. 12
 Deylāmān, 2
 Deylamestān, pl. 8
 Deyrol-āqul, pl. 10
 dīhān, pl. 8
 Dīnār, Malik, pl. 16
 Dinavar, pl. 8, 12
 Diodotus, pl. 6, 7
 Dirham ibn Nasr, pl. 10
 divs, 1
 Drangiana (Darangiane), pl. 4, 5, 7
 Dura-Europus, pl. 7

E

Ecbatana, 1, pl. 4, 8
 Edessa, pl. 7
 Egypt, pl. 5, 8
 Egyptians, pl. 17

Elam, pl. 4, 5, 7
Elamite(s), 1, pl. 4
Elymais, pl. 7, 8
Empire assyrien, pl. 4
Empire babylonien, pl. 4
Empire Mède, pl. 4
England, pl. 24
Erāq-e-Ajam (Arāq-e-Ajam), pl.
10-12, 15, 18, 20
Erān, 1
Erānshatr, 1
Erbil, pl. 8
ère arsacide, pl. 7
Erzerum, Treaty of, pl. 24
Esarhadon, pl. 4
Esfahān, 1, 2, pl. 4, 8, 10, 12-15, 18,
22, 23
Estākhr, pl. 8
Euphrates, R., pl. 5, 7, 17
Europe(an), pl. 6
Europas, pl. 6

F

Fakhr al-Dawla, pl. 13
Fārābī, Abū Naṣr, 2
Farāh, pl. 7
Farighunids, 2
Fārs, 2, pl. 8, 10, 13, 14, 16-18, 20
Faryāb, pl. 21
Fath 'Alī Shāh (Qājār), pl. 24
Fatimid, pl. 15
Firdawsī, 1
Firuzkuh, pl. 18
French Revolution, pl. 24

G

Gandhara, pl. 5
Ganja, pl. 15, 21, 24
Gathas, 1
Gaugamela, pl. 5
Georgia, pl. 8, 16, 17, 20, 21, 23, 24
Gharjstān, 2, pl. 14, 16, 17, 21
Ghaznavid(s), 2, pl. 10, 12-15
Ghazni, pl. 14
Ghur, 2, pl. 14, 16, 17
Ghurids, 2, pl. 14, 16
Ghuz, 2
Gīlār, 2, pl. 8, 10, 12, 17, 18
Gīlī, Kūshyār, 2
Gojarāt, pl. 14
Golestān, Treaty of, pl. 24
Golpāygān, pl. 12
Gordyene (Cordyene), pl. 7
Gorgān, 1, 2, pl. 4, 8, 10-12, 14, 15,
18-20
Grande Bretagne, pl. 24
Grande Médie, 1
Great Atalegs of Lor, pl. 17, 18
Great Britain, pl. 24
Greater Media, 1
Great Saljuqs, 2
grec, pl. 6
Greece, 1
Greek(s), 1, 2, pl. 6
Gujrat: v. Gojarāt

H

Hāfiz, 2
Hājji Firuz, pl. 1

Halys River, pl. 4
Hamadān, 1, pl. 8, 12-14, 21
Ḥamza, 2
Harahuvatisi, pl. 5
Haraiara (Harāt), pl. 6
Haraiva, pl. 5
Harāt, pl. 7, 8, 10, 17, 20, 21, 23,
24
Harrān, pl. 4
Ḥasan Beg Aq-Qoyunlu, Amīr
(Uzun Ḥasan), pl. 20
Ḥasan ibn Abū Shujā' (Rukn al-
Dawla), pl. 12, 13
Ḥasan ibn Firūzān, pl. 12
Ḥasan ibn Zayd ('Alawī), 2, pl. 10
Hatra, pl. 7
al-Ḥazr (Hatra), pl. 7
Hecatompylos, pl. 7
Hellenism, 1 (Eng.)
Hellespont, pl. 5
Helmand, R., pl. 5
Heraclius, pl. 23
Herodotus, pl. 4
Hesār (Hissar), pl. 1
Hesār Culture, pl. 1, 2
hijra, pl. 8
Hīnd, pl. 8
Hindu Kush Mts., 1
Hindush, pl. 5
Hira, pl. 8
Hishām ibn Ḥakīm, 2
Hissar, pl. 1
Hissar Culture, pl. 1, 2
Hittites, 1, pl. 3
Hōpital 'Aḡudī, pl. 13
Hormuz, pl. 17, 18
Hoz-e Soltān, pl. 4
Hūlegū-Khān, pl. 17
Hurmizdgan, pl. 8
Ḥusayn Mirzā, pl. 20
Huvakhshathra, 1, pl. 4
Huvaza, pl. 5
Huza, pl. 5
Hyrcania (Hyrkania), pl. 4, 5, 7, 8
Hyrcania-Parthia, pl. 7

I

Iberia, pl. 8
Ibn Sīnā, Abū 'Alī, 2
Ībārīs Khān, pl. 22
Ilek-Khān, pl. 14
Ilkanids, pl. 18
Il-Khanid, pl. 17
Īl-Khāns, pl. 10, 17, 18
'Imād al-Dawla, pl. 13
Imam, 2
Imām Qulī, pl. 22
India, 1, pl. 6, 14, 21, 22, 24
Indian Ocean, pl. 22
Indians, 2
Indo-European, 1
Indo-Parthian Dynasty, pl. 7
Indra, 1
Indus, R., 1, pl. 6-7, 10, 11, 14,
16, 17, 19
Indus Valley, pl. 2, 5
Ionia (Yavna), pl. 5
Ionians, pl. 5
Irak: v. Iraq
Iran, *passim*
Iranian plateau, 1, pl. 1-3

Irānshahr, 1
Iraq, 2, pl. 8, 14, 16, 18, 20, 21
Irvān, pl. 21, 24
Isfahān: v. Esfahān
Ishāq-wand, pl. 18
Islam, 1, 2, pl. 8
Islamic, 1, 2, pl. 7
Ismā'il I the Safavid, Shāh, 2, pl.
20, 21
Ismā'ilīs, pl. 17
Ismā'il Sāmāni, Amīr, pl. 10, 11
Ispahbad Firūz, 2
Ispahbads, pl. 18
Iza, pl. 7
'Izz al Dawla, pl. 13

J

Ja'far Ābād, pl. 1
Jahān-Shāh Qara-Qoyunlu, pl. 19,
20
Jalāl al-Dawla, pl. 13
Jalāl al-Dīn Khwārazm-Shāh, pl.
16
Jalayirids, pl. 18
Jari, pl. 1
Jaxartes, R. 1, pl. 11, 19
Jebāl, 2, pl. 8, 10, 12, 13
Jewish, 2
Jews, pl. 5
Jijaktu, pl. 21
Jochi, pl. 17
Jondishāpur, pl. 10
Jozjānān, pl. 14
Judaism, 2
Juifs, pl. 5

K

Ka'bah of Zoroaster, pl. 8
Ka'ba-i Zartusht, pl. 8
Kābol (Kabul), pl. 10, 20, 22
Kākūya, pl. 13
Kakuyids, pl. 15
Kālarjar, pl. 14
Kalāt, pl. 22
Kangāvar, pl. 12
Karāj, pl. 13
Kardūsh, pl. 7
Karīm Khān Zand, 2, pl. 23, 24
Karka, pl. 5
Karmana, pl. 5
Karna, pl. 24
Karts, pl. 10, 17, 18
Kāshān, pl. 1, 3
Kāshghar, pl. 8, 15, 16
Kashmir, pl. 14, 22, 23
Kashṭaritu (Khshathrita), pl. 4
Kassites, pl. 3
Katpatuka, pl. 5
Kavadh I, 1 (Eng.), 2 (Fr.)
Kavi, 1
Kavi Hausravah, 1
Kavi Kavāta, 1
Kavir, pl. 4
Kavi Vishtāspa, 1
Kay, 1
Kayanian, 1
Kay Gushtāsp, 1
Kay Khusraw, 1
Kay Qabād, 1
Kays, 1

Kerkuk (Arrapkha), pl. 4
 Kermān, 2, pl. 4, 5, 7-11, 13-18, 20, 21
 Kermānshāh, pl. 1, 4
 Kermānshāhān, pl. 14
 Kernāl, pl. 22
 Khālīd ibn Walīd, pl. 8
 Khalīl Sulṭān, pl. 19
 Kharijites, 2, pl. 10
 Khorāsān, 1, 2, pl. 8, 11, 15, 18, 20-24
 Khshathrita, pl. 4
 Khudāyār Khān 'Abbāsī, pl. 22
 Khudāynāma, 1
 Khusrawānī, 2
 Khuzestān, pl. 2, 5, 7, 8, 10, 13, 14, 18
 Khvarazmīah, pl. 5
 Khwār, pl. 7
 Khwārazm, 1, pl. 4, 8, 14, 16, 22, 23
 Khwārazm, L., 1
 Khwārazm Shāhs, 2, pl. 10, 15, 16
 Kings of Hormuz, pl. 18
 Kiyās, pl. 18
 Kor, R., pl. 13 (pl. 18, read: Kurā)
 Kordestān, pl. 4, 14
 Kufa, 2
 Kuh-hā, pl. 10
 Kurā, R., 1, pl. 22 (for Kor)
 Kushanshahr, pl. 8
 Kushaya, pl. 5
 Kūshyār Gilī, 2
 Kutais, pl. 8

L

Lādhiqiyya, pl. 6
 Lāhijān, pl. 18
 Lahore, pl. 14
 Laodicea, pl. 6
 Lār, pl. 18
 Lāzestān, pl. 8
 Lāzika, pl. 8
 Lebanon, pl. 6
 Little Atabegs of Lor, pl. 17
 Lor, pl. 17, 18
 Lorestān, pl. 4, 7, 14, 17
 Luṭf 'Alī Khān, pl. 24
 Lybia, pl. 5
 Lydia, pl. 4, 5

M

Macedonian, pl. 6
 Madā'en, pl. 8
 Maday, 1
 Maḥmūd ibn Ṭāhir ibn 'Abdallāh ibn Ṭāhir, pl. 8
 Maḥmūd the Ghaznavid, Sulṭān, 2, pl. 13-15
 Majd al-Dawla, pl. 13, 14
 Mākān (ibn) Kākī, pl. 12, 13
 Makhelonia, pl. 8
 Makran, pl. 4, 5, 8
 Makuran, pl. 8
 Malāyer, pl. 23
 Malāzgerd, pl. 15
 al-Malik al-Rahīm Khusraw Firūz, pl. 13, 15
 Malik Dinar, pl. 16
 Malik-Shāh, pl. 15, 16

Mālmir, pl. 7
 Mamlūk, pl. 20
 al-Ma'mūr, 2, pl. 8, 9
 Manichean, 2
 Manicheanism, 2
 Manī'ī, 2
 Mannacans, pl. 4
 Maṣṣūr Wahsūdān Rawwādī, Amīr, pl. 15
 Mar'ashi Sayyids, pl. 18
 Mardāwīj ibn Ziyār, pl. 12, 13
 Mardians, pl. 7
 Margiana, pl. 7, 8
 Margu, pl. 5
 Marv, pl. 5, 7, 8, 21
 Marwān ibn Muhammad, 2
 Mas'ūd the Ghaznavid, Sulṭān, pl. 14, 15
 Māzandarān, 1, 2, pl. 8, 11, 12, 16-20
 Mazdakism, 2
 Mazdayasna, 1
 Māziyār, pl. 8
 Māziyār ibn Qarin, 2
 Mazun, pl. 8
 Mecca (Mecque), pl. 8
 Meccs, 1, pl. 4
 Media, 1, pl. 4, 5, 7, 8
 Median, 1
 Medina, pl. 8
 Mediterranean, pl. 2, 15
 Mehmāndust, pl. 22
 Mengū-Qā'an, pl. 17
 Mer Caspienne, 1, pl. 3, 5, 7, 22, 24
 Mer Noire, 1, pl. 5, 8
 Mesene, pl. 7, 8
 Mesopotamia, 1, pl. 4, 7, 8, 19
 Meymana, pl. 21
 Middle East, pl. 1
 Mihryast, 1
 Minūchīhr, pl. 9
 Mīrān-Shāh, pl. 19
 Mīrzā Taqī Khān (Amir Kabir), 2
 Miskawaih, 2
 Mitanni(s), 1, pl. 3
 Mithradatakert, pl. 7
 Mithradates I, 1
 Mithradates II, 1
 Mitra, 1
 Moghān, pl. 22
 Mogul, pl. 12, 22
 Mongolia, pl. 17
 Mongol(s), 2, pl. 16-18
 Monkril, pl. 24
 Mu'ayyid al-Dawla, pl. 13
 Mudraya, pl. 5
 Muḥammad Ḥasan Khān Qājār, pl. 23, 24
 Muḥammad ibn 'Abdallāh (the Prophet), pl. 8
 Muḥammad ibn Ilyās, pl. 11
 Muḥammad ibn Ṭāhir, pl. 10
 Muḥammad ibn Zakariyyā' Rāzī, 2
 Muḥammad ibn Zayd 'Alawī, pl. 11
 Muḥammad Khān Qājār, Āqā, 2, pl. 23
 Muḥammad Khwārazm-Shāh, 2, pl. 16
 Muḥammad Shāh (the Mogul), pl. 22
 Muḥammad Shāh (Qājār), pl. 24
 al-Muhtacī, pl. 10
 Mu'izz al-Dawla, pl. 13
 al-Muqanna', 2

al-Muqtadir, pl. 13
 Murcha-Khurt, pl. 22
 Musharrif al-Dawla, pl. 13
 Muskūyah, Abū 'Alī, 2
 Muslim, 2
 al-Mustakfi Billāh, pl. 13
 al-Mu'tamid Billāh, pl. 10, 11
 al-Mutawakkil, pl. 10
 al-Mu'tazz Billāh, pl. 10
 al-Muṭī' Lillāh, pl. 13
 Muzaffarid(s), 2, pl. 18

N

Nādīr Qulī (Nādīr Shāh), pl. 22
 Nādīr Shāh, 2, pl. 22-24
 Nakhjavān, pl. 24
 Napoleon, pl. 24
 Nāsīr al-Dīn Shāhī Qājār, pl. 24
 Naṣr ibn Aḥmad ibn Asad, pl. 11
 Naṣr ibn Aḥmad ibn Ismā'īl, pl. 11
 Neh, pl. 7
 Nehāvand, 2, pl. 3, 6, 8
 Neoplatonic, 2
 Nesā, pl. 18
 Nineveh (Nineve), pl. 4
 Nisā, pl. 7
 Nisāyc (Parthaunisa), pl. 7
 Niẓām al-Mulk Ṭūsī, 2
 Nishābur, pl. 8, 10, 15
 Niẓāmī, 2
 Niẓāmiyya, 2
 Nöldeke, pl. 8
 North Africa, pl. 8

O

Ochus, pl. 7
 Old Persian (language), 1
 Old Testament, 1
 Omān, 1, pl. 8, 13, 20
 Omarkut, pl. 22
 omniyade, 2
 Ormiya, L., 1
 Orodēs, 1
 Orontes, R., pl. 6
 Orthokorybantioi, pl. 5
 Oshrusana, pl. 9
 Osroene, pl. 7
 Ottoman(s), pl. 20-22, 24
 Oural et Altai, 1
 Oxus, R., 1, pl. 8, 10, 14, 15, 17, 21, 22

P

Pādūspāns, Padiuspanids, pl. 17, 19
 Pahlavi arsacide, 1 (Fr.)
 Pahlavi (dynasty), 2
 Pahlavi (language), 1, 2
 Palestine, 1, pl. 5, 6, 8
 Pamir, 1
 Paphlagonia, pl. 6
 Paraitkenc (Esfāhān), pl. 4
 Paratan, pl. 8
 Paretacene, pl. 7
 Paris, Treaty of, pl. 24
 Parū, pl. 7
 Pārs, 1, pl. 4, 5, 7
 Parsa, pl. 5
 Parsua, 1

Parthamisa, pl. 7
Parthava, 1, pl. 5
Parthc (s), 1, pl. 7, 8
Parthia, pl. 4, 6
Parthians, 1, pl. 7, 8
Parthyene, pl. 7
Parvparaesenna, pl. 5
Pataliputra (Patna), pl. 6
Patishkhwargar, pl. 8
Patna, pl. 6
Persepolis, 1
Persia, 1
Persian Gulf, 1, pl. 13, 22
Persian (language), 1, 2
Persian literature, 2
Persians, 1
Persis, pl. 8
Peshavar, pl. 8, 14
Petasos, pl. 5
Peter the Great, pl. 24
Phenicic, pl. 5, 6
Phoenicia, pl. 5, 6
Phraates II, 1
Phraates IV, 1
Phraortes, pl. 4
Phrygia, pl. 5
Pierre le Grand, pl. 24
Pir Muḥammad ibn Jahāngir, pl. 19
Plateau Iranic, 1, pl. 1-3
Pontus (Pont), pl. 6
Prophet (of Islam), 2, pl. 8
Ptolemy VI, pl. 6
Punjab, 1, pl. 14, 17, 23
Putaya, pl. 5

Q

Qādesiyya, pl. 8
Qafchāq, 2
Qajar(s), 2, pl. 24
Qandahār, pl. 4, 5, 7, 21-23
Qannuj, pl. 14
Qarābāgh, pl. 21, 24
Qara-Ghuz, 2
Qara-Khāni, 2
Qara-Khitai, 2, pl. 16, 17
Qarakhlu, pl. 22
Qarāman, pl. 20
Qara-su, R., pl. 4
Qavurt (Saljūqi), pl. 13, 15
Qazvin, pl. 1, 8, 11, 14
Qiwām al-Dawla, pl. 13
Qobba, pl. 24
Qohestān, pl. 10
Qom, pl. 12
Qomrud, R., pl. 4
Qosdār, pl. 14
Quchān, pl. 7
Qumes, pl. 7, 8, 11, 12

R

Raga, 1
Ratbīl, pl. 10
Rawwādī, Rawwadids, 2, pl. 14, 15
Rāzī, Muḥammad ibn Zakariyyā', 2
Revolution Française, pl. 24
Rey, 1, 2, pl. 6, 7, 11-15
Rezā Shāh, 2
Rhaga (Rey), pl. 7
Rhgae (Rey), pl. 6

Riqdā Qulī Mirza, pl. 23
Romans, 1, 2
Rostamdār, pl. 12, 18
Rūdaki Samarqandī, 2
Rukn al-Dawla, pl. 13
Rulers of Hormuz, pl. 17
Rulers of Lār, pl. 18
Rur., pl. 15
Russes, pl. 24
Russia, pl. 24
Russian(s), pl. 24
Rūyān, 2

S

Sa'di, 2
Sa'd ibn Zangī, pl. 16
Safavids, 2, pl. 10, 21, 23
Saffarids, 2, pl. 8, 10
Saggez Ābād, pl. 2
Sagzī, Abū Sa'īd Ahmad, 2
Sa'īd ibn 'Aṣ, pl. 8
Sairima, 1
Saka homavrga, pl. 5
Saka paradarya, pl. 5
Saka(s), 1, pl. 4, 5
Sakestān, 1, pl. 7
Salé, L., pl. 4
Salghurī Atabegs, 2
Šālīh ibn Naṣr, pl. 10
Saljuqs, 2, pl. 14-17
Saljuqs of Asia Minor, pl. 15, 17
Saljuqs of Iraq, 2, pl. 15, 16
Saljuqs of Kerrān, 2, pl. 15
Saljuqs of Syria, pl. 17
Salmanasar II, 1 (Eng.)
Salt Lake, pl. 4
Samanids, 2, pl. 8-11
Sāmān Khudāt, 2
Samarqand, pl. 8, 11, 19
Šamsām al-Dawla, pl. 13
Sanjār, pl. 15, 16
Sarakhs, pl. 18
Sarbadār, pl. 18
Sardarra-ye Khwār, pl. 22
Sardis, pl. 5
Sasanian(s), 1, 2, pl. 8
Sattagyday, pl. 5
Scythes, 1, pl. 4, 5
Scythians, 1, pl. 4, 5
Sebüktigin, pl. 14
Seleucia, pl. 6, 7
Seleucid(s), 1, pl. 6, 7
Seleucus (I) Nicator, 1, pl. 6
Seljuqs: v. Saljuqs
Semnān, pl. 18
Shabānkāra(s), 2, pl. 17, 18
Shaborghān (Shebarghān), pl. 21
Shahanshah, pl. 24
Shāh Ismā'il, 2, pl. 20, 21
Shāhnāma, 1
Shāhrud, pl. 7
Shāhrukh (ibn Riqdā Qulī Mirzā ibn Nādir Shāh), pl. 23
Shāhrukh ibn Tīmūr, pl. 19, 20
Shakki, pl. 24
Shalmanassar II, 1 (Fr.)
Shams al-Dawla, pl. 13
Shapur I, 1 (Eng.), 2 (Fr.), pl. 8
Shapur II, 1 (Eng.), 2 (Fr.), pl. 8
Sharaf al-Dawla, pl. 13
Sharids, 2

Sharvān (Shirvān), 2, pl. 18, 21
Sharvān-Shāhs (Shirvān-Shāhs), 2
Shatt al-Arab, 1
Shi'ism, 2
Shi'ite(s), 2
Shirāz, pl. 10, 13, 18, 21, 23
Shirvān (Sharvār), pl. 20, 24
Shirwānshāhs, 2
Shura-gol, pl. 24
Shush, pl. 1, 2
Shushi, pl. 24
Sialk, pl. 1, 2
Sialk Culture, pl. 1
Sind, 1, pl. 10, 22, 23
Sind, R., pl. 22
Sistān, 1, 2, pl. 4, 8, 10, 11, 14-17, 23, 24
Skudra, pl. 5
Small Atabegs of Lor, pl. 17, 18
Sogdiana, pl. 5
Soghd, pl. 4, 8
Solduz Plain, pl. 1
Solcymān Mts, pl. 19
Spain, pl. 8
Sparda, pl. 5
Sulaymān ibn Qutulmush, pl. 15
Sulaymān Khān Qānūnī, Sulṭān, pl. 21
Sulṭān al-Dawla, pl. 13
Sunbād Gabr, 2
Susa (Shush), pl. 1, 2
Susiana, pl. 8
Syria, 1, pl. 5, 6, 8, 15, 17
Syriac, 2

T

Tabarestān, pl. 8, 10, 11, 14
Ṭabarī, pl. 9
Ṭabriz, pl. 18, 20, 21
Ṭaghātīmūr, pl. 18
Ṭāhir ibn 'Abdallāh, pl. 10
Ṭāhir ibn Ḥusayn (ibn Maṣ'ab Dhurī-Yamīnayn), 2, pl. 9
Ṭahirids, pl. 8-10
Ṭāj al-Dawla Tutush, pl. 15
Ṭālesh, pl. 24
Ṭālḥa ibn Ṭāhir, pl. 9
Ṭahmāsb I, Shāh, pl. 21
Ṭahmāsb II, Shāh Sulṭān, pl. 22
Tamerlane, 2
Tapuria, pl. 7
Tartars, 2
Tāshkand, pl. 8
Tatta, pl. 22
Taurus Mts., pl. 6
tawḥīd, 1
Tawḥīdī, Abū Ḥayyān, 2
Taxila, pl. 7
Tchiludat-Nask, 1 (Fr.)
Tehrān, pl. 1, 22, 24
Tejend (Oxus), R., pl. 7
Thatagush, pl. 5
Thrace, pl. 5
Tibet, pl. 22
Tigrakhōdā, pl. 5
Tigris, R., pl. 6, 7
Tīmūr, 2, pl. 18, 19
Timurid(s), pl. 10, 19, 20
Tiridates, pl. 7
Toghril III, pl. 16
Toghril Beg, pl. 13, 15

